

نوزاد علي احمد

صحافة

الحزب الديمقراطي الكردستاني

(خارج الوطن)

- في الأشهر الأخيرة من ثورة أيلول -



بنكهی ژین

السليمانية ٢٠١٠

٠٧٠,٩٩١٥٩٧ أحمد، نوزاد علي

٦٥٨١

صحافة الحزب الديمقراطي الكردستاني (خارج الوطن) في الأشهر الأخيرة  
من ثورة أيلول/ اعداد نوزاد علي أحمد.  
السليمانية: مؤسسة زين، ٢٠١٠.  
٢٠٨ص: ٢١×٢٩,٧ سم، (التسلسل: ١١٧)  
١- تأريخ الصحافة الكردية. ٢- العنوان

### مشرف المطبوعات: صديق صالح

التسلسل: ١١٧

الكتاب: صحافة الحزب الديمقراطي الكردستاني (خارج الوطن)

إعداد: نوزاد علي أحمد

التصميم: بروسك بوار

خط وتصميم الغلاف: أحمد سعيد

عدد المطبوع: ٧٥٠

السعر: ٦٠٠٠ دينار

رقم الإيداع: ١٥٢٢ لسنة ٢٠١٠ في المديرية العامة للمكتبات العامة

مكان الطبع: السليمانية، مطبعة شقان

جميع الحقوق محفوظة. لايسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب او جزء منه او تخزينه في نطاق  
إستعادة المعلومات او نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من الناشر.

من منشورات

مؤسسة زين

لإحياء التراث الوثائقي والصحفي الكردي

العراق: إقليم كردستان، السليمانية؛ الشارع ١١ بيره مَكرون، محلة ١٠٧ براتان،

عماره (تهلاري زين) بجانب (مسجد الشيخ فريد)

الأرضي: ١-٣١٩٤٧٣٣ آسياسيل: ٠٧٧٠١٤٨٤٦٣٣ أو ٠٧٧٠١٥٦٥٨٦٤ كورك: ٠٧٥٠١١٢٨٣٠٩

العنوان الإلكتروني: [info@binkeyjin.com](mailto:info@binkeyjin.com) الموقع: [www.binkeyjin.com](http://www.binkeyjin.com)

## المحتويات

العدد	تاريخ الإصدار	اسم النشرة	صحيفة
		المقدمة	٥
		تأريخ صحافة الحزب الديمقراطي الكرديستاني في سطور هذا الكتاب	٦
		صوت الثورة	٧
العدد الاول	٢٥ ابريل ١٩٧٤		٩
العدد الثاني	٢٧ نيسان ١٩٧٤		١١
العدد السادس	١٣ اكتوبر ١٩٧٤		١٥
العدد السابع	اواخر نوفمبر ١٩٧٤		١٧
العدد الثامن	كانون الثاني ١٩٧٥		٢٣
		زوّك	٤٣
العدد الاول	١٨ كانون الثاني ١٩٧٥		٥٩
العدد الثاني	٢٥ كانون الثاني ١٩٧٥		٦١
العدد الثالث	٣١ كانون الثاني ١٩٧٥		٦٥
العدد الرابع	٢٧ شباط ١٩٧٥		٦٩
		ملحق اخبار كُردستان	٧٣
العدد ٩	٢٩ تشرين الثاني ١٩٧٤		٧٧
العدد ١٠	٥ كانون الاول ١٩٧٤		٧٩
...	١٦ آذار ١٩٧٥	نشرة صحفية	٨٩
١	...	نشرة الاخبار الاسبوعية من إذاعة كُردستان	٩٩
٢	...		١٠٣
		PESH MERGA	١٠٥
١	NOVEMBER ١٩٧٤		١١١
			١١٣

١٢٥	December ١٩٧٤	٢	
١٤٥	January ١٩٧٥	٣	
١٧١	NOVEMBER ١٩٧٤	١	<b>Kurdistan Review</b>



## المقدمة

رغم ان الصحف والاصدارات المنشورة في صفحات كتابنا هذا، لاتشمل كافة الاصدارات والصحف الصادرة من قبل الحزب الديمقراطي الكردستاني خارج الوطن، عقب الحرب المفروضة على الشعب الكردستاني عام ١٩٧٤- ولحد شهر شباط عام ١٩٧٥، الا انه يضم غالبية الاعداد، مع محاولة جادة لعرض نماذج لمعظمها.

ان عملية جمع الصحف والنشرات والمجلات خصوصاً السرية منها والصادرة من قبل الثورة الكردية، تعد عملاً مضيئاً، نظراً لفقدان الكثير منها ولندرة الحصول على بعضها، كما ان حكومة اقليم كردستان لاتزال تفتقر الى خطط علمية دقيقة لجمع وصيانة وتصنيف الوثائق وحفظها لتكون مرجعاً للباحثين والدارسين والقراء من الجيل الحالي والاجيال القادمة للاطلاع عليها والاستفادة منها لفهم طبيعة وظروف الثورة وسياساتها... الخ.

كضرورة تاريخية وإكمال مستلزمات رسالة الماجستير التي كنت أقوم بإعدادها، بذلت أقصى جهدي لجمع ومتابعة وتحقيق الوثائق والمجلات والصحف والنشرات التي صدرت خلال الاعوام ١٩٦١-١٩٩١، والتي تشكل جزءاً هاماً من تأريخ شعب كردستان، فكلما علمت بوجود مكتبة او مكان خاص، بالكتب والوثائق، وبعد الإستئذان من المشرفين عليها، قمت بزيارتها، بغية الاطلاع عن كثب على موجوداتها، فاذا دعت الضرورة استنسخت البعض منها، والكتاب الذي بين ايديكم هو ثمرة ذلك البحث المتواصل.

من الضروري ان أُشير في هذا المجال الى ان غالبية من الصحف والإصدارات مأخوذة من مكتبة الاستاذ عمر شيخموس الشخصية وبإمكاني القول لولا مكتبة شيخموس، لما كان هذا الكتاب يرى النور بالشكل الحالي. وبهذه المناسبة نشكره على إتاحتها الفرصة لنا للقيام بعملنا والإستفادة من مكتبته العامرة، وأدعوا كل من يمتلك الوثائق والدوريات والصور ان يفتح مكتبته أمام الباحثين للاستفادة منها.

هذا الكتاب يضم الصحف والنشرات التالية: "صوت الثورة- دهنگی شوڤش"، Peshmerge، Kurdistan Review، زۆڤك، ملحق اخبار كردستان، وجميع الصحف والاصدارات الخاصة بنشاطات وفعاليات فروع اوروبا للحزب الديمقراطي الكردستاني ومنظماته في لبنان واوروبا.

نوزاد علي احمد

ستكهولم - سويد

٢٠٠٨/١٢/١١

## تأريخ صحافة الحزب الديمقراطي الكردستاني في سطور

تأسس الحزب الديمقراطي الكردي في ١٦ آب ١٩٤٦، واهتم مبكراً بالطباعة والنشر. وكانت جريدة "رزگاري" اولى صحيفة مركزية ناطقة باسم الحزب. وفي المؤتمر الثالث للحزب الذي انعقد في ١٩٥٣/١/٢٩ بمدينة كركوك، اتخذت عدة قرارات من بينها: تغيير اسم الحزب من الحزب الديمقراطي الكردي الى الحزب الديمقراطي الكردستاني/ العراق، واصدار جريدة اخرى بأسم (خبات) \*.

مسيرة صحافة الحزب الديمقراطي الكردستاني ومراحل تطورها هي كالآتي:

- مرحلة الظهور (بشكل سرّي) ١٩٤٦-١٩٥٨.
- مرحلة الإزدهار (بشكل علني) ١٩٥٩-١٩٦١.
- مرحلة ثورة أيلول (الجولة الأولى) ١٩٦٢-١٩٧٠.
- مرحلة وقف إطلاق النار والمفاوضات (أي فترة إتفاقية ١١ آذار) ١٩٧٠-١٩٧٤.
- مرحلة تجدد القتال ١٩٧٤-١٩٧٥.
- المرحلة السرية مرة أخرى ١٩٧٦-١٩٩١\*.
- مرحلة مابعد إنتفاضة آذار ١٩٩١.
- مرحلة مابعد سقوط نظام البعث البائد من نيسان ٢٠٠٣ وحتى الآن.

خلال هذا التأريخ الطويل، أصدر الحزب الديمقراطي الكردستاني أعداداً كبيرة من المنشورات والمجلات والصحف، إضافة الى محطات إذاعية وقنوات تلفزيونية محلية وفصائية خصوصاً بعد عام ١٩٩١.

---

\* حصل في المؤتمر الثاني إنشقاق داخل الحزب، واصل الطرفان: جناح حمزة عبدالله- الذي احتفظ بالاسم السابق للحزب، اي الحزب الديمقراطي الكردي/ الجناح التقدمي، وجناح السكرتير الجديد ابراهيم احمد، اصدار جريدة رزگاري. وكان للحزب نشرة داخلية خطية على ورق الرايز باسم "خباتمان" اي (نضالنا). وفي ١٩٥٦ اندمج الجناحان مع الفرع الكردي للحزب الشيوعي العراقي في اطار الحزب الديمقراطي الكردستاني الموحد. واصبح لسان حاله "خباتي كوردستان"، اي (نضال كُردستان) والذي صدر منها عدة اعداد حتى قيام ثورة ١٤ تموز عام ١٩٥٨. (مؤسسة ژين)

\* تعرف هذه المرحلة من ثورة ايلول في ادبيات الحزب الديمقراطي الكردستاني العراقي بثورة گولان. (مؤسسة ژين)

## هذا الكتاب

بعد اربع سنوات من وقف اطلاق النار والمفاوضات الجارية بين نظام البعث في العراق وقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني خلال اعوام ١٩٧٠-١٩٧٤، قام البعث بتجديد القتال ووشن الحرب العدوانية مرة اخرى على شعب كردستان وقيادة الثورة الكردية وقوات البيشمهره، الا ان هذه الحرب لم تدم طويلاً، حيث استمرت ١١ شهراً فقط ونتيجة إبرام اتفاقية الجزائر بين شاه ايران وصدام حسين واصيبت الثورة بانتكاسة مريرة. واصل الحزب خلال هذه الفترة الممتدة من آذار ١٩٧٠ الى آذار ١٩٧٥ داخل كردستان وخاصة في المناطق المحررة إصدار صحف ومجلات عديدة، وفي خارج كردستان واصل نشاطه بشكل فعال في مجال الاعلام المقروء والمطبوع. فمعظم هذه المطبوعات المنشورة في اوربا ولبنان موجودة في دفتي هذا الكتاب.

يمكن تصنيف صحف ومجلات وإصدارات الحزب، التي يتناولها هذا الكتاب الى ثلاثة أنواع، وهي:

١. نشرة الأخبار الاسبوعية: وهي مخطوطة وبسيطة، أصدرتها منظمات الحزب في الدول الاسكندنافية والتي كانت تفتقر الى الجودة من الناحية الفنية.
٢. المطبوعات التي طبعت بالآلة الكاتبة اليدوية والرونيو، مثل: صوت الثورة، زؤك، ملحق أخبار كردستان. وهي تمتاز بجمالية فنية الى حد ما إضافة الى بساطة الاخراج.
٣. تم تنفيذه بتنضيد وتصميم اوروبي، كما في مجلتي Peshmerga, Review Kurdistan.

المعلومات والبيانات الواردة في هذه المجلات والاصدارات تؤرخ لفترة زمنية حساسة ومهمة في تاريخ شعب كردستان وتعتبر وثائق تاريخية غنية بالاخبار وفعاليات البيشمهره وتجسد وحشية النظام البعثي وسياساته الطائشة بحق الكرد وطمس هويتهم وتشويه قضيتهم العادلة.



**صوت الثورة "دهنگى شورش"**



# دهنگے شورش

( صوبہ الثورہ )

نشرة اخباریه یصدرها الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع اورپا

العدد - ١ - ٢٥ - اپریل - ١٩٧٤

١ - اثر اعلان الحكومة للحکم الذاتي لمنطقة كردستان دون استشارة حزبنا وقد موا مناظلي حزبنا استقالاتهم عن مناصبهم لدى الحكومة وفي مقدمتهم المناضلون صالح يوسف، محمد محمود عبد الرحمن، نوری ساویر، محسن دزویی، علی عبد الله وعبد الوهاب الاتروشي وكما وقد اخبر حزبنا كافة مسؤولي الحزب ومناضلينا المعروفين بالاختفاء داخل المدن والالتحاق بالثورة بالسرعة الممكنة، هذا ومن الجدير بالذكر انهم قد وصلوا مناطق الثورة دون ان تعترض طريقهم اية عقبة.

٢ - بعد وضع موقفنا من الحكومة لدى جماهير كردستان وتوجه قسم كبير من الموظفين والكسبة والمثقفين والطلبة ومن كافة طبقات الشعب الكردي الى الثورة، ونتيجة لذلك توقف كثير من المعامل والدوائر الحكومية عن العمل وكاملة على ذلك:

- التحاق اكثر من ٦٠٠٠ شرطي بكافة اسلحتهم وذخائرهم.
- اكرية اساتذة ومدرسي وطلبة جامعة السليمانية وان الجامعة الان قد توقفت عن التدريس.
- قسم كبير من طلبة كردستان واكثر من ٥٠٠٠ معلم ومدرسين.
- اكثر من ٦٠ طبيب و ١٥٠ مهندس.
- القسم الاكبر من الموظفين والمستخدمين في الاقضية والنواحي وعدد من انصار الحزب الشيعي العراقي.

- عدد كبير من عمال وفلاحی كردستان: ان عدد المتحقين من الفرع الاول يزيد على ٢٠ الف شخص.

- التحاق اتحاد النقابات و ٥٠ لجنة نقابية واتحاد الفلاحين وكافة الفروع الفلاحية في السليمانية.

ان هذا الزخم الجماهيري ومساندتهم للثورة لا مثيل له ليس في تاريخ الشعب الكردي فقط وانما في كافة الحركات التحريرية في العالم، ان استقبال ومضايقة هؤلاء من قبل سكان القصب والقرى هو موضع فخر واعتزاز قيادة ثورتنا.

٣ - ان جماهير كردستان في مناطق الثورة يقومون ومنذ اكثر من شهرين بتعبئة انفسهم لرد كل عدوان حكومي، وان عشرات الالوف منهم قد تسلحوا والتحقوا بقوات الدفاع الشعبي وفي كثير من الاماكن قاموا بحفر الخنادق، وما يجد بالذکر انه بالرغم من هذه التعبئة الجماهيرية لم تحدث الى الان مصادمات كبيرة على نطاق شامل، وندرج لكم ادناه وضع الجيش العراقي ووضع ومعنويات الجيش الثوري الكردي - ستاني:

أ- في ليلة ٢٨-٢٩/٣ تصدى أربعة جنود في معسكر (كورك) لابن الشعب الكردي الملازم الأول (سيد عبد الصمد سيد عزيز كرد عازي باني) عندما كان يحاول الالتحاق بصفوف الثورة وأفتالوه بطريقة وحشية وألقوا بجثته الطاهرة من فوق الجبل وهكذا التحق هذا الكردي المخلص بقافلة شهداء كردستان وأن الآلاف من سكان المنطقة قاموا بتشييع جنازته.

ب- بعد أن قام المناضل المبدع س. محمود نوري قزويني بواجبه الحزبي وذلك بإطفاء كهرياء السليمانية ليستنح الفرصة لمؤيدي الثورة من الانسحاب من المدينة التحق هو وأخوه بالثورة ونتيجة للامطار المتساقطة منذ أكثر من شهر في كردستان تهدم البيت الذي سكنوا فيها في جوارنا واستشهد المناضل المذكور لذلك.

ج- قامت قوات الجيش العراقي قبل ١١ آذار بالتقدم في بعض المناطق إلا أنها بدأت الان بالانسحاب الى مراكزها وعلى سبيل المثال : تراجع معسكر رواندوز الى سبيلك حيث يوجد مقر لواء فيه في قلعة دزة ورائية انسحبت باتجاه د وكان في سيد صادق وطريق حلبجة انسحبت الى داخل مدينة السليمانية وأن قوات البيشمركة سيطرة على الطرق التالية : طريق زاخو - موصل حيث يوجد فوج حكومي ولا يتمكن من التحرك ، طريق شقلاوة - سبيلك حيث يوجد مقر لواء وقد قطع على الجيش كل حرية التحرك وكثير من الأماكن على طول طريق كركوك - سليمانية هي تحت سيطرة البيشمركة وأن الجيش في السليمانية مقطوع عن القوات الحكومية الأخرى وأن التنقل من بغداد الى كركوك يجري فقط مع قوافل عسكرية وهذا المعنى فإن اكرتية الاقضية والنواحي في كردستان هي تحت سيطرة الثورة.

د - المصادمات مع القوات الحكومية :

١ - في درند خان - مركز تجمع الجحوش الشيوعيين والجيش - حاولوا التحرش بالبيشمركة عدة مرات إلا أنهم هزموا في كل مرة وأدت هزيمتهم الى قتل وجرح وأسپر عدد كبير منهم وأن عزيمة الجيش والجحوش ضعيفة جداً ، بينما عزيمة البيشمركة تتصاعد من يوم الى آخر.

٢ - في يوم ١٩٧٤/٤/١ قام فوج من القوات الحكومية في السليمانية بالتوجه الى معسكر سوسي يصاحبه ١٠ دبابات وعدد كبير من المصفحات والسيارات العسكرية وقام بقصف المناطق في طريقه ، فتصدت له قوات البيشمركة وكانت خسائر الفوج ٣ دبابات و ٤ سيارات عسكرية و ٦٤ قتيلاً و ٦٠ جريحاً واستشهد من البيشمركة ثلاثة وجرح ثلاثة آخرون ، وأن قوات الدفاع الشعبي في المنطقة لاحقت القوات الحكومية وأرغمتها على التراجع الى السليمانية ، أن مستشفيات السليمانية مليئة بالجرحى وتعاني من قلّة الأطباء والمضمدين ، وأن قسم كبير منهم هم الآن في صفوف الثورة.

٣ - قامت فصائل البيشمركة بضرب مواقع فصيلة من الجيش في سبيلك الذي حاول التقدم نحو (كرد بران) ، وأن الفصيلة تخلت عن مواقعها وبدأت بالانسحاب وتركت أربعة جثث وراءها ، هذا وقد قصفت مدافع البيشمركة معسكر سبيلك ، وأن هذا المعسكر محاصرة من قبل قواتنا .

٤ - قامت قوات البيشمركة بضرب قوة حكومية أرادت الوصول الى الحدود العراقية - التركية في زاخو وكانت خسائر الحكومة ٣ قتلى ، ٣ جرحى وأسير واحد وكمية كبيرة من الاسلحة والعتاد واضطرت القوة الى الانسحاب.

هذه كانت بعض الأمثلة عن المصادمات بين قواتنا والقوات الحكومية ، وسنوافيكم بمسورة



مستمرة اخبار ثورتنا المظفرة في الاعداد القادمة من هذه النشرة .

هـ - قام اسماعيل ملا عزيز - احد الثلاثة من اعضاء اللجنة المركزية لحزبنا والذين باعوا انفسهم للحكومة - بتسليم نفسه الى الثورة ، ان السلطات الحكومية عينت عزيز عقراوي مسؤولا عن جريدة التاخي . هذا وارسلت الحكومة مولا مانور تحت حماية الجحوش الى اربيل وعينت سيروان جاف محافظا لاربيل .

و - بعد التحاق اكرية الموظفين والشرطة في كل من اربيل والسليمانية ودهوك بالثورة جلبت الحكومة شرطة عرب الى هذه المناطق وبدأت الشرطة مع الجيش ببناء الرمايا في المناطق العالية داخل المدن واخذوا بالتعدي على السكان الامنيين ، ان جماهير هذه المناطق ينظرون اليهم نظرة حقذ واحتقار . على اثر قتل انضباط عسكري في السليمانية اطلقت قوات الحكومة النار على السكان مما ادت الى قتل بعض المواطنين . وعند انسحاب الجيش من سوسي الى السليمانية اطلقوا النار على المراضين وقتل حارس معمل السكر .

٤ - بعد اعلان الحكومة لقانونها المصوغ للحكم الذاتي قامت قيادة الثورة الكردية بدورها بفتح الادارات على اساس المشروع الذي قدمها الى الحكومة في حينه وهي مستمرة على ذلك وعند اعلان المشروع سوف نعلمكم به ، وان في سبب قيادة الثورة ان تنهي مستلزمات تطبيق الحكم الذاتي واعلانه .

٥ - تبث اذاعة ( صوت كردستان ) منذ يوم ٢٨ / ٣ / ١٩٧٤ برامجها على الموجات المتوسطة ٢٥٢م ٢٠٠م ١٩٠م وعلى موجة قصيرة طولها ٩٠م يوميا من الساعة الثامنة مساءً باللغة الكردية ويحتوي على الاخبار والتعليقات والبيانات والاعانيات الوطنية وكذلك برنامج للثقافة الحزبية وبرنامج ادبي وعدة برامج اخرى . وتبدأ البث باللغة العربية من الساعة العاشرة مساءً ، هذا وتبث الاذاعة باللغات السريانية والتركمانية والانكليزية ايضا . وان التقاط البرامج في بغداد ومدن كردستان وسيروت جيدة .

والى الامام تحت راية حزبنا برئاسة البارزاني .

=====



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

صوت الثورة الكردية - نشر اخبارية يصدرها جنباً  
الديمقراطي الكردستاني - فتح أورد

ایام ۹۷۴/۴/۱۴۰۲ : ۷۷/۴/۱۴۰۲

- ۱- قصفت الطائرات العراقية مدينة (قلعة دزه) وقد أجهبت قاذفاتها مدرستين للطلال وعدة بيوت الأهالي، وأستشهد من جراء القصف (۱۸) جنوداً وعدد من النساء والعجزة.
- ۲- تعرضت مواقع في جبهة رزگاری الى قصف شديد من جانبنا لم تقع خسائر من الجانب الآخر. انفجرت دبابة بلغم مزروع.
- ۳- هجمت فرقة من الجيش مركة في هيزخه جميعاً للقوات النظامية الحكومية والجاش في (کانی اسیان) بالصواريخ. وقد ألقوا بالقوات الحكومية خسائر كبيرة.
- ۴- بين ده رند و زمناکو انفجر لغم قتل من جواده (۶) جنود.
- ۵- المعارك مستمرة في منطقة بتالمون (بابا گور - ۱) وقد تكبدت القوات الحكومية خسائر منها (۱) دبابة و (۱) آلية عسكرية وعدد من القتلى.
- ۶- في يوم ۱۴۰۲/۴/۹۷۴ هاجم بتالمون ۲ ده شتي لهولر الواقع العسكرية و هجمت من جواد الحجوم (۱) دبابة. وعدد من القتلى والجرحى نفقوا بطائرات الصليقوتير الى معسكرهم.
- ۷- في يوم ۱۴۰۲/۴/۹۷۴ تعرضت قرقا (هوه رمندان و کاري زه) الى قصف جوي استشهد من جواده رجلان مع طفل واحد.
- ۸- في ليلة ۱۴۰۲/۴/۹۷۴ هاجم بتالمون ۳ جنود رزگاری (۴) ربابا الحكومية بوسرهار (ربية الکربلا، ربية معمل الحنة، ربية جاش، ربية معسكر جبار) استمر الهجوم (۵) ساعات. وتم احتلال الربابا الدربعة وقد تكبدت القوات الحكومية خسائر الدتية : (۱۴) أسير، (۹) قتلى وهم : نائب عفره شرفه ابراهيم حيدر رندار، شرف اول جبار حنين (سماده)، نائب عفره قاسم محمد (نامرية)، شرف اول صبا (سماده)، شرف اول محمد الرزانه (کاظمية)، مساکر کافلم (ماهرية)، عبد الله (ريالا)، عبد الله الجاروني (هله)، والتاسع مجهول هويته.

- ٩ - في ليلة ١٩٧٤/٤/١٤ تعرضت مدن (جومان) بالكه (كلعه دزه) (رونرز) (انيس) الى قصف جوي استمر ليلتاً وشهراً . استشهد خلاله عدد من المدنيين الاجانب .
- ١٠ - قصبة (٤) طائرات (ميك) في يوم ١٩٧٤/٤/١٤ المراكز المدنية في بتالون زورك .
- ١١ - قصبة في نفس اليوم (٦) طائرات (سوفوي) هبطت بتواته .
- ١٢ - في ١٩٧٤/٤/١٤ هاجم هينز زلاري قوة حكومية عليهم لها (٩) دبابات و (٩) آليات .
- ١٣ - من هينز زورك دحارية - تعرضت لارتيه الى قصف بالذخائر والمدفعية .
- ١٤ - قصبة قواتنا في هينز بتواته معكرو خديناف . وقد شوهت الميران تنديج في البكر .
- ١٥ - قصبة قوة عسكرية بينه كذلك داريل لعدد من المدنيين واعتدت عليهم وخرج منه جرحاء ذلك ضمن واحد واستشهد اثنان .
- ١٦ - القمة بتالون كغري شخبان من ميسوي اللجنة المركزية مع كامل ائمتهم .
- ١٧ - في يوم ١٩٧٤/٤/١٤ قصبة طائمتان من نوع (سوفوي) منطقة بتالون باباكرغر ولقد اصابته قاذخاتها حصاناً كانه موهوباً بالقرب من المكان .

يوم ١٩٧٤/٤/٢٥ :

- ١ - استقل بتالون (توز) طائرة ميك يفرها المدرم الدول أحمد سلمان من محلة مهيبي في مدينة كركوك . وقد قتل من جرح سقوط طائرة .
- ٢ - المارل مته في هذا اليوم في (مسيوه هور) طهه لهر (كوسنج) تشرك فيها قوات حكومية كبيرة مع ٩٦٠ جاس و معززه ب (٥٠) دبابة و طائرات سوفوي من الجح . وتشير التقارير الدولية الى انهم (٤) دبابة وسيارة مدرعة حاربوا من الجانب الحكومي .
- ٣ - تعرضت ماء اليم بريتيه بامرئي دمانليش الى قصف جوي استشهد خلاله عدد من الطفلة والنساء والبرباد .
- ٤ - تم الميرم الا سيود على (٤) ربيبة الجيش في كورل من قبل هينز باله . وجناح الجيش (٦) قتل مرم الا سيود من (٤) اجهزه لاسلي .

١٩٧٤/٤/٢٧ . الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع أوربا

# ده نكے شورش

( صوت الثورة )

نشرة اخباريه يصدرها الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع اوربا  
الحد - ٦ - ١٣ - ٢ - لتوير ١٩٧٤

حماسة تضليل فاشلة

بعد اقتضاح الجرائم البشعة التي ترتكها الزمرة الفاشية ضد الشعب الكردي في حرب  
الابادة التي تشنها هذه وبعد احاطة اللثام عن الوجه الملتاح للزمرة التكريتية العميلة المفروضة  
على الشعب العراقي وفق مخطط امبرالي معروف لجأت قيادة "الجهينة الوطنية والقومية النقدية"  
المزعومة الى ارسال وفد منها للتجوال في بيروت وبعض البلدان الاوروبية بأمل القيام بحملة تضليلية  
خادعة لايهام الرأي العام العربي والاوروبي بان الحرب الوحشية التي تشنها الفاشية التكريتية  
على شعب كردستان العراق ليست الا "حملة تأديبية" ضد "الجيب العميل" في الحركة الكردية؟  
ولكن الجولة التضليلية هذه فشلت فشلا ذريعا. فالعالم يعلم جيدا ان الحكومة العراقية  
الفاشية جندت اكثر من مئة الف جندي تعززهم ١٢٥٠٠ كتيبة للديابات ومثلها من كتائب المدفعية  
والقوة الجوية العراقية كلها لتشن بهم حرب ابادة شاملة ضد الشعب الكردي في كردستان العراق.  
فهل يعقل تجنيد هذا الجيش العرمرم ضد "جيب صغير" "عبل" ايضا أي جيب لا يعتمد على  
الشعب؟ ام الامر هو ان الشعب الكردي كله - عدا حقة من الخونة لفضهم امثال هاشم حسن  
وعبيد الله وعزيز رشيد وسائر طاهر وملا ماطور - هو الذي يخوض حرب تحرير وطني عادلة تحت قيادة  
زعيمه القومي مصطفى البارزاني؟ وان ادعائات الزمرة التكريتية الخادعة عن اقرار حقوق الاكراد القومية  
ليست الا ستارا تمارس تحته حرب ابادة وحشية ضد شعبنا الكردي.

لذلك كان طبيعيا ان تفشل جولة هذه الجوقة من ازام التكاررة ومرتقتهم على الرغم من وجود  
مثل للحزب الشيوعي التحريفي العراقي ضمن الوفد، هو مهدي الحافظ المعروف بميوله الشوفينية  
ضد الشعب الكردي منذ كان رئيسا لاتحاد الطلبة العراقي الموالي للحزب التحريفي. فعلى شوفينيته  
شن الشعب الكردي عام ١٩٥٩ حملة احتجاجية واسعة يوم وقف ضد طلب انضمام جمعية الطلبة  
الاكراد الى اتحاد الطلبة العالمي في المؤتمر العالمي الذي عقد في بغداد. لذلك فان اضافته  
هذا الشوفيني العربي الى الوفد لم تحقق للوفد هدفه باضفاء صفة نقدية عليه. فقد ظل الوفد  
موضع المخرقة والاستهجان لدى الصحفيين والحزاب والجمعيات الطلابية في بريطانيا وفرنسا والسويد  
وحتى الاحزاب الشيوعية الفرنسية والبريطانية المدبقة لعوسكو لم تول هذا الوفد اي اهتمام.



وقد سخر الصحفيون الانكليز والفرنسيون والسويديون بالخائن المرتزق هاشم حسن عندما اخرجوه بسوءال عن سر تبدل موقفه خلال أقل من سنة من عضو يمثل البارتى ضمن وفد عراقي سابق الى وفد يمثل اعداءه وقتلة مناضلي الشعب الكردي ؟ وكيف لم يستطع تبرير جرائم اسياده الفاشست بحق المئات من تلاميذ المدارس الابتدائية في "قلعة دزه " الذين قتلهم وجرحهم الفاشست التكارسة بقصف جوى وحشي ؟

بل ولم يستطع رئيس الوفد نعيم حداد الا ان يلجأ الى الاكاذيب لتبرير اعلان اسياده لحرب الابدادة الوحشية حين زعم في السويد ان اسياده كانوا يرغبون في حل سلمي مع الزعيم الكردي مصطفى البارزاني الذي رفضه \* ولكن العالم كله يعرف ان الوفد الكردي برئاسة المناضل اديس البارزاني كان قد اقترح تأجيل موضوع تنفيذ الحكم الذاتي لمدة سنة يجرى خلالها حوار جاد لايجاد صيغة مشتركة وان العديد من الاحزاب الوطنية العربية والمنظمات القومية قد طلبت مثل هذا الحوار السلمي بدلا من شن الحرب ولكن الزمرة التركيتية صمت اذانيها عن سماع صوت الضمير العربي ونداء العقل والمنطق وركبت الشطوط بعد "حساباتها الدقيقة" ظانة انها تستطيع القضاء على الثورة الكردية في بحر (٤٥) يوما على حد قول عدام التركيتي \*

لقد فشل وفد حرب الابدادة واعداء الاخوة العربية الكردية في تحقيق اهدافه وفي خداع الناس فرجع يجر اذيال الفشل والخيبة \* وازداد الرأي العام الاوربي والعربي قناعة بعدالة القضية الكردية وبحقيقة ان الحرب التي اشعلها الفاشيون المستطرون لا تجلب الا الويلات والمصائب للشعب العراقي والامة العربية معا وانها تنفذ المخطط الامبريالي المرسوم لانحلال العراق عن خوض معركة المصير التي تخوضها الامة العربية جمعا حيث غدا دور العراق فيه اقل من دور (ابو ظبي) او (الشارقة) على حد تعبير "القائد المؤسس لحزب البعث" الاستاذ ميشيل عفلق قبل زيارته الاخيرة للعراق وعودته وقبل برقيته السيئة الصيت التي اجبرته الزمرة التركيتية على ارسالها اليها كما يقال \*

ولم يكن غريبا ان يفشل وفد الفاشية المجرمة في مهمته التخليلية لان عشرات الصحفيين الاوروبيين زاروا كردستان ورأوا بأعينهم جرائم الفاشية التي طغت على مذابح دير ياسين وبحر البكر في وحشيتها وفضائتها وكيف ان الشعب الكردي يتحد كرجل واحد ويقف صفا واحدا على اختلاف تياراته الفكرية والسياسية تحت راية الثورة الكردية الدفاعية المناضلة من اجل الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي لكردستان العراق \* ولكن الغريب ان تتحط الزمرة القبائلية المسيطرة على الحزب المسمى بالشيعي العراقي الى هذا الدرك لتساهم في تزوير الوقائع وتزييف الحقائق وفي تبرير جرائم حرب الابدادة الوحشية التي ذهب ضحية وحشيتها عشرات من انصار حزبها خاصة من مدينة "قلعة دزه " حيث ذهبت عوائل شيعوية برمتها من حزبها ضحية ودفنت تحت الانقاض بالقصف الجوي الوحشي وبيعتها

/\*\*\*

عوائل شيوعية أسال دفنها تحت القباب الدموع حتى من عيون السيد عزيز محمد السكرتير الاول  
للحزب العراقي المسمى بالشيوعي \*

وبهذه المناسبة فاننا ندعو الصحفيين العرب والاجانب والصحفيين من كافة دول اوربا  
شرقية وغربية الى زيارة كردستان ليروا بأم أعينهم فظاعة الجرائم الوحشية التي ترتكبها الزمرة  
النكزيتية الفاشية وليروا حقيقة الوضع ومدى ضراوة الحرب الدائرة حاليا \* وليشاهدوا تصميم  
جماهير الشعب الكردي البطل على الحاق الهزيمة بالعدوان الفاشي ومواصلة النضال حتى يتم  
تحرير العراق من رجس الفاشية وبشيد في ربوعه حكم ائتلافي ديمقراطي يضمن الحرية والديمقراطية  
للشعب العراقي كله والحكم الذاتي لكردستان ضمن الجمهورية العراقية \* كما بشر به قائد الثورة التحريرية  
الكردية البطل مصطفى البارزاني في تصريحه الاخير الى جريدة خه بات الغراء بمناسبة الذكرى  
الثامنة والعشرون المجيدة لميلاد الحزب الديمقراطي الكردستاني \*

جدول تفصيلي  
بخسائر الفاشيين  
www.zheer.org

ما زالت المعارك دائرة في كردستان العراق وعلى كافة الجبهات حيث ما تزال السلطة  
الفاشية تزيد من حشد قواتها ودفعها في حربها الهمجية البربرية ضد ابناء شعبنا الكردي \*  
وقد الحقت بها قوات البيشمه ركة الباسلة وافراد الجيش الشعبي الكردي خسائر  
فادحة في الارواح والعتاد والمعدات \*

نورد ادناه جدولا تقريبا بخسائر القوات الفاشية من جراء حملتها الوحشية على كردستان :

/...

خسائر قوات الفاشست من المهمات

الملاحظات	المجموع الكلي من ١١/٣ لغاية ١٩٧٤/٨/٣٠		من ٦/٢٤ لغاية ١٩٧٤/٨/٣٠
وكذلك بعض التجهيزات العسكرية الأخرى	٥٩٨	٢٣٠	قطعة سلاح خفيف
	٥٢	٢٣	رشاشات
	٢٩	١٦	ضد الدبابات
	٢١	١٢	مدافع هاون
	٢٨	١٤	أجهزة لاسلكي

خسائر قوات الثورة من المهمات

٧	١	دوشكا
—	١	مدفع ٣٠ ملم
—	٤	رشاشات
٣١٥	٩٥	بنادق وعتارات



خسائر قوات الفاشست

الملاحظات	المجموع الكلي ٧٤/٨/٣٠ - ٣/١١	العدد من ٦/٢٤ - ١٩٧٤/٨/٣٠	
وقعت ٨٩٨ جثته بأيدي قواتنا	٢٦٦١	١٠٩٥	القتلى
	٤٦٩٢	١٩٣٨	الجرحي
بينهم طيار برتبة ملازم أول	١٦٤	٦٨	الاسرى
			الدبابات
دمرت بالا لغام والمدافع والبا زوكا	١٦٠	٥٩	والمدرعات
دمرت بالا لغام والمدفعية	٣٥٩	١٠٨	الاليات
مدافع ميدان زمنزسطة	٦٤	٢٢	المدافع
العدد موكد وانواعها ميك ١٧	٣٤	١٣	الطائرات
وميك ١٩ وسوخوى ٧ ومنها سوخوى			
٢٠ وهليوكوبتر			
	٢٤٢٨	٥٨٤	عدد الغارات الجويه
	٤٩٩	٨٦	القتلى المقصوفة
	٨٤٠	١٧١	الملتحقون بقوات الثورة
من افراد القوات المسلحة	٦٢٢	٣٠٧	الكردية
من المرتزقة			

خسائر قوات الثورة في الارواح

من قوات البيشمركة	٢٨٢	١٣١	الشهداء
من قوات البيشمركة	٦٢٥	٢٨٢	الجرحي
من الالهالي	٤١٨	٧٢	الشهداء
من الالهالي	٨٧٩	١٣٥	الجرحي



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع أوروبا

# دهنگی شورش

نشرة اخباریه دوریه

## المحتویات

- ١ - الافتتاحیه .
- ٢ - احصائية بخسائر العدو .
- ٣ - سير المعارك .
- ٤ - رسائل ونداءات .
- ٥ - سياسة الاعدامات .
- ٦ - مهزلة المجلس الترقيعي .
- ٧ - صدى الثورة في الصحف والاذاعات .
- ٨ - اخبار عامة .

أواخر نوفمبر ١٩٧٤

العدد - ٧ -



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

## الافتتاحية...

مرت أكثر من سبعة أشهر على حرب الإبادة التي فرضتها الطغمة النكزية المجرمة في العراق على شعبنا الكردي بخرق القضا على ثورته التحررية.

مرت أكثر من سبعة أشهر مليئة بالفدا والتضحية قدم فيها شعبنا الأبي قوافل أخرى من الشهداء متحديا المعتدين ووفيا لوعده بأن يجعل من كردستان مقبرة الأعداء المعتصبيين.

مرت أكثر من سبعة أشهر تعتبر من أدق مراحل حياة شعبنا الناضلة بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني ورائده الجنرال مصطفى بارزاني. رغم الحسابات الدقيقة للزمرة النكزية في تحقيق مخطط هدها العسكري بالقضا على ثورة شعبنا في ١٥ حزيران ورغم التمديدات التي ١٥ ايلول ونهاية أكتوبر وتقول رغم كل هذا بقيت ثورتنا راسخة تجل النصر بعد النصر وتلحق بالعدو ضربات صارمة ولن تستطيع أية قوة مهبط عظم القضا على هذه الثورة الدائمة النابعة من صميم أمة متعززة فسي النضال.

لقد كشفت هذه المرحلة عن وحشية الطغمة النكزية القاسية من جديد باستعمالها لكل الأسلحة الفتاكة الموجودة لديها وبقتلها الجماعي لسكان كردستان الأبرياء وشهد يمعها وحرقتها لقرى ومدن ووطننا العزيز وبغياها بقتل وتعذيب وتنفيذ حكم الإعدام بحق نخبة ممتازة من مناضلي شعبنا ولقد برهن البعث في العراق من جديد بأنه لم يكن يوم في يوم من الأيام حل قضية شعبنا العادل للسلطة بطريقة سلمية وعلى أساس الاعتراف بحقوقه الطبيعية المشروعة بل كان ولا يزال عدوا لدودا للشعب الكردي ويجدد في قاموسه السياسي حلا واحدا لكفالية الكردية ألا وهو اضعاف حركتها الوطنية وبالتالي القضا على شعبنا ومحوه كامة متميزة لها ما لكل الشعب من حقوق طبيعية.

إن أحداث المذبحة أشهر العاضية برهنت حقيقة استخالة القضا على شعب صمم على النضال حتى النصر وعلى ثورة نابعة من صميم أمة يقوى لها حيز جماهيري متمرس في النضال ويقف على رأسه قائد معنك كرس كل حياته لخدمة قضيتها الوطنية.

مرت أكثر من سبعة أشهر وشعبنا وحزبه وقائده يتحدون الأعداء ببرهنتين بأن الثورة الكردية لا يمكن القضا عليها مهبط كانت قوة العدو ومهبط كانت الحسابات دقيقة جدا لأن هذه الحسابات قد تناسلت أصرار الشعب الكردي على نيل حقوقه مهتديا بشعار "كردستان أو القضا" وكما وتناست قوة الشرب السيئة للجيش الثوري الكردستاني، فبذلك أصبحت هذه الحسابات ناقصة من الأساس ورغم أسلحة الطغمة النكزية التي لم تتمكن إلى الآن من تحقيق هدف استراتيجي واحد حتى بعد إجراء التقسيصات الدقيقة المتكررة في حساباتها الغير الدقيقة. يمكننا القول بأن أحداث عكسية طرأت على مسرح السياسة في كردستان والعراق والمنطقة والعالم بأسره أحداث لم تستطع الحسابات الإلكترونية العقلية التكهّن بها في الأساس.

ففي كردستان يقف البعث رغم الإرهاب والضغط والتفتيل ورغم تعذيبهم المجلهم التشريعي الذي أصبح أضحوكة الشعب الكردي، وحيدا في الميدان لا يتبعه في حربه الإجرامية إلا حفنة من الجواسيس والممرتزة الذين باعوا أنفسهم بالمال وأما الشعب الكردي فهو ملتزم اليوم أكثر من أي وقت مضى حول ثورته وقيادته وحزبه الديمقراطي الكردستاني طليعة النضال.

وخلق البعث زائفا على شكل أحزاب كارتونية تضم خونة ومجرمين عاديين وممرتزة من أصحاب النفوس المريضة، وجمع البعث هذه الزائفات ليقيم اليها جماعة "اللجنة المركزية" الغافلين فسي

عمالهم الجنوبية للطغمة الشكرية ليشكل منهم طابورا مجرما .

واما في العراق فيزداد يوما بعد يوم استياء الشعب العراقي من الطغمة الشكرية المستبدة التي  
ما جلبت على العراقي عدا الدم واليوس والفقر ورغم المبالغ الطائلة التي يحصلها العراق من الموارد  
النفطية فان الحالة الاقتصادية تسير من السي الى الاسوأ وان البطالة والغلاء متفشيان في العراق .

ولكي الصعيد العربي بقيت الطغمة الشكرية رغم المحاولات والمغريات من جانبها منعزلة عن  
مجرىات السياسة العربية ، ان الدول العربية تنذر اليوم الى العراق بأنه اصبح عائقا في توثيق  
السياسة العربية .

واما في المجال العالمي فقد اجمع المراقبون السياسيون قرب نهاية هذه الطغمة الفاسدة التي  
تدوس المقدسات البشرية وتشن حربا خالفة ضد شعب مسالم لا يريد غير العيش في حرية وسلام ،  
وينمو الشعور بضرورة ايجاد حل لقضية شعب باسل يطالب بحقوق قومية مشروعة في اطار الدولة العراقية .

## نداء...

في غمرة الكفاح البطولي الذي يخوضه الجيش الثوري الكردستاني ضد حرب الابادة التي تشنها  
السلطة المجرمة تقوم اجهزة ووسائل الاعلام الحكومية المفضوحة بمحاولة التسرع على هزائم الجيش العراقي  
التي يبنى به في ساحات المعارك على طول جبهات القتال في كردستان . كما وتستمر السلطة البعثية  
التفوقية في الامعان في اربابها لسكان المدن والقرى الكردية وتدفعهم للهروب من نيرانها وللجسور  
الى المناطق المحررة . لقد بلغ عدد اللاجئين في المناطق المختلفة نصف مليون منهم ( ١٢٠ ) ألف  
يتواجدون في ( ١٢ ) مخيما اقيمت لهم في ايران ويبلغ عدد اللاجئين على الحدود بانتظار نقلهم  
الى مخيمات اللاجئين ( ٣٠ ) ألفا واما في المناطق المحررة الاخرى فيبلغ عدد اللاجئين ( ٣٥٠ ) ألفا ،  
وان هذه الارقام تزداد كل يوم نتيجة سياسة التهجير والقصف الوحشي للطائرات والمدفعية  
للمناطق الكردية .

ان اغاثة ابناء شعبنا المنكوبين بسبب وخشية الطغمة الشكرية المجرمة واجب ملح يدعونا جميعا  
للاسهم في حملة انقاذ واسعة لتأمين المواد الضرورية لحياتهم كالاغذية والادوية والمعدات الطبية  
 والملابس . . . . . والخ . . . ولهذا الغرض فتح الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع اوربا بالتعاون مع  
جمعية الطلبة الاكراد في اوربا رصيذا خاصا تحت اسم ونشان :

HILFE FÜR KURDISTAN

Kontonr. 054 0690

Deutsche Bank- Filiale Bonn

53 BONN

Kaisersl. 7-9 W. Germany

نرجو من الجميع القيام بدولة للاعتناء على هذا الرصيد وطلب المساعدات من اعدنا الشعب  
الكرد في ارسال هذه المساعدات على العنوان المذكور اعلاه .

# احصائية... نجائز العدو على جبهات القتال في كردستان

س ١-٩-٩٧٤ إلى ٢٠-٩-٩٧٤

مرة اخرى دفعت الطغمة التركيتية حصة كردستان من ميزانية التنمية وهذه المرة ايضا على شكل جنود ودبابات وطائرات واعتداء حربية ، ولكن الشعب الكردي لم يقبل حصته هذه بل حطمها وقضى عليها ونظرة سريعة الى الارقام الواردة ادناه تعكس مدى كبر هذه الحصة ومدى مواظبة السلطة على سرعة دفع هذه الحصة :

من الفترة ١٩٧٤/٩/١ الى ١٩٧٤/٩/٢٠

الضباط من مختار الرتب لا قوا مصيرهم في ميادين القتال ٣١  
القتلى من الجنود مضابط الصف ٢٠٤٣  
القتلى من المرتزقة ٢٦٤  
افراد القوات المسلحة الذين وقعوا اسرى في يد البشمركة ١٤٠  
اما الذين التحقوا بصفوف ثورتنا التحررية وبعضهم من اخواننا العرب :

جنود ٦٦

شرطة ١٤

مرتزقة ٣٠٥

عدد المدافع والاليات المحطمة للفترة المذكورة اعلاه :

دبابات ١٠

مدافع ٣

ناقلات ٣١

سيارات عسكرية مصفحة ١٨

سيارات جيب ١٤

سيارات متنوعة اخرى ١٠٠

اليات اخرى ٥

بلد ووزرات عسكرية ٣

مدافع ميدان مختلفة ٣٣

خيم مختلفة ٣٩

هذا وقد استطاعت وسائل دفاعنا الجوي اصابة طائرتين من نوع ميغ وسقطت احداها في الاراضي لمحيرة وتم القبض على قائدها واسمه الملازم الاول صفا شلال من اهالي بغداد ، كما اسقطت طائسرة هيلوكوبتر . وثنائنا لنفس الفترة هي كالآتي :

مدافع مختلفة ٥

ار . بي . جي . ٥

رشاشات كلاشينكوف ١٢٠

رشاشات سيمينوف ١٥



٩	رشاشات دكاربوف
٢٣	رشاشات كريتوف
٣	بنادق برنو
١٠	مسدسات
٤٢	اجهزة لاسلكي
١٠	ناشور
٣	سيارات مختلفة
١٢٥٥٠	طلقات
٤٠٠	بطانيات

ونتيجة للخسارة الفادحة التي الحقنها قوات البشمركة الابطال بصغوف الجيش، اخذ الشك والارتباك يتفشى في صفوف الزمرة الحاكمة حتى انه ادى بها الى ابعاد بعض قادة الجيش لعدم تمكنهم فسي تحقيق اي نجاح في حربهم ضد كردستان . وهناك اشاعات تدور حول تمردات عسكرية ورفض الاستجابة لاوامر الطغمة الحاكمة التي تريد زج الجيش في عمليات خاسرة في كردستان .

## سير المعارك في جبهات القتال ...

### جبهة رواندوز و رانية

في جبهة رواندوز، كما تشير دلائل الاحداث خلال شهر اكتوبر، تركت المعارك حول جبل زوزك وممر كروي عمراغا . ان جبل زوزك مهم استراتيجيا حيث يكون نقطة يمكن منها ضرب منطقتي بالك وكسالام بالمدفعة علاوة على قرية من جبل هندرين الاستراتيجية .

اما كروي عمراغا فانه بمثابة فتحة من طريق هامشون نحو كلاله وكهالك لقرية من منطقة بادليان الحربية . وفي جبهة رانية، تكبدت تجمعات القوات الحكومية خسائر فادحة نتيجة للقصف المدفعي والهجومات المعاكسة لبشمركة تا الابطال . كما واوقت تقدم القوات الحكومية في بتواته وعند جبل مأكوك، كما ويحاول الجيش العراقي باختراق ( دولي شهيدان ) من جهة تلعمدزه في محاولة له للتقدم نحو كلاله، ولكنها باءت لحد الان كافة محاولاتهم بالفشل وتكبدوا خسائر جسيمة في الارواح والمعدات .

ان الجيش العراقي قد حشد ما يقارب عن ٨٥٪ من مجموع قواته العسكرية على جبهات رواندوز ورانية هناك اكثر من ثلاث فرق عسكرية على كل جبهة مدعومة بالدائرات والمدفعية وقوات مدرعة وقوات المعنابر و ٢٥٠ دبابة .

ومن هنا يظهر بوضوح بان قوات الطغمة التركيشية التي اشتملت كافة امكانياتها للسيطرة على الجبهتين فشلت فشلا ذريعا في بلوغ هدفها وتكبدت خسائر كبيرة في الارواح والمعدات . وان تقدمها في بعض الاماكن كان على حساب عشرات المئات من القتلى والجرحى في صفوف الجيش الذي يساق كالاغنام الى المعارك . ان الاسابيع القليلة الماضية اثبتت للعالم ولحكم العراق بان الثورة الكردية قادرة على رد الغاصبين وان الحرب العنصرية للطغمة الفاشية ستكون وبالا عليها .

وانيكسـم بعض اخبار المعارك :



يوم ٣ أكتوبر : ( العمليات الحربية تصعد في كردستان )

- تمكن العدو من احتلال القسم الجنوبي من جبل ( زوزك ) في جبهة رواندوز . هجمات البيشمورك
- تشدد لحد العدو من المواقع التي احتلتها .
- في عمليات عسكرية خاطفة لقوات من البيشمورك من هيزي ( زركاري وخمبات ) على طريق دوكان
- وجبل ازير ( هك شمالا من مدينة السليمانية ) تكبد العدو خسائر عديدة .
- لا تزال هجمات القوات الفاشية مركزة على مواقع البيشمورك طوال خط جبهة رانية ، البيشمورك تسرد
- كافة الهجمات .
- تصعد حجم الغارات الجوية والقصف الجوي والمدفعي على المناطق المدنية والاهداف العسكرية
- بصورة همجية .

يوم ٤ أكتوبر : ( عمليات البيشمورك خلف خطوط الاعداء )

- بعد قتال عنيف تمكنت قوات البيشمورك من رد قوات العدو والتي حاولت التقدم نحو كروي غمراغا -
- جبهة راندوز .
- احتلت القوات العراقية موقعا اخر في جبل زوزك .
- حاول العدو والتقدم شمالا نحو طريق عقرة - ديارنة ، الا ان قوات هيز حميرن تصدت له ومنعته عن
- احتلال اي موقع .
- تم تدوير دبابتين واسقاط طائرة هيلوكوبتر في جبهة رانية .
- قام البيشمورك باكثر من ٢٤ عملية حربية خلال يومي ٣ و ٤ أكتوبر على كل جبهات القتال والحقت خسائر
- فادحة بقوات العدو .
- قام البيشمورك بعمليات خاطفة خلف خطوط العدو .

## بنكهی ژین

يوم ٥ أكتوبر :

- قام العدو بهجومين على مواقع البيشمورك في جبل زوزك ، بالقتال ، وفي هجم معاكس البيشمورك
- تمكن من ازالة العدو من مواقع كثيرة ، ولكنه نكس القصف الجوي الشديد لقوات العدو ومنعت البيشمورك
- من احتلال المواقع تلك . كانت خسائر البيشمورك ٩ شهداء و ٤٦ جرحى ، لا تزال مواقع مهمة في هذه
- الجبهة في ايدي البيشمورك ، وحطمت مدفعية قواتنا دبابات في سهل رواندوز .
- لا تزال العدو مستمر في القصف على جبهة رانية .

يوم ٦ أكتوبر : ( خسائر البيشمورك )

- قامت قوات العدو بقصف جوي ومدفعي بشكل جنوني على جبل زوزك تحمل منها البيشمورك بعض
- الخسائر . هذا وقامت قوات العدو بهجوم فاشل على كروي غمراغا .
- قصف مدفعية العدو ومركزه بالك . القصف قريب من ناوردان ومنطقة المستشفى . كما وقصفت
- كلاله وجومان .

يوم ٨ أكتوبر :

- دخلت احدى قوات البيشمورك مدينة السليمانية ليلا وهاجمت قوة من الشرطة .
- في كمين نصبه البيشمورك قرب سبيلك قتل اثنان من المرتزقة .

— ردت قوات البشمورك هجوما لقوات العدو وفي كبرى واسراحد المرتزقة •

يوم ١٥ اكتوبر ( قري كردية جديدة تتعرض للهجوم )

— هاجمت قوة من البشمورك مستعملة مدافع خفيفة ورشاشات تحصينات العدو وحول معمل سميت سرجنار-  
السليمانية ليلا •  
— تعرضت قريتي ( هارمورابل وكاني كيرمان ) في منطقة خانقين لهجوم القوات المعتدية •

يوم ١٦ اكتوبر :

— دخلت ليلا قوة من البشمورك مدينة السليمانية وقصفت معسكر الجيش وقتلت ٨ جنود •

يوم ١٧ اكتوبر : ( تحطيم جزء من خط بغداد — موصل الحديدي )

— حطمت قوات البشمورك دبابتين للعدو والحق بها خسائر فادحة وذلك في هجوم معاكس ضد قوات  
العدو وفي جبل حرير وسهل بتواته •  
— ترك العدو وراءه جشتين على ارض المعركة وذلك في محاولة له لانتفاذ دبابتين في منطقة جبل حرير •  
ولقد فشلت المحاولة •

— انفجر لغم تحت سيارة لوري عسكرية في خانقين •  
— قامت قوة من البشمورك بتحطيم جزء من السكة الحديدية ( بغداد — الموصل ) •

يوم ١٨ اكتوبر :

— تحطمت قافلة عسكرية قرب ( تاسلوجه ) على طريق كركوك — السليمانية اثر انفجار لغم وضعه البشمورك •  
— هاجمت قوات البشمورك ليلا معسكر ( توا سوران ) قرب درندي سنكر في جبهة رانية •  
— قامت قوة من البشمورك بدخول مدينة السليمانية ليلا وهاجمت مراكز للجيش والشرطة ودائرة المحافظ •

يوم ١٩ اكتوبر :

— حاولت قوة من جيش العدو والتقدم من قلعه دزه نحو قرية ( بارابانه ) ومنيت بالفشل الذريع ، كما  
وحطمت ناقلتين عسكريتين اثر انفجار بعض الالغام •  
— قامت قوات البشمورك بقصف مدفعي على معسكر عقرة مكبة العدو وخسائر جسيمة •

يوم ٢٠ اكتوبر :

— لاتزال قوات العدو مستمرة في قصفها الجوي والمدفعي في جبهة رواندوز •

يوم ٢٤ اكتوبر :

— في عملية فدائية اقتحم اثنان من البشمورك معسكر الجيش العراقي في السليمانية وفجرا ( ٢٢ ) قنبلة  
يدوية مما ادى الى مقتل غابط وثلاثة جنود • عاد البطلين الى قاعدتهم بسلام •

يوم ٢٥ اكتوبر :

— اتلفت قوات من البشمورك الخلد الكهربائي بين كركوك والسليمانية •

يوم ٢٧ أكتوبر :

- هاجمت قوة من البيشمركة مراكز للجيش العراقي في حكييز على طريق كركوك - جمجمال .
- قامت مدفعية البيشمركة بقصف قوات عراقية في (برد نكه) قرب رانية .

يوم ٢٨ أكتوبر :

- حاولت قوات العدو ومدعة بالمدفعية والدبابات التقدم باتجاه (هلشو) نحو (دولي شهيدان) - وادي استراتيجي قرب قلعة دزه ، بعد قتال شديد تفوقت قوات العدو ومكبدة خسائر فادحة وتاركة وراءها (١٠٠) جندى بين قتيل وجرح .

يوم ٢٩ أكتوبر :

- بدأت قوات البيشمركة بقصف مدفعي شديد على مواقع قوات العدو في (بابيستان) ، (ديانة) ، (رواندوز) (كاني قور) و (هيتلاكار) . وحطمت مخزن مونة رئيسي للجيش العراقي في بابيستان .

## تحية الى بيشمه درگر...

يسطر شعبنا الكردي بدمه الزكي تاريخه المعاصر باحرف من نور... الرجل... المرأة... والطفل... الكل... اليوم يقفون صامدين بوجه الطغاة... الكل... مع البارتى... الكل... مع البارزاني... وينسحق الطغاة... وتنتصر ملاحم البطولة...

ينا في برقية الى احدى منارات البيشمركة خبر مشادة بين البيشمركة ومرحمة رحيم من قرية بيرداوود في ٢٠ أكتوبر \* وتنتهي البرقية... ولكن لا تنتهي القصة...

كان البيشمركة (مرحمة رحيم) في اجازة لزيارة عائلته في قرية بيرداوود التي تبعد ١٥ كم من شمال اربيل . وتحيط قوات كبيرة للطغاة الكرمنية المعجزة القرية الصغيرة بيرداوود ، ويرفض عمران يسلم نفسه للمعتدين... ويقام غمر بسلاحه الوحيد نيران الطغاة لعسكرة ساعات متوالية حتى تنتهي الطلقات الا طلقة اخيرة... فهيها الى نفسه .

تسكت النيران... ويعود الهدوء العميق الى قرية بيرداوود...

والتقطت برقية الى معسكر للقوات العراقية تفيد : \* قتل ٦ جنود وجرح اثنين فسي... ٢٠ أكتوبر في قرية بيرداوود \*

# رسائل ونداءات ...

الرباط في ١٩ - ٢٦ أكتوبر ٧٤

( رسالة البارزاني الى مؤتمر القمة العربي )

وجه الجنرال بارزاني مصطفى قائد حركة شعبنا التحررية برسالة الى مؤتمر الرباط حيث لفت انتباه ملوك وروساء الدول العربية الى الوضع السياسي العائيم في العراق حيث تستحوذ جماعة على السلطة تقوم بالتصرف من خلال مصالحها الانانية الضيقة غير آبهة بمصلحة البلاد العليا . كما وأشار قائد شعبنا في رسالته هذه بان الحرب الحالية التي تشنها الحكومة البعثية هي امتداد لسياسة الحكومة ضد القوى الوطنية في العراق .

ودعا بارزاني الملوك والروساء العرب لارسال لجنة لتقصي الحقائق في العراق وذلك لانقاذ العراق من المأسى والويلات .

موسكو في ٣ أكتوبر ٧٤

( العالم الذري السوفيتي دكتور اندريا زاخاروف يدن الحرب )

وجه الدكتور اندريا زاخاروف العالم الذري السوفيتي ومضواكاد يمية العلوم السوفياتية نداءه الى الامم المتحدة يطالبها بارسال قوات لحفظ السلم في كردستان العراق حيث تشن الحكومة العراقية حربا وحشية ضد الشعب الكردي ، وحث العالم الذري السوفيتي مجلس الامن الدولي لاصدار قرار يدعو الى الايقاف الفوري للمعطيات الحربية للقوات العراقية ضد الاكراد ولادانتها ، كما دعى الامم المتحدة ان تطلب من الدول التي تجهز العراق بالمعدات الحربية ان تحجب طيارها وخبرائها العسكريين الذين يشاركون فعليا في المعطيات الحربية ضد الاكراد ، واتهم الدكتور زاخاروف الحكومة العراقية بخيانتها على احدث المعدات الحربية المجهزة بها من الخارج - الطائرات ، الدبابات ، القنابل ، والتابالم - وتستعمل الطيارين الاجانب وتستفيد من الاقمار الاصطناعية الاجنبية . كما قال الدكتور زاخاروف بان الامم المتحدة لم تقم لحد الان بشي \* تجاه ما وصفه \* خطرا الابداء بواسطة السلاح والتجويح الذي يواجهه الشعب الكردي في العراق .

كتب دكتور زاخاروف نداءه هذا في المستشفى في موسكو اثناء اجراء عملية جراحية له ، وسلمت زوجته ( يلينا ) النداء الى الصحفيين الاجانب وارسلت نسخة منه للسيد ليونيد بريجنيف والى جميع الوفود الحاضرة للجلسة التاسعة والعشرون للامم المتحدة في نيويورك .

كردستان في ٢٢ آب ٧٤

( المسيحيون في كردستان يدعون البابا للتدخل )

وجهت اللجنة العليا لشؤون المسيحيين في كردستان العراق نداء الى قداسة البابا

بولرسالسادس وتسمح منه الى المجلس العالمي للكنايس (جنيف) ولجنة حقوق الانسان في الامم المتحدة والمصليب الاحمر الدولي والمجلس الايكومينيكي . جاء في النداء بان الاثوريين والطوائف المسيحية الاخرى يتعرضون مع اخوانهم الاكراد الى حرب ابادنة عنصرية تشنها الحكومة العراقية وان الحرب هذه تسبب تدمير العشرات من المدن والقرى في كردستان وتشريد الالاف من العوائل وحرقت المزارع وحترق الكنائس والجوامع والمدارس والمستشفيات لاسلم من الحملات الجنونية العسكرية للقوات العراقية . وارقى النداء بوثائق عن جرائم الطغمة النكرونية تتغصن قائمة باسماء النساء والرجال من المواطنين المسيحيين نفذت فيهم احكام الاعدام نتيجة للحرب البربرية التي تشنها السلطة في بغداد على الشعب الكردي المسلم .

## كردستان في اواسط اكتوبر ٧٤

( جمعية رعاية اطفال كردستان )

توجه رئيس جمعية رعاية اطفال كردستان التي تكونت حديثا المذكور كمال ناجي بندا الى المنظمات والجمعيات والشخصيات العالمية للتعاون مع هذه الجمعية الكرد ستانية الوليدة بمسد يمسد المعونة الى اطفال كردستان الذين يعيشون في ظل ظروف حرب قاسية بل وان الاطفال يشكون ٦٠ / من مجموع ما يزيد على ال ١٠٠٠٠٠ لاجي ومشردين .

ونذكر المذكور ناجي باننا نقدر كل اشكال المعونة الانسانية لشعب كردستان الذي يناضل من اجل اعدل قضية الا وهي قضية مستقبل اطفاله في حياة حرة كريمة .

## كردستان في ١ اكتوبر ٧٤

( جمعية الهلال الاحمر الكرد ستانية )

اعلن في كردستان عن تشكيل جمعية الهلال الاحمر الكرد ستانية لتقوم بدورها في هذه المرحلة التاريخية من ثورة شعبنا المظفرة وبهذا المناسبة وجهت نداء الى المنظمات العالمية المطالسة لمساعدة الشعب الكردي في محنته الحالية ، وارسال الادوية والمعدات الطبية والاغذية والملابس ومساعدة اللاجئين بصورة خاصة .

## پاريس في اواسط نوفمبر ٧٤

( تقرير لجنة الاتحاد الدولي لحقوق الانسان )

زارت لجنة مكونة من ثلاثة اعضاء من هذه المنظمة العالمية كردستان في ٢١ / ١٠ - ١١ / ١١ / ٧٤ وقدمت تقريرها الى المنظمة المذكورة وجاء في التقرير تنديد فاضح للحرب العنصرية التي تشنها الحكومة



العراقية ضد الشعب الكردي المطالب بحقوقه الانسانية العادلة ، وشمل التقرير على وثائق وصور تثبت انشغال الحكومة العراقية لكل القوانين والمبادئ الدولية وسيما ان العراق موقع على معظم هذه القوانين والمعاهدات الدولية وان الحكومة العراقية الحالية فاقت كل الحكومات السابقة في نسيها عمدا الحائط للحق الطبيعي للانسان الكردي في العيش على ارضه حرا .  
واختتم التقرير بندا الى الراي العام العالمي :

\* ان على الراي العام العالمي الوقوف ضد سياسة الابداء التي تنتهجها الحكومة العراقية ضد الاكراد ، وعلى الراي العام العالمي الوقوف بجانب الاكراد الذين يدافعون عن حقهم في الوجود .\*

## اخبار عامه ...

— السيد " الجاسوس اعلن عن نفسك رجا " في ١٣ اكتوبر اصدرت الحكومة العراقية قانونا جديدا

ينص على " بان عقوبة التجسس هي الاعدام " .  
وجاء في المادة الثانية من القانون العفو " عن الذي يسلم نفسه الى مديرية الامن العامة خلال ٣٠ يوما من اصدار هذا القانون ويعترف باتصالاته وبالاعمال التي قام بها والوسائل التي كان يستعملها وتسلم كل الوثائق التي بحوزته .

— اعدمت السلطات التركمية ٢٧ ضابطا عراقيا بحجة انتمائهم لاحزاب سياسية اخرى غير البعث كما وتم تنفيذ احكام الاعدام شنقا حتى الموت بـ ( ١١ ) شخصا ينتمون الى قوى سياسية معارضة للحكم البعثي .

— تقم سفارات الطغمة التركمية وحلاتها في بعض الدول الاوروبية الضغط على الطلبة الاكراد وشهد يدهم بسحب جوازاتهم والضغط على المنظمات في تلك البلدان للحد من نشاطات جمعية الطلبة الاكراد في اوروبا مستغلة في ذلك علاقاتها الاقتصادية والسياسية .  
والساليب ديكتاتورية اخرى .

لتعلم هذه السفارات وحلاتها ومرزقتها بان الطلبة الاكراد لم ولن تنالهم هذه المحاولات الفاشلة فكما تحطمت دبابات وجناغل اسياهم تحت اقدام زوزك وكروى عمراغا فستحطم هذه المحاولات امام شمع جمعية الطلبة الاكراد في اوروبا .

— اضطرت الطغمة التركمية الفاشية الحاكمة في بغداد الى عملية تغيير في اجيئتها الحكومية والوزارية والقومية وذلك بعد الفضل الذريع الذي اصاب محاولاتها المجنونة للقضاء على شجيرة شعبنا التحررية في كردستان وتلافيا للنقد والخلافات التي بدأت تدب في داخل قيادات وقواعد الزمرة الحاكمة . ومن اهم هذه التغييرات هو التعديل الوزاري الذي اجراه صدام التركمي في الاونة الاخيرة . وقد جاء هذا التعديل مخالفا لقرارات حزبهم المعلن في الماضي والتي حددت نسبة المشتركين في الحكم من اعضاء قيادتهم القومية بالثلث على ان يهيمن الآخرون بالتنظيم الحزبي والاشراف على المنظمات الكارثونية وذلك لانهم هذه المرة جميع اعضاء قيادتهم القومية ما عدا اثنين . ومن مظاهر ارتباك الزمرة التركمية وشعورها بشعورية التسلط مباشرة على زمام الامور قد طردت من الوزارة اثنين ما يسمى بممثلي القوى القومية وهما نهاد فخري ونزار الطبقجستاني واما الثالث فقد نحي الى وزارة دولة بعد ان كان وزيرا للتعليم العالي . وهذا خير دليل على استهتار الناشئة المتكاثرة بالجبهة اللاوطنية واللاتقدمية .

— ومن التغييرات الأخرى التي قام بها التكاثر الفاشست هي تنحية الجلاد حامد الورد من منصبه كمدبر امن بغداد بالإضافة الى (٢٧) ضابط امن من جماعته، والجدير ان حامد الورد وجماعته استلموا مناصبهم بعد ان قتل العجم ناظم كرازم من قبل بقية الجلادين • وتمت عملية طمس حامد الورد بشكل ينسجم مع تفكير الفاشست المتنوى والذي لا يختلف عن تصفية الخلافات في داخل عصابات العافيا •

فقد اتهم حامد الورد بالاختلاس والرشوة والفساد ونا • على اوامر بكر وصادق ومن قبل اشخاص هم عنوان الاختلاس والرشوة والفساد • وتم بعد ذلك اعتقاله بفترة وجيزة اخرى بعدها من السجن وطرد هو وجماعته من وظائفهم الحساسة في جهاز الامن •

— ارسلت اجهزة الفاشست احد جلاديه وهو العجم المحترف فاروق حجازي الى بيروت بعد ان عينته معاوناً للمحقق العسكري في السفارة العراقية في بيروت ومن الجدير بالذكر ان فاروق حجازي هذا ليس ضابطاً في الجيش العراقي وقد منحه اجهزة التكاثر رتبة مؤقتة في الجيش وهو مكلف بالاعتداء على العراقيين والاكراد الموجودين في لبنان والمراسلين الاجانب الذين زاروا كردستان — العراق • وقد اصدر فاروق حجازي اوامره الى السفير وجهاز السفارة بالتشديد من اجراء معاملات العراقيين الموجودين في لبنان •

— استغاثت صدام التكريتي في مؤتمر القمة العربي المنعقد في رباط بنيج ٢٦ / ١٠ / ٧٤ بالعطش والروءاء العرب طالبا منهم التجدد العسكرية بالرجال والمعدات والاعتدة في حرية القدرة ضد شعب كردستان • ولكن طلباته جوبهت بالرفض والاستنكار وفشل حتى في الحصول على تأييد كلامي لموقفه المعجم من الشعب الكردي •



## مكتوبات

— صدر العدد الاول من (بيشمركة) لشهر أكتوبر التي تصدر باللغة الانكليزية من قبل الحزب الديمقراطي الكردستاني — التمثيل الخارجي • [www.zheer.org](http://www.zheer.org)

— اصدرت الهيئة الادارية العامة لجمعية الطلبة الاكراد في اوروبا بالتعاون مع فرع الجمعية في انكلترا العدد الثالث من (Kurdish News) التي تحوى مقالات واخبار عن الثورة الكردية — نشاطات الجمعية •

— علمنا بان مجلة كردستان التي تصدر من قبل الهيئة الادارية العامة لجمعية الطلبة الاكراد في اوروبا قد خرجت وهي تحوى مقالات واخبار وصور ووثائق عن الشعب الكردي وثورته في كردستان الجنوبية •

— صدر العدد ١١ من دهنكي كومهله لشهر تشرين الاول ١٩٧٤ •

— وصلنا العدد ٩ الصادر في ٢٠ تشرين الثاني ١٩٧٤ من ملحق كردستان الصادر من — مشعل الحزب الديمقراطي الكردستاني في بيروت •

# من جرائم البعث ...

## "سياسة الاعدادات"

الحرب في كردستان ... الكل بدأ يتكلم عن هذه الحرب، أو يسمع على الأقل ما يجري الآن في كردستان، ولكن هل ما يجري اليوم في كردستان يعتبر مجرد حرب فقط؟

— الحرب تعني ... إذا ما تعمقنا قليلاً في مدلول الكلمة— الصدام بين قوتين مسلحتين تسليحاً متعادلاً حتى ولو بشكل نسبي، ولكن ما يجري في كردستان يتعدى هذا المدلول، فهنا يتعرض شعب اغزل تقريباً لـ (٧٥) غارة جوية يومياً بطائرات الميغ والسوخوي والتوبوليف الحديثة المصنع ولهجوم جيش يبلغ تعدادُه الـ (١٥٠) ألف جندي معزز بأحدث الأسلحة وأفتكها، ويملك بين صفوفه خيراً عسكريين اجانب.

— الحرب تعني هجوم متبادل بين طرفين، أما في كردستان الجنوبية فالعلاقة تختلف، فهنا هي علاقة قوة ظالمة لا تسرشي، قدر سرورها بروية دماء الابرياء، وهي شرار، تشن حرباً ش—وفينية— وعلاقة شعب جريحته الوحيدة هو ايمانه الراسخ بحق الدفاع عن نفسه وأرضه الذي يتحول امام عينيه رويداً رويداً الى انقراض ورماد. انها هنا علاقة امكانيات الطغمة الفكرية الحاكمة في شرار طائرات التوبوليف وعلاقة ٤٩٩ قرية كردية تحولت نتيجة غارات تلك الطائرات الى انقاض.

— الحرب لها قوانين دولية تمنع قتل الاسرى والنساء والأطفال والشيوخ وتشجب استعمال الاسلحة الفتاكة كالتابالم والخنازات السامة، أما في كردستان فلا تتردد الطغمة الحاكمة في استعمال اشد الاسلحة دماراً وفتاكية ضد الشعب الكردي، ويكتفي باراياتها قصف حتى الان على اكثر من (١٣٦) برياً بينهم نساء وشيوخ وعلماء دين لا تقوى حشمتهم نتيجة التعذيب الوحشي او تنفيذ احكام الاعداد الحاضرة فسيهم.

— واخيراً فالحرب تعني الصدام بين دولتين، أما في العراق فالقضية تختلف فانسأله هنا هي صراع بين طغمة متسلطة فرضت نفسها بطرق غير شرعية على الشعب العراقي باجمعه وبين شعب يظاالنسب بالديمقراطية للعراق والحكم الذاتي لكردستان.

اذن فما يجري في كردستان ليس الا جريمة بشعة تطبق بحق الشعب العراقي بعمره واكراده واقلياته القومية الاخرى وبحق شعب موهم بحقوقه المشروعة وبحق الدفاع عن وطنه كردستان.

نعم ان ما يجري في كردستان اليوم هو اكثر من مجرد حرب، ففي الحرب الجديدة القدرة ضد شعبنا الكردي المسالم تحاول الطغمة الفكرية اثبات جدارتها هذه المرة بان ضربت الس—رقسم القياسي بالنسبة للحكومات السابقة في ميدان الجريمة والارهاب.

فلقد كانت الدلائل تشير حتى قبل ١١ آذار العام الحالي الى ان هذه الطغمة قد وضعت سياسة القتل والارهاب الجماعيين على رأس مخططاتها (الناكيتية) في حربها الجديدة التي كانت تستعد لها منذ بداية اتفاقية آذار.

والوئاع تثبت ذلك بشكل صاخر :

— فعدد الشهداء والمجرحين بين المدنيين من سكان كردستان يفوق بكثير عدد الشهداء الذين سقطوا في ميادين القتال.



— فقط عدد الذين استشهدوا تحت التعذيب الوحشي في معتقلات الفاشست والذين نفذ فيهم حكم الاعدام يبلغ تقريبا ربع عدد الذين سقطوا شهداء من افراد القوات المسلحة الكردية في ميادين القتال . فلقد اعدت هذه الطغمة حتى الان ١٣٦ شخصا بريئا ومعظمهم من المعلمين والطلبة والعمال الاكراد . وهم لا يترددون حتى في تعذيب واعدام الشيخ والنساء . فلقد اعدوا حتى الان عدد من النساء منهن :

ليلي قاسم ( طالبة كردية ) اعدمت في بغداد في ١٢/٥/١٩٧٤  
جكول عبدالله استشهدت تحت التعذيب في ٢٧/٦/١٩٧٤  
منيجه سيمو اعدمت في ابوغريب - بغداد في ١٠/٨/١٩٧٤  
نكتوريا بولص زوجة احد البشمركة الشهداء  
زكية موظفة في السليمانية .

بل لا تتوانى السلطة حتى في اعدام الاخوة العرب الذين يؤمنون بالاخوة العربية الكردية فلقد اعدمت السلطة المناضل العربي حمود محمد الطه من قرية صرصر في لواء الموصل وذلك في يوم ١٧/٨/١٩٧٤ بتهمة تعاونه مع الحركة الكردية وهو من القوميين العرب، هذا ونفذت السلطة حكم الاعدام بالمواطن العربي صالح حسين محمد صاحب فندق (سواح) في الموصل بتهمة عدم تقديمه اسما نزلاء فندقه الى سلطات الامن واخرون .

ولعل القائمة الموردة ادناه باسماء جزء من الضحايا الابرياء الذين نفذ فيهم احكام الاعدام او استشهدوا تحت التعذيب الوحشي ، يلقي نظرة على جرائم هذه الطغمة وعلى سياستها اللاانسانية في حربها الجديدة :

تاريخ الاعدام	اسم الشهيد	ملاحظات
١٩٧٤/٤/١٤	صابر حمه رش	
-----	محسن حمه رش	
-----	احسان حمه رش	
-----	ملا حميد محمد	
-----	احمد عباس كاكه	اعدتهم سلطات البعث في مدينة بغداد وهم من مناخلي حزبنا الديمقراطي الكرديستاني والذين كانوا معتقلين لدى السلطة قبل ١١/٧/١٩٧٤
-----	حسيب قادر	
-----	عبد الواحد جوامير	
-----	حميد محمد رشيد	
-----	حذيد سبيل	
-----	تحسين حاجو اسود	
-----	احسان جمعة حسين	
١٩٧٤/٥/١٣	جواد مراد محمد هموندي	
-----	ليلي قاسم حسن	
-----	نريمان فواد معروف حسين	حكمت عليهم محكمة الثورة البعثية بالاعدام بتهمة قيامهم ( باعمال تخريبية ) في داخل مدينة بغداد .
-----	ازاد سليمان بايزميران	
-----	حسن حمه رشيد	
١٩٧٤/٦/١٩	حسين بهروس عبدو	استشهد نتيجة للتعذيب الوحشي الذي تعرض له في مدينة امن الموصل .

ت	اسم الشهيد	تاريخ الاعدام	الملاحظات
١٨	ملا علي الشمساني	١٩٧٤/٦/٢٣	استشهد نتيجة التعذيب الجسدي - علي ايدى سلطات البعث فسي مدينة زاخو .
١٩	محمد علي	١٩٧٤/٧/٢٢	نتيجة للتعذيب الوحشي الذي تعرض له في مديرية امن كركوك .
٢٠	عاشور محمد شريف	١٩٧٤/٧/٢٢	نفذت سلطات البعث الاعدام بحقه لانه مويد للثورة (اعدم في كركوك) .
٢١	عبد الرحمن بيروز خان	١٩٧٤/٨/٢	اعدمه البعثيون لتأييده الثورة .
٢٢	عبدول عبد الله	١٩٧٤/٨/١	استشهد بسبب التعذيب الجسدي في مديرية امن كركوك وهو عامل نقابي .
٢٣	حاجي حمه سعيد	١٩٧٤/٨/١٠	نتيجة للتعذيب الجسدي في مديرية امن كركوك .
٢٤	محمد حسوس	١٩٧٤/٨/١٢	نتيجة للتعذيب الجسدي في مديرية امن موصل .
٢٥	محمد موسى	١٩٧٤/٨/١٩	نتيجة للتعذيب في الموصل .
٢٦	غازي خضر عطار	١٩٧٤/٨/١٨	نتيجة التعذيب في امن اربيل .
٢٧	عبدالله عبد القادر	١٩٧٤/٨/٢٠	اعدم في بغداد وهو مسؤول الشبيبة الديمقراطية الكرد ستانية في درند يخاف.
٢٨	عزت رشيد	١٩٧٤/٨/٢٢	اعدمتهم السلطات البعثية بعد تعذيبهم وتشويه اجسادهم فسي سجن مدينة السليمانية .
٢٩	حمه صالح فرج	-----	-----
٣٠	حاجي احمد قادر قصاب	-----	-----
٣١	حاجي حمه خان	-----	-----
٣٢	حسيه كرم	١٩٧٤/٨/٢٣	-----
٣٣	عزيز يونس	-----	-----
٣٤	عادل محمود	-----	-----
٣٥	محمد معروف	-----	-----
٣٦	مصطفى جابجسي	-----	-----
٣٧	عدنان سمين	١٩٧٤/٨/٢٦	-----
٣٨	رضا احمد	-----	-----
٣٩	عيد وعدي	١٩٧٤/٨/١٨	-----
٤٠	مصطفى سكر	-----	-----
٤١	رشو شرومنك	-----	-----
٤٢	بركان رشو رشو	-----	-----
٤٣	رمو داود	-----	-----
٤٤	حسن قاسم	-----	-----
٤٥	بكر قاسم عرب	-----	-----
٤٦	صبحي حسين شمو	-----	-----
٤٧	عم خلف شمو	-----	-----

ت	اسم الشهيد	تاريخ الاعدام	الملاحظات
٤٨	خلف سيدو	١٩٧٤/٨/١٨	علمت مصادر موثوقة في لشكرا بان
٤٩	خوديدا قولو	=====	سلطات البعث اعدمت في سجن
٥٠	درويش داود	=====	ابو غريب ببغداد ١٣٦ مواطن كرويا
٥١	سمود بلوس	=====	وهو لا (٥٥٣٩) هم الدفعة
٥٢	محمود دبلوس	=====	الاولى التي وصلت اسماؤهم . وكانت
٥٣	عثمان دبلوس	=====	هذه الجثث بعد تسليمها الى ذويها
٥٤	الياس الياس	=====	مشوكة ويبدو عليها اثار التعذيب و
٥٥	مراد ادوادو	=====	قد قتلعت ايادي بعضها وقطعت
			عيون البعض الاخر.
٥٦	كريم سيد حمه امين	١٩٧٤/٩/١١	اعدموا في سجن امن كركوك
٥٧	حاجي عيد الكرم حاج صالح	=====	
٥٨	رحمن محمد عاري	١٩٧٤/٨/١٧	اعدموا في الموصل وهما من كركوك .
٥٩	عثمان محمود	=====	
٦٠	احمد قادر	١٩٧٤/٩/١	
٦١	عجيل هه فتغاري	=====	
٦٢	امين قادر	=====	اعدموا بعد التعذيب في كركوك .
٦٣	عباس محمد امين	=====	
٦٤	خليل ابراهيم	=====	
٦٥	رحيم احمد سائق	١٩٧٤/٩/١٦	اعدم في الموصل .
٦٦	جوهر محمد مصطفى	١٩٧٤/٩/١٧	اعدم في الموصل .
٦٧	حمود محمد الطه	١٩٧٤/٩/١٧	اعدموا في الموصل وهما من سنجار .
٦٨	صالح حسين محمد	=====	
٦٩	زوجة علي ابراهيم	١٩٧٤/٩/٢٧	استشهدت في امن السليمانية .
٧٠	عبد و رشوعيدو	١٩٧٤/١٠/٢	
٧١	حجي موسى ابراهيم	=====	
٧٢	بيرو مشر شكر	=====	استشهدوا في امن الموصل .
٧٣	مجيد سليم محمد	=====	
٧٤	سليمان سايد خان	١٩٧٤/١٠/٣	ملازم اعدم لانهما بتأييد الثورة .

ان جلادى الشعب العراقي بعربيه واكراده واقلبياته الاخرى انما يستهدفون باعمالهم الاجرامية هذه النبل من محتويات شعبنا وبشعره كرهته الاباطال وهم يهيمون بذلك ان شعبنا يخوض نضالا عادلا في سبيل البقاء على كيان ووجوده القومي ، سوف يكون مستعدا ايضا لتتقدم كل التدفيعات من اجل ذلك ، ونؤمن ايضا بان اساليبهم الاجرامية هذه لن تزيد شعبنا وجيشه الثوري الكرن ستاني الا اضعافا وتتمسك بقضيته العادلة وحقوقه المشروعة .

# هزلة !!!

## المجلس "الترقيعي" في أربيل ودعوه الصحفيين الأجانب

دعت الحكومة العراقية عددا كبيرا من الصحفيين والمراسلين الأجانب لحضور افتتاح ما يسمى بـ "المجلس التشريعي" لكرديستان في ٥ أكتوبر.

نقل الصحفيين الأجانب بواسطة طائرة (انتشوف) الى القاعدة الجوية في كركوك ومن هناك بواسطة طائرات الهيلوكوبتر الروسية الصنع الى أربيل. كان من المفروض نقل الصحفيين بواسطة السيارات من بغداد الى أربيل، ولكن جرى تعديل البرنامج في آخر لحظة.

وبعد وصول الوفد الصحفي بفترة قصيرة الى مدينة أربيل انتزعت قوات الامن كاميرا لصور أمريكي بحجة انه صور مناطق عسكرية في كركوك وعلى الطريق المستد بين كركوك وأربيل.

وحين نج الصحفيين في بناء المدرسة حيث يفتح اجتماع ما يسمى بـ "المجلس التشريعي" لهما يسمى بـ "الشمال العزيز" كان ٤٠٠٠ جندي عراقي يحملون عدة السيوف ينتشرون في مواقع مختلفة من المدينة معظمهم داخل سيارات لوري مفتوحة بالاعانة الى المئات من الشرطة بخوذاتهم البيضاء خلف الحواجز وعلى سطوح المنازل في مدينة أربيل، ولم يلاحظ أي تجمع فسي أي مكان.

وحضر الافتتاح (٦٨) عضوا من مجموع (٧٢) من اعضاء ما يسمى بـ "المجلس التشريعي". وكان الاعضاء يتقدمون للتصميم باللغة العربية وكان البعض يلاقي الصعوبة في قراءة القسم حتى ان احدهم طلب من رئيس الجلسة قراءة القسم بدلا عنه والبعض الآخر قرأ ان يقسم بالقرآن. لم يتكلم حتى ولا واحد باللغة الكردية، واسم كردستان لم يأت ذكره في أي خطاب أو كلمة.

اما طه معروف (السيد شريفاني) مراسل رئيس الجمهورية فقد القى خطاب الافتتاح باللغة العربية. اما المقاعد الخالية في القاعة فقد احتلتها قبل الحرس المسلح.

وبعد مراسم الافتتاح، دافعوا الصحفيين مطوقين بالحرس المسلح الى قلعة أربيل في زيارة خاطئة. وحين قلت احد الصحفيين من الطوق وتسلل الى احد الازقة لاخذ بعض الصور وربما للتقرب من الاهليين ولحق به احد ضابط الامن ليترجمه في الطوق مرة اخرى.

لم يدم مكوث الوفد الصحفي في أربيل اكثر من ثلاث ساعات حيث اعيد بالطائرة الى القاعدة الجوية في كركوك في ضوء النهار ومنها فورا بطائرة اخرى الى بغداد.

ومن الطريف ان المضيفين حاروا في كيفية التخلص من "الوفد الصحفي" الذي اصبح يزعجهم ويخيفهم واصبحوا في حرج حين طلب معظم الصحفيين رسما زيارة جبهات القتال، وكذلك عقود لقاءات صحفية مع المسؤولين العراقيين، والجواب كان الشرع يعجز ومعاذير هزلة. عندما كان الصحفيون يعدون العدة لسفرهم قيل لهم انهم لو بقوا ٢٤ ساعة يبيع اخرى فسيحتاج لهم زيارة "شمال الوطن العزيز" وقضاء ايام متعة في المضايقات.

وقد شكرهم الصحفيون على هذه الالفة الطيبة منهم واعادوا اليهم نشر وثائق زيارتهم. وفي اليوم الثاني بعد افتتاح المجلس الترقيعي هربوا عائدا جميع الاعضاء الدمي السـ

بغداد هربا من " الشمال العنزى "

## على الهامش ...

— في ليلة ١٦/٥ أكتوبر قامت مفارز بيشمركنا بالاطال بالدخول الى مدينة اربيل وقصفت بغداد فسيح.  
ال ( ار . بي . جي . ) المراكز الحكومية المهمة وفندق ( هورمان ) حيث نزل اعضاء المجلس الترقيعي  
وحقا نأسف لعدم تمكن الصحفيين من قضا ليشتهم في اربيل لمشاهدة " اللعب النارية " في  
مسار اربيل بمناسبة " الاحتفال الرابع " \*

— كانت اذاعة صوت كردستان بث برامج صباحية خلال افتتاح المجلس الترقيعي باللغات العالمية  
المختلفة داعية الوفد الصحفي الكبير الذي دعمته الحكومة البعثية العراقية لحضور افتتاح المجلس  
الترقيعي لزيارة كردستان ... وأن البيشمرك مستعدون لفتح الطريق للوفد الصحفي واستضافتهم  
ولهم كل الحرية في التنقل \*

## صدى الثورة الكردية ... في الصحف ودور الاذاعة العاليه

لا زالت الصحف ودور الاذاعة والتلفزيون العالمية تواجل باهتمام نشر التعليقات والتقارير  
والاخبار حول حرب الابادة التي تشنها الحكومة العراقية ضد كردستان - العراق \* وأن معظم  
هذه المصادر الاعلامية تشير الى ضخامة العمليات القبلية العراقية والى العازق الذي وقعت فيه  
الطليعة التركمانيه في بغداد ... كما وتتناول مع تلك الشبه الكردي الحادثة  
والضيق العجال نكتفي في هذا العدد بالاشارة الى بعض هذه الصحف الملمين ان نستمر في الاعداد  
القادمة في نشرها ...

ففي ألمانيا خلال شهر اكتوبر نشرت اكثر من ٣٠ صحيفة حول الوضع في كردستان ونكتفي بالاشارة  
الى عدد منها :

نكتبت صحيفة ( Mittelbayerische Zeitung ) الصادرة في مدينة ( Regensburg )  
بتاريخ ١٩٧٤/١٠/٤ مقالا تحت عنوان  
( الثوار الاكراد ينتظرون الشتاء )

بعد ان تتطرق الصحيفة الى وضع السكان الامنيين التي قصفتهم طائرات الحكومة البعثية ، والسذين  
اصبحوا بدون مأوى وملجأ ومجتمعين على الحدود العراقية - الايرانية وفي منطقة جربان تقول ...  
... انه ليس هناك فرق بين افراد البيشمرك وقيادة الثورة الكردية ، ان لكل منهم نفس الملابس  
ولا توجد رتب عسكرية \* ان بارزاني نفسه يلبس نفس الملابس \*

وتختتم الصحيفة مقالها : ... صرح احد ضباط المدفعية لهيزر ( بالك ) قائلا : ان ما اول الشتاء  
سوف يصعب تحركات البيشمرك وخاصة في نقل المؤن الى المناطق البعيدة التي يتواجد فيها  
الترجيئين ... ولكن الامراض يصعب بكثير للقوات العراقية وسوف يضطر الى الانسحاب الى المناطق السهلية  
مما يمكننا بكل سهولة ضربهم \*



وكتبت صحيفة ( Die Welt ) الصادرة في برلين الغربية بتاريخ ١٩٧٤/١٠/٢٤ مقالا بعنوان

( السراى العام العالمى تسكت عن الحرب الكردية )

"... اين تلك الصحف التي تسمى نفسها "تقدمية" وتسكت عن الحرب التي تشنها الحكومة العراقية على شعب مسالم ، ان حرب قبرص تعتبر مشكلة صغيرة اذا قارناها بالحرب الدائرة الان في كردستان ، تلك الحرب التي على اثرها اصبح ما يزيد على نصف مليون كردى من دون ملجأ ومأوى... هذا وان الشتاء على الابواب ويصعب موت الالاف من الاكراد بسبب البرد والجوع"

ان تلك الصحف "التقدمية" كانت تملأ صفحاتها يوميا باخبار حرب فيتنام ولكنها تسكت عن اباداة ثلاثة ملايين كردى في العراق . حتى ان تلك الصحف لم تتطرق ولو بكلمة واحدة الى المذكرة الاحتجاجية التي قدمه العالم السوفياتي زاخاروف .

ان الحصار الذي فرضته الحكومة العراقية لمنع تسرب اخبار الثورة الكردية قد تهدم .  
وتختتم الصحيفة مقالها :

"... رغم النداءات المتكررة لقائد الشعب الكردى ورئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني الموجهة الى هيئة الامم المتحدة وبالاخص كورت فالدهايم ، الا ان تلك الجهات لم تقم بالتحرّك المفروض"

وكتبت صحيفة ( Frankfurter Rundschau ) الصادرة في فرانكفورت بتاريخ ١٩٧٤/١٠/٣١

مقالا بعنوان

( الثورة التحريرية الكردية )

ان الحكومة العراقية تمكنت ولو الى حد ان تمنع وصول الحقائق الى الخارج وذلك بحيل سياسية منها اعلان الحكم الذاتي من جانبها وتشكيل مجلس تنفيذى وتشريعي ، الا ان معارضة الشعب الكردى لهذه الخطوات قد اظهرت حقيقة الوضع في العراق .

ان الحكومة البعثية في العراق حاولت خلق الخلافات السياسية في صفوف الاكراد كعادتها من قبل . الا انها لم تغلق هذه المرة ايضا في محاولاتها وذلك لعدم اعتراف الاكثية الساحقة لـ ( ٣ ) ملايين كردى في العراق بهذين المجلسين المتكونين من الخوونة والمروءة الذي اصبحوا دوى في ايدى الحكومة العراقية .

\*\*\*\*\*

الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع اورديا

# دهنگی شۆڤ

نشرة اخباريه دوريه

المحتريات: ينكهى ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

- ١ - ههنا اذاعة صوت كردستان - التعليق السياسي
- ٢ - اخبار كردستان الاسبوعية
- ٣ - مظاهرة امام السفارات العراقية، التركية، السوفيتية في بون
- ٤ - الجار والمجرور - كتبها صحفي كردستاني

١٩٧٥/١/٥

العدد - ٨ -



اطفال كردستان ينتظرون مساعداتكم



## هنا زاعمة صوت كردستان - العراق

تخليق الأذاعة السياسي

### مناهضة التاريخ من مستطيل النظام الحالي في العراق

من المعروف أن التجمع الوطني العراقي كان قد بعث برسالة إلى مؤتمرات العرب ،  
ناشد فيها الملوك والروءاء التدخل للحيلولة دون أعدام مائة وعشرين سجيناً في العراق .  
وقد ذكر التجمع في رسالته المذكورة أن عدداً كبيراً من العسكريين العراقيين كانوا قد اعتقلوا  
في أعقاب الأحداث الأخيرة في العراق وأن اثنا عشر منهم يواجهون تنفيذ حكم الأعدام  
بحقهم في أية لحظة .  
وقد أنشأت أنباء بغداد أن عمليات تصفية عديدة تجري بحق العناصر الوطنية والتقدمية  
داخل الجيش وظروجه حيث أعدم مؤخرًا واحدًا وعشرين ظابطًا وستة آخرين من الحزب الشيوعي  
العراقي - القيادة المركزية ، وعدد آخر من جماعة اللجنة المركزية رغم أن هذه الجماعة هي  
طرف أساسي في مايسمى بالجبهة الوطنية . هذا وقد سجن أو أعدم عدد كبير أيضًا من  
أنصار وموئدي القوى والأحزاب الأخرى المطروحة للنظام الدكتاتوري العراقي  
ومنذ أن بدأت السلطة مجددًا حرب الإبادة ضد الشعب الكردي ، فقد جرت وتجري حتى  
الآن عمليات اعتقال وأعدام وتعذيب جسيمة بحق المواطنين الأكراد ، وبشكل لم يسبق أن شهدت  
البلاد وبلغ عدد الذين أعدموا من المواطنين الأكراد حوالي مائة وخمسين ماضلاً بينهم  
عدد كبير من أعضاء حزب الديمقراطي الكردستاني ، كما وأن بينهم آخرون كانت جرميتهم  
الوحيدة هي انتماءهم إلى القوم الكردي ، في حين أن أحد المواطنين لمجرد الشك في أنه  
كان يقوم بتجريب كيلوين من الدشاي (الناباذي) في الثورة ، هذا إضافة إلى أن العديد من  
المواطنين الأكراد المعتقلين يتعرضون لابتساع أساليب التعذيب الوحشي وأن معظمهم  
لا يعرف أحد مصيرهم حتى الآن .  
وسمّا تجدر إليه الإشارة أن سيادة مصطفى البارزاني رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني  
قائد الجيش الثوري الكردستاني كان قد وجه رسالة إلى الملوك والروءاء المجتمعين في  
مؤتمرات العرب بالرباط شرح فيها سياسات الطغمة الدكتاتورية العنصرية وحرب الإبادة التي تشنها  
ضد الشعب الكردي ، وكذلك السياسة الدموية ومارسات السلطة الإجرامية ضد الشعب العراقي  
عموماً وعربيه وأكراده وقومياته . وقد أدان سيادة البارزاني هذه السياسة وكشف عن مضافاتها  
بالنسبة للأغمة التاريخية بين العرب والأكراد وما يمكن أن تتركه هذه السياسة من تأثيرات  
خطيرة على الكفاح المشترك العربي - الكردي . وقد طالب سيادة البارزاني الملوك والروءاء  
القيام بمسؤولياتهم ووضع حد لهذه الزمرة الدموية .  
ومن الأكد أن دنكيشوت العراق كان في موقف لا يحسد عليه وهو يجابه بهذه الحقائق

في مؤتمرات الرباط ، خصوصا وأنه لم يكن بإمكانه التعاطي على الملوك والروءساء والتجسس بأن زمرته هي الجبهة الوحيدة المخلصة للقضايا العربية . فإيران الدونكيشوت كان بإمكانه بدون شك أن يقبض بأن نظامه قد ضرب الرزم القياسي في سياسة البطر والارهاب وأقامه صامات الدم ، وأنه ينفرد بذلك لا بالنسبة للدول العربية العشرين المشتركة في مؤتمرات الرباط ، وإنما بالنسبة لدول العالم أجمع .

ولعل أكثره الروءساء والملوك العرب كانوا ، وهم يقرأون رساله سياده البارزاني ورساله التجمع الوطني ، كانوا يفكرون بأن النظام التكريتي لم يقتصر في سياساته ضد الشعب العراقي فقط ، وإنما ضد الشعوب والدول العربية الأخرى أيضا ، وأن مخططات ومؤامرات الزمره التكريتيه لم تكن تقتصر على أرض العراق وحسب ، بل وعلى أراضي لبنان وسوريا والأردن والتكسيه ومصر وغيرها .

ومن المؤكد كذلك أن الدونكيشوت التكريتي حاول ، خلال الياام المؤتمره ، أن يتشدق ويدافع عن نظامه بالأدعاء بأنه قد ناضل ضد الاستعمار وساند كجاج حركة المقاومة الفلسطينية وحركات التحرر في كل مكان في العالم .

الا أن المحك الأساسي لأخلا من السلطة العراقية لا يمكن ، بطبيعته الحال ، في الادعاء الكلاميه مادامت السلطة التكريتيه قد زجت بجميع طاقات العراق في حرب الإبادة التي تشنها ضد الشعب الكردي . فالجيش العراقي بأمره منبشغل في حرب كردستان وموارد العراق البشري والاقتصاديه مكرسه لأدائه ناز الممارك الطاحنه التي تجري على أرض كردستان العراق . فكيف تستطيع هذه السلطة الدمويه الصاهنه في جبهه الرقوض حبيب أدهائها ؟ ثم لعلنا نعتسي بحجبه الرفض قدام الجيوش العنشييه الأخرى بالاشتراك مع جيشها في حرب الإبادة ضد الشعب الكردي .

أن من السهل اتشدق بالأخلاق من عدم قضايا الشعوب ، الا أن الامتحان الحقيقي والذو لا للمبادئ ينهض أن ينعكس في السياسه العليله والتطبيقيه التي تمارسها السلطة . وفي الحاله التي تعنيها ، فإن ممارسات السلطة التكريتيه المعاديه للشعب الكردي والشعب العراقي ، بل والشعوب العربيه جميعها ، هي ممارسات خيانيه واضحه .

ولهذا الأساس ، فإنه لا يحق لدونكيشوت أن يتحدث عن دعم حقوق الآخرين ، بل لا يحق له أصلا الادعاء بأنه يمثل الشعب العراقي ، وهذا الشعب الذي لم يكتبوا له الا رهاب والأضطهاد كما يكتبون الآن بنيران ارهاب السلطة التكريتيه الحاكمه .

أن الشعب العراقي لا ولن يسكتا على المهزله التي تسمى بالنظام التقدمي في العراق ، وسوف يجيى بالتأكييد الوقت الذي سينتفض فيه الشعب لكبس هذه الزمره الخائنه التي تدعي بالمبادئ الانسانيه والتقدميه .

وأن اراده الشعب العراقي ستفرض نفسها حتما ، وهذا سيجد النظام الطلي نفسه في منزله التاريخ .

١٩٧٤/١٢/١٢

### جبهه السليمانيه

هاجمت احدى مفارز بقالهون سورداغ الثالث ليله ١٦-١٧/١٢/١٩٧٤ على رباها المعتدين الواقعة على هضبه العركه بين معلى السكاثر والسكر فى السليمانيه واستمرت ساعه واحده واستطاعت تكبيد المعتدين عاثر جبهه فى الراح والمعدات \* وقد اضطرت القوه الموجوده فى الرباها الى استدعاء قوات من الجبل لئلا يفرز ككككك نفذت مهمتها وعادت الى قواعدها سالمة \*  
جبهه هيزى دهغنى هولير

فصلت مدفعيه البقالهون الثالث هيزى دهغنى هولير يوم ١٢/١٢/١٩٧٤ معسكر رباها الجبل فى ( دى كاله ) على بعد كيلومترات من مدينه ارهيك وقد اصابتهما بدقه وتكبيد المعتدين عاثر بفره وماديه كبيره \* ومن البلاغ رقم ( ١٤٦ ) العاثر من المكتب العسكري يوم ١٢/١٩ حول سير القتال فى ... جبهه رواندوز

هزمت مفارزنا خلال النهار هجمات على رباها الجبل فى اطراف رواندوز و كانى كور و ريزان القى تبعه ( ٢٥٠ ) متر عن مدينه رواندوز وكذلك رباها كانى كوله نبي و قرب بهمال و جادين و كانى سيد احمد و قد اسفرت هذه الهجمات على تكبيد المعتدين عاثر بفره وماديه كبيره و عوهد العديد من جيش الجنود قرب الرباها \* ومن جانب اخر فان مدفعيتنا الثقيله قامت بعملات فصف مركزه و عنده على معسكرات و رباها الجبل فى زوزك و سيدكان و رواندوز و معلى السجاد و اصابتهما بدقه و الحقت بالمعتدين مزيد من العاثر فى الراح والمعدات \*  
ومن البلاغ رقم ( ١٤٢ ) العاثر من المكتب العسكري يوم ١٩٧٤/١٢/٢٠

### جبهه السليمانيه

١ - فصلت مدفعيه بقالهون قرداغ الثالث هيزى كركوك ليله ١٥-١٦/١٢/١٩٧٤ مقر اللواء الرابعه مقر و اصابتهما بدقه واسفرت القصف المباشر عن تكبيد المعتدين عاثر جبهه فى الراح والمعدات \* وفى صباح اليوم التالى ١٦/١٢/١٩٧٤ انفجر لغمان فى ( كله زهرد ) و ( قرداغ ) تحت سيارتين عسكريتين و دمرتا و قتل جميع من كان فيها \* هنا و كانت احدى مفارز البقالهون المذكور قد هاجمت اثنا الليل ايضا رباها الجبل فى جبل ( سكرمه ) واستطاعت تدمير احدى الرباها \* تكبيد افراغا عاثر بفره كبيره \*  
٢ - وفى ليله ١٦-١٧/١٢/١٩٧٤ اغارت مفارز من نفس البقالهون على رباها الجبل خلف قريه ( هوسر العليا ) و كبدت افراغا عدد من القتلى والجرحى \* فى حين هاجمت مفارز اخرى رباها المعتدين فى ( قره كول ) فاسفرت الهجوم عن الحاق اضرار بها \* و قد علم ان القصف والهجوم الذى قام به احدى مفارز بقالهون قرداغ الثالث على معسكر و مواقع الجبل فى قرداغ قد اسفرت عن قتل و جرح عدد كبير من المرتزقه منهم ١ ( نريمان احمد ) ٢ ( ماني محمد )  
٣ - ٢ ( الفرطى احمد قانر )



### جبهة كركوك

- « في يوم ١٢/١٢ هاجمت قوه من الجبهه قريه ( ثقلا السفلى ) في مبخ سفيد و تعدت لها قوات البتال بابا كورگور الاول هيز رزگاري و قد نعبت قتال عنيف و استطاعت قواتنا البطيله احباط خطه المعتدين في تطويق بعض مجموعاتها و ا قد اسفرت الممارك عن هزيمة القوه العسكريه و تكبيدها عددا كبير من القتلى و الجرحى »
- « في ليله ١٢/١٢-١٩٢٤ هاجمت احدى مفارز البتاليون المذكور ربهقه عسكريه تقع غرب ناحيه ( ريندار ) و ضربتها بنيران كثيفه مما ادى الى تكبد افرادها عاثر بغيره جيمه »
- جبهة كوينج

- « اغارت احدى مفارز البتاليون الهزاييم هيز دفتي هاولير عصر يوم ١٢/١٢ على نقطه حمايه عسكريه بين ( نار برو و كوينج ) حيث اربط بجانبها ساره زيل عسكريه و جيب قباذه و قد اسفرت الهجوم عن تدمير ساره القباذه و مقتل و جرح عدد من افراد الحمايه »
- ٢ ومن البلاغ رقم ( ١٤٨ ) الصادر عن المكتب العسكري يوم ١٩٢٤/١٢/٢١

### جبهة كركوك

- « هاجمت احدى مفارز البتاليون كفري الثاني هيز كركوك ليله ١٢/١٨-١٩٢٤ مفرا للمفرط بين كركوك و لبلان و على بعد ثلاث كيلومترات فقط من مدينه كركوك و قد تم تدمير المبنى تدميرا كاملا و عادت المفرزه الى قاعدتها سالمه »
- « في ليله ١٢/١٦-١٩٢٤ اغارت مفارز من نفس البتاليون على مجموعتين من مرتزقه اللجنه المركزيه في قريتي ( فتاح مومر و سيد دوسكن ) و استطاعت تكبيدهم عددا كبيرا من القتلى و الجرحى »
- « هذا و قد تعدت مفرزه من البتاليون المذكور يوم ١٩٢٤/١٢/١٨ لقوه من مرتزقه الفائن طارق احمد في قريه ( قايك ) و استطاعت تكبيد افرادها بعض الصائر البعيره فيما هرب الآخرون »
- « في ليله ١٢/١٩-١٩٢٤ قامت مفرزه من البتاليون بابا كورگور بقطع السلاك الكهربائيه بين كركوك و السلهمانيه »
- جبهة السلهمانيه

- « هاجمت احدى مفارز البتاليون الثاني هيز غديات ليله ١٩٢٤/١٢/١٩-١٨ مركز حرطه ازادي في مدينه السلهمانيه و اسفرت الهجوم عن تدمير اجزا من الرياها المحيطه بالمركز و قتل و جرح عدد من المعتدين »
- « في صباح يوم ١٢/١٢ اغارت مفرزه من البتاليون المذكور على ربايا الجبهه في جبل كويژه السطه على مدينه السلهمانيه و قد اسفرت الهجوم عن قتل و جرح عدد كبير من الجنود »
- جبهة الفيحان

- « زرعت مفرزه من هيز فيحان لفيما بين قريتي ( ماشد و ثقلا ) و انفجرت يوم ١٢/١٨ تحت تراكور كانت تقل مرتزقه اللجنه المركزيه و دمرها و قتل المدعو ( حسن فيحان ) و جرح اربعة آخرون »
- « في ليله ١٢/٢٠ انفجر لغم اخر تحت سياره فولفو كانت تقل مرتزقه اللجنه المركزيه ايضا و ذلك بين ( القوه و المومل ) و قد دمرت السياره و اصيب جميع من كان فيها »
- « و من البلاغ رقم ١٤٩ الصادر عن المكتب العسكري يوم ١٩٢٤/١٢/٢١ »

### جبهة رواندز

- « أ - استمرت مدفعيتنا خلال يوم ١٢/٢١ بقصف مواقع و تحصينات و معسكرات الجبهه المعتدى في حوض

رواندز و سهل ديانا •  
 ب- اغارت مفارزنا على عدة مواقع لكمانن الجيش قرب قرية ( كويستان ) و استطاعت قتل خمسة جنود و الاستيلاء على رشاش دكتاريوف و مسدس و كميه من الاغذيه •  
 ج- هاجمت مفارزنا ربايا اخرى للجيش في زوزك و كبدت المعتدين خسائر جسيمة في الارواح و المعدات

#### جبهة سفين

في ليلة ١٨-١٩/١٢/١٩٧٤ ضربت احدى مفارز البتاليون الخامس هيز سفين ربيثتين عسكريتين في ( سيبكار ) مما اسفرت عن تكبيد العدو خسائر جسيمة في الارواح و المعدات •  
 و في ليلة ١٩-٢٠/١٢/١٩٧٤ تم تعزيزه من البتاليون الرابع هيز سفيناً بدلاً هجومياً على ربايا الجيش في ( نريندي عقالوه ) بعد ان انتزع عشوقها لكنين مما كمنه قد اسفرت الهجوم على الربايا عن تكبيد افرادها عدداً من الفتل و الجرحى •  
 - ومن البلاغ رقم ( ١٥٠ ) الصادر عن المكتب العسكري يوم ١٢/٢٢ -

#### جبهة كركوك

في ليلة ١٣-١٤/١٢ اغارت قوات من البتاليون الرابع هيز كركوك على ربايا الجيش في ( - كرمه ) و اسفرت عن تدمير احداها و قتل ثلاثة و جرح اربعة من افرادها و في نفس الليلة هاجمت مفارز البتاليون المذكور ربايا في ( كاي ربايا ) و كبدت المعتدين خسائر بشرية و مادية كبيرة •  
 في ليلة ١٤-١٥/١٢ تمت مفارز اخرى من هذه البتاليون هجوماً على مواقع مرتفعة اللجنة المركزية في ناحية فرداخ و كبدهم قتيلين و ثلاثة جرحى •  
 قامت مجموعات نفس البتاليون ليلة ٢٠-٢١/١٢ بهجوم على ربيثتين عسكريتين في ( عا سلوچه ) و الحقت بها اضراراً مادية و بشرية كبيرة •  
 في يوم ٢٠/١٢ تمكنت قوات البتاليون طوز الاول لتزوزقه الخائن / جعفر برزنجي ( الذين حاولوا الاعتناء على قرية ( نسقه ) في ناحية قاضي كرم و طاردهم مكبدت افرانهم خسائر جسيمة •  
 في الساعة العاشرة من صباح يوم ٢١/١٢ انقصر لقمين ( فقه معردى و سگا و ) تحت ناقله جنود متفرقة قدرها و اصاب جميع من كان قتلها • و كانت مفارز البتاليون الرابع هيز كركوك قد زرعت •

#### جبهة السليمانية

تمكنت قوات البتاليون قربناخ الثالث ليلة ١٨-١٩/١٢ بالمدفعية مقر فرقة الجيش و نائره الانضباط و نائره الامن في مدينة السليمانية • اصابت اهدافها بدقة بالقاذف مكبدت افرانها خسائر بشرية و مادية جسيمة •  
 في نفس الليلة هاجمت مفارز من البتاليون المذكور ربايا الجيش قرب مدينة السليمانية فأسفر الهجوم عن تكبيد المعتدين خسائر اخرى و •  
 - ومن البلاغ ١٥١ الصادر من المكتب العسكري يوم ١٢/٢٢-١٩٧٤ -

#### جبهة رانية

قامت قوات الجيش المقتدى ليلة ٢١-٢٢/١٢ بشن هجوماً واسعاً على مواقعنا في ( دوله رقه ) و كانت تساندها المدفعية و الدبابات و قد تمكنت قواتنا و نصبت معارك ضارية مستغرقا ثلاثة ساعات و اسفرت عن هزيمة نكراء للمعتدين بعد تكبيدهم خسائر مادية و بشرية جسيمة •  
 جبهة رواندز





- ( گله زهرده ) و استطاعت تكبيد العدو عاثر ماديه و بشرية جسيمة .
- \* وفي نفس الليه اغارت مفرزه من نفس البتاليون على مخفر شرطه ( نه تاله ) بين دربندی بازمان و تهينال قادی ذلك الهجوم الى تهديم اجزا \* من المعفر و مقتل و جرح عدد من افرادها .
- \* انفجر لغم يوم ۱۲/۱۷ تحت سياره عسكريه بهن گله زهرده و سيار و ذلك فان السياره كانت محمله بالجنود قدمرها و قتل و جرح جميع من كان فيها .
- \* هاجمت مفارز من بتاليون قراخ الثالث ليله ۱۲/۲۲-۲۱ رباها الجيش في قرية زهرايين فاسفر الهجوم عن قتل و جرح عدد من افراد العدو و كانت مفارز البتاليون المذكور قد عدت ليله ۱۲/۱۸-۱۷ هجوما على قوه من مرتزقه اللجنه المركزيه في قرية زهردوي فانزلت فيها عاثر بشريه كبيره و ولي الباقون بالفرار .
- ومن البلاغ رقم ( ۱۵۴ ) يوم ۱۲/۲۴-۱۹۲۴ الصادر من المكتب العسكري -

#### جبهه حميرين

- \* اسفرت عليه قصف معسكر الجيش المعتدى في عارموران و الذي قامت به مدفعية هيز حميرين يوم ۱۲/۱۹ عن قتل ۲۵ جنديا و تدمير دبابه و سياره زيل و جرح عدد كبير من الجنود
- \* في يوم ۱۲/۱۸ انفجر احد الانغام التي زرعت مفارز هيز حميرين تحت سياره زيگ عسكريه قدمرها و قتل ثلاثة جنود . و قامت اخذ مفارز بتاليون الاول هيز حميرين ليله ۱۲/۲۴-۲۳ بالهجوم على ربيثه عسكريه في كرده و ادى الهجوم بالحاق اضرار كبيره في الربيثه حيث قتل و جرح عدد من افراد العدو .
- ومن البلاغ رقم ( ۱۵۵ ) الصادر من المكتب العسكري يوم ۱۲/۲۵-۱۹۲۴ -

#### جبهه السليمانيه

- \* القى احدا البهيمرگه (من بتاليون سورداي الثالث هيز رزگاري) يوم ۱۲/۲۱ قنبله يدويه على سيار تابعه للامن و ذلك قرب مبنى اوزدي ياك في مدينة السليمانيه مما ادى الى تدمير السياره و امانت من فيها . هنا و قد عاد الى قاعدته سالما .
- \* في ليله ۱۲/۲۲-۲۱ هاجمت مفرزه كككك مفرزه من نفس البتاليون مقر القوه الاحتياط للشرطه في السليمانيه . قرب معمل الثلج ثم هاجمت دائره الكهرباء و مفر المحافظ و استطاعت الحاق عاثر قاذبه (ماديه و بشريه) في هذه الاهداف و قد اختيكت المفرزه بعد ذلك مع قوه عسكريه حيث استطاعت احيارها على الفرار ثم عادت الى قاعدتها سالمة .
- \* نجت مفرزه اخرى من نفس البتاليون في ليله ۱۲/۲۵-۲۴ من دخول الى مدينه بكرهجو و اسر المرتزقين ( اعداد احمد و ناحيه عبد الله ) و كانا من جماعه الخائن ( زيبد خورشيد ) و اقتادوها الى قواعدها .





## مظاهرة امام السفارات العراقية ، التركية والسوفياتية في بون

تلبية لنداء سكرتارية جمعية الطلبة الاكراد في اوروبا بالاشتراك مع فرع ألمانيا الفدرالية وفرع برلين الغربية واجتمع في مدينة بون يوم الاحد المصادف ١٩٧٤/١٢/١٥ (٢١٠) كروى مقم في ألمانيا الفدرالية . اطلع الاجتماع على اخر اخبار كردستان وقدم رئيس الجمعية تقريرا شاملا عن الوضع في كردستان العراق . وجرت مناقشة شاملة عن السبل لاسناد حركة شعبهم الكروى كما وتم عرض فلم وثائقي جديد عن كردستان . وخرج عن الاجتماع بيان يتضمن تحية الى قيادة الثورة والبيشمركة الابطال مبينين اسنادهم الكامل لثورة شعبهم بقيادة البارزاني .

### Protest vor Irak-Botschaft 200 Kurden forderten Selbstbestimmung

exp Bonn — Demonstration vor drei Botschaften. Rund 200 kurdische Studenten protestierten vor den diplomatischen Vertretungen des Irak, der Sowjetunion und der Türkei. In Spruchbändern

verlangten sie von der Regierung des Irak, den „Vernichtungskrieg gegen das kurdische Volk im Irak zu beenden“. Die Sowjetunion forderten sie auf, „Waffenlieferungen an die Regierung des Irak so-

fort zu stoppen“. An die Adresse der Türkei richteten sie den Appell, „die Grenzen für die Flüchtlingsströme aus dem Kurdistan zu öffnen“. Die Demonstration verlief ohne Zwischenfälle.



Demonstranten vor der Irak-Botschaft: Hunger für die Kurden.

التظاهرة  
في صباح ١٩٧٤/١٢/١٦ انطلقت

مسيرة مخترقه شوارع بون رافعة صور للبارزاني ولافتات وشعارات مساندة للنضال البطولي للشعب الكروى ومنددة بالحرب العنصرية التي تشنها الطغمة التركيتية المجرمة على كردستان العراق كما منددة للجرائم بحق

الشعب العراقي .

ومطالبه الحكومة

السوفيتية بوقف

شحنات الاسلحة

والطائرات للحكومة

العراقية . كما

وطالبت الحكومة

التركية بفتح

حدودها امام المساعدات الانسانية .

ومناشدة الرأي العام العالمي لمساعدة الشعب

الكروى ماديا ومعنويا .

وبعد توقف التظاهرة في مركز المدينة لقراءة نعت

المذكرات التي قدمت الى السفارات العراقية

والسوفيتية والتركية على حشود الناس . . . . .

استمرت المسيرة والتهافتات باللغة الالمانية تتعالى من مكبرات الصوت والنشرات والملصقات الجدارية — توزع على الناس حيث وزع عشرة الاف منشور . وبعدها توجهت التظاهرة الضخمة نحو السفارات السوفيتية ثم التركية ثم الى السفارة العراقية حيث التهب المظاهرون حماسا وفضيا . وكانت مكبرات الصوت تهدر بهتافات تشق جدران مبنى السفارة العراقية وفي غمرة هذا الحماس اندفع الشباب الاكراد متخطين الحاجز الذي وضعه البوليس الالمانى لمحافظة السفارة العراقية من غضب المظاهرين وتعذرا خرقا حشود رجال الشرطة للوصول الى مبنى السفارة . وبعد استمرار هذه الحالة ساعتين عادت المسيرة بعد ان استمرت لمدة سبع ساعات حيث ودع الاكراد بعضهم البعض للقاء في عمل اخر لمساندة شعبهم المقام وثورته المظفرة بقيادة البارزاني .

وفي اليوم الثاني اشارت عدة صحف المانية الى المظاهرة ونشرت عنها صوراً تجدون اعلاها -

## الجار والمجرور

كتبت : محمدر كركي

الجار والمجرور ..... على وزن "الجاذب والمجذب" أو "الناذر والنذر" ..... الخ !  
فالجاذب ، أو الجار ، أو الناذر هو ما يمس بالحزب القائم في العراق والذي يحكم ، باسمه  
فلسه عنصره باسمه آخرت البلاد بالدم .....  
أما المجرور أو المجذب فهو كل من ارتضى أن يصير ظلا لهذه الفلسه البائسه ، أو يصير  
"قربانا" منزها على مذهب تطلعا ، وفي سبيل بقائها ، أو أن ينهل بأن يتهم بالجنون ، و  
أن يصير "مجنونا" بكل السياسات المنصه للسلطه الحاكمه ، فيزكيا ويحقق في حياها ، احقران  
القرائنه في خلق النور ! وهو الشيطان الذي "أبو كاطع" من حاله "الجذب" هذه ليس  
كله له جبرده جملة "الجنة المركزية" ، فقال : ا هذوله انسيهم عدنا ، بالجره "مخلصنا"  
مذا . ما تكسول على عكولهم خليل .....

تدري ليس ؟

وقبل أن نلج جواب المبحث الشوملي الذي المعروف بمذاهب للحركه الوطنيه الثوريه ، نسوي  
أن نتوقف ، ونطرح السؤال الى السائل لنقول :  
حقا ! ليس ؟ ! ليس ..... مخلصين ..... على عكولهم خليل ؟ !  
ومن الذي على عكولهم "خليل" ؟ في هذه الأيام المعصيه من حياه الشعب العراقي  
يقول المقال الانتاحي لجريده "الجمهوريه" البغداديه ، المعبره عن رأي الحكومه ، أو  
ما يشبه ذلك ، يقول المقال في عدد الصادر يوم ١٥ / ١٠ / ١٩٦٨ ،  
(جا) قرار مجلس قياده الثورة الذي نشر كقانون بأختبار التقرير السياسي للمؤتمر القطري  
الثامن لحزب البعث العربي الاشتراكي دليل عمل لكافة الوزارات ودوائر الدوله ومؤسساتها وهيئاتها  
بمناصبه خطوه تشريعيه تجسد الدور القيادي الذي مارسه الحزب منذ انبثاق الثورة في  
١٧ تموز ١٩٦٨ . فالحزب هو الذي خطط للثوره ، وهو الذي فجرها .....  
وهكذا يستطرد مقال جريده "الجمهوريه" البغداديه مكررا نعيوه حزب البعث والكله ،  
ويطلبها في مذهب التقرير السياسي للمؤتمر القطري الثامن ، حتى ينتهي الى القول :  
(وقد جا) قانون الحزب القائم واتحاد التقرير السياسي ليضبط حركه الدوله ونشاط أجهزةها  
التنفيذيه لتحقيق أهداف البعث وتطبيق برامج الحزب المرحليه الطائيه خدمه شعبنا وطموحاته في  
الفد الافضل ..... )

فماذا يعني كل هذا ؟ ماذا يعني مقال جريده "الجمهوريه" مقدمه وختامها ؟  
أنه يعني : أولا ، أن التقرير السياسي للمؤتمر القطري الثامن من للبعث هو قانون .

ثانياً ، وهذا القانون ملزم تطبيقه من قبل الدولة بكافة وزاراتها ومؤسساتها . ثالثاً ، قرار مجلس قيادة الثورة بهذا المبدأ هو بمثابة خطوته التشريعية . رابعاً ، أن هذا القانون هو قانون الحزب القائد . خامساً ، أن هذا القانون جاء لتحقيق أهداف البعث . . . . . وتطبيق برامج الحزب المرحلية . ونود أن ينتبه السمتع لهذه الفقرة . . . . . وتعلم بها ، كون مثل هذا القانون ، ذو القوة التشريعية والتنفيذية ، قد جاء لتحقيق أهداف البعث ، وتطبيق برامج المرحلية . . . . .

وحق للشعب العراقي أن يتساءل :

أولاً ، إذا كان هذا التقرير السياسي لحزب البعث قد أصبح قانوناً ملزماً للدولة بكافة هيئاتها ، وبالتالي لكل المواطنين ، فما قيمة ما يسمى بميثاق العمل الوطني الذي يقرره لانه "برنامج للجبهة اللا وطنية واللا قومية" ؟ !

ثانياً ، وإذا كانت الدولة بكافة هيئاتها ، ومشاريعها ، وأجهزتها ، وشؤونها ، ملزمة بقانون الحزب القائد ، فمن الذي يلزم بميثاق العمل الوطني ؟

ثالثاً ، إذا كان قانون الحزب القائد قد جاء لتحقيق أهداف البعث . . . . . والبعث وحده ؟ وإذا كانت الدولة ، وبالتالي ، ملزمة بتحقيق أهداف البعث ، والبعث فقط ، فمن يلزم بتلك القرارات التي يحددها حزب البعث مع أحزاب أخرى ، ومنها جماعة اللجنة المركزية ، ضمن الجبهة اللا وطنية واللا قومية ؟

ولم أن صدور مثل هذا القرار ليس نزيهاً عن الواقع من أننا "النسب العراقي ، لعلمهم أن الفئة المتسلطة باسم الحزب القائد مستأجرة ، عليها ، بأداة كل صغيره وكبيره ، وبالأفراد في أمدار كل ما يحلوها من قرارات وتدابير ، ونقول . . . . . ولم ذلك ، لأنه يحق للشعب العراقي أن يسأل كل أولئك الذين ارتضوا أن يصرحوا - مجازين - وذبولاً ، ولذويهم - وحدهم - بحكم الحزب القائد . . . . . باسمهم ،

الى متى هذه المذلة ؟ وهذا الخلق لتسلط له بالحق لا تحترم إرادة الشعب ولا استقلال الوطن ؟

والى أي حد يبلغ بهم الانحياز ، تبعية وذليله ، أمام هذه الفئة ؟

لقد هرب الشعب العراقي ، من خلال الثورة الكردية الجيدة في كردستان العراق ، صرخة رفض الثورة لقبول الدكتاتورية والأرهاب والاستبداد ، . . . . . لالثورة الكردية ، الجيدة لطموحات الشعب العراقي أجمع ، قد ردت على الفئة العنصرية المتسلطة ردائياً ، ووضعت أساليبها على نطاق الرأي العام العالمي .

أما الذليلون الخائعون لا يستندون هذه الفئة ، فيبحثون عنها من مبررات يحدعون بها أنفسهم ، للبقاء في موقعهم الذليل . فيمضون عنهم أزا كل الخروقات خدعهم ، من قبل أجهزته الفئة المتسلطة على الحزب القائد . . . . . وإذا شكوا يوماً فما أسهل المانع التهمة بالرجعيين ؟ ! وكان الحزب القائد ، فعلاً ، تلفظ ويهتكم !



بل أن الذين يهكمسون "المبررات" لخدع الرأي العام العراقي ، وتبرره الأجهزه  
 القميه التابعه للفقه المنصره الحاكم ، وتفتنه عقائدها من كل الشوائب الشونيه والرجعيه ...  
 وكأن حرب الأباد ضد الشعب الكردي ليست هلا رجعيه ! وكأن منع النشاط الحزبي ، لأي حزب ،  
 داخل الجبهه ، وداخل المؤتمرات والدوائر الرسميه وشبه الرسميه ، ليس هلا رجعيه ! وكأن  
 شق المواطنين العرب والأكراد وغيرهم بجزيرة انتفا "تهم السياسيه أو القوميه ليس هلا رجعيه !  
 فاذ فرت السلطه أمام "الذين يهكمسون والتابعين والمترقبين" كل فرص الراحة ، والسفر الى  
 الخارج ، ولقد الندوات ، أو إصدار الصحف ، أو المشاركة في مؤتمرات خارجيه ، وما أشبه ...  
 نقول اذا فرت السلطه أمامهم كل ذلك ، فهو دليل على أن السلطه تقدميه وديمقراطيه  
 وشعبيه ، وكل من يحاربها هو عدو رجعي ومنهني !

أما اذا انتهكت السلطه كرامه المواطنين ، وفرت القوانين المرحه ، وشطبهم ، وأبادتهم  
 ... لأنه عمل من تدبير (الرجعيين) وشحريهم (الرجعيين) ، ومن أجل مصلحه (الأمهياليه  
 والرجعيه) !

أن تضمن المصالح الأنانيه الضيقه ليدول السلطه هو عمل تابع من الاتجاه التقدي للحزب  
 القائد إنما كل الأجراءات المنصره والرجعيه التي تارسها هذه السلطه ضد الشعب العراقي ،  
 لتفك صوره ليدها على الرجعيه والرجعيين ، ولأن الأمهياليه والامهياليين !  
 هكذا يركز الساده الذين سياسات الحزب القائد الذي أصبح تقريره السياسي قانونا للدولة ،  
 في كافه أمورها التشريعيه والتنفيذيه !

وكنوع من شباهة التزيك نمود الى الصحفي الشونيه الذي "أبو كاطح" الذي كتب  
 في جريده جماعته (طريق الشعب) بتاريخ ١٠ / ١٠ / ١٩٩٤ وفي الصفحه الرابعه .....  
 كتب يتحدث عن المطولات الجريده لتنظيف الجامعات العراقيه من (الشيوعيين) على حد قول  
 (أبو كاطح) ، ويشهر صراحه الى وجود مثل هذه المحاولات ، وسحاره الشيوعيه في (حرم الجامعات)  
 ثم يقول بلسان (خلف الدواح) :

— وينظر هذه البريدون ينظفون جامعات العراق من الشيوعيين ..... وينظفون أرض  
 العراق من أفكار الاشتراكيه ، هذه الدوله انسيهم عدنا ، بالجريه (المخلين) ، مثل ما تكول ، على  
 هكولهم خلل .....)

ولكن (أبو كاطح) لم يسم هو إلا الذين يريدون تنظيف جامعات العراق من الشيوعيين !  
 لم يشخص هوياتهم بالتعدد ..... واكتفى بالقول أنهم (المخلين على هكولهم خلل .....)  
 "أبو كاطح" يدري ، والناس كله تدري ، أن أحد غير أنصار الفقه المنصره  
 الحاكم ، لا يستطيعون أن يحاربوا ، تنظيف الجامعات من الشيوعيين وغير الشيوعيين !

أبو كاطح يدري ، والناس كله تدري ، أن أحد غير أنصار هذه الفقه لا يستطيع

حتى أن يحلم بذلك ، اليوم ، لي ظل الأرهاط الدكتاتوري العنصري .....  
 "لهذه ولله الميردون تنظيف الجامعات من الشيوعيين " هم أولاً وأخيراً ، جماعة  
 الحزب الثالث .....

أما لماذا لا يردد "أهوكا طبع" قول ذلك ..... فذلك لأنه ليس "إلى موقعه" ،  
 ويفتح موقف جماعته ..... الشوليين الذليل .  
 لذا يكتبون بأن يصير مجرماً وينفذوا وجزاها ! وأما تلك السلطة الحاكمة فتظل  
 في غمها تجر البلاد إلى كوارث أفظع ، وتذري لبقائها كل أنباء الشعب العراقي لو أفض  
 الطال ، ولا تلتزم من الوطن بالشعب كله ، وتسليط كل الذهن "أخلمن على عقولهم خلل ...."  
 على كرامه الناس وحياتهم .

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



#### منشورات ومطبوعات

- صدر العدد ( ١٢ ) من Kurdish News باللغة الانكليزية تصدرها الهيئة الادارية العامة بالتعاون مع فرع الجمعية في انكلترا ويحتوي العدد على افتتاحية عن اللاجئين الاكراد اخبار الجمعية في سطور ، اخبار من كركوك ، الحرب في كردستان ، ودور الحزب الشيوعي العراقي ( اللجنة المركزية ) وتقرير عن زيارة رئيس الجمعية الى كردستان .
- صدر العدد الاول من Kurdistan Review - نوفمبر ١٩٧٤ من قبل الحزب الديمقراطي الكردستاني - التمثيل الخارجي ، يحتوي العدد على وثائق مصورة واخبار وتحليلات عن كردستان العراق .
- صدر العدد الثاني - ديسمبر ١٩٧٤ من مجلة Pesh Merga من قبل الحزب الديمقراطي الكردستاني - التمثيل الخارجي .
- صدر العدد الخامس من - صدی دنکی کرد في اوربا - البارتی في سوريا .
- وجه فرع الحزب في اوربا نداء باللغة الالمانية الى المنظمات الخيرية حول وضع الشعب الكردي في كردستان العراق . وطلب المنظمات بمد يد المساعدة الى الشعب الكردي .





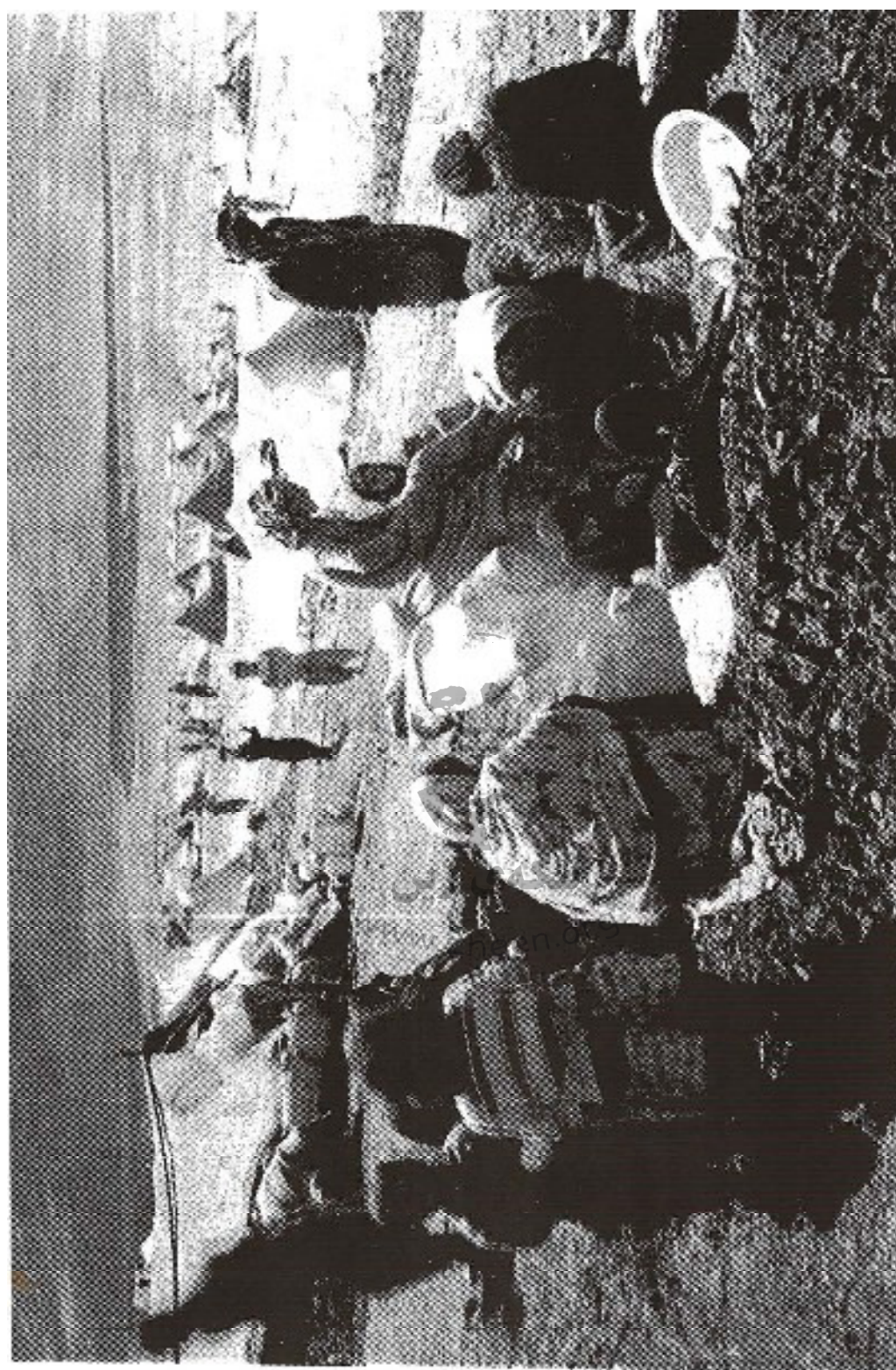
محمود رشيد احد ضحايا قنابل النابالم والفسفور التي تستعملها  
الطغمة التركيتية في بغداد ضد الشعب الكردي .  
اصيب في يوم ٢٣-٢٤ / ١٠ / ١٩٧٤

www.zheen.org

هكذا تطبق  
الطغمة التركيتية  
المجرفة الحكم  
الذاتسي . . . .  
عدد المدن والقرى  
الكردية التي دمرت  
نتيجة القصف الوحشي  
بلغ ٥٥١ لغاية  
١٩٧٤ / ١٠ / ١٥







اللاجئون الاكراد

ارسلوا مساعداتكم الى : HILFE FÜR KURDISTAN  
 Kontonr. 054 0690 - Deutsche Bank-Filiale Bonn  
 53 BONN , Kaiserplatz. 7-9, W.Germany





زۆڭ



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)













التاريخ في ٢٠-١-١٧٥٠

المرور - ٢-

تقریریں... ۱۱۱

1982/1983

ومن المناطق الكثيرة الأخرى المشمولة بخطط الترميم المصري هي منطقة خاشق  
ومطقة زمار، ولها من أهم الأجزاء التذكيرية في هاتين المنطقتين:

كما نلاحظ لم يطلع في انقلاص القلايين الاكواد عن اراضهم التي يحرثونها ايا من جسد  
فانضموا السلطات الى اسلوبيها الاخير وهو تجميع اياها زارعية واسلم اراضهم التي  
بالتنظيم من شاطئ حميد.

[illegible]

— عن قوماً جعلوا : صالح علي حبيب، عمر علي بركة، أحمد علي، محمد علي، جبري علي، علي  
 محمد إبراهيم، محمد والشمس أحمد، حاجي مراد صالح علي، إبراهيم واسماعيل، محمد حسين  
 حمود إبراهيم، عثمان فهد، فهد، محمد يوسف، حسن يوسف، صالح أحمد، محمد، سليمان  
 محمد، علي.

— بن قریظہ سے ثابت: محمد، عابدی، قریان، علی، احمد، ورمہ، وریث، عبدی، حسن، و مسلم، عابدی، عمر، والا، ولف، عزت، محمد،

(٢٨) وقد اجتمعت محاكمات التعريب في مختلف أقاليم مصر ومن عدد التي المعينة إلى قرية كرنية في ١٧ تشرين الأول / ١٩٦٤ . وأعلنت السلطات لذلك كان قضية تعسار نسبيا وكان لديه أسماء (١) القرية منها ، وبذلك نصرة القرية اعتمدت السلطة (٢) قرية كرنية في بني زكريا : قرية جدد من قرية جم بإحدى السبلات «ثانية» من إلهاد العليسا - ذكر كرنية من مدينة مصرية قديمة إسمها

[illegible]

١٦ خلال الفترة من ١٦ نيسان حتى ٢١ أيار ١٩٩١، أفضت المظاهرات والمظاهرات الحكومية (١٦) في صقلية خاضعاً لمطالبة بها الدمار والدمار، وإحتفاء تنمية الاقتصاد من المواطنين العرب، قبل العودة إلى الوطن بعد جرحه في ٩ أيار/مايو ١٩٩١.

١٨ حزيران ١٩٧١ توريد السلطانات (١٦) عائلة فلانة من قرية كورة التابعة  
لقضاء عاقين وهذه السلطانات تستولي على محاصيل الفلاحين الاكراد في القضاء  
لخدمت ما يعمل اليها من السلطة ويحرق ما لا يخدمها.

في ٧ حزيران ١٩٦١ جعت السلطات اواء (١٦) عائلة كورية من منطقة خالسون  
جدة ان عادت ملكاتهم وضعتهم في عدلات بواسطة اقل نرسون واوجيرهم  
على الصوب هذه الطريقة بغية تعريضهم الى القتل وهما من نرسون من البهتوكه السنون  
فد يسمون اسم اعداء. وله كذا البهتوكه اللحية في النحلة الاخوة فاندو نرسون.

— في ١٩٩٠، نجح النظام وبلغت حثاكت (١٨) مؤلفا من فنية (كاهنرا  
الناجدة لمرور قضاة غانفون.

—في ٢٧ آب ١٩٧٤ نقل المرحومة الراحل أحمد محمد وأبوها\* من بيروت إلى السويداء.

— في 22/4/1999 وصلت إلى منطقة الشوة (٧) عوائل كردية شرذبة عن منطقة خانقين بحسب صلة القرى التي تنسبهم إلى المنطقة المذكورة.

— كما جعلت في منطقة النوبة (١٦٠) دائرة كردية أخرى مشردة من منطقة سيوان — «العين  
الغربية».

في ١١/١٠/١٩٩١ جمعت السلطات طلبة الدين الأكراد في ساحة مدينة الموصل وجلسهم إلى ثمانية أمتعة حين طلبوا منهم التوجه على برقية تهدد ساسة السلطة العسكرية. وقد أجبرت السلطات بعض العلماء على التوقيع بدين أن تسج لهم حتى يفران البرية.

ملكي ١٤٧٦/١٠/١٩ تاريخ سيرة مفاتيح يومهم في دار الوطن تحت حامي محبوب في قرية  
(بركة) - باوند - حافض يومهم ان شربوا بالليل.

– باشرت السلطات في الأسطد تشرين الثاني ١٩٧٤ «يناير ١٩٧٥» في عملية للتأسيس العربي  
والقدي في الحقله الواقعة بين عاتين وطه وكماره وهي منقله كان يسكنها الفلاحين الكزان  
تتميزهم السلالات في وقت سابق.

أن سياسة التعريب العنصرية التي اتبعتها السلطات العثمانية في العراق، وبخاصة في العراق، كانت تهدف إلى القضاء على الهوية العراقية، وإحلال الهوية التركية في العراق، وهذا ما كان يهدف إليه الساسة العثمانيون في العراق، وكانوا يرون في العراق، أرضاً خصبة لتطبيق سياسة التعريب العنصرية، وكانوا يرون في العراق، أرضاً خصبة لتطبيق سياسة التعريب العنصرية، وكانوا يرون في العراق، أرضاً خصبة لتطبيق سياسة التعريب العنصرية.









الخاركة سنان الانسية ...

محمد جبار احمد ابن بدي سنان كان من جادة الخائن شيخ جعفر  
٢ - صالح احمد طاع مع سينقو (١٥٠) طقة كان من جادة الخائن دال حاح ابراهيم  
حسين صفي عبد علي مع سينقو (١٥٠) طقة كان من جادة الخائن حسن .

١٩٩٥ / ١ / ٢٥

من البلاغ رقم (١٢٠) الصادر من المكتب العسكري .

جبهة الوطنية ...

فلما احدث بشعره الباليون السادس هوزر كان طلبة جبهة ١٦١ حيث انكس  
قنبلة يدوية على ساحة ليل مكرمة دمرها وثلث هبنا ثلاثة وجن ثلاثة اخرون . وقد  
اصطدم بشعره قنبلة حربية في (كافو دفت) وداغ دفا حركة بقوله  
قتل خلالها جنت من دفت فلما نادى فخر شلته اليدوية الاخيرة وهو يصرخ بما يسمعه  
فاستشهد من اجل وفاءه كرسانه وفضل الموت على ان يشهده الجنود . وفي يوم  
١٦١ اغتيل احدى طائر الباليون الاثني عشر هبنا على راياء الجبهتي ابريقه وثلث  
واستشهدت اثلث جند من وجن عدد اخر . فقتل طائر الباليون الثاني هوزر كان  
الذين في ساحة حقلقة بين كاني بن وكهوه دى فانجرا يوم ١٦١ تحت داية وسجاية  
جبهة جادة ادى الى تدمرها واصابة جميع من كان فيها . وفي ليلة ١٥ / ١٢ / ١٩٩٥  
هاجمت احدى طائر الباليون الثالث هوزر هبنا راياء الجبهتي ثلثين واستطاعت تجميع  
ارواح عدد من القتلى والجرحى . ولم ان هجمات طائر الباليون الثاني هوزر هبنا  
على اهداف في يدنة الشبانية خلال الالام الاخيرة قد اشرفت من قتل وجن الكسوم  
خمس عشرة شخصا في راياء حقلقة الصاخانة او قتل وجن صبعة جنود في نقطة مسيطرة  
مكرمة .

جبهة كركوك ...

اشتبك طائر الباليون كركوك الثاني هوزر كركوك ليلة ١٦ / ١٢ / ١٩٩٥  
بقوة اطلاق ارم (ليب - مرفولا) واخر الاثنان من كركوك المرفوعة خاضعة كركوك  
في يوم ١٦٢ هاجمت طرفة من الباليون الرابع هوزر كركوك واثبت كركوك في كركوك واستطاعت  
اصابة اكثر من عشرة جنود من قتل وجن .

الحرب الصغيرة تلتقي مع الحرب العظمى

ان الحرب الصغيرة التي اندلعت الطفرة البعثية الحاكمة تفرص حال الشعب  
العراقي كدنيا واوقات وهي تفرص حال الشعب العربي في العراق وخارج  
بقدر ما تفرص حال الشعب الكردي في العلاقات بين الشعبين العربي والكردي .

فالشعب العربي الذي ما زال يواجه هجمات تدمرية وديكتاتورية كبرى لم يزل  
ايضا ان يصر الى سمنة طاعة ارمالية تسلطت على شلته وتشن الهجمات الشريرة  
باسد وتاريخ سياسة الشعب الصغيرة في كردستان العراق .

فلما عين قرية عدة من شلحة لجامعة السلطة الصغيرة العراقية ولم  
تستطع السلطة الحاكمة ان تحصل على دعم وساندة العلويات والشعب العربية  
لباشا .

في صحراء الباشا الى اذاعة صوت كردستان العراق قال عبادة البارزاني قائلة  
الحركة الوشيعة الكردية ورئيس العرب الديتالبي الكردستاني .

(اعتقد بان الكثرة الشعب والى العربية تستقر وتجب سياحة السلطة البعثية  
الوشيعة المعادية للحرب ولا كركوك - ١)

وشخص عبادة البارزاني الطبيعة الرجعية للسلطة الحاكمة وبعبارة اخرى اجراءاتها  
الشريرة اذ قال الشعب العربي حين تحدث عن الكثرة الخارجية التي تعيثها السلطة  
زاعمة بانها تثلث الشعب الكردي وقال عبادة :

الى تكبر الكثرة الكردية وتشهد باسم الحكم الذاتي ما هو الا حواء كركوك وداغ  
ولا يمكن لذلك الكثرة تثلث الشعب الكردي بان تكبر من الانكس وان هذه الكثرة يجبها  
السلطة الحاكمة ليدل اذها للحرب والا كركوك لم يزل يجرى من حال الشعب العربي  
باعت .

كذلك عبادة البارزاني تنبئ الى حقيقة مهمة وهي ان المرفوعة الاكوار الصانين  
لباشا السلطة الصغيرة لا ينجون شعبهم الكردي فصب بل جاهد من الشعب  
العربي ايضا وان لا يمكن ان يكون قوة الشعبية اي شعب مخلص لا يثق بالشعب  
من شعب الاخرى .

وهكذا الامر بالنسبة للسلطة البعثية الحاكمة الصغيرة في العراق . ان  
اربابها الذين عند الشعب الكردي وثورة الوشيعة موجهة ضد الشعب العربي ايضا  
ان لا يمكن لسلطة كاثوية تتبادر شعبيتها وتشن حربا لا يادة ان تكون ديكتاتورية مفسدة

اي شعب اخر

في الواقع والاحداث المتراكمة خلال السنوات الماضية من النظام  
العراقي القائم تنسج الى هذه الحيلة . فدعا بالوطنين والديتالبي  
العرب بانهن الاجرة المفسدة للنظام لبشت لليلة . ولا تستمر السلطة  
من استقلال حائل اهل الوطنيين والديتالبيين والوطنيين القديسين  
العرب الذين يثلثون من قبحها وكما تفعل مع فاضل البليد مكرمة  
يؤثر المثقفين بالثورة الكردية .

المنة حتى الان انكاسا من الاجسورات الارهابية للسلطة الحاكمة  
بد التقي الوطنية والقومية الفلاحية الحقيقية . وانكاسا كركوك  
بقيت من انكاسات هذه القوى والتي تنحرف في نفس الوقت واداة الشعب  
الصغيرة ضد الشعب الكردي وثورة الشعب . وفي سبيل المثال نذكر انكاسات العرب  
الشعب العراقي . القيادة المركزية واللجنة المركزية للحركة الاشتراكية العربية  
حزب البعث العربي الاشتراكي بقيادة العراق ومصر القويين الاشتراكيين اصابت  
الى المنظمات الجماهيرية مثل الاتحاد الوطني لطلبة العراق واتحاد الطلبة العام  
في الجبهة العراقية كما تنشر ايضا الى انكاسات الشعب الوطني العراقي وقدمه  
المصير للارهاب الاسود في العراق .

لجمل اذاعة اتحاد طلبة جبهة حمر العربية للحزب الصغيرة في العراق  
وقد اذاعة اتحاد طلبة تفرص البعث العربي في عريته مشتركة مع عدة اصحاب  
طلبة فاعلمة ولعن ذلك من الدلائل الطويلة على تجميع طغمة حمر . يجمع كركوك والطلبة  
للشباب الشيعية التي تنسجها الطغمة البعثية الحاكمة .

وفي الحقيقة ان هذه السياسة الشريرة كانت الاستكثار والشعب في العصبية  
العربي والوحي ايما . فالسلطة العراقية تفضل في كركوك ودمر  
الوطنين والم يجرى الى انكاسات تبارك للعراق في المربع الثاني . ومن  
الوطنين تبارك الحاديات عانا من دورية وجن عد ليد العرب وبالكهنا . ولم يزل  
النظام العراقي في حمر ومصر القدي العربي الاخير في الشياطين طابعد وفي تفضل  
في ذلك تفضلا .

باشا . يعتبر المصالح العربية الصغيرة من قبل السلطة الصغيرة الحاكمة  
لان الرأى العام العربي يشجب وبشكر سياسة السلطة المعادية للعرب والا كركوك  
كما قال عبادة البارزاني .

ان لتطالع الصغيرة والارهابي والديتالبي تحكم العراقي اوجها وظاهر على التلطي  
العربي ايها انكاسا كركوك بحالجه الاخر الداخلي .

المنة قبل ايام رسالة النائب البارزاني لاجل وانكاسا الى امير علم الجامعة العربية  
حول الامال الصغيرة لعملاء التلطي العراقية داخل لبنان . وضع القديس  
القوي (السلطة) انكاسات السلطة العراقية على عبادة . وبسبب  
القوي (السلطة) الى تفضل اذ وكركوك جميع الاصحاب انكاسات الصغيرة  
التي تنسجها وكركوك السلطة البعثية الحاكمة في  
يقتل الاكوار البارزانية الصغيرة في العراق والوطنيين العرب  
وهذه الاكوار المختلفة وقار الى العراق بدمر كركوك من  
العقبات بين عبادة الصعد واخرها بحسالة الطغمة  
الافعة للانكاسات الى القوي الطغمة وتشن جبهة الطغمة  
الشريرة .

ان الشبانية الصغيرة والصغيرة والصغيرة للصغيرة التي  
تنسجها السلطة البعثية على الصعود العربي هي  
جسد كركوك لارهابية في كل القديس  
العربية الصغيرة والصغيرة وبسببها الصغيرة  
فقد الشعب الكردي .

هذا ما كركوك بعبادة البارزاني حسن لسان  
في صحراء الاكوار :

ا اعقب من الاكوار الصغيرة عكبات وتفضل  
كل القديس الصغيرة والحجة للصغيرة في العراق  
هذه هي الصغيرة لجبهة الشعب الكردي في العراق  
خارج للشعب الكردي في العراق الصغيرة الصغيرة  
والا كركوك بعبادة الشعب الكردي في العراق  
نار هذه الشعب الصغيرة الصغيرة الصغيرة  
الطغمة البعثية الصغيرة الصغيرة الصغيرة  
طابعد لا يصبها بسبب كركوك هذه الصالح  
والصالحات الصغيرة حمر البارزاني .

فلما اذاعة صوت كردستان

١٩٩٤ / ١ / ٢٥

# زوزك

## فرع انبارية دورية يصورها الحزب الديمقراطي الكردستاني اوريا

التاريخ ٣١-١-١٩٧٥

العدد - ٣ -

### هنا اذاعة صوت كردستان

#### ١- تعليق سياسي:

اسقط وسائل دافنا الجوى ساء اس طائرة

١٩٧٤/١٢/١٥

وبذلك اضيف طائرة جديدة الى عدد الطائرات التي اسقطتها وسائل دافنا الجوى، وبهذا انتظم جديد لصحاب طرازات الجوية المقاتلة التي لا تدخر جهدا لا يسهل مزيد من الاطفال والنساء، وتكبيل الجرائم تلوا اخرى فتتلخج جبين الحكام والطيارين بالعار.

لقد استغلت السلطة عدم وجود الاسلحة الدافعية الكاملة للدفاع عن النفس لدى الاكراد فاستخدمت كافة الاسلحة المعاصرة من طائرات ودبابات ومدافع في حرب غير متكافئة مسن اجل اجبار الشعب الكردي على الركوع ولحق اراذله وفرض سياسة الطغمة عليه بالقوة بعد ان فشلت فشلا ذريعا في تحقيق ذلك بالوسائل الاخرى، كالحلل العسكرية وسحايلات الاغراء او التهديد او التآمر او الخديعة. وخلال الشهور الماضية قامت الطائرات بالكرس من اربعة الاف طارة جوية على القرى والمدن، وكانت السلطة تتحدى في استنهاضها لمعرفتها بالاكتائيات الدافعية المتواضعة لدنيا وفحولت ساء كردستان الى ميدان للتجارب الجوية والقتال الاف الاطنان من القنابل، تصويرون ان ما يقربون به هو دليل قسوة، وان ذلك سوف يحطم معنويات الشعب الكردي. غير ان السلطة ما علمت ان الدمار الذي تترفعه في كردستان العراق سوف يزد الشعب اصرارا على نيل حقوقه، وان القوة لم تستطع يوما سحق حركات الشعب وان الامم تؤكد دينا خلال الامم والمعاملة. لقد اعتبر الشعب الجرميون ان ما فعلونه هو دليل على القوة، بينما ليس ذلك الا دليل على الجبن. فبدلا من ان يساهم الحكام الادعاء في معارك اخوانهم العرب، ويحرقوا طاقة البلد من اجل اماني الامة العربية، نجدهم يحرقون قواهم لقتل الاطفال والنساء، ويتجسسهم طالت الاولف منهم وحق المزروعات وشهدم البيوت، وضع المواطنين من المعيش في جهنم في هذه الامم القارعة للبرد.

لقد اذعننا قبل ايام تعليقات من البخرات التي قامت به القوة الجوية في قتل وحرق عدد من المواطنين الانهن في كلاله. لقد كان اسقاط الطائرة يوم اسرنا نقاما لشهداء كلاله، وانتقاما لصحاب العمارات الجوية في كل جزء من اجزاء كردستان العراق ٠٠٠ نسي رؤوس وزنقهم، وقد كان ذلك عزاء قد تم طائر كردستان لاصبات واطفال كردستان.

سقطت الطائرة يوم اس ١٢/١٤ وتهاوت من السماء، وضخمت على جبال وظلج كردستان، وامر انظار عشرات الاولف من المواطنين في المنطقة وشهيدهم. ولقد كسان سقوط الطائرة بذكر كل واحد من شهد العيان هؤلاء، بما اقترفته تلك الطائرات من اعمال هجبة بحق الشعب الكردي العائد.

فا ان سقوط الطائرة ما هو الا دليل على ان الشعب يستطيع ايجاد الوسائل الكفيلة بالدفاع عن نفسها، وعلى ان المعتدين لن يكونوا ينتجى من العقاب السي الابد.

لقد زعت الطغمة الدموية بكل طاقاتها المادية والبشرية التخوفة لديها فسي سبيل تحقيق اهدافها من اجل سحق الحركة الكردية وفيران الواقع تظهر بسورها بعد يوم غطا وفشل حسابات السلطة، والتي شتتت القواشع والاحداث القادمة انها فتلها الذريع.

فبعد التكتال التي تلقها السلطة على جبهات القتال والفرجات التي وجهتها لها قوات البشمركة الباسلة وبعد اقتناع فتلها امام المواطنين العرب والافراد، بدأت الطغمة تحاول التمييز من ذلك بتركيز الغارات الجوية على المراكز الدينية، وتشتل المواطنين انحل لعلها تظلم عمرها يوما اخر، وذلك سيرا على سياستها في الاستبانة بكل القيم والامراف. ولم تكن الطغمة تتخضع من قتل جميع الاكراد، ولكانت تستطيع ذلك طبعا، ولا من تحطم كل القوة الجوية او قتل جميع الطيارين العراقيين، وما داموا يحتمسون هم بامن وهدوء في قصورهم.

ان ابعاد الامور من تفكير الطغمة العنصرية هو استعمال الجيش والقوة الجسدية التي صرفت عليها الات الملايين من الدناير من فرق وجه الشعب العراقي، واستعماله من اجل تحقيق اهداف الامة العربية.



(تسليق امانة الاعلام يقفون امام حطام طائرة الباجر التي اسقطت قرب جولا في ١٩٧٤/١٢/١٤)

لقد كان الجيش العراقي بمختلف صفوفه تتخضع بشعبية كبيرة، وخاصة بعد ان رفض قائد شه مرات عدة، فسي مهوره مختلفه، ان يكون الجبر الساء صبا غسد الشعب، وكانت ذرية ذلك ان تميزه فمهران الطغمة الشسلطة والحكومات الشوفينية قبلها حولت هذا الجيش الى جبراز غسد الشعب بعمره والاكراد، واستخدمته للارهاب والبطش من اجل فرض حكمهم الاظلمة، والحفاظ على الانظمة المعزولة والدكتاتورية كضلام الطغمة الحالية.

ومن الموك جندا، ان دافعي الضرائب من العرب والاكراد، لم يدفعوا ملايين الدناير التي اشترت بها هذه الطائرات، لكي تكون وسيلة لقتل الدنييين الانبيين وابناء، وهاول دافعي هذه الضرائب.

ورغم الاكتائيات الباطلة لدى الطغمة والوضع غير السكافسي مع وضع الثورة الكردية ورغم الارهاب والدمار السلط على الشعب الكردي، فان جبهه الدلائل تيرهن طلسي ان النصر سوف يكون نسي النهاية للشعب الكردي والشعب العراقي باسره.

ان الطغمة الد موهبة ليست السلطة الوحيدة التي تشمل الطائرات واسلحة الدمار ضد حركات الشعب الا ان وفي جميع الحالات، لم تستطع اية قوة ظانسة حتى الان مسن ايقاف حركات التاخرس، ولا حتى التسبب من تحقيق الانتصار.

ان الواجب الوطني لجميع القوى الوطنية وكل القوى الخيرة في العراق يدعوها الى التكتال بينها من اجل اغناذ العراق من الوطنة التي وقع فيها بسبب سياسة الطغمة العنصرية.

ان هم خلاصا الشعب العراقي ليس يميدا، ومن العار ان تكن ساء كردستان، وليست ساء لبنان، وسلاء حلقا لتسارب الطيارين العراقيين.















## أخبار كردستان الأسبوعية

يوم ١٣٧٥/١٢/١٧

من البلاغ رقم (١٨٨) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة كركوك

تمتد، تؤمن البتالون بالباكرز الآلى - هيزر زكاري ليلة ١٣٧٥/١٢/١٥ ضمن للمعتدين بين فتي ماوي، ومصلحة الأمر الذي اضطرهم إلى الهروب إلى ربابا هم بعد أن تكبدوا هزات من الخسائر. وفي إثر ذلك قامت قواتنا بفتح مدفي لربايا المعتدين والتخلص بها إلى الأبد.

من البلاغ رقم (١٨٩) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة للمعتدين

قامت طروقة ليلة ١٣٧٥/١٢/١٦ بفتح من الاتصال على طريق المعتدين بين قاعدتي بوزار وبتكر فاعتصمت بأدى، ذلك إلى الحاق المعتدين خسائر، حيث أختصر تحت سيطرة عسكرية من ربابا وبتكر وادى ذلك إلى مقتل أربعة أشخاص كالج في السيارة.

جبهة ربابا

لقد أمدى طارز بتالين الثالث - هيزر زكاري ليلة ١٣٧٥/١٢/١٧ لقم على طريق بجال ٤ المجريت تحت سيطرة عسكرية كانت لحظة بالحد، وادى الانفجار إلى تدمير السيارة وقتل وجرح عشرة جنود.

يوم ١٣٧٥/١٢/١٨

من البلاغ رقم (١٩٠) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة كهمشيق

شنت طروقة من البتالين الخامس هيزر زكاري هجوما على رتبة للمعتدين في جبل شج زرد ولعدة ساعة زحف ما اسفر عن الحاق اضرار بالغة بهم.

جبهة السليمانية

قامت قوة من البتالين الرابع هيزر زكاري ليلة ١٣٧٥/١٢/١٨ بهجوم على ربابا المعتدين في كردى خضرا لمدة ساعتين ما أدى إلى الحاق المعتدين خسائر نفسى الاربع والمعدات.

من البلاغ رقم (١٩١) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة السليمانية

شنت قوات من المرتزقة تساهدا غارات عدة يوم ١٣٧٥/١٢/١٢ هجوما على قرية كاني صفر وكانى لوت وشجوا في منطقة كهمشيق وصعدت لربايا طروقة من هيزر زكاري وأسفرت المعارك عن قتل عدد من المعتدين وكثرة خسائر.

وفي يوم ١٣٧٥/١٢/١٢ قام أحد البشمر من هيزر زكاري بالثأر فنبذ يدية داخل سيارة نقل عسكرية في شارع سويجاك في مدينة السليمانية، عادى الحجار القنلة إلى قنصل جنين وادى البشمر إلى قتلها بسلام.

جبهة سمين

في ثأ من البتالين الأول - هيزر زكاري أن تعف البشمر لربايا المعتدين نفسي دريد فخلوا اسرع من قتل أربعة جنود وجرح ستة آخرين ومن كليات من أساس المعتدين.

جبهة هزير

الطروقة من البتالون الرابع - هيزر زكاري على رتبة للمعتدين في كركوك يوم ١٣٧٥/١٢/١٧ وهزتها لمدة ساعة قتلى وجرح عدد من الجنود وأدت الطروقة إلى قتلها بسلام.

جبهة ريندجان

في ليلة ١٣٧٥/١٢/١٦ قامت إحدى طرقات البتالين ثر - الثالث على طر مزرعة اللجبة لمركبة وريابا الجيش في قرية (سبره) القريبة من ريندجان ففرضتها بشدة لمدة ساعتين فكبد المعتدين على إثرها خسائر فادحة.

يوم ١٣٧٥/١٢/١٩

من البلاغ رقم (١٩٢) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة كركوك

قامت مدفعية بتالين طر الأول - هيزر زكاري في يوم ١٣٧٥/١٢/١٧ بقصف معسكر ترموكجه

الواقعة على طريق نادر كرم - كركوك وكانت مدفعتها تصيب أهدافها بدقة بالغة. وتكبد المعتدين خسائر فادحة. هذا ومن جانب آخر فقد قامت طروقة أخرى من نفس البتالين بقصف الرابا المحيطة بالمعسكر المذكور وألغيت بها أقدح الأضرار.

من البلاغ رقم (١٩٣) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة السليمانية

استدأ باقتال من البشمر من البتالين الأول - هيزر زكاري يوم ١٣٧٥/١٢/١٩ قتلين بدوية على طروقة من الجيش المعتدى داخل مدينة السليمانية وفي شارع سويجاك بطبيعة كاريان وأدت العملية الهادوية هذه إلى قتل وجرح عدد من أفراد الطروقة - هذا بإدائها إلى لواتها بسلام.

يوم ١٣٧٥/١٢/٢٠

من البلاغ رقم (١٩٤) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة ربابا

قامت مدفعتها في يوم ١٣٧٥/١٢/٢٠ بقصف شدة بتر لربايا الجيش المعتدى قسسي حيتان وكري صرانا وبشتان ويتر - بابا طروقة حيث أدى إلى تدمير المدور بتر حسن الحياتر.

من البلاغ رقم (١٩٥) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة كركوك

تعدت طارز بتالين الرابع - هيزر زكاري ليلة ١٣٧٥/١٢/٢١ لغا في حيتان كروه طلسي طريق كركوك - سليمانية فانفجر يوم ١٣٧٥/١٢/٢١ تحت سيطرة نقل عسكرية وأدى إلى قتل وجرح عشرة جنود.

جبهة السليمانية

في ليلة ١٣٧٥/١٢/٢١ شنت طروقة من البتالين قروا الثالث - هيزر زكاري هجوما على ربابا المعتدين الكسناقة قرب ريندجان واستمر الهجوم ساعة واحدة وتكبد العدو خسائر فادحة.

يوم ١٣٧٥/١٢/٢١

من البلاغ رقم (١٩٦) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة السليمانية

في ليلة ١٣٧٥/١٢/٢١ انفجر لقم والتي تضاعف إحدى طارز بتالين الثالث - هيزر زكاري من ربابا المعتدى في تبال وكبالة للالجر يوم ١٣٧٥/١٢/٢١ تحت إقدام ستة من رجال الشرطة وأدى إلى اعتقالهم جميعا.

من البلاغ رقم (١٩٧) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة طروقة

التشيك قوات البشمر الباسطة صاع يوم ١٣٧٥/١٢/٢١ مع قوات المعتدين تتألف من الجيش والمريضة لمحاولة هذه القوات الخروج عن كلى دلتها باتعاء دجارتا ٤ ونكت تالينا من ضد هذا الهجوم وأحاطت كان القتال لأول مستورا حتى لحظة الداء هذا البلاغ.

جبهة كركوك

قامت طروقة من طالين الثاني - هيزر زكاري ليلة ١٣٧٥/١٢/٢١ باقتحام ناحية لمسلان وأتبعهم على دارع بر الناحية وكذلك ضرب الرابا المحيطة لمركزا حية وكبد المعتدين خسائر مادية وبشرية، وفي طريق عبدة الطروقة أضرمت النار في كاتبة بديز عسكرية ما أدى إلى تدميرها. وفي ليلة ١٣٧٥/١٢/٢١ شنت طروقة من البتالين طر الأول - هيزر زكاري هجوما على ناحية سنكا وأضر الهجوم الذي استمر ساعة ونصف من تكبد المعتدين خسائر مادية من الناس والبشرى.

جبهة السليمانية

نتيجة لقيام بتالين الثاني - هيزر زكاري في غرب موانع الجيش المعتدى في غرب يوم ١٣٧٥/١٢/٢١ فقد تكبد المعتدين الخسائر التالية:

- ١ - تدمير دار على رؤوس ساكنها من الجنود
- ٢ - مقتل وجرح عشرة جنود

وفي يوم ١٣٧٥/١٢/٢١ انفجر لقم كانت قد زوت طروقة من البتالين الرابع - هيزر زكاري بين ربابا المعتدين في قوله سور تحت إقدام ثلاثة من الجنود وأدى إلى مقتل اثنين منهم وجرح الثالث.

البقية على الصفحة (٣)

اخبار كردستان الاسبوعية ... بقية

مادة بشرية  
جبهة قلعة دزو ...

١٩٧٥/١/٢٢

من البلاغ رقم (١١٨) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة رواندوز ...

قامت بدفعات في ليلة ٢٠-٢١/١/٧٥ بفتح دزو وركز لواء الجيش العثماني في  
مناطق وروحي وروزي وسورمانا على سبيل السرايا خاصة وبشرية بالمعتن وبشبكة  
تدوير حيازين عسكريين من لواءات واثبتت الشاربونية ثم تدوير دياره دانه التي  
دائرة الاستقلال.

جبهة حامين ...

قامت قوات بعد هجوم للجيش في يوم ٢٢/١/٧٥ بفتح دمنجوان الجبل والمرتفعة والتي  
حالت الحزن من كل دلتا ما ادرك المعتن الى الدراج الى داخل كاي وبشم  
جبرين اقبال الجبهة.

ومن البلاغ رقم (١١٩) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة رانية ...

حاولت قوات من الجيش والمرتفعة في ٢٢/١/٧٥ التقدم وهددت لها قوات الجيش  
التي لم تهاجم وحملت حملة المعتن في وقتها فزار المعتن في الهجوم بحملة من الانقسام تحت  
اقدامهم ما اخرجهم من رانية وبشرية للمعتن.

جبهة السليمانية ...

هددت فرق من طلائع هزرتكو في ٢٢/١/٧٥ هجوما فاقمتها قوات من المرتفعة  
التي لم تهاجم وحملت حملة المعتن في وقتها فزار المعتن في الهجوم بحملة من الانقسام تحت  
اقدامهم ما اخرجهم من رانية وبشرية للمعتن.

١٩٧٥/١/٢٢

من البلاغ رقم (١٢٠) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة كيشنق ...

اجتهدت قوات الباليين الفاسي - هزرتكو في ٢٢/١/٧٥ هجوما للمعتن في  
مناطق جاني كيشنق وشهد التي لم تهاجم وحملت حملة المعتن في وقتها فزار المعتن في الهجوم بحملة من الانقسام تحت  
اقدامهم ما اخرجهم من رانية وبشرية للمعتن.

جبهة كركوك ...

لجارت فرق من طلائع هزرتكو ليلة ٢٢/١/٧٥ على رتبة للمعتن  
في كيشنق ما اخرجهم من رانية وبشرية للمعتن.

جبهة سلق ...

زادت طلائع هزرتكو في ٢٢/١/٧٥ لواءين رانيا المعتن في قرية بالانكا فسلم  
طريق تقلاية فاجبر تحت سائر لها ودمرها واصيب الجنود السنة الذين كانوا في داخلها.

جبهة قلعة دزو ...

اصطدمت قوة من الباليين الثالث - هزرتكو ليلة ٢٢/١/٧٥ بقوة من الجيش والمرتفعة  
باجرة الساحة التي ادمت الساحة والمعتن في وقتها فزار المعتن في الهجوم بحملة من الانقسام تحت  
اقدامهم ما اخرجهم من رانية وبشرية للمعتن.

ومن البلاغ رقم (١٢١) الصادر من المكتب العسكري.

جبهة كركوك ...

شدت طلائع من الباليين الثاني - هزرتكو ليلة ٢٢/١/٧٥ هجوما على رانيا  
المعتن في طريق كركوك في الغمر واستمر الهجوم ساعة واحدة فتكبد المعتن على اثره  
من القتلى والجرحى.

جبهة زاوسر ...

في يوم ٢٢/١/٧٥ انجبر لهم تحت دياره عسكرية قرية اينة مركبان وقتل وجرح من كان فيها  
كما قامت طلائع من الباليين الثاني - هزرتكو بتدمير دياره دانه الى دائرة الاستقلال  
بين طريق ابراهيم الخليل وديوان.

جبهة دهوك ...

قامت قوات ليلة ٢١-٢٢/١/٧٥ بفتح دمنجوان الجبل والمرتفعة والتي  
حالت الحزن من كل دلتا ما ادرك المعتن الى الدراج الى داخل كاي وبشم  
جبرين اقبال الجبهة.

## اخبار قنطرة ...

كركوك ...

ان السلطات العثمانية ماثلة في تنفيذ سياسة التعريب حيث شهدت الحيز عشرين دارا  
لاساكن مواطنين عراقيين في قرية عيسى الكرية وشهدت (١٦٠) دارا اخرى لساكن مواطنين  
عراقيين في قرية رصا - واجهت بالذكور ان التعريب لا تعتمد من كركوك عيسى  
بعدة كيلومترات - وفي قرية امير عليا - حيث السلطات حال حرب ليعملوا على جميع العمال  
الأتراك في كركوك.

ما زالت الحكومة جميع المواطنين يؤجروا في داخل البلد في ١/١/٧٥ بقية لاجئين  
البطالة الخاصة بالفتح والسكر والقتل - الا انما كانت بغير سرية هزرتكو باحقارها  
الصور تقريظي لفتح بضمير هذا البلد في حيز يطبق على شكل مائة مائة  
التيه والشاربي والمالي - ان هذا التعريب ان ذلك على شي - فاما تدل على الانقسام  
السياسي والحكمي الذي تعاني منه المنطقة الارهابية.

ان السلطات قد قامت في جميعا في ١/١/٧٥ بفتح دمنجوان الجبل والمرتفعة والتي  
حالت الحزن من كل دلتا ما ادرك المعتن الى الدراج الى داخل كاي وبشم  
جبرين اقبال الجبهة.

ان السلطات الارهابية قامت في بلدة طراز بفتح دمنجوان الجبل والمرتفعة والتي  
حالت الحزن من كل دلتا ما ادرك المعتن الى الدراج الى داخل كاي وبشم  
جبرين اقبال الجبهة.

ان السلطات العثمانية (٢٢١) باحار كركوك من بلدة كركوك التي بدت السليمانية استمر  
للمناخنة التعريب في بلدة كركوك.

ماتكين ...

ان السلطات الارهابية لارالت مشيرة في سياسة التعريب في الحيز عشرين دارا  
لاساكن مواطنين عراقيين في قرية عيسى الكرية وشهدت (١٦٠) دارا اخرى لساكن مواطنين  
عراقيين في قرية رصا - واجهت بالذكور ان التعريب لا تعتمد من كركوك عيسى  
بعدة كيلومترات - وفي قرية امير عليا - حيث السلطات حال حرب ليعملوا على جميع العمال  
الأتراك في كركوك.

البلد ...

ان الخطة الارهابية قد انذرت اهالي قرية حاجي وروزي وبشرية القرى الواقعة  
حول معسكر - بفتح دمنجوان الجبل والمرتفعة والتي حالت الحزن من كل دلتا ما ادرك المعتن الى الدراج الى داخل كاي وبشم  
جبرين اقبال الجبهة.

كركوك ...

ان السلطات العثمانية لارالت مشيرة في سياسة التعريب في الحيز عشرين دارا  
لاساكن مواطنين عراقيين في قرية عيسى الكرية وشهدت (١٦٠) دارا اخرى لساكن مواطنين  
عراقيين في قرية رصا - واجهت بالذكور ان التعريب لا تعتمد من كركوك عيسى  
بعدة كيلومترات - وفي قرية امير عليا - حيث السلطات حال حرب ليعملوا على جميع العمال  
الأتراك في كركوك.

من واجبات الرئيس:

القيام بحملة شعاعية بين اعتماد الشعب الكردي  
لوعائده كركوك حقيقيا اوسع في الولاية العثمانية - اصلوا  
الساعة الى: Hilfe für Kurdistan  
Kontonnr. 054 06990 Deutsche Bank  
Filiale Bonn, 53 Bonn, Kauerpl. 7-9







## ملحق أخبار كردستان





بنکھ ی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

# ملحق أخبار كردستان

نشرة دورية

يصدرها مثل الحزب الديمقراطي الكردستاني العراقي في لبنان

١٩٧٤

٢٠ تشرين الثاني

العدد - ٤ -



بنكهی ژین

www.zheen.org

في هذا العدد

\* رسالة البارزاني الى موك

ورؤساء العرب

\* ايضاح

\* الأحزاب الوطنية تستنكر \*\*\*

\* أخبار العراق

\* أخبار كردستان

الديمقراطية للعراق

والحكم الذاتي

لكردستان - العراق



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

وجه قائد ثورتنا ورئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني المناضل الاب مصطفى البارزاني ،  
رسالة الى الملوك والرؤساء العرب المجتمعين في الرباط في ٢٩ / ١٠ / ١٩٧٤ \* وقد قام  
أحد ممثلي الثورة بالسفر الى الرباط أثناء انعقاد مؤتمر القمة وسلم الرسالة وفيها بلى نص  
الرسالة :

أصحاب الجلالة والسمو والفخامة ملوك ورؤساء الدول العربية المحترمين \*  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته \*

من دواعي السرور والاعتزاز أن أختتم فرصة انعقاد مؤتمركم التاريخي هذا لأقدم لكم  
الاحترام والتقدير مقرونًا بالتمنيات القلبية بالنجاح والتوفيق في أعمالكم الهادفة الى خير  
الامة العربية وتوحيد كلمتها وصيانة مصالحها واستعادة أراضيها المغتصة \*

لا يخفى على مقامكم المحنة الوطنية القاسية التي يعيشها شعبنا العراقي بعربيه واكراده  
منذ اكثر من سبعة شهور من جراء اقتتال الاخوة التي فرضتها الحكومة على شعبنا العراقي  
والتي ذهب ضحيتها لحد الان ألوف من القتل والجرحى من الجانبين والتي سببت في  
هدم الكثير من القرى والقصبات وخرق مزروعات المواطنين مما أدى الى تشريد عشرات  
الآلاف من العوائل التي اضطرت الى اللجوء الى البلدان المجاورة وبالإضافة الى كل هذا  
فقد تركت هذه الحرب آثارا اقتصادية ونفسية عميقة في المجتمع العراقي كله ، علاوة على  
تجميد ما لقدرات العراق وشله عن المساهمة في اداء دوره الهام في كفاح الامة العربية \*

لقد وقع شعبنا العراقي في أتون هذه الكارثة الوطنية بسبب غرور السلطة الحاكمة في  
بلادنا وطيشها وسياستها غير الواقعية ورغبتها الجامحة في الاستعداد والانفراد بالسلطة  
وسحق العناصر الوطنية دون وجه حق وتعرض مواطني البلاد الاساسية الى أشد المخاطر  
والاضرار وتفضيل مصالحها الانانية الضيقة على مصالح الشعب والوطن \*

ان ما تمارسه هذه السلطة من بظالم ضد شعبنا الكردي في العراق هو جزء وامتداد  
لنفس السياسة الغاشمة التي مارستها وما تزال تزال ضد العناصر القومية العربية في العراق والتي  
اتسعت رقعتها لتشمل كذلك معظم الدول العربية الشقيقة وحتى الدول الاسلامية المجاورة  
لعراق أيضا مصطنعه في سبيل ذلك شعارات براقية ومزايدات كلامية بالنسبة لقضايا العرب  
المصريين \*

يا أصحاب الجلالة والسمو والفخامة ،

لقد نصت اتفاقية الحادي عشر من آذار لعام ١٩٧٠ ، كما هو معلوم ، على أن يتم اعلان  
صيغة متفق عليها للحكم الذاتي بيننا وبينهم عام ١٩٧٤ الا أن السلطة انتهكت الاتفاقية  
المذكورة وانفردت باتخاذ بعض الاجراءات الشكلية لحكم ذاتي مزعوم وتبنت بعض المرتزقة  
والخونة النبوذين من الشعب العراقي وهي لا زالت تعذل المستحيل لتجعل منهم قادة  
وممثلين عن الشعب الكردي واتخذت من كل ذلك واجهة لتبرير حربها العدوانية علينا  
واغراق شعبنا العراقي بأسره في بحر من الدماء والالام والمآسي \*



اننا انطلاقاً من وشائج الدين الحنيف وروابط الجوار والتاريخ المشترك الذي يشدنا الى اخوتنا العرب ورغبة منا في حقن المزيد من دماء العراقيين من العرب والاكراد والمحافظة على وحدة شعبنا العراقي الوطنية وتوجيه طاقات بلادنا نحو البناء والا زدهار بدلاً من التخریب والدمار ولتمكين العراق من القيام بدوره الايجابي على الصعيد العربي نتوجه اليكم بنداثة المخلص هذا راجين اسهامكم الاخوى في وضع حد لاقتتال الاخوة عن طريق ارسال لجنة تنوب عنكم لنقضي الحقائق عن الاحداث الجارية في بلادنا ووضع الحلول التي ترونها مناسبة لا نفاذ الشعب العراقي من الولايات والمحن ولضمان المصالح العسرة لا بنائهم من العرب والاكراد بما يكفل وحدة الشعب والتراب العراقي ولكي تتحققوا عن قناعة وبقين أي من الجانبين يرغب في السلام وأي جانب يسعى في سبيل دفع الامور الى الاتجاه المعاكس \*

وحيث ينبغي الامثال لقوله تعالى (وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا بينهما فان بغت احدهما على الاخرى فقاتلوا التي تبغي حتى تفيء الى امر الله) صدق الله العظيم \*

ختاماً أرجو أن تتقبلوا وافرا الشكر والاحترام \*

١٩٧٤/١٠/٢٠

المخلص  
مصطفى البارزاني

بنكهی ژین  
www.zheen.org

..... ايضاح .....

ترددت في بعض الاوساط الدبلوماسية والصحفية في الاونة الاخيرة ان الثورة الكردية تسعى للحصول على وساطات دولية لغرض التفاوض مع الزمرة الفاشية الحاكمة في بغداد ونحن ننفي هذه الانباء نفياً قاطعاً ونعلن أن ثورتنا في كردستان العراق بقيادة المناضل مصطفى البارزاني التي تعتبر نفسها جزءاً من الحركة الوطنية في العراق مصممة على النضال حتى النهاية في سبيل تحقيق أهدافها في اقامة حكم ديمقراطي في العراق وحكم ذاتي حقيقي لكردستان - العراق وهي تعلم علم اليقين أن هذه الاهداف لا يمكن تحقيقها قبل اسقاط الحكم الدكتاتوري الفاشي في العراق \*\*\*

## الحزب الوطني والتقدمية تواصل استنكارها لحرب الإبادة ضد

### الشعب الكردي

صدر العدد ( ١٤ ) من جريدة صوت الجماهير الجريدة المركزية لحزب البعث العربي الاشتراكي قيادة قطر العراق وفيها مقالات وأخبار حول الأوضاع المتردية في العراق ومن جملة ما جاء فيها مقالا افتتاحيا بعنوان " التراجعات لن تفك الطوق ولن تمنع الانهيار " وورد في هذه الافتتاحية ( اننا في الاساس ضد الحرب في الشمال وضد سفك الدماء وانزال الدمار بجزء عزيز من بلادنا اننا ضد الحرب الاهلية التي تمزق الوحدة الوطنية اننا ضد قتل الاكراد وابعادتهم وضد قتل المواطنين أي كانوا اننا نريد السلام لشعبنا ونريد الاطمئنان لكل فرد ولكل عائلة في عراقنا المبتلى بزمرة الفاشست القتل ) واستطرد المقال الافتتاحي قائلا: اننا نعتبر ان السلطة الفاشية هي الجهة الوحيدة التي تتحمل مسؤولية تحطيم القدرة العسكرية للجيش العراقي واضعاف امكانياته \* الى أن ذكر ( أننا في الوقت الذي نحذر وننبه جماهير شعبنا الى خطأ الوقوع تحت تأثير أقاويل السلطة وأضاليلها وتفسيراتها المغرضة حول مسألة الحرب في الشمال وضرورة اليقظة مما طرحه السلطة والبعثالفيين معها من تحليل ذاتي وانتهازي لطبيعة المشكلة وأهداف الحرب فاننا نقول بأن رأينا في فهم هذه المسألة ثابت وواضح ينطلق من فهم مبدئي ضمن إطار تقدمي وإنساني لذلك نسيكون موقفنا واحد وثابت ) \*

كما أصدرت الحركة الاشتراكية العربية العدد الثاني من جريدتها المركزية " نداء الشغيلة " وذلك في تشرين الثاني ١٩٧٤ وهذا العدد يحتوي مقالات وأخبار متفرقة عن العراق \* أما المقال الافتتاحي فقد كان بعنوان " صمود الثورة الكردية يتطلب تحويلها الى ثورة عراقية ديمقراطية عامة " وجاء فيه " منذ آذار الماضي والقتال الدائر في كردستان العراق يزداد عنفا ويتصاعد عدد الضحايا يوما بعد يوم ، ولم يعد يجسد الدكتاتوريين تهريجهم وتصوير الحرب على انها نزهة ستنتهي خلال أيام على حد زعمهم ، بل أفقد هم صمود الثورة أعصابهم وجردوا حمل عسكرية ظالمة ضد الشعب الكردي زجوا في أتونها القوات المسلحة العراقية واستدعوا أربع دورات من الاحتياط وجندوا لها آلاف المرتزقة بين العرب والاكرد " \* ثم تطرق المقال الى أساليب الدس والتزييف التي تقوم بها السلطة الفاشية لارادة الشعب الكردي باقامة منظمات وأحزاب كارثونية خاوية من جميع مقومات تمثيل الشعب الكردي \* كما نشرت الجريدة طائفة من أسماء شهداء الحركة الوطنية العراقية \*

وصدر في اوروبا العدد الثاني عشر من مجلة " النصير ( مجلة التجمع الثوري العراقي في أوروبا ) وتضمن العدد عدة مقالات وبحوث وأخبار عن العراق \*

وقد كرست الافتتاحية للوضع الحالي وتساعد الحرب في كردستان وأشادت بصعود الشعب الكردي بوجه الهجمات الوحشية التي تشنها السلطة الفاشية \* وحلل المقال الافتتاحي أسباب الحرب الحالية وأبعادها ودعت القوى الوطنية العراقية الى التلاحم الكفاحي من أجل القضاء على السلطة الفاشية العبيطية \*

وقد نشرت النصير أخبارا عديدة عن العراق وعن تفسخ جبهة الفاشست وأشارت الى خسائر الحكومة وتفصيل، الوضع العسكري في كردستان ونشرت كذلك نص بيان القيادة المركزية للحزب الشيوعي العراقي في مايس ١٩٧٤ حول الحرب في كردستان \*

### أخبار العراق

١- اضطرت الطغمة التكريتية الفاشية الحاكمة في بغداد الى عملية تغيير في أجهزتها الحكومية والوزارية والقمعية وذلك بعد الفشل الذريع الذي أصاب محاولاتها المجنونة للقضاء على ثورة شعبنا التحررية في كردستان - العراق وتلافيا للنقد والخلافات التي بدأت تدب في داخل قيادات وقواعد الزمرة الحاكمة \* ومن أهم هذه التغييرات هو التعديل الوزاري الذي أجراه صدام التكريتي في الاونة الاخيرة \* وقد جعل هذا التعديل مخالفا لقرارات حزبهم المحلية في الماضي التي حددت نسبة المشتركين في الحكم من أعضاء قيادتهم القطرية بالثلث على أن يهتم الآخرون بالتنظيم الحزبي والاشراف على المنظمات الكارتونية وذلك لانهم هذه المرة جميع أعضاء قيادتهم القطرية ما عدا اثنين \* ومن مظاهر ارتباك الزمرة التكريتية وشعورها بضرورة التسلط مباشرة على زمام الأمور فإنها قد طردت من الوزارة اثنين ما يسمى بممثلين القوى القومية وهما نهاد فخري ونزار الطيفقي، وأما الثالث فقد نحي الى وزارة دولة بعد أن كان وزيرا للتعليم العالي \* وهذا خير دليل على استهتار الفاشست النكارة بالجبهة الوطنية واللائقية \*

٢- ومن التغييرات الاخرى التي قام بها النكارة الفاشست هي تنحية الجلال حامد الورد من منصبه كمدير أمن بغداد بالاضافة الى ( ٢٧ ) ضابط أمن من جماعته والجدير أن حامد الورد وجماعته استولوا مناصبهم بعد أن قتل المجرم ناظم كزار من قبل بقية الجلالين \* وتمت عملية طرد حامد الورد بشكل يتسجم مع تفكير الفاشست الطتوي والذي لا يختلف عن تصفية الخلافات في داخل عصابات المافيا \*

فقد اتهم حامد الورد بالاختلاس والرشوة والفساد وبناء على أوامر بكر وصدام ومن قبل أشخاص هم عنوان الاختلاس والرشوة والفساد ، وثم بعد ذلك اعتقاله بفترة وجيزة اخرج بعدها من السجن وطرد هو وجماعته من وظائفهم الحساسة في جهاز الامن \*



٣- يقوم عملاء الفاشست التكاثرية في بيروت بالتدخل السافر والرخيص في شؤون المنظمات القومية والناصرية اللبنانية وهم يحرضون عملاءهم على افتعال الحوادث والاصطدامات الدائمة بين أعضاء هذه التنظيمات ، وتتولى صحفهم المأجورة في بيروت تصعيد الخلافات وتضخيم التوتر بين هذه الفئات •

٤- ارسلت أجهزة الفاشست أحد جلاديه وهو المجرم المحترف فاروق حجازي الى بيروت بعد أن عينته معاوناً للمحقق العسكري في السفارة العراقية في بيروت ومن الجدير بالذكر أن فاروق حجازي هذا ليس ضابطاً في الجيش العراقي وقد منحته أجهزة التكاثرية رتبة مؤقتة في الجيش وهو مكلف بالاعتداء على العراقيين والاكراذ الموجودين في لبنان والمراسلين الاجانب الذين زاروا كردستان - العراق • وقد أصدر فاروق حجازي أوامره الى السفير وجهاز السفارة بالتشديد في اجراء معاملات العراقيين الموجودين في لبنان •

٥- بعد أن منيت الحملات العسكرية الجنوبية التي شنتها الزمرة التركيتية ضد ثوار كردستان العراق بالخيبة ، عقد قادة الزمرة التركيتية سلسلة من الاجتماعات مع كبار ضباط الجيش العراقي محققين في أسباب الفشل الذي أصاب قواتهم • واعتاد أحمد حسن البكر التركيتي أن يفقد أعصابه في هذه الاجتماعات ويكيل الشتائم والاهانات للزمرة الى قادة الجيش بشكل متواصل وكان رئيس أركان الجيش العراقي الفريق أول الركن عبد الجبار شنشل أحد الذين تلقوا الشتائم والاهانات من أحمد حسن البكر التركيتي •

٦- استغاث صدام التركيتي في مؤتمر القمة العربي المنعقد في الرباط بتاريخ ٢٦ / ١٠ / ٧٤ بالملوك والرؤساء العرب طالباً منهم النجدة العسكرية بالرجال والمعدات والاعتدة في حربه القذرة ضد شعب كردستان - العراق ، ولكن طلباته جوبهت بالرفض والاستنكار وقتل حتى في الحصول على تأييد كلامي لموقفه المجرم من الشعب الكردي •



## أخبار كردستان

تستمر المعارك الطاخنة بين قواتنا والقوات الفاشية المعتدية في كردستان للشهر الثامن على التوالي حيث تقوم قواتنا بصد ما على كافة الجبهات وتكبيد هم خسائر جسيمة في الأرواح والمعدات وفيما يلي طائفة من أخبار المعارك الدائرة الآن في كردستان - العراق \*

### ١- محافظة دهوك

تستمر القوات الفاشية في شن هجماتها على مواقع قواتنا في " دهوك " و " عقرة " من يوم ١١/٦ وحتى اعداد هذه النشرة ، وقد تمكنت قواتنا من دحر هجماتهم والحاق أفدح الخسائر في الأرواح والمعدات حيث تم اباداة السرية الرابعة - الفوج الاول - اللواء ( ٥٩ ) في دهوك اباداة كاملة حيث تركوا جثث عشرات القتلى من الضباط والجنود في ساحة المعركة وقامت قواتنا بدفن ( ٤٠ ) جنديا وثلاثة ضباط وتم أسر عشرة جنود وهم :

٣٢٦٧١	رقمه	وهيب عبد الرزاق
٥٩		محفوظ جاسم محمد
٢٠١٨٩		كاظم لطيف سلمان
٥٤٠٤		الياس جرود كانون
٦١٢٧		زايل سلمان حميدى
٢٧٩٧٣		حسن مطر حسين
٦١٩٠		فرحان حاجي ظريف الدميمي
		محمد حسين من أهالي الموصل

وغنمت قواتنا في هذه المعركة مدفع هاون ( ٨٢ ) ملم ومدفع هاون ( ٦٠ ) ملم و ٣٧ غدارة كلاشينكوف ورشاشتين كرينوف و ( ١٥ ) صندوق ألغام وثلاثة أجهزة لا سلكي وكميات كبيرة من المعدات والذخائر \*

أما في عقرة فنقوم قواتنا بدحر هجمات القوات الفاشية مكبدة اياهم عشرات القتلى والجرحى ولم يتمكنوا من احراز أى تقدم \* في نفس الوقت نقوم بفارز من بقية الهجمات في محافظة " دهوك " بشن هجماتها على مواقع القوات الفاشية \*

### ٢- محافظة اربيل

يستمر القتال بين قوات الثورة الكردية وقوات المعتدين التكرارية في محافظة " اربيل " وقد تمكنت قوات الثورة الكردية من احباط محاولاتهم لا حراز أى تقدم أو لكسب أى موقع جديد في جبهة " راوندوز " و " زوزك " وبالمقابل تستمر قواتنا بقصف مواقع

ومعسكرات القوات الفاشية باستمرار وفي يوم ١٧ / ١١ / ١٩٧٤ قامت قواتنا في جبهة " زوزك " بهجوم خاطف على معسكرات القوات الفاشية في " سرسير " وتم أسبادة سريتان من الجيش وتد مير بطاريتان مدفعية وقد تركت القوات الفاشية عشرات القتلى في ساحة المعركة وتم أسر عدد من مراتب الجيش وكانت غنائمنا كالآتي :

مدفعين ( ٨٢ ) ملم ورشاش دوشكه و ٢ مدفعي هاون عتده اثنين ورشاشان كرينوف و ٦ رشاشات ديكتاريوف و ١٠٠ غدارة كلاشينكوف و ٨ أجهزة لاسلكي و ١٠ مسدسات تنوير وكميات كبيرة من الاغذية .

أما في جبهة " سفين " فقد ألقت إحدى الطائرات من نوع باجريتاريوسخ ١٩٧٤ / ١١ / ٥ ثلاث قنابل على وسط مدينة شقلاوة على الرغم من أن المدينة تخضع لسيطرة القوات الفاشية .

وهاجمت إحدى مفارز " هيزدشتي هولير " نقطة سيطرة " أربيل - عنكاوه " وربايا الحرس قرب دار المحافظ في " أربيل " .

### ٣- محافظة السليمانية :

قصفت مدفعيتنا الثقيلة مواقع وتحصينات الجيش في " جوارقورته " و " كيوه ره ش " و " سروجاه " و " رانية " وأصاب أهدافها بدقة مكيدة القوات الفاشية أفدح الخسائر في الأرواح والمعدات .

### ب - جبهة قلعة وزة

تستمر مدفعيتنا بقصف وتد مير معسكرات " قلعة دزه " و " زاراه " و " سنكه سه ر " مكيدة أياها أفدح الخسائر وقامت مفارز من " هيز زمناكو " و " رزكاري " و " خه بات " بشن هجمات مستمرة على معسكرات القوات الفاشية وتحشداته وتقوم بضرب مواقعه حتى داخل مدينة " السليمانية " حيث أغارت إحدى مفارز " هيز زمناكو " ليلة ٨-٩ / ١١ على مقرات الفاشست داخل مدينة " السليمانية " وتمكنت من قتل وجرح عدد من أفراد القوات المعتدية وأسرت أربعة عناصر وهم :

كريم براخان وسليم محمد عبد الرحمن وأكرم محمود محمد وأحمد فرج شيخ رحيم وقتلت سبعة من المرتزقة .

## ٤- محاصرة كركوك

شنت قوات من بتاليون "كفرى الثاني" "هيز كركوك" ليلة ١١/٨-٧ هجوماً على أهداف المعتدين داخل قصبة "طوز خورماتو" واستطاعت من ضرب محطة الماء فيها ثم أغارت على الرضا العسكرية في المدينة وكبدت أفرادها خسائر جسيمة \*

وقام بتاليون: "بابا كركو" هيز "رزكاري" بقصف معسكرات الجيش في "شيوه سور" القريبة من "كركوك" فقتل ١٥ جندياً وخرج عدد آخر كما دمر سيارة زيل عسكرية واستولت قواتنا على ستة ألغام \* وقامت مفزة من بتاليون "كفرى" هيز "كركوك" ليلة ١١/٩-٨ بهجوم على مركز شرطة مدينة "كفرى" \*

قامت مفزة من البتاليون السادس "هيز رزكاري" ليلة ١١/٩ بهجوم على أهداف معينة من مدينة "التون كوبرى" حيث تمكنت من إشعال النار في بئرين خالة (محطة) وقصفت مركز الشرطة وقصعت أسلاك الكهرباء \*  
www.zheen.org

تمكنت إحدى مفاز بتاليون "بابا كركو" من نصف انبوب خط بئرين "كركوك" و  
"زليور" \*

# ملحق أخبار كردستان

نشرة دورية

يصدرها ممثل الحزب الديمقراطي الكردستاني العراقي في لبنان

١٩٧٤

٥ كانون الأول

العدد - ١٠ -

www.zheen.org

في هذا العدد

- \* الافتتاحية
- \* أخبار العراق
- \* أخبار كردستان

الديمقراطية للعراق  
والحكم الذاتي  
لكردستان - العراق





بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

## " الافتتاحية "

تعم العالم العربي اليوم الشكوى ويغمره الاستنكار من موقف الحكم في بغداد بسبب افتضاح دوره في شق صف الشعب الفلسطيني وتفتيت وحدته الوطنية تمشيا مع مخططات هذا الحكم الهادفة الى الاتجار بالشعارات الوطنية والقومية والمزايدات الرخيصة الجوفاء على كل الاطراف التي تعمل بصدق واخلاص من أجل وطنها وقضيتها \* فهذا الحكم في سبيل فك عزله وانقاذ نفسه من الاندحارات والفشل المتزايد في مختلف المجالات يساوم الان الامة العربية على اقدس اهدافها وأنبيل كفاحاتها ونضالاتها من أجل أن تعد له يد العون لا نتشاله من العصابات التي يغص فيها ووعدة الخسران والعار التي سقط فيها \* فيهدد بالتخريب ويعمل في سبيله في الساحة العربية كما هو شأنه في كل المجالات لكي يحمل من يظن فيه القدرة على مساعدته وانقاذه ، وهو يمني في سبيله هذا دون أن يأخذه الحياء أو يشعر بالخجل ، ودون أن يأبه بما يشيره من تناقضات مخزية في موقفه \* فالحديث عن اتصالات الرجل الاقوى في زمرة الحكم التكريتي صدام حسين في مؤتمر الرباط مع الملك حسين وتودده اليه وتقربه منه من أجل التماس وساطته في أمور معينة بات معروفا لكل من كان في هذا المؤتمر ، واستكمالا لاستجداء هذه الوساطة ارسلوا أحد جلاوزتهم ووزير اعلامهم طارق عزيز لعمان يداعي تبليغ رسالة الى الملك والحقيقة لم تكن تلك الزيارة سوى مواصلة لطلب الوساطة الذي قدم في الرباط \*

كل هذا يجري من جانب زمرة الحكم التكريتي في العراق في الوقت الذي لا تتقطع فيه ابواقهم وأجهزة اعلامهم عن الصراخ بانهام الملك حسين بالتآمر والعمالة وما الى ذلك مما هو في قاموس شتائمهم ، وآخر ما أفلح في تحقيقه في هذا السبيل تدبير اختطاف الطائفة البريطانية الى تونس على يد شرذمة من مرتزقيه ومحترفي الاجرام في صفوفه ليعرض بذلك الى سوء الانتصارات والانجازات العظيمة التي حققها الشعب الفلسطيني عن طريق منظمة تحريره في المجالات العربية والدولية \*

وما ان حامت الشبهات حول هذا الدور وبدأت جريمة حكم بغداد تسفر عن وجهها على لسان عملاءها في تونس حتى انطلقت ابواقه وطبوله تقزع بالتكذيب والانكار والنفي والتصل وما الى ذلك مما اعتادت على ممارسته زمرة الحكم التكريتي في العراق من فنون الكذب والتزوير والنصب ، حيث تقتل القتييل ولا تلبث حتى تمشي في جنازته باكية نائحة \* فما يزال حادث اغتيال ناصر الحانسي على يد هذه الزمرة ثم سير ممثلها بالكيين وراء نعمة مائلا في الاذهان \* فهي تقول اليوم انها لا علاقة لها بتدبير عملية الخطف هذه وتفي أي صلة لها به في الوقت الذي تصرف فيه الملايين على أمثال هذه العمليات والتصرفات ، وترجو زعماء منظمة التحرير الفلسطينية التستر على دورها كما أعلن ناعق المنظمة في القاهرة \*

## " أخبار العراق "

=====

١- حكمت الزمرة الفاشية في العراق بالاعدام على خمسة من علماء الدين الافاضل وهم الشيخ عارف البصري وعزالدين العنجبي وعماد الدين التبريزي ونوري طعمة وحسين جلوخان " وحكمت كذلك بالسجن المؤبد على السادة " عبدالرحيم الشوكي وعبد المجيد الصيمري " وقد أثارت هذه الاحكام الجائرة سخط العلماء المسلمين في مصر والسعودية وايران ولبنان والخليج وقاموا بارسال برقيات الاحتجاج والاستنكار الى الزمرة التركيتية الحاكمة في بغداد ، وقد تدخلت بعض الشخصيات السياسية والدبلوماسية العربية في الموضوع ولكنها لم تنلق أى جواب ايجابي من الفاشست عن مصير العلماء الافاضل ومن المعتقد أن الزمرة التركيتية أجبرت على تأجيل الاعدام نتيجة للضغط الخارجي \* ان الحكم على هؤلاء العلماء الافاضل بالاعدام لنسأطهم السياسي لهو دليل ساطع على قوة حركة الشعب العراقي الوطنية المضادة لحكم التكاثرية واربائهم لها كما وتدلل على استهتار التكاثرية بشباب الشعب العراقي الذين يرسلونهم الى جحيم الحرب ودروب الموت في كردستان بينما يحكمون بالاعدام على علمائهم الدينيين \*

٢- في سلسلة أخرى من الجرائم الفاشية نفذت السلطة التركيتية الاعدام بواحد وعشرين شهيدا من أبناء الشعب الكردي في العراق في الفترة ٢٦-٢٧ / ١١ \* كما ونفذت السلطة حكم الاعدام بالاعلزام الاول عزالددين البرفكاني وأعدم كذلك الشهيد حمه أمين عبد القادر مع سبعة وعشرون من رفاقه في منطقة الحضة وأعدم كذلك المناضل الشهيد ملا رؤوف علي العامل في معمل الكولا بكر كوك بتاريخ ٣٠ / ١٠ / ١٩٧٤ ، وكان المناضل عضوا في حزبنا الديمقراطي الكردستاني وحكم عليه بالسجن لمدة ٢٠ عاما ثم أخرج من السجن وأعدم \* ونفذ حكم الاعدام بكل من الشهداء " ولي مام عباس ولطيف عبدالله كاكه ي " من داقوق يوم ١٢ / ١١ في سجن أبو غريب وأعدم كذلك كل من " انور درويش ورشيد جعفر " يوم ٢١ / ٧ وهم من أهالي " كلة زه رده " وقد ذهب جميع هؤلاء ضحية اجرام الفاشست التكاثرية الجبناء ، لقد أصبح العراق بلد الويلات والمصائب فالاعدامات تتوالى والتعذيب مستمر والمجرمون الفاشست ماضون في اجرامهم \*

المجد والخلود لشهداءنا والخزي والعار للفاشست الجبناء \*

٣- تفيد الانباء الواردة من النجف الاشرف أن الفاشست التكاثرية الحاكمة حاولوا خلال الصيف الماضي التأثير على بعض علماء الدين في لبنان لتهدئة الغليان ضد نظامهم في النجف الاشرف ، وقد قام بهذه المحاولة عميل التكاثرية زيد حيدر عضو قيادتهم القومية العقلية \* فقد جاء هذا العميل الى لبنان وحاول الاتصال بالعلماء

وهكذا ازدواجية ومكر وخداع واجرام في كل شأن من شؤون حكم هذه الزمرة التي نكب فيها العراق وفي كل ضرب من ضروب نشاطها الاجرامي \*

والحق أننا لنعجب وننتساءل والا لم يحز في نفوسنا لمصلحة من كل هذا الصمت والسكوت الذي ران على العالم العربي لحد الان ازاء هذه الزمرة الارهابية المتربعة على حكم بغداد وما تقوم به من تخريب داخل العراق وخارجه وازاء ما تسوم به الشعب العراقي بعمره وأكراده من عذاب وذل وظلم وازاء ما تنزل في ساحته من قتل وتذبيح ودمار ... ؟

فلماذا لا يفتضح أمر هذه الزمرة ولماذا لا نترك الا واصر والوشائج الدينية والقومية والتاريخية والانسانية التي تشد العراق الى أبناء البلدان العربية الاخرى لمشاركته في محنته ومساعدته على الخلاص الذي يبحث عنه مما هو فيه فلا يجد من ينصره ويتجده في أبناء قومه وأحبته \*

والى متى سيقى العالم يسمع بوقوف الشعوب العربية الى جانب ما يجري في قبرص وفي رودسيا وفي جنوب أفريقيا وفي تشيلي وفي الفيتنام والكمبودج ولا يسمع شيئاً مما هو أشد وأدهى وأفسس من ذلك كله مما يجري في الساحة العراقية ... ؟

ان ثورتنا المظفرة وهي تطرح هذا التساؤل لا تريد أن تلقي بالفرقة بين هذا وذاك أو تستعدى أحداً على أحد بل تريد صديقة مخلصاً أن تذكر الناس حكماً و محكومين بما تلقي عليهم هذه الظروف والمحن التي يمر بها العراق من واجبات ومسؤوليات ينبغي أن ينهضوا بها احقاقاً للحق ونصرة للمظلومين ونصرة الذين يرسغون في أغلال العبودية والهوان حتى لا يسجل التاريخ أن غوار كردستان العراق ومقاتليها الابطال بقوا وحدهم يقارعون ويمارعون أشرس وأعنى عدو عرفه العراق لشعبه ووطنه \*

ان ثورتنا المظفرة لترجو بكل اخلاص وصدق ووفاء لا هدفها أن يأتي الانتصار المؤزر انشاء الله على هذا العدو الذي لا يرحم نتاجاً لجهود وتضحية وفداء الأكراد والعرب مجتمعين وعاملين يد بيد \*

عاشت ثورتنا وعاش نضالنا بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني برئاسة  
الاب المناضل البارزاني \*

\* \* \*



الافاضل في لبنان طالبا منهم التدخل لدى علماء النجف الاشرف للتخفيف من معارضتهم لنظام التكاثرية وقد زيد حيدر من اكرثية العلماء في لبنان اللذين رفضوا التدخل باستثناء عدد قليل من المرتزقة \* تذكر ابناء النجف الاشرف ان الاستياء قد عم الاوساط الدينية نتيجة لهذا التدخل الذي لم يلاق اى نجاح \* واضافت هذه الانباء ان احكام الاعداء قد صدرت على العلماء الخمسة الافاضل بعد ان فشل الفاشست في تهدئة الجو عن طريق الرشوة والوعود الكاذبة \* ان الفاشست لا يعرفون طريقا لمعالجة التذمر الا القتل والتعذيب \* وهم يفقدون صبرهم وأعصابهم بقدر ما يصيبهم من فشل في حملتهم الجنونية ضد الشعب في كردستان العراق \*

٤- لم يحضر التكريتي أحمد حسن البكر مجالس الفاتحة التي أقيمت لزوجته المتوفاة كما انه لم يستقبل الجنرال فكتور گولياكوف رئيس اركان الجيش الاحمر الذي زار العراق مؤخرا على الرغم من أن البكر هو وزير للدفاع \* كما انه لم يستقبل مبعوث الملك الحسن الثاني الذي استقبله التكريتي الاخر صدام ، ولم يعلن راديو بغداد عن استقبال البكر لجاك شيراك رئيس وزراء فرنسا الذي زار بغداد مؤخرا \* فاين البكر التكريتي ؟؟؟؟

٥- لا تزال السلطات الفاشية التكريتية الحاكمة في العراق توالي التدخل السافر في شؤون لبنان عن طريق الارهاب وشراء الدم والتهديد \* فهي قد دفعت في السنة الماضية ملايين الليرات التي تردد اكاذيبها في لبنان وهي تسخر جميع وسائل اعلامها وتدفع المال الوفير لمرشحها في الانتخابات الفرعية القادمة في لبنان \*

\* \* \*

## " أخبار القتال في كردستان "

### ١- محافظة كركوك

قامت مفرزة من البتاليون الأول هيزرزكاري يوم ٢١/١١/٧٤ بضرب قافلة عسكرية بين كركوك وقصبة ريدار ودارت معركة استمرت ٣ ساعات والحقت خسائر فادحة بأفرادها وقد تم قطع التيار الكهربائي عن ريدار في نفس اليوم \*

٢- قصفت قواتنا مخازن معسكر قادر كرم القريب من مدينة كركوك يومي ٨/١١ و ١١/٢٩ واشعلت التيران فيها \*

٣- وقعت قافلة عسكرية في كمين نصبته قواتنا بين " كونة كورك " و" طالباني " قتل فيه خمسة عشر جندي \*

### ٢- محافظة أربيل

١- انفجر لغم زرعه مفرزة من هيزر دشت هولير يوم ٢٠/١١/٧٤ بالقرب من معسكر قشقه فأدى الى تدبير سيارة جيب قيادة عسكرية وقتل فيها أربعة ضباط وعريف عرفنا منهم " علي عادل " " آمر معسكر قشقه والنقيب " احمد عودي " من أهلي البصرة والملازم " علي الجبوري " وتستمر المفاوز من هيزر دشت هولير البتاليون الثاني مهاجمة مراكز المعتدين الفاشست في داخل مدينة كويستحقق وضربها بالأسلحة الخفيفة والقنابل اليدوية \*

٢- " جبهة رواندوز " جاء في البلاغ (١٠٢٠٠) الصادر عن المكتب العسكري للحزب الديمقراطي الكردستاني أن مدفعيتنا الثقيلة قصفت كافة معسكرات الجيش في دشت ديانا ورواندوز وكبدت قوات المعتدين خسائر كبيرة وفي عصر يوم ٢٢/١١/٧٤ قصفت قواتنا مواقع الجيش في زوزك وهاجمت مفاوزنا هذه المواقع وضربتها بشدة وهاجمت في نفس الليلة مفاوزنا ربية " دارقند " وأسفر الهجوم عن مقتل ٥ جنود \* هذا وتستمر الغارات الجوية الكثيفة على هذه المنطقة \* وقامت مدفعيتنا الثقيلة بقصف مواقع الجيش في ديانا وباقستيان ورواندوز وبالكيان أيام ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ / ١١ وطائرات الفاشست تقصف المنطقة قصفا هستيريا شديدا نتيجة لخسائرهم الكبيرة في الأرواح والمعدات في جبهة رواندوز \*

### ٣- محافظة السليمانية

١- تقوم قواتنا بعمليات داخل مدينة السليمانية بشكل مستمر نذكر منها :

أ- في ليلة ٢٢/٢٣/١١ دخلت مفرزة من هيزر أزم مدينة السليمانية وهاجمت مركز شرطة المحافظة بالرشاشات وأسرت في طريق عودتها الشرطي محمود جلوب وهو من أهالي الناصرية \*

ب - قام اثنين من بيشمركتنا الابطال برمي ٣ قنابل يدوية في باحة مركز سراي السليمانية أثناء تجمع الشرطة فيه يوم ١١/٢٠ وعاد الابطال الى قواعدهم بسلام وهما من البتاليون السادس " هيز رزكاري " \*

ج - في ليلة ١١/٢٨/٢٧ قامت مفزة من " هيز زمناكو " بالهجوم على دورية للشرطة في شارع سيوان وكبدتهم خسائر فادحة ، وماجمت مفزة أخرى من نفس الهيز دورية أخرى للشرطة يوم ١١/٢٠/٢٩ تم خلالها أسر الشرطي ابراهيم مع مدس وهو من الاستخبارات \*

وتستمر قواتنا في قصف ربايا أزمز وكويز المحيطة بمدينة السليمانية وتم القصف أيام ٢٢ ، ٢٣ وليلة ١١/٢٨/٢٧ \*

٢ - جبهة رانية وقلعة وزه تقوم قواتنا الباسلة منذ يوم ١٧/١١/٧٤ بعمليات واسعة في جبهتي قلعة دزة ورانية ضد قوات الفاشست المعنوية وتشمل هذه العمليات القصف بالمدافع الثقيلة وتصب الكماين للقوافل العسكرية وزرع الألغام والهجوم بالمفاز على ربايا المعتدين واحتلال بعضها والسيطرة عليها وقد سببت عمليات بيشمركتنا الابطال ضد المعتدين ارتباكاً في صفوف الجيش وأصبحت حركته صعبة جداً وبطيئة ولا تتم الا بقوافل تحميها القطعات المدربة وبذلك منّا بعض العمليات التي تمت \*

قامت قواتنا الباسلة بهجوم واسع يوم ١٨/١١/٧٤ على ربايا جبل " كيوه رش " وسبق الهجوم قصف مدفعي عنيف واستطاعت قواتنا الباسلة تطهير عدد من الربايا واستولت على تجهيزات عسكرية كثيرة منها أسلحة خفيفة ومناجيق الغام تحتوي على ٣٠٠ لغم شخصي \* وقد قتل وجرح عدد كبير من الجنود سقطت جثة أحدهم بأيدي قواتنا وهو الجندي " محسن خضيري " من أهالي الكرك \*

كما وحققنا قواتنا في جبهة رانية نصراً كبيراً بدخول مواقع " كاني كران " مساءً يوم ١٨/١١/٧٤ واستقرت فيها وطهرت قواتنا جبل " نيوه " في هجوم ليلة ١٧/١٨/١١ وماجمت كذلك " دولي ملاي " وماجمت قواتنا كذلك ربايا الجيش في جبل " ماكوك " ليلة ١٨/١٩/١١ \*

وقصفت مدفعيتنا الثقيلة يوم ١١/٢٢/٧٤ ربايا الجيشيين " كره ك وكيوه رش " وأشعلت النيران حول الربايا \* وفي الساعة السادسة من يوم ١١/٢٢ شنت قوات الفاشست المعنوية هجوماً على مواقع بيشمركتنا الابطال في دولة ره لله " فتصدت لها قواتنا وأجبرتها على التقهقر بعد معركة استمرت ( ٣٥ ) ساعة وقد اشتركت الدبابات في هجوم نفس الليلة ولكن هذا الهجوم رد على أعقابهم ولعبت مدفعيتنا دوراً رئيسياً في دحر المعتدين وصدت قواتنا ليلة ١١/٢٤/٢٣ هجوماً قام به المعتدين على جبل ماكوك فدحرته قواتنا والحقت بهم هزيمة نكراء وأجبروا على التقهقر حتى معسكر رانية \* كما هاجمت قواتنا معسكر " شيوه سوران " ليلة ١١/٢٧/٢٦ ودمرت عدد من الربايا واستمرت مدفعيتنا الثقيلة بقصف مواقع المعتدين طوال يوم ١١/٢٦ وليلة ١١/٢٧/٢٦ في معسكرات كيوه رش وبردانكه وكره ك " وأصابها أهدافها بدقة فتسببت بقتل وجرح عدد من الجنود وتدمير المنشآت \*

أما في جبهة " قلعة دزه " قصفت مدفعيتنا الثقيلة معسكر قلعة " دزه " والمناطق المحيطة بها يومي ١٤ و ١١/١٥ وأدى القصف الى مقتل وجرح ( ٣٠ ) جندي داخل المعسكر وقتل ( ١٠ ) جنود و ( ١١ ) شرطي في الرايا المحيطة وتدمير مدفعين عيار ( ٨٢ ) ملم وحرق مستودع غناد وآخر للبنزين ، واستمر القصف المدفعي طوال يوم ١١/١٩ على قلعة " دزه " و " سنكسه " و " زاراه " فدمرت آليات عسكرية عديدة ومنعت حركة الجيش ثم هاجمت مفارزنا الرايا العسكرية في تلك المناطق وقامت كذلك بزرع الغام بين " قلعة دزه " و " زاراه " فانفجرت أيام ١١/١٦ و ١١/١٩ وأدت الى تدمير دبابة وسيارة زيل عسكرية \*

وأدى قصف مدفعيتنا الثقيلة يوم ١١/٢١ تدمير ( ٤ ) ناقلات جنود مدرعة و " ٦ " سيارات زيل في " شيوه سوران " وقد هرب الجنود في بعض رايا معسكر " شيوه سوران " نتيجة لهجوم قامت به مفارزنا ليلة ١١/٢٧-٢٨ وقد أصيبت قنات الجيش في المنطقة بشلل شبه تام \* وفي ليلة ١١/٢٨-٢٩ تم قصف مركز وشديد على معسكر " قلعة دزه " أدى الى مقتل أكثر من " ١٠٠ " جندي ودمرت دبابتين و ( ٣ ) سيارات عسكرية كما وانفجرت الغام ودمرت المعسكرات " قلعة دزه " و " رانية " و " شيخ زندين " ليلة ١١/٣٠-٢٩ وانفجرت ثلاثة الغام في ١١/٣٠ تحت ناقلة جنود وتراكتور يحمل مرتزقة وسيارة زيل عسكرية \*

#### ٤- محافظة دهوك

قصفت مدفعيتنا الثقيلة مواقع الجيش شرق " كلي داهوك " يوم ١١/٢٦ ، وقد حاول الجيش التقدم غرب دهوك ليلة ١١/٢٧-٢٨ ولكن قواتنا تصدت له وأجبرته على التراجع \*





بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



**نشرة صحفية**



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

( حديث خاص لروبير مع الجنرال مصطفى بارزاني تم بتاريخ ١٦/٣/١٩٧٥ )

السؤال الاول : كيف ومتى جرت المحادثات بشأن وقف إطلاق النار ؟

الجواب : لقد تم تنفيذ وقف إطلاق النار عمليا في الساعة ١٦:٣٠ حسب التوقيت المحلي في ١٤ آذار، وبالرغم من انه كان من المفروض ان يتم التنفيذ في الساعة الحادية عشرة صباحا من نفس اليوم ، الا ان التأخر في تنفيذ وقف إطلاق النار كان سببه الهجمات المستمرة للقوات الحكومية العراقية و بظهور الجانب العراقي قد اوقف إطلاق النار ردا على طلب من الحكومة الإيرانية حسب اتفاقية الجزائر .

اننا سنلتزم بوقف إطلاق النار طالما ان الجانب العراقي يحترمها . ليست هناك اية شروط خاصة لوقف إطلاق النار .

السؤال الثاني : ما هو رأيكم باتفاقية الجزائر المعقودة بين الحكومتين العراقية والإيرانية ؟

الجواب : اعتقد ان اتفاقية الجزائر جاءت كتعبير لالتقاء مصالح الحكومتين العراقية والإيرانية . وهي الحقيقة جاءت هذه الاتفاقية كمفاجأة لنا ، ولم تكن لنا معرفة سابقة بها ، وفجوعا حتى نستطيع التعبير عن رأينا بشأنها .

السؤال الثالث : كيف ستؤثر اتفاقية الجزائر على مقدرة الحزب الديمقراطي الكردستاني في الاستمرار بالحرب البارتيزانية ؟

الجواب : ان الاتفاقية ستؤثر الى حد ما على امكانات الشعب الكردي في كفاحه ، لكن الثورة الكردية ستستمر والكفاح المسلح للشعب الكردي ومقاومته للعدو سواء على شكل قتال جبهوي او حرب بارتيزانية ستستمر حتى يتم احراز النصر على اعدائنا الشرقيين .

السؤال الرابع : هل ستؤثر الاتفاقية على الأهداف السياسية للحزب الديمقراطي الكردستاني ؟

الجواب : ان الاتفاقية لن تؤثر على المطالب السياسية للحزب الديمقراطي الكردستاني فستبقى المطالب كما كانت سابقا . الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي الكامل لكردستان ضمن اطار الجمهورية العراقية .

السؤال الخامس : هل هناك محادثات جارية الآن بصورة مباشرة او غير مباشرة بواسطة ايران للتوصل الى حل دائم ؟

الجواب : ليست هناك محادثات جارية الان سواء مباشرة او غير مباشرة بواسطة ايران للتوصل الى حل دائم للمشكلة .

ان النام العراقي البعثي في نيته الاستمرار في سياسته لمحو شعبنا بواسطة حرب الابادة التي يشنها ، ان قوات الحكومة العراقية الجوية والبرية هي في المرحلة التحضيرية لشن اكبر هجوم على الشعب الكردي ، انها اكبر هجمة نشدها في كل تاريخه ، ولكن سيدافع الشعب الكردي عن نفسه مستعملا كل الوسائل المتوفرة لديه .

اننا ندعو كل القوى المحبة للحرية والسلام في العالم لتتجه لمساعدة الشعب الكردي فسي ساعته المصيرية من محنته .

السؤال السادس : ما هو جواب الحزب الديمقراطي الكردستاني لقبول شروط الحكومة العراقية في قبول العفو الصادر ولغاية نيسان ١٩٧٥ أو التعرض للمحو والابادة ؟



الجواب: لقد اعلنت الحكومة العراقية خلال العام المنصرم عدة مرات العفو العام .  
ان الاكراد لم يبدأوا ثورتهم حتى يعفون لاحقا ، ولم ترتكب جرائمنا حتى نستحق عنها عفو . ان  
الشعب الكردي ليس بخائف هذه المرة اينما ، بل على العكس ، سيثبت لاعدائه باننا مصممون  
على الدفاع عن انفسنا .

السؤال السابع: هل سيحاول البشمركة اللجوء الى ايران هربا من شروط الحكومة العراقية ؟  
الجواب : ان قوات البشمركة جاءت للوجود لسبب وهو الدفاع عن حقوق الشعب الكردي وعن وطنه .  
ان تهديد الحكومة العراقية الاخير لهم بمحوهم عن الوجود لن يخيفهم ولن يدفعهم للتراجع  
الى ايران او الى بلد اخر .  
ان البشمركة سيقون في كردستان للاستمرار في الدفاع عن وطنهم وعن شعبهم الكردي .  
اما بالنسبة للسكان المدنيين الذين كانوا وسيكونون قريبا مرة اخرى غحايا للغارات الجوية  
العراقية والهجمات الوحشية العسكرية للقوات العراقية من الممكن ان يجبروا للبحث عن مكان  
امين يلتجئون اليه ولكن لان الحدود سوف تقفل خلال ايام قلائل تصبح امكانية ذلك غير  
متوفرة .

صرح ناطق باسم الحزب الديمقراطي الكردستاني في اوربا يوم ١٣ / ٣ / ١٩٧٥ بما يلي :  
تم التوصل الى اتفاقية وقف اطلاق النار هذا الصباح الساعة الحادية عشر حسب التوقيت المحلي ببيس  
القوات الكردية ( البشمركة ) وبين قوات الحكومة العراقية . ولكن التقارير الواردة من المنطقة تفيد بان  
الجانب العراقي يخرق الاتفاقية وان قوات البشمركة بتوجيهات من القيادة الكردية ملتزمة باتفاقية  
وتعمل فقط في حامت الدفاع .  
تشير التقارير الواردة ايضا بان القوات العراقية تتكبد خسائر فادحة في جبهة رواندوز بالاخص في جبل  
هندرين حيث عشرات الجثث من افراد الجيش العراقي تترك في ساحات القتال .  
في الساعة ١٣ و ٣٠ حسب التوقيت المحلي الوحدات العراقية مستمرة في خرقها لاتفاقية وقف اطلاق النار  
بهجمات بالمدفعية والمدفعية والمشاة والقصف الجوي والبري والتي لازالت مستمرة للان الساعة ١٧  
حسب التوقيت المحلي .

١٩٧٥ / ٣ / ١٠  
===== تفيد الاخبار بان المعارك على كافة جبهات القتال في كردستان مستمرة وسدة هذا اليوم  
وبالاخص في جبهات راوندوز ، بيتواته ، عقره ، شيخان وزاخو ، وقد تكبدت القوات الحكومية المعتدية خسائر  
فادحة في الارواح والمعدات :  
- حطمت قوات البشمركة ( ٩ ) دبابات للعدو في بوزيوه - جبهة رواندوز .  
- اسقطت قواتنا طائرة سوخوي ( ٧ ) وطائرة هيلوكوبتر في جبهة رواندوز .  
- تركت القوات المعتدية وراءها في ساحة القتال في سمري حسن بك ( ١٠٠ ) جثة من ضمنها - ثمة الجرحى .  
كما وتركت ( ٥٠ ) جثة في ساحة المعركة في سسيد نادق . و ( ١٥ ) جثة في بيتواته .  
- ضربت قواتنا مقر الفرقة العسكرية في اربيل بالصواريخ حيث تهدمت على اثرها ثلاث قاعات . كما ودخلت  
قوات البشمركة مدينة السليمانية هذه الليلة وقامت بعدة عمليات ناجحة ضد مراكز القوات الحكومية .  
- لازال القصف الجوي مستمرا بشدة على منطقة جومان ورايات .

ب د د ن - نري اوربا ١٦ / ٣ / ١٩٧٥



# نشرة الاخبار الاسبوعية من إذاعة كُردستان



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

(نشرة الإخبار الأسبوعية) من أذاعة كردستان .

البلاغ الحربي عنه العدو قوات كبيرة ضد ٤ تشرين الثاني للقضاء بهجوم واسع النطاقه كما  
كانه متوقفاً . وكانت هذه القوات مؤلفة من (الفرقة الرابعة و ١٠ آلاف من الجيوش) تانها  
الديابات والمدعات وعشرات من الطائرات . وفي ١ تشرين الثاني شن العدو لهجوماً  
واسع النطاق على جبهة طولاً . كالموقف . وكانت نقاط انطلاق العدو من معسكراته في  
آلوري ، كادانه ، سرنگه ، سواره نوکا ، التي تقع على بعد (١٥ و ٢٠ و ٤٠) الكيلومتر حسب  
النسب ولهي بدورها تبعد ٢٠ كم شرق دهوك . كان هدف العدو من حملته هذه احتلال  
(برداري زير و جيزوري) الواقعتان بينه عماديه ودهوك .

بدأ العدو لهجومه بقصف شديد ومركزه من طائراته لمواقعتنا وقد انسحب قواتنا بعد مقاومة  
شديدة الى مواقعهم الصده سابقاً وبعد انه الهجوم اضراً حياً بقوات العدو المتقدمة  
ركز العدو لهجماته على مناطعه (غرابيا ، واسكولي) وذلك لاحتلال قرى (سيندار  
وسوار) كما دنا الى سطح قواتنا المدافعة لتهديد مواقعه الخلفية . وقد أعدت  
قواتنا لذلك عدتها بالانسحاب وحرر العدو الى المعركة . ففي قطاع سيندار قتلاً  
ضدت قواتنا على نهجيات متتالية للعدو في يوم واحد ، وفي يوم ١٠ تشرين الثاني  
جلب العدو قوات اخرى الى المعركة واصبحت غاراته الجوية وكانه يدبر المعركة من جانب  
العدو (قائه قوة عياد وقائه الفرقة الرابعة) وفي مساء يوم ١١ تشرين الثاني  
سنت قواتنا لهجوماً عضداً على العدو في جميع القطاعات فتقهقر العدو امام ضربات  
قواتنا خلال ساعات قليلة منه بدلاً ودلى الدبابات كادراً الى معسكراته الخفية  
في (سواره نوکا و سرنگه ، كوري كادانه و آردن) وفي منطقة واحدة وكان  
القتال على أشده ترك العدو جيشاً معهما على الجيوش وكذلك ٦٥ فوزة عسكرية  
سلطة بالمداد في ساعة المعركة والعائدة الى هجوده من القتال والجرح .  
وبنصفه بأنه العدو فسر في هذه المعركة أكثر من (٢٠٠) بينه قتل وجرح ولم تتوفر  
لدينا بعد ارقام ضائر العدو . وقد نجحت قواتنا كليات كبيرة من البنادق  
ومعدات حربية اخرى وكانت خائزنا في هذه المعارك استشهد (٢)  
بيش مرگه وجرح ١١ آخريه وقدامر من العدو أثناء تقهقره قرى (سيندار  
وسوار) . ارسل السيد البارزاني برقيات التهنئة الى القوات الشجيرة في  
هذه المعارك والبطولة التي اظهروها أمام قوات العدو التي كانت تفوقها اصحاب  
وضاعة في العدو والعدو .

لعبه الرزائم التي ضني بلا العدو في منطقة السليمانية احتى العدو بمسكاته  
الموضوعة في منطقة السليمانية بعد يوم السابع منه شه تشرين الثاني وقبع في  
لذا وتم تحرير سلسلة جبل سنده دلاله وقرية بردكبة القريبة فلا نزل ثباتاً في المعارك  
التي جرت مؤخرأ .



لا تزال تردنا معلومات عن ضائقة العدو في منطقة السليمانية وفي بنا يقول  
بأنه أمر السرية فغادروا خلال الملامح عبد الله كانه بيده القلبي وكانه الملازم داود عبد الرحمن  
بيده الجرحى وقد ابديت هذه السرية تقريباً عدداً ٢٠ منهم تمكنوا منه الهرب  
وقد أسر ٨ جنود منهم سرية المفادير الملتصقة بالفرقة الثانية وقد ضرت هذه السرية  
٨٠٠ من أفرادها.

استمر تبادل نيران المدفعية مع العدو خلال الأسبوع الماضي في منطقة سور داسر  
وفي أيام (٧ و٨ و٩) تسرية الثاني قصفت مدافعنا مواقع العدو وعسكره  
صباح مساء وفي أحد أيام دمرت ربييتي للعدو وقتل ٦ جنود وجرع عدد آخر.  
علم من مصادر العدو بأنه قد غادره بنيتية قصفت مدفيعتنا لعسكره في  
(ديكوله) في ده شتي له دلي (١٠) جنود قتلوا و ١٢ جرحى وكانه بيده الجرحى  
أمر الفوج العقبة حاجي عبد الوهاب.

الغمر لغمر ضيه احدى مفارنا تحت سكة حديد كركوك - اربيل قرب قرية (العمرواوا)  
وقد دمر الانبار الكه وسبب في انقطاع سفل القطارات لعدة أيام.

كما دمر لغمر تحت سيارة عسكرية فوطاً وقيل من قبل وكانوا ثلاثة جنود وهابط رتبة النقيب  
وفي ليلة ٦ تسرية الثاني لهاجت احدى مفارنا صكر المحوش في (قرية جناعا) الواقعة بين  
اربيل وقوشية ولعب قتال دام ساعتين ثم أسر المحوش الادبية ونجحت في سادته مع غادرا وحادث  
الغزة الى قاعدة سالمة. لهاجت احدى مفارنا يوم ٨ تسرية الثاني نقطة التقى عسكريه الواقعة على  
طريقه اربيل - كوير وتم تدمير النقطة المذكورة بالعدو. لم تتوفر لدينا معلومات عن هذا العدو قبل.

وفي نفس اليوم لهاجت احدى دورياتنا ربابا المفادير الواقعة على طول انابيب النافعة للبرول  
بيده (يليه كانه وسر ربه شخ) فدمرت جميع تلك الربابا ولرب العدو حاصلاً معه قتلاه وجرع  
وعثرت على جثة عرب في احدى الربابا. وفي يوم ٩ تسرية الثاني لهاجت احدى مفارنا نقطة  
سكة الكه النقيب في (الغزة كور) قرب كركوك فقتل بنيتية السادسة سركبي وجرع اثنان آخران.

الغمر لغمر ضيه احدى مفارنا تحت سيارة لوري عسكرية فدمرتا وقتل ٤ جنود وجرع اثنان  
انفجرت الالغام التي وضعتا تحت قافلة عسكرية في طريقه رانية - كيزوب في بيت

عنه تدمير سيارة لوري عسكرية وسيارة جيب فقتل وجرع منه كانوا يمل  
الضم ٤ من اخواننا الآتوريه مع رئيسهم الى قواتنا ولم يستكروا احوال حزب البعث  
الفاشي. وقد رجب بهم أمر لسكر الاول. وكذلك انضم ٤ من الجنود والمحوش  
الى قواتنا جالبيه معهم ٦ كلاسكوف و ١٠ كينوف و ١٠ بنديه مختلفه مع ١٤ طلقة

تُرجموا بعد نشره عن قبل من قبل الحزب الديمقراطي الكردستاني في سلفنا.

## نشرة اخبار اسبوعية اذيعت مع الالفة صوت كردستان العراق

بارغ جري اصطدمت قواتنا بقوات العدو المتقدمة منه (لوة قوت ، خولاني) تاندها الدبابات والمدفعية وبالرفم منه أنه قوة العدو كانت تفوق قواتنا انخفاها في السطوح والعدد فقد اشككت قواتنا في مناهله ويروسته ، كونه قاره حالي (لته خيالة) ، واستمر القتال زهاء احدى عشر ساعة تمكنت قواتنا خلالها من دحر العدو الزاحف ، وقد لعبت مدفيعتنا دوراً بارزاً في دخول المعركة بقصف مواقع العدو ، وعند تقهقر العدو طلب امدادات من معسكر حلبجة والتي كانت عبارة عن تشكيلات من الدبابات والمدفعات ، انزعم العدو الى مدينة حلبجة واحتمى بمسكده هناك ، تكلبه العدو دفاً تركيبة في المعركة لم يعرف عندها بالضبط ، وأسرت قواتنا (٤٦) جندياً كما اغتنت مقادير كبيرة من المعدات العسكرية .

— في ١ كانونه الاول اشككت قواتنا مع الجيوش بالقرب من قرية (زمنقي خواو) ، دامت الاشتباك ١١ ساعة انزعم الجيوش بعد لها حامليهم مصرهم قتلاهم وجرحاهم .  
في قطاع اربيل .

صاحبت احدى دورياتنا في ٤ تشرين الثاني قافلة للشركة كانت عبارة من ثلاث سيارات مسلحة في طوافي مدينة اربيل ، وبعد مسافة دامت ٤ ساعات انخرقت القافلة راجعة الى داخل اربيل لعمدة قبل فتم (٢) مفوضيه و (٣) من افراد الشرطة وفي ٤ تشرين الثاني صاحبت احدى دورياتنا احدى ربابا العدو وبعد اشتباك دام ساعتين تمكنت الدورية من احوال الربيضة الذلورة وده جبرها وغنت بعضه المعدات العسكرية ، وفي نفس اليوم قطعت احدى مفادنا اسلاك خط الكهدهاء بينه اربيل والجوصل مما سبب قطع التيار الكهربائي عنه مدينة جوصل لمدة يومين .

— في ٥ تشرين الثاني صاحبت احدى مفادنا الجيوش في جبل بيرار بالاجرم على تواعدهم هناك وبعد معركة حامية انزعم الجيوش نحو معسكر الجيش القريب من المنطقة وأخلوا تواعدهم واعقبتهم مفرة تان وهاجوا المعسكر الضأ ، فاقبلوا اربيل على ربابا واهرقط وغنت المفزة (٥٠) بطانة عسكرية وخيمه كبيرة مع مقادير اخرى من المعدات ولم تكلبه المفزة اية خسائر .

في منطقة درندي خانة ، دعا على استغزات الحكومة واعتقال الالاهليه بالجملة في هذه المنطقة قامت مدفيعتنا في ٨ تشرين الثاني بقصف مركز الحامية درندي خانة التي يعسكر فيها لوائيه من الجيش مع فوج آخر ، بدأ القصف من الساعة الثامنة صباحاً واستمر حتى الساعة الثامنة مساءً ، وقد انزلت القنابل بالمدفعية من كل جهة على الحامية بحيث احدثت مدفعية العدو فلم تكلبه من الرد علينا ، وتقدمت قواتنا بعد ذلك وشنت هجومها عنيماً على ربابا العدو المحيط بالمعسكر واصلت بفضله ودمركه ، ترك العدو خلفة (٤١)

من جنوده و (٢) من ضباطه في الرباط ودمر مقر اللواء تماماً كما دمرت (٢) سيارات زبل  
عسكرية واهرق محتوياته حينئذ كما دمر برج المراقبة العامة للسليطة ،  
التي آمل اللواء مع ضباطه الى قرية كافي سارد واستحووا بها .

تقدمت وحدات من البتاليون الثالث من ليجون دوكاري الى قرى رباله ووز ، كركده بور ، قرويتان  
سبب توجه قواته الجوية الى استقرت المعركة هناك وحدثت قربا للجيش بعد ذلك  
الى قرية (قازي آدم) وتركوا قواعدهم فاضلوا وحدتنا وأسروا اثنين من الجيش ودمروا (٢) منهم  
وفي نفس اليوم تقدمت وحدة من قواتنا وابلقت الصوامع على مخفي السليطة في  
(كركده بور) فدمروا تماماً ودفع تحت القنطرة (٦) افراد من السليطة مع مفوض واحد  
وغنت لهذه الوحدة كليات من الاسلحة والذخائر كانت فيهم ولم تنكب اية خسائر .  
في منطقة البليانية

دخلت فرقة من قواتنا مدينة البليانية في ليلة ٢٠ تشرين الثاني  
واستولت على جميع ما فيها في تلك المسيرة . فحدثت انضمام الجيش على ارضها  
واستحووا بناية سري البليانية قتل منهم (٧) كما أسرت الفرقة (٢) جيش آخرين  
وغنت كليات من الاسلحة والذخائر ولم تنكب الفرقة اية خسائر .  
تقدمت قوة من العدد تحت حماية المدفعية الى قريتي (قري آغا دكاني ميرك) اللتان  
تقعان في منطقة بيتوانه القريبة من راليه فتمت السيطرة على القوة صنع التبول  
في ثنائيه القريتين واعتقلت (١٠) امرأة من زوجات واقرباء الجيش مرله  
وعندما علم الجيش مرله الانطال بذلك وبانه العدو قد اخذ للولادة النسوة الى قرية  
(بيون بوره) فاستحووا على جميع ما فيها من اسلحة وذخائر وبقية ما في القرية  
وترك النسوة الاسرى اللاتي عودت من قواتنا وانفذوا منهن من مخالف العدد .  
نشطت مدفيعتنا في قصف مواقع العدو طوال الاسبوع الماضي واليوم الماوردت منه ابناء  
- قصف مدفيعتنا ربابا العدو في (سييلكان) قبل اسبوع (٢٧) تشرين الثاني  
فالقت برصاصا كبيرا ، واستأنفت القصف في اليوم التالي ايضا منه ففكر  
العدو في قبل اسبوع من اضطره الى اخلائه ، وفي الساعة الثانية بعد الظهر بدأت  
مدفيعتنا الثقيلة بقصف هذه الاهداف فخرج من جراء ذلك (٢) جيش وجند  
كذلك احرقت المعدات العسكرية وقد دمر مدفع من عيار ١٠٠ ملم الصالحة للعدد .  
- قصف مدفيعتنا معك العدو في (قلاوذه) في ١ كانون الاول كما قصف  
سري الحكمه بزا في ٢٠ تشرين الثاني

- انفجر لغم في ٢٨ تشرين الثاني تحت اقدام جيشه فقتلها حاداً .  
كذلك انفجر لغم آخر في ١ كانون الاول في نقطة تجمع الجيش بين حلبه وسيد صاو  
فسيب عنه قتل ٤ جيش وجرح آخرون .

(٢) - انفجر لغم تحت سيارة لوري عسكرية مما سبب عنه قتل (٥) جنود وجرح اثنان آخران كانوا في دقة دمرت السيارة تماماً .  
 - قصفت طائرات العدو في ٢٨ تشرين الثاني القرى الكردية الاثنية كالمستاد وفي غارة استمرت ليلة ١ - طائرات على قرى منطقة سورداسي الزلات قنابل النابالم على غير انزال لم تصب الاضداد . وفي نفس اليوم اغارت ٤ طائرات من نوع الميك على قرية (عردكه) واستمر الغارة مدة متعاقبة قدر لها زرع ٧ لاعات مما سببت عنه عرقه ساحات واسعة من الارض والزراع كما جرح طفل في القرية المذكورة .  
 - قصفت طائرات العدو في ٢٨ تشرين الثاني سهواً مواقع المجوش في (قيلاسوز) فقتل منه جراء ذلك مجسدين وجرح (٤) وفي غارة اخرى وقصفت خطاً على المجوش قتل مجسدين واحد وجرح (٧) آخريه .  
 انضم (١٤٧) من افراد القوات المسلحة الحكومية الى صفوف الثورة خلال الاسبوع الماضي جالبيده معهم (٢٠) بندقية مختلفة و (٤) غمارة كلاسيكوف و (٨٢٠) طلقة .

- ترجم داعية نكرهامة قبل عملية الحزب الديمقراطي الكردستاني في اسكندنافيا .

بنكهی ژین

www.zheen.org





بنکھ ی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



بنکھ ی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

**PESH MERGA**



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

# PESH MERGA

NEWS FROM KURDISTAN-IRAQ

No.1 November 1974

In this Issue:

★ THE WAR IN OCTOBER: RAWANDIZ AND RANYA FRONTS

★ SAKHAROV CONDEMNS THE WAR

★ THE PUPPET SHOW IN ARBIL

★ THE KURDISH QUESTION AT THE ARAB SUMMIT CONFERENCE

★ BAATHIST KILLINGS

★ CHRISTIANS APPEAL TO THE POPE

+ other items

---

PESH MERGA

Published by the Kurdistan Democratic Party (KDP) – Foreign Representation





بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

## THE WAR IN OCTOBER

'In retrospect, all the other campaigns between Baghdad and the Kurds look like playing at arms beside the intensity of the present war.'

That is how the Financial Times correspondent described the scale of the fighting raging in the Kurdistan area since March of this year. On the human level, already over 100,000 refugees are in camps on the Iranian border and there are potentially 300,000 to 400,000 displaced persons, some of whom could face near starvation in the more remote regions of Kurdistan. The Iraqi rulers, backed by the the Russians, are putting the bulk of the Iraqi Army into the battles to extinguish the resistance of the Kurdish people against their tyranny.

Iraqi military efforts have concentrated on two major fronts, Rawandiz and Ranya, both of which are of strategic importance to the Pesh Merga. Saddam Tikriti had calculated to arrive at the 'final solution' for the question before the onset of the severe winter in Kurdistan. Hence his desperate attempts to use Iraqi soldiers as cannon fodder for his vainglorious



ends. But, although certain regions are important for the resistance, from supply and strategic points of view, nevertheless, the Pesh Merga tactics, lacking in sophisticated weaponry, are ultimately in tune with Mao's advice about tactics in guerilla warfare:

'Territory has been given up in order to preserve our military forces and indeed to preserve territory, because if we do not abandon part of our territory when conditions are unfavourable but blindly fight decisive engagements without the least assurance of winning, we shall lose our military forces and then be unable to avoid loss of all our territory, to say nothing of recovering territory already lost.'

### Rawandiz and Ranya Fronts:

On the Rawandiz front, as the events during October show, the main battle has been concentrated at the Zozik mountain range and Garu Omar Agha pass. Zozik is important strategically as it provides useful vantage points for shelling the Balak and Galala areas, and is near to another strategic mountain range i.e. Handroon. Garu Omar Agha provides a possible gateway towards Galala along the Hamilton Road, and is of significance because of its proximity to the route towards the Badinan sector of the war.

At the Ranya front, the Iraqi troop concentrations have been badly damaged by Pesh Merga shelling and counter-attacks. Also their advance at Betwata and Makok mountain has been halted. The Iraqis have been aiming at penetrating Doly Shahidan (Valley of the Martyrs) from Qala Diza, in an attempt to advance towards Galala from another direction but so far they have been unsuccessful giving heavy casualties.

The Iraqis have assembled a formidable military machine on both Rawandiz and Ranya fronts: 85% of the Iraqi Armed Forces are lined up on both fronts. There are more than three divisions on each front, reinforced by units of special forces, Al-Maghaweer and special armoured and artillery units, and 250 tanks operating on each front in Rawandiz and Ranya.

## Chronology of Military Events

### Sept. 27th/28th

#### Fiercest Battle:

1. From 0600 hours to 1900 hours on Sept. 27th Iraqi troops used all their available fire power in concentrated shelling and bombing of Pesh Merga positions in the Rawandiz Front. At 1900 hours, their infantry's (an estimated division supported by tanks) advance on Pesh Merga positions began. A bloody battle ensued, which continued till dawn of the following day.

2. The Iraqi Army managed to capture some positions but in a heavy counter-attack commencing at 0500 hours Sept. 28th, the Pesh Merga forced the enemy back and recaptured these positions. Hundreds of dead government soldiers littered the battlefield. This battle has been the fiercest and the biggest setback for the Iraqis. As a result, enemy planes went berserk, bombing villages and the area indiscriminately.

3. In the morning of Sept. 28th Kurdish artillery shelled at Rawandiz and inflicted heavy losses upon them.

4. In the afternoon of the same day, Kurdish anti-tank guns destroyed five Iraqi tanks and a troop carrier in the Rawandiz plain.

5. Baathist troops launched two attacks, on Sept. 27th and 28th on Pesh Merga positions at the Ranya and Betwata Fronts. The Pesh Merga forces destroyed two tanks and badly mauled the attacking infantry, forcing them to retreat to their former positions.

6. On Sept. 28th Pesh Merga forces checked an Iraqi attack in the Aqra area.

7. Within 48 hours (i.e. Sept. 27th/28th), the Pesh Merga carried out 25 partisan operations on all fronts and behind Iraqi lines.

### October 3rd

#### Further Encroachment upon Kurdistan. Mount Zozik:

1. The enemy has managed to wrest the southern side of Mount Zozik, Rawandiz Front. Pesh Merga attacks are continuing to dislodge the enemy from the position they had taken.

2. Units from the Pesh Merga Rizgari and Khabat Divisions carried out many partisan operations on the Dukan Road and Mount Azmir (about 5 km north of Saleimani) inflicting many losses on the Iraqis.

3. In the Ranya Front, Iraqi troops attacks on Pesh Merga positions along the whole front are continuing. However, all these attacks have been repulsed.

4. Iraqi Air Force shelling and air raids and bombing of civilian and military targets have greatly intensified in a ruthless manner.

### October 4th

#### The Pesh Merga operate behind Enemy Lines:

1. The enemy attempted to advance on Garu Omar Agha, Rawandiz Front, but was repulsed after heavy fighting.

2. Iraqi troops managed to wrest another position on Mount Zozik.

3. In the Hamreen Div. Front, the enemy advanced north towards the Aqra-Dinarta road but failed to gain any ground.

4. Pesh Merga guns destroyed two tanks and shot down a helicopter in the Ranya Front.



5. During October 3rd and 4th the Pesh Merga carried out more than 24 operations on all fronts,

#### October 5th

1. The enemy twice attacked Pesh Merga positions on Mount Zozik but both attacks were foiled. Moreover, the Pesh Merga attacked enemy positions on Mount Zozik and dislodged the enemy from many positions. But heavy shelling by the enemy prevented the Pesh Merga from consolidating the newly gained positions. Kurdish losses were: 9 killed and 46 wounded. However, important positions in this front are still in Pesh Merga hands whose attacks are continuing. The Pesh Merga guns have also destroyed a tank in the Rawandiz plain.

2. Iraqi shelling in the Ranya Front has continued, but no major attack has taken place.

3. The Pesh Merga continued carrying out partisan operations behind enemy lines.

#### October 6th

##### Kurdish Casualties:

1. The Iraqis bombed and shelled Mount Zozik almost incessantly. On October 6th, the Pesh Merga suffered some losses. That night an enemy attack on Garu Omar Agha was repulsed. The centre of the Balak District is within the range of enemy artillery. Nawpirdan and the hospital area in its vicinity, Galala and Choman have also been shelled.

#### October 8th

1. One of the Pesh Merga units entered the town of Suleimani at night and attacked a police patrol there.

2. In an ambush set by the Pesh Merga near Spilik, two mercenaries were killed.

3. Pesh Merga forces in Kifri area repulsed an attacking Iraqi unit and captured a mercenary.

#### October 15th

##### More Kurdish Villages Attacked:

1. Pesh Merga units attacked with mortars Iraqi posts round the Sarchinar cement factory at night.

2. Iraqi units attacked the villages of Harmorabel and Kani Kirman in the Khanaqin area.

#### October 16th

1. A Pesh Merga unit entered the town of Suleimani at night and shelled the army garrison. Eight policemen were killed in the attack.

#### October 17th

##### Sections of Baghdad-Mosul Railway Line Destroyed:

1. Pesh Merga forces repelled enemy attacks in the Mount Hareer and Betwata valley areas, inflicting heavy losses upon the attackers and destroying two tanks.

2. The Iraqis attempted once more to rescue two tanks in the Mount Hareer area. After a heavy battle they failed to achieve their objective and left the bodies of two soldiers on the battleground.



3. A mine laid by the Pesh Merga destroyed an Iraqi military truck in the Khanaqin area.
4. One of the Pesh Merga units destroyed part of the Baghdad-Mosul railway line last week.

#### October 18th

1. A military vehicle was destroyed by a mine laid by the Pesh Merga near Tasluja on the Kirkuk-Suleimani road.
2. On the night of Oct. 18th a Pesh Merga unit attacked the Tuwasuran army camp near Darbandi Sangasar in the Ranya Front.
3. During that night, a Pesh Merga unit entered the town of Suleimani and attacked army and police outposts and the governorate building.

#### October 19th

1. An Iraqi force attempted to advance from Qala Diza towards the village of Bara Pana but failed. Two Iraqi troop carriers were destroyed by mines laid by the Pesh Merga.
2. The Pesh Merga shelled the Aqra army garrison inflicting losses.

#### October 20th

1. Enemy shelling and bombing of the Rawandiz Front is still continuing.

#### October 24th

Two Pesh Mergas went inside the Suleimani garrison of the Iraqi Army and exploded 22 hand grenades, causing the death of one officer and three soldiers. The Pesh Mergas returned to their base safely.

#### October 25th

The Kirkuk-Suleimani electric lines were damaged by Pesh Merga raids.

#### October 27th

1. Pesh Merga attacked Iraqi posts at Jeknier along the Kirkuk-Chamechamal Road.
2. Pesh Merga shelled Iraqi units at Bardenga, near Ranya.
3. The Iraqi Koy Sinjaq garrison was bombed by Pesh Merga artillery.

#### October 28th

Iraqi troops supported by artillery and tanks advance in the direction of Halsho towards Doly Shahidan (a strategic valley near Qala Diza). After a huge battle the Iraqis failed to make headway, thus retreating leaving behind high casualties estimated at 100 dead and wounded.

#### October 29th

Pesh Merga initiates intensive shelling of Iraqi positions at Papishtian, Diana, Rawandiz, Kani Qur and Miltakar. A major Iraqi ammunitions depot at Papishtian was destroyed.

## THE WAR TOLL

### The Iraqis

The Iraqi war casualties up to October 15th are estimated as: 5,260 soldiers and officers dead, and 9,383 wounded. Their losses were: 296 tanks and armoured vehicles; 39 aircraft; 96 artillery pieces; 577 vehicles of various types. The Pesh Merga captured: 879 light arms; 57 transmitters; 82 machine guns; 33 mortars; 35 anti-tank guns and considerable quantities of ammunition. The number of deserters from the Iraqi armed forces to Pesh Merga side was: 935.

### The Kurds

Up to October 15th the Pesh Merga suffered 535 killed and 1,360 wounded. A number of light arms (785), mortars (7), R. P. G.'s (10), and machine guns (18), were lost or damaged in action and as a result of Iraqi shelling and bombing.

The number of civilian victims are 493 dead and 952 wounded.

The Iraqi Air Force made a total of 3399 sorties against Pesh Merga and civilian targets from March 11th to October 15th.

## GENERAL NEWS

### DR. SAKHAROV CONDEMNS THE WAR

#### Moscow, October 3rd

Soviet Human Rights campaigner Dr. Andrei Sakharov today appealed to the United Nations to send peace-keeping troops to Iraqi Kurdistan where he said the Iraqi Government was waging a 'cruel war' against the Kurdish people.

Dr. Sakharov's appeal was made available to Western Newsmen and addressed to U. N. Secretary General Kurt Waldheim, to delegates attending the 29th General Assembly Session in New York, and to Soviet Party Leader, Leonid Brezhnev.

The Soviet nuclear physicist also urged the Security Council to pass a resolution 'on the speedy ending of military actions of Iraqi Government troops against the Kurds' and to condemn these actions.

A third demand called on the U. N. to enjoin countries which he said were supplying military aid to Iraq to withdraw pilots and other military specialists allegedly assisting Iraqi troops.

Dr. Sakharov charged that Iraqi troops now possessed 'the latest military equipment supplied from abroad - planes, bombs, tanks, napalm' and made use of foreign pilots and data from foreign reconnaissance satellites.

Dr. Sakharov also said the United Nations had so far done nothing about what he called 'the threat of extermination by weaponry and hunger' facing the Kurdish population of Iraq. He said he was fully aware of the 'unusual, unprocedural character' of his appeal, but went on: 'there must be no repetition of the tragedy of Biafra, which began and took place in similar circumstances.'

Dr. Sakharov, 53, is expected to be discharged tomorrow from a Moscow hospital where he had just had an appendicitis operation. He composed the appeal in hospital and it was distributed to newsmen by his wife, Yelena.

#### SUCCESSFUL AND BRIGHT EXPERIMENT IN THE DEAR NORTH': THE PUPPET SHOW IN ARBIL

The Iraqi Government departing from its hitherto strict ban on foreign press, invited many journalists to go to Iraq in order to witness the opening of the so-called Legislative Assembly for Kurdistan on October 5th. They were taken in an Antonov plane to the Kirkuk air base, and from there to Arbil, in Russian-made helicopters. (The original schedule was based on a car drive, but was changed at the last moment).

Soon after the journalists landed in Arbil an American photographer's camera was seized by the military security, as he was accused of taking shots of the military installations in Kirkuk, and of the battle-scarred Kirkuk-Arbil route.

There were something like 4,000 Iraqi soldiers in full battle kit, most inside open trucks with mounted machine guns, and hundreds of white helmeted policemen on guard behind hedges, on roofs and the streets of Arbil, as the journalists were ushered into the school building where the 'historic' meeting of the Legislative Assembly for the 'Dear North' was being held. There was no crowd to be seen anywhere.

Only 68 members out of 72 were present. The oath is taken in Arabic: some Kurdish members have difficulty in reading it and one member asked the presiding chairman to read it for him. Some refused to take the oath on the Koran. Not a single member speaks in Kurdish, and the name 'Kurdistan' is not mentioned in any of the speeches. Taha Maruf (Mr. Tashrifati), the quisling vice-President delivers the opening speech in Arabic with little enthusiasm. Many armed guards are filling the empty seats in the hall.

After the ceremony, the journalists were whisked on a quick tour of the Arbil castle, where one photographer edges down into a side street to snap some Kurdish women. He is ordered to return to the main road by an Iraqi official. In a matter of three hours the journalists were flown back in daylight to Kirkuk base, where they caught the plane for Baghdad.

It is of interest that during their whole stay in the country not a single press conference was held to brief the journalists on any topic. Also, no one in authority granted them interviews.

The majority of the journalists had requested formally to be taken to the war fronts, but were flatly turned down. Only when they were preparing to leave Iraq, some officials hinted that, 'if they stayed another two or three weeks, they might be able to arrange a visit to the Dear North.' One journalist was specifically told that he will be able to 'enjoy' a quiet holiday in the summer resorts.

It is reported that all the members of the Assembly quickly moved back to Baghdad the following day, as 'the building for its deliberations is not quite ready yet.'

#### PLEASE MR.SPY, DECLARE YOURSELF

The Iraqi Government enacted a new law concerning foreign intelligence agents on October 13th, according to which their activities will be punishable by death sentence.



Article 2 of the law provides for exempting from punishment anyone 'who gives himself up to the General Intelligence Directorate within 30 days of the issue of the law, and confesses his connections; the tasks he has performed on behalf of the body concerned; the elements he was co-operating with and all the information and documents in his possession'.

#### BAATHIST MEIN KAMPF

The ruling Revolution Command Council in Baghdad passed an edict on October 14th, which decrees that 'ministers and all state departments, institutions, and organisations should use the political report issued by the Baath Party's eighth congress, held in Baghdad, 8th-12th January 1974 as a programme and guide in discharging their functions'. This decree was published as a Law in the official Gazette.

#### KURDISTAN CALLING

Radio Kurdistan announced on the 15th October that the Chairman of the Relief Committee of the International Red Cross has declared in a letter to General Barzani, that the Baathist Government had rejected the Committee's proposal to help the victims of the war in Kurdistan.

The Radio expressed its appreciation for the humanitarian proposals of the I. C. R. C. Relief Committee, and condemned the Baathist regime's disregard for any human standards and tenets of international law, which amounted to an open challenge to human justice.

#### RUMOURS ON THE PRESIDENT'S HEALTH

Rumours are ripe in Baghdad about the health of the 65 year old President, Ahmad Hassan Al-Bakr. For the last three years there were reports about his suffering from diabetes mellitus and heart problems. But the latest news from Baghdad indicate that he might have chronic leukemia.

Al-Bakr's absence in the Arab summit conference at Rabat, and news of several visits to Baghdad by a top Harley Street Specialist, lend support to these rumours, which if accurate, will have serious repercussions on the ruling group in Baghdad.

#### TOVARICH, GO HOME

Contrary to recent reports, mainly inspired by Soviet diplomats in Baghdad and Beirut, Russian military support for the Iraq regime is increasing. Shiploads of war equipment and supplies have been arriving in Basra recently from Russia. Part of the load had to be diverted to Syrian ports to be transported by land to Baghdad, as the Basra docks were damaged for a period. The provision by the Russians of a technical mission has much improved aircraft maintenance so that the Iraqi Air Force has been able to double the number of sorties to 30 a day on a given front, using combinations of two, four and six planes. Russian pilots are flying the supersonic Tupolev 22 bomber, and the Sukhoi 20, in operational missions. Colonels, Dividenko, Cravinchko and Yuri are three of those involved. A Russian Brigadier-General, Vladimir Nikolayev is now in charge of co-ordinating ground and air attacks at the air base in Kirkuk. The depth of Russian complicity in the war was indicated by the events on August 20th, on the Rawandiz front, when Brigadier Alexander Vasilev was seen directing, with General Ismail Al-Niemi, the Iraqi Assistant Chief of Staff, the advancing Iraqi troops along the newly opened route on the northern side of Mount Korak.



### THE KURDISH QUESTION AT THE ARAB SUMMIT CONFERENCE

Gen. Barzani sent personal messages to the Arab Kings and Presidents assembled for the Summit Conference at Rabat, October 26th to 19th, in which he emphasised the political crisis in Iraq and the war of aggression in Kurdistan, which he attributed to 'the arrogance of the ruling group and its extreme oppressive and unrealistic policies, its desire to monopolise power, and the crushing of patriotic forces without any justification and its preference for its narrow and selfish interests over the country's national interest.'

Barzani went on to say that the present war is the continuation of the regime's policies against the Arab patriotic elements in Iraq, which 'are likely to be extended to neighbouring Arab and Islamic countries'.

Barzani proposed that the Arab Kings and Presidents should form a fact-finding mission to investigate the situation in Iraq in order 'to save the country all the tragedies and bloodshed'.

### ARABIZATION: CONTINUATION OF THE WAR BY RACIALIST MEANS

Concurrently with the colonial war of aggression, the Iraqi authorities are continuing to evict the indigenous inhabitants of certain areas of Kurdistan. So far they have coerced 2066 families to leave their villages and homes in the Zimar area, near Kirkuk. Mercenaries of the Arab tribe leader, Hawas Isaid, who carried out the evictions, looted and plundered the villages concerned. On October 28th, 300 Arab families were moved into four Kurdish villages in Zimar: Qara Dara, Kashkia, Amsha, Mara.

At the beginning of October, 30 families were forced to seek refuge in the liberated area of Kurdistan: Salih Ali Habib, Ismail Sayid Husein, Omer Ali Berge, Mahmud Ibrahim, Ahmad Arif Muhammad, Salih Ahmad Muhammad, Ahmad Haji Murad, Suleiman Hajo Yousif, Salih Yousif, and Salih Ali Abraham from the village of Chiftek; Ahmad Malla Haji, Muhammad Haji Farman, Ali Grank, Ali Ahmad Rosho, Yousif Sidiq, Rashid Abdi Husein, Ali Haji Omer, Salim Haji Omer, and Mrs Harta Muhammed from the village of Sufian; Ibrahim Muhammad Ali, and Muhammad Khosti Murad from the village of Omer Khalid; Suleiman Othman and Haji Romo Murad from the village of Hamad Agha, and Ibrahim Taimur Khalaf from the village of Garbeer.

### BAATHIST KILLINGS: INDISCRIMINATE AND WIDESPREAD

The number of mass executions and persons tortured to death is being daily intensified by the Baathist Authorities, including members of its own Armed Forces:

- 27 members of the Iraqi Armed Forces have been executed on the pretext that they were members of other political parties than the ruling Baath party - the only political party by law allowed to operate within the Armed Forces.
- 11 members of various opposition underground political parties have been hanged.
- 168 Kurds from Kirkuk have been sentenced to death for possessing a quantity of tea in excess of the 1 kilogram permitted by the regulations of the economic blockade imposed on the Kurdish areas of Iraq by the Baghdad Government.
- 4 citizens from Sinjar area, Abid Rasha Abdi, Haji Musa Ibrahim, Majid Salim and Piro Shoshki, were executed by the Iraq authorities in Mosul on October 2nd.

### DOCUMENTED HANGING AND TORTURE OF CIVILIANS

In addition to the list of 65 people hanged or tortured to death by the Iraqi Baath authorities, which was attached to the Press Release No. 6, a further list has been compiled containing the names of another 28 people.

NB. DE - Date of execution      DDB - Date of delivery of the body  
all dates refer to this year: 1974

1. Husein Bromis Abdu from Khan Asfiya, Zimar, DE 17th June, Mosul, DDB 19th June.
2. Mulla Ali Umer al-Shimzani from Zakho, DE 27th May, Mosul, DDB 28th June.
3. Jakul Abdul Allah (Mrs) from Kirkuk, DE 27th May Mosul, DDB 27th June.
4. Abdul Muhammad Aziz from Kirkuk, DE 23rd July, Kirkuk, DDB 23rd July.
5. Ahmad Sofi from Zakho, DE 23rd July, DDB 23rd July.
6. Husein Ali Mawlud from Shaqlawa, DE 12th May, Baghdad, DDB 13th May.
7. Haji Hamad Said from Suleimani, DE 10th August, DDB 10th August.
8. Muhammad Sawsan from al-Walid, Rabiaa, DE and DDB August.
9. Talib Sheikh Baba from Dibis, DE 10th August, Abu Ghreb, Baghdad, DDB 11th August.
10. Izzat Rashid, Teacher from Suleimani, DE 18th August, Kirkuk, DDB 20th August.
11. Hama Salih Faraj, Teacher from Suleimani, DE 18th August, Kirkuk, DDB 20th August.
12. Hajji Hama Jan from Suleimani, DE 18th August, Kirkuk, DDB 20th August.
13. Hajji Ahmad Qadir Qassab from Suleimani, DE 18th August, Kirkuk, DDB 20th August.
14. Rahman Muhammad Arif (Areebi) from Qara Hasan, Kirkuk, DE 17th August, Mosul, DDB 3rd September.
15. Othman Mahmud from Qara Hasan, Kirkuk, DE 17th August, Mosul, DDB 3rd Sept.
16. Sayid Murad Bazu, from Sinjar, DE 25th August, Mosul, DDB 27th August.
17. Jamal Hajji Muhammad from Kirkuk, DE 26th August, Mosul, DDB 28th August.
18. Jamal Zaydan Zurab from Kirkuk, DE 26th August, Mosul, DDB 28th August.
19. Hanna Jabu from Zakho, DE 18th August, Mosul, DDB 20th August.
20. Salah Muhammad Othman from Zakho, DE 18th August, Mosul, DDB 20th August.
21. Sheikh Hasan from Zakho, DE 18th August, Mosul, DDB 20th August.
22. Niaman Abbas Kaka Khan from Jalawla, DE 20th May, Baghdad, DDB 28th May.
23. Mullar Haydar from Duz, DE 15th May, Mosul, DDB 16th May.
24. Muhammad Ali, DE 22nd July, Kirkuk Prison.
25. A'shar Muhammad Sherif, Hanged 22nd July.
26. Abdul Abdullah, DE 1st August, Kirkuk Prison.
27. Kareem Said Heme Ameen, DE 11th September, Kirkuk Prison.
28. Haji Abdul-Kareem Haji Saleh, 11th September, DE.

A further 33 were executed but their names were not given by the authorities.

### CHRISTIANS APPEAL TO THE POPE

To: His Holiness Pope Paul VI  
c. c. to: The World Council of Churches  
The Ecumenical Council  
The Human Rights Committee of the U. N. O.  
The International Red Cross Committee

In this age of the realization of nations their rights to self-determination, the Assyrian people of the various Christian denominations, together with their Kurdish brethren, are now subjected to annihilation by the Iraqi Government for demanding their basic human rights. The genocidal war waged against our people in Iraqi Kurdistan is a blatant violation of



internationally recognised human rights. The Ba'ath regime's motive in this unjust war is the annihilation of our people who yearn for a better life enjoyed by other nations of the World. The bulk of the Iraqi armed forces are currently deployed in the military aggression on Kurdistan. As a result of the indiscriminate artillery shelling and air bombardment of liberated Kurdistan towns and villages, the majority of the victims are women, children and old people. Farmers' crops are burnt and their livestock destroyed by the marauding army. Even churches, mosques, schools and hospitals are not spared destruction. In a mean attempt to starve the population and spread chaos, the Iraqi authorities have imposed an economic blockade on Kurdistan. This has forced thousands of Kurdish families to take to mountain caves as shelter from air raids, the rest have been made refugees living outside Iraq. As to those Kurds and Assyrians inside the government-held territory, their plight is even worse. They live under constant fear of being threatened, humiliated and persecuted. The terror methods used by the authorities resemble those used during the Middle Ages. One common measure is the raiding at night of homes. The families, consisting mainly of women and children, are awakened, transported in army lorries and finally abandoned in the woods. They are made to walk across mined tracks with fighter-bombers hovering over their heads, until they are finally picked up by our armed partisans. Some of them die during the ordeal from hunger, thirst or heat. Other families have their household property confiscated and left destitute in the city streets. Young men, women and children are arrested for being related to one of those who have joined our people's movement. These are but a few instances of violation of human rights, international codes and the United Nations Charter.

On behalf of all the Assyrian people of Iraqi Kurdistan whom we represent, we call upon you to intervene to save the lives of thousands of Kurdish and Assyrian families who are threatened by the Iraqi Baath regime in both liberated Kurdistan and government controlled territory. Below are listed a few random instances of Christian citizens being persecuted by the Iraqi authorities.

1. 'Toma Jejo', a school teacher from Baghdad, whose brother is a member of the Kurdistan Democratic Party, was kicked out of his home, humiliated and tortured to death in prison. His mutilated body showed the marks left by an electric iron, his hands were cut off and his eyes were gored. His grieved family were not allowed to hold a funeral.
2. Toma's other brother, Yousif Jejo a student was assaulted by Ba'ath gangsters and beaten until he lost his hearing and is now insane.
3. Mr. Israel Mrokel was taken to torture chambers. Two days later he was brought back insane.
4. The following people have been arrested and up to now their whereabouts are unknown: Orahim Patris, Hurmiz Daud, Yaqo Yousif, Sadi Yaqo and Mensur Memmo.
5. The home of Dinkha Toma, who has joined the Kurdish Movement, was raided in Baghdad. His daughter, Shemoni has been missing ever since.
6. Victoria Pauls, the widow of one of our martyrs, was arrested, her whereabouts is a mystery.

These were just a few names of the victims of the Baath terror. We shall provide you with further names and details in due course. Again we appeal to you all to give this call your kind considerations and act quickly before it is too late. Finally, thank you in anticipation.

Georgis Melek Checko  
Chairman of  
The High Committee of the Christian  
Affairs in Iraqi Kurdistan  
22nd August 1974.

# PESH MERGA

No.2 December 1974

NEWS FROM KURDISTAN-IRAQ

## **Let My People Live**

The tragedy of modern war is that it affects not only the armies trained for conflict and in systems and methods of protection, but it also disrupts the life of the civilian population who are trained neither in conflict nor self-defence, and so are most vulnerable. A civil war is no exception, and the brutal decision to resort to military onslaught in the dispute between the Iraq government and the Kurdish people has produced its own tragedy for the aged, the women and the children. Not only has an ordered life been disrupted by enforced movements of population, but thousands of Kurds have been forced to flee from areas of military activity. At least 50,000 of these people have fled to the Badinan area of Kurdistan for refuge close to the Turkish border. According to Dr. Adrian Hendrikx, a Dutch doctor sent out to Kurdistan by Terre des Hommes, 10 children die of malnutrition and diseases in Badinan, on average every day. The onset of winter cannot but bring intense suffering to these refugees, many of whom may die as a result. Communications are limited and will grow worse. Only prompt, humane, and enlightened action can bring about relief in this situation to those who are victims of the conflict. Iran deserves credit for taking such a view and some 100,000 Kurdish refugees are now being cared for by the Red Lion and Sun Society.

The Geneva Convention makes clear that weapons of war should not be indiscriminate in their effects on the civil population. The same principle surely means that suffering as a result of the war should not be indiscriminate, and that all nations and social agencies should act in accordance with this spirit. It would be open to Turkey to do so now, for it alone can offer an accessible place of refuge for the 50,000 refugees on its borders. No consideration of policy should hold the Turkish Government back from acting with a humanity which all the best traditions of a humanitarian society demand. This act of mercy would not be an interference in the internal affairs of Iraq, but the offer of a haven to unwitting victims of the fighting. It would respect the glorious tradition of Nansen, Dunant, and the U.N. High Commission for Refugees. The world would applaud, and an enlightened and merciful act would add its weight to progress of a just political solution which must eventually bring the violence to an end.

---

PESH MERGA

Published by the Kurdistan Democratic Party (KDP) – Foreign Representation

---

All correspondence to:

P.O. Box 129, 00170 Helsinki 17, Finland





بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

# Contents

Comment: Let My People Live . . . . .	1
Significant British Move by Liberal Spokesman . . . . .	3
A Crime Against Humanity. . . . .	4
‘Socialist’ Iraq Links Up with CENTO and NATO Turkey. . . .	5
News & Views. . . . .	6
The Military Situation . . . . .	9
Chronology of Military Events. . . . .	10
World Press Round-up . . . . .	15



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

## **Significant British Move by Liberal Spokesman**

Mr. Russell Johnston, the British Member of Parliament for Inverness, and the Spokesman on Foreign Affairs for the Liberal Party, has appealed to the British Foreign Secretary, Mr. Callaghan, to intercede on the Kurdish people's behalf because of the genocidal war being waged in Iraqi Kurdistan.

In an important letter to the London Times, on November 25th, Mr. Johnston stated, "The Iraqi Government clearly regard the present war as the decisive encounter and are using every available means to crush the Kurds' resistance and force them to abandon their goal of an autonomous and democratic Kurdistan. So far even the repeated bombing of civilian targets and the use of a whole range of highly sophisticated Soviet military hardware, including Tupolev 22 bombers, have failed to achieve this end, but if the war is allowed to continue in its present intensity, many Kurds face a very grim winter indeed and possible starvation in the more remote regions of Kurdistan. There is a pitiful shortage of trained doctors and medical supplies to deal with the many casualties of the war, yet to date almost no aid has been forthcoming from international organisations, nor are the usual relief agencies operating in Kurdistan.

In the absence of an international response to the Kurds' situation it is, to say the least, surprising that the British Government do not feel obliged to intercede on the Kurds' behalf, particularly given Britain's historical responsibility under the League of Nations Mandate of 1925.

The Foreign Secretary himself said in the debate on the Queen's Speech that we should not remain silent on issues of human rights and political freedoms and that the Government would speak and act whenever and wherever they felt it to be right.

I appreciate that it is ultimately for the Government to decide when and where such action will be taken. However, I would simply point out that the Kurds' case indubitably involves both human rights and political freedoms and that the Foreign Secretary should therefore act in accordance with the admirable principles he outlined to the House.

May I say that the question of a joint condemnation of the Iraqi Government by the Council of Ministers was raised at the last session of the European Parliament, a proposal to which I naturally gave my support. It is none the less sad to reflect that the British Parliament has failed to live up to its past record of speaking out against injustice and that while such initiatives are being mooted in Strasbourg, at Westminster the Kurdish question is passed over in silence.

Surely it is contradictory to protect against injustice in some parts of the world - in Southern Africa, in the Soviet Union, in Uganda, in Vietnam - and yet to remain silent in the face of the brutal war which is being waged against the Kurds in Iraq?

Genocide is a dramatic and often misused word, but this time I fear it may apply."



## **A Crime Against Humanity:**

### **IRAQ USES RUSSIAN PHOSPHOROUS CHEMICALS**

The Iraqi Army has introduced a new weapon to its already impressive array of Soviet supplied hardware in use - a phosphorous projectile which poisons human tissue.

Kurdish medical analysts have prepared a report in which they say the new weapon was used for the first time in early October on the Rawandiz Front.

Phosphorous chemicals are deployed either by shells or bombs and in contact with human skin, will burn and poison tissues long after medical treatment has ceased, according to Idris Barzani, member of the Political Bureau of the KDP, in a briefing to foreign journalists, early November.



Two victims of phosphorous bombs. Zahir Said (Top) and Mahmud Rashid.

"They are definitely not incendiary devices. They are new. There is a chemical reaction and they poison the body," he said. "They are ordinarily prohibited weapons. This may be only a degree below the usage of poisonous gas." (Two kinds of poison gas have been supplied to the Iraqi Army by Russia. They are stored at the headquarters of the Second Division in Kirkuk, and the Fourth Division in Mosul, as well as the Taji base camp near Baghdad).

Dr. Kamal Naji at the Kurdish Central Hospital in Galala area said, "Two Pesh Mergas were hit on October 23, at Garu Omar Agha, in the Rawandiz front: Mahmud Rashid and Zahir Said. They lit up the inside of the ambulance at night. Their faces and clothes were burnt, and their ears shrank to half their size. It is the first time it has been used in the area."

Napalm bombs are already a frequent weapon of war used by the Iraqis against the Kurds, but the Iraqi arsenal has much more sophisticated pieces at its disposal.

A new arrival on the battle front are the Iraqi ground to ground missiles operated from Army vehicles against Kurdish positions. Idris Barzani, one of the leading Kurdish military commanders, says that Iraqi bombers have been dropping special cluster time-face bombs which explode up to 72 hours after delivery making widespread regions inoperative.

The Iraqi Armed Forces also possess the advanced Swing-Wing MIG 23 Jet Fighter and the Medium-Range Supersonic Jet Bomber Tupolev 22 which has not as yet been delivered to the Soviet bloc countries.

The Russians have made Kurdistan a testing ground for the efficacy of their new weapons and equipment. In addition to their Swing-Wing bombers and the latest generation anti-personnel bombs, the phosphorous projectile is the latest of these lethal weapons, the use of which is a clear breach of the Geneva Conventions, to which both Iraq and Russia are signatories.

## **'Socialist' Iraq Links Up with CENTO and NATO Turkey**

### Pipeline from Kirkuk

A contract was signed in Baghdad, on November 26th, for the construction of a crude oil pipeline from Iraq to Turkey, in order to connect the Kirkuk oilfields with the Turkish Mediterranean coast at Iskenderun. The contract has been awarded to the West German firm of Mannesmann - Rohrbau of Duesseldorf.

Another contract costing ID 20,000,000 has been signed with a consortium of Japanese companies for the supplies of pipelines for the project. The total cost of the section within Iraqi borders will be in the region of ID. 60,000,000.

An agreement was signed between Turkey and Iraq on August 27, 1973, for the construction of the pipeline which will be commissioned in 1977. The Iraqi Government caused a wave of protest in the Arab world when it decided on the project through Turkey instead of the less costlier project through the 'Arab sisterly' Syria.

The pipeline, one metre in diameter and 981 km. long, will carry 35,000,000 tons of crude oil a year; 341 km. of the pipeline will run through Iraq and 640 through Turkey.



### Joint Port

The deputy Turkish Prime Minister, Erbakan, announced on September 5 that Iraq has agreed on the construction of a port at Iskenderun jointly with Turkey. The Iraqi Ambassador in Turkey, Mahmud Ali Al-Dawood, conveyed this decision to the Turkish government as the outcome of the visit of Taha Al-Jazrawi, the Iraq Industry Minister, to Ankara on August 18. A number of other projects are to be implemented jointly by Iraq and Turkey, such as a joint merchant navy and oil refiner installations.

### Grateful Baath

The Turkish Governor of Mardin in Turkey, Mr. Ergun Gokdeniz, said on November 9th that so far 1,867 refugees had been delivered to the Iraqi authorities. The Iraqi Transport Minister, who arrived by air in Diyar Bekir, the day before, told the Turkish Radio and Television reporters that he had come to Turkey to "sincerely thank the fraternal Turkish Government for its friendly attitude."

## News & Views

### HOW TO BECOME AN ARAB WITHOUT REALLY TRYING?

٢  
« الحركة البعثية الكردية لا يمكن  
ان تتناقض مع الثورة العربية وإذا  
تتناقضت فيكون الاستعمار وراء هذا  
التناقض سواء في خلقه لقيادات عميلة  
لهذه الحركة أو بدفعه لترويجه لحكومات  
عربية رجعية أو انفصالية للتصدي لتلك  
الحركة بالأساليب التي تساعد على  
التقاعص عن القيام بواجبهم - الأفراد هم  
مواطنون عرب مسلمون كثيرهم مسلمون  
العرب المسلمين لا يوجد أي فرق بينهم »

ملاحظات من نقطة البداية  
للرئيس ميشيل عفلق

The Iraq Baath Party's official newspaper, AL-THAWRA published in its edition of October 30th 1974, No.1907, page 3, a prominent feature regarding the regime's ideological views on the Kurdish question. The article was prompted by the visit of Michel Aflaq, the Baath Party's 'Founder Leader' to Baghdad. The paper printed approvingly extracts from a book by Aflaq, 'The Point of the Beginning', in which he expounds his ideas regarding the Kurdish question. Aflaq is quoted as writing: 'The Kurdish national movement cannot contradict the Arab Revolution. And if it does, then imperialism is behind this contradiction, either in its creation of agent leaderships for this movement, or through its pushing and entangling of reactionary Arab governments to oppose the movement by means which are contrary to centuries of understanding. Kurds are Arab Muslim citizens, like any other Muslim Arabs, there is no difference between them.'

Michel Aflaq, a Christian from Damascus, has been used by the Baghdad regime to boost the sagging morale of the party intermittently, in return for certain 'allowances' from the Baath Treasury.

## ARABS SENTENCED TO DEATH

Five Shiite religious leaders have been sentenced to death recently in Baghdad. They are: Shaikh Arif Al-Basri (Baghdad); Izzidin Hassan Al-Jazairy (Najaf); Imadidin Al-Tabrizi (Najaf) and Hussein Said Muhammad Kadim (Karbala). Four others were sentenced to life imprisonment: Shaikh Majid Abdul Karim Al-Samai; Hussein Ibrahim Barakah; Abdul Rahim Al-Shawki and Hadi Abdul Hussein Abbas who is a secondary school teacher. Another 21 persons were sentenced to various prison terms but their names are not known yet.

The above were convicted of belonging to an illegal organisation, 'The Islamic Mission'.

These mock trials demonstrate the lengths to which the Tikriti rulers are ready to go to silence opposition to their colonial war against the Kurdish people.

The Shiite community is deeply shocked by the huge numbers of funerals taking place in recent months in the holy city of Najaf, as they furnish anything up to 80 per cent of the soldiery in a Tikriti-Sunni ruled Army.

The Shiis inhabit the South and the centre of Iraq up to the vicinity of Baghdad. More than 70 per cent of the Arab population of Iraq are Shiis. There is obvious sectarian discrimination against them in education, employment and army and government posts.

## RESHUFFLE IN BAGHDAD

Four Iraqi ministers were sacked in a cabinet reshuffle, decreed by Ahmad Hassan Al-Bakr on November 11th: Dr. Jawad Hashim (Planning); Khalid Amin Karim (Finance); Nazar Al-Tabaqchali (State); Nihad Fakhri (Transport). There are eight new ministers: Naim Haddad (Youth); Ghanim Abd Al-Jahil (Higher Education); Tariq Aziz (Information); Saadi Ibrahim (Finance); Hassan Fahmi Jumah (Agriculture); Tayah Abd Al-Karim (Oil). The new foreign minister is Sadun Hammadi (previously Oil), succeeding Shadil Taqa, who died during the Arab Foreign Ministers' meeting in Rabat in October.

It is significant that the reshuffle constitutes a clear reinforcement of Baathist Party leaders within the government, which is in direct violation of the Baath Party's previous rule that the percentage of Regional Leadership within the government should not exceed one-third. It also indicates the attempt by Saddam Tikriti to fill the government posts with Baathist elements whom he can completely dominate, such as Naim Haddad, Tayah Abd Al-Karim and Ghanim Abd Al-Jahil. Izzat Al-Duri (the Ice Seller), a product of Tikriti's school of dirty tricks, has been transferred to the Ministry of Interior, whose previous occupant, General Sadun Ghaidan, has been effectively pensioned off as the new Minister of Communication. It is rumoured in Baghdad that Hassan Al-Bakr was not very happy with the new reshuffle and that it took place while he has been under a depression caused by the death of his wife, Ghaida Nada, 45, from blood cancer, early November, and by his own deteriorating health.

## DEMONSTRATION IN MOSUL

The body of Lieutenant Walid Sheet, who was killed in the Rawandiz front, arrived in the town of Mosul. A demonstration of women who followed the funeral shouted slogans against the Baath regime.



### NCO's CALL-UP

The Directorate of Mobilization and Statistics in the Iraq Defence Ministry announced on November 9 the call-up of infantry NCO's, both regular and volunteer, born in 1944, 1945 and 1950. Of the country's 300,000 reservists those aged up to 30 have been called up so far.

### MORE PURGES IN IRAQ ARMY

Confirmed information report that retired Major-General Sidiq Mustafa; Brigadier Hassan Al-Naqeeb; Brigadier Aziz Tawfiq, and other high ranking officers of the Iraqi Army have been accused of plotting against the regime, and sentenced to death. Fadhil Aabbas, a former police director general who allegedly infiltrated the ring, informed on them.

It is the usual Baathist way of liquidating potential opposition among their own ranks and outside it.

The Baathist authorities recently executed Staff Major General Hassan Mustafa. The fate of many retired high ranking officers of the Iraqi Army who have allegedly conspired against the regime is unknown.

The security forces have detained about 200 people, mostly professors, doctors, and army officers with the charge of spying.

### BLOOD FOR BAATH

Confirmed reports from Kirkuk and Arbil indicate that the Baathist authorities take large quantities of blood out of Kurdish citizens sentenced to death before their execution by Army squads, for the purpose of blood transfusion to their injured soldiers in battles in Kurdistan.

www.zheen.org

### 20 DAYS TO SURRENDER

The Iraqi regime has announced yet another 'pardon'. This time it is directed at students, "who have reported or do report to the nearest military authorities from the penalties prescribed for them for joining the insurgents." The decree has set the period of 20 days effective from the date of publication of the decision in the Iraqi Official Gazette (Nov. 24th).

### FROM TIKRITI TO GENERAL AMIN

President Amin of Uganda met the Iraqi Ambassador in Kampala on November 25th. "The contents of the discussions were not disclosed. President Amin thanked Iraq for the technical assistance it is giving Uganda in the military field" a spokesman said in Kampala.

## KULIKOV IN BAGHDAD

The Soviet Chief of Staff and First Deputy Defence Minister, General Viktor Kulikov, arrived in Baghdad on November 27th at the head of a delegation for a five-day visit.

In a statement, the General said that his visit had "enabled us to get acquainted, up close, with the military training and life of the Iraqi armed forces. It has also assured us once again of the strength of the developing and continuing relations between Iraq and the Soviet Union in various fields."

The Iraqi and Russian governments have already signed a protocol on economic and technical co-operation on November 4th, covering the spheres of industry, resources, energy, oil and transport, fisheries and training. The protocol was the outcome of the visit to Baghdad by Semen Skachkov, the Chairman of the U. S. S. R. State Committee for Foreign Economic Relations.

## **The Military Situation**

### Zozik Recaptured

Pesh Mergas launched a major offensive on the main battlefield at Mt. Zozik, to halt the Iraqi Army's push through central Kurdistan. As the result, the Pesh Merga's Balak Hez (Division) has recaptured the highest peak on Zozik from the Iraqi troops, a strategic point which has been the centre of heavy fighting during the last three months. At one time the Iraqi units were shelling roads to Western Iraqi Kurdistan used to supply thousands of refugees stranded near the Turkish border suffering from acute food and medical shortages. From Zozik they could also shell Kurdish supply routes to the Rawandiz battle front overlooking the Rawandiz basin which the Army retook in August after sustaining over 2,000 fatal casualties.

### Dihok: New active front

Though some Iraqi units are still entrenched on certain sectors of Zozik, the military tide has been turning against the Baathist offensive as the Pesh Merga gradually is taking the initiative on all fronts. Apart from the two important fronts of Rawandiz and Ranya, the Dihok and Aqra front saw intensive fighting as the Iraqi soldiers attempted to overrun Pesh Merga positions, extending from the Khizir River in the west to the Great Zab River in the east. An entire company of the 93rd Brigade was reported routed by the Pesh Merga counter-attacks on November 12th. The sudden offensive in this front in November is taken to be a diversionary tactic by the Iraqi military commanders to relieve their increasingly worsening situation on the Rawandiz and Ranya fronts.





### Ranya and Qala Diza

On the Ranya and Qala Diza front Iraqi positions have been at the mercy of extensive Pesh Merga artillery shelling and harassment. Three important Iraqi posts have been captured along Mt. Makok, Kiwa Pash and Asos. It is reckoned that if the Iraqi troops are dislodged from the Derhandi Ranya (The Ranya Gorge), a strategic point dominating the surrounding plains, then the Iraqi forces would be in an extremely vulnerable position. There are signs that the movements of their units indicating possibilities of withdrawal from Qala Diza.

### Partisan Operations

In addition to the three established fronts in the war, Pesh Merga units have been carrying out partisan operations behind Iraqi Army lines in the plains of Hawler (Arbil); Altun Kopri; Koi Sinjaq; Shiwa Sur; Qara Daqh and areas near Kirkuk. The Rizgari Hez has been prominent in conducting daring raids even inside the town of Sulaimani and in districts in the vicinity of Kirkuk.

### Artillery

There is no doubt that in addition to the valiant spirit of Pesh Merga forces in resisting the invaders the Kurdish artillery is playing an important role in inflicting heavy losses upon the Iraqi Army camps and causing a general demoralisation within their ranks.

Meanwhile, the Russian-supplied bombers Sukhoi 20's and Mig 23's and Tupolev 22's (the last piloted by Russians themselves), continue their indiscriminate raids on all areas of Kurdistan. A Sukhoi 20 was shot down near Ranya on November 13th.

### 'Meticulous Calculations'?

The outlook seems uncertain for the Iraqi Army now. The famous 'Meticulous Calculations' of Saddam Tikriti look like the megalomaniac dreams of a jumped-up dictator. Time has run out for his strategy to capture the central region of Kurdistan before the winter rains and snows set in. Still unacknowledged officially in Baghdad, the Kurdish war has come to dominate Iraqi politics. There is a widening credibility gap about government claims, and signs of strain are appearing due to military and political dissatisfaction with the progress of the war.

### Three Choices

The military campaign looks like being pursued even during the winter months: Parkas and boots are being airlifted from India to equip the Iraqi Army for the winter snows. But Idris Barzani aptly described the Iraqi Army's agonising choices at the central Rawandiz front to journalists on November 18th: "To stay put and suffer severely this winter; to withdraw with loss of prestige; to make an all-out attack before winter with heavy losses."

## CHRONOLOGY OF MILITARY EVENTS

### October 19

1. A tank, a bulldozer and a truck were destroyed in Diana (near Rawandiz) as a result of Pesh Merga shelling. Another tank was destroyed in Plingan, in the Ranya front.
2. A mine destroyed an Iraqi Army truck 12 km. north of Kirkuk.
3. The Baathist authorities in Kirkuk murdered two Kurdish citizens, Hedayet Yasin and Hamid Mawlud from Shwan, with no specific charge.

### October 20

1. As Omar Hama Rahim, a Pesh Merga on leave, was surrounded by Iraqi soldiers in the Pir Dawid village, while he was visiting his family. In the ensuing fire

exchange the Pesh Merga fought bravely for five hours, killing six soldiers and wounding two. Running out of ammunition he shot himself with his pistol.

2. Pesh Merga shelled Army concentrations in Khalifan and Sherkan inflicting heavy losses and setting fire to the camps.

3. The Piwaz Iraqi camp, in Khanaqin area, was shelled, and in the evening an oil pipeline was destroyed resulting in fire raging for fifteen hours.

#### October 22

1. Three Pesh Mergas were killed by intensive Iraqi shelling on the Rawandiz front.

2. An Army outpost was destroyed near Aqra.

3. Pesh Merga shelled the Qeshan camp in the Ranya front. A tank and an IVA truck were destroyed; 30 soldiers and 15 Jash (mercenary) were killed.

#### October 23

A mine destroyed a large army truck in the Zakho area.

#### October 24

In the evening, a Pesh Merga unit attacked an Iraqi military guard in Kirkuk inflicting losses.

#### October 25

1. A Pesh Merga unit destroyed an Army outpost between Kirkuk and Taq Taq, killing two soldiers and wounding three.

2. A Pesh Merga unit destroyed the power lines between Dihok and Simmel.

3. A mine destroyed an enemy truck on the Mosul-Shekhan road.

#### October 26

1. Iraqi units tried to advance towards the village of Nezarkey, near Dihok. The attack was repulsed; ambulances were seen taking casualties away.

2. The Shkarta camp (at the foothills of Mt. Makok near Ranya) was shelled forcing the Iraqis to transfer the camp to Saru Chawa.

3. A Pesh Merga unit entered the town of Koi Sinjaq capturing five Jash.

#### October 27

A mine destroyed an Army truck in the Khanaqin area.

#### October 29

The Baathist forces tried to advance towards the village of Berke near Dihok but were repulsed.

#### October 30

A mine destroyed an Army truck near Sulaimani, and the Arbat camp was shelled heavily.

#### October 31

1. An Army outpost was attacked in Mt. Aqra, and an attack on Pesh Merga positions in the Dihok area was repulsed.

2. Iraqi camps were heavily shelled in the Qala Diza area.

#### November 1

1. A mine destroyed an army truck near Aqra.

2. The Iraqi Army camp and Jash headquarters were shelled in Qara Dagb, followed by an attack at night destroying many positions.

3. A Pesh Merga unit entered the town of Redar, near Kirkuk, and cut the power line.

4. A mine destroyed an Army vehicle near Taq Taq.



#### November 2

1. Mt. Harir Army positions were shelled.
2. A Pesh Merga unit attacked Iraqi positions in the town of Qara Dagh.
3. Pesh Mergas attacked Army patrols inside Sulaimani.

#### November 3

1. In the evening the Governor of Kirkuk, Walid Al-Aathami, visited the town of Redar in an attempt to recruit members for the Jash forces. Next morning the Pesh Merga shelled the Army and Police positions in Redar, inflicting many losses. This was an effective and important operation.
2. A mine destroyed a vehicle carrying Jash near Zakho.
3. Iraqi troops attempted to advance towards the village of Shermin, near Aqra, but were forced to retreat by Pesh Merga resistance. An armoured car was put out of action by a mine.

#### November 4

An Iraqi Army camp near Khanaqin was shelled. Initial reports put their losses at 46 casualties and a number of vehicles and artillery pieces destroyed.

#### November 5

A mine destroyed an Army vehicle on the Mt. Haibat Sultan road near Koi Sinjaq.

#### November 6

1. A mine destroyed an enemy vehicle near Lailan, about 18 kms. south-east of Kirkuk.
2. In the evening, a Pesh Merga unit attacked Army positions between Kirkuk and Taq Taq destroying an outpost.

#### November 7

1. A Pesh Merga unit launched an attack on the Sulaimani Army post and the Susi camp between Sulaimani and Dukan, destroying two vehicles and causing casualties among the Iraqi troops.
2. A mine destroyed an Army vehicle near Redar.

#### November 8

1. Heavy fighting is going on in the Aqra area. The Baathist forces advanced in some plains south-east of Aqra.
2. The Army failed again to advance in the Dihok front after a heavy battle. Pesh Merga losses were: five killed and injured.
3. A Pesh Merga unit attacked the Shiwa Sur camp 40 kms. north of Kirkuk, causing many damages.
4. Pesh Merga forces have regained the initiative and now control the upper summit of Zozik.
5. A Pesh Merga unit entered Sulaimani capturing four policemen. An Army patrol was encountered but the Pesh Merga returned safely to their base.
6. Pesh Mergas shelled Iraqi outposts in Asmir.
7. A Pesh Merga unit attacked Army outposts in the Qara Dagh area.
8. A Pesh Merga unit entered the town of Altun Kopri in the evening, destroying the petrol station, attacking the police headquarters and cutting the electricity power to the town.

#### November 9

1. Iraqi aircraft dropped 90 bombs on Dilman (a village in the Balak region). Many houses were destroyed. Two civilians were wounded.
2. An Iraqi force advanced on Kurdish positions in the Khanaqin area. After six hours of fighting the force retreated, suffering 22 casualties.

3. The Baathist forces suffered serious defeat in the Dihok front.
4. Heavy and effective shelling of Army positions is continuing in the Rawandiz and Ranya fronts.
5. An Army vehicle was attacked near Sarchinar (Sulaimani). Two soldiers were killed.
6. Heavy fighting is continuing on the Dihok front. Fighting is still going on near Aqra; the Iraqi Army holds the plains. The fighting is taking place in the mountains east and west of Aqra extending from the Khizir River in the west to the Great Zab River in the east.
7. Four Iraqi soldiers were killed and seven wounded as the result of an attack on their outpost near Cham Chamal.
8. A Pesh Merga unit entered the town of Arbil and destroyed the police headquarters in the Iskan district.
9. A Pesh Merga unit blew up the bridge on the Kifri-Tuz Khurmatu road.

#### November 10

1. Army positions are under continuous shelling by Pesh Merga in Rawandiz, Ranya and Qala Diza. Iraqi planes are bombing the Balak region - from Choman to Rawandiz - fanatically.
2. Heavy fighting is continuing near Dihok and Aqra.
3. Iraqi troops attempted to advance towards Pesh Merga positions in Qara Dagh but they were forced to retreat.
4. Pesh Merga forces attacked Army positions in Mt. Sagirne.
5. Iraqi outposts in Tashija, south of Kirkuk, were shelled.

#### November 11

1. The Iraqis launched a new offensive on the Aqra and Dihok areas. They suffered many casualties without making any headway.
2. The Iraqi Air Force continued to bomb the Balak region.
3. A mine, placed by Pesh Merga under the Kirkuk-Zanbur oil pipeline, put the line out of action for two days.
4. Pesh Merga units succeeded in capturing Mt. Sheshar which overlooks Betwata, in the Ranya front. Also, some strategic positions have been retaken in Mt. Kewa Rash. Pesh Merga artillery played a big role in destroying Iraqi positions.
5. Pesh Merga set up an ambush for Iraqi patrols near Dukan, resulting in the killing of one officer and 19 soldiers.
6. Pesh Merga units attacked Iraqi outposts south of Derbandi Khan.

#### November 12

1. The Pesh Merga initiated a counter-attack in Dihok area, capturing a company post from the Iraqis. The post was occupied by the 4th Company (Siria) belonging to the First Battalion of the 23rd Brigade. The Iraqi casualties were 40 dead. Eight soldiers were taken prisoners. The Pesh Merga gained two mortars (82 and 60 mm.), 15 Klashnikov and 2 Grinov machine guns, and a large quantity of ammunition and supplies.

#### November 13

1. The Pesh Merga captured three posts from the Iraqi Army on Mt. Makok, Kiwa Rash and Asos.
2. An Iraqi Sukhoi 20 bomber was downed by Pesh Merga anti-aircraft fire near Ranya.

#### November 15

1. In a sudden attack at night, the Iraqis captured the Sartis (Tatan) Ridge (between Mt. Zozik and Garu Omar Agha, overlooking the Pesh Merga-built road to



the Badinan area), thus renewing the threat of a breakthrough into the Balak region. Three main peaks were captured by the Iraqi troops.

#### November 17

In the Qara Dagh region the 6th Division continues to attack Pesh Merga positions, and is suffering heavy losses without making any gains.

#### November 18

During the night, the Pesh Merga launched a counter-attack on the Sartis and recaptured the ridge from the Iraqis. Three Iraqi companies were wiped out - an estimated 300 soldiers were killed, 100 Kalashnikov rifles were taken, in addition to other arms and equipment.

#### November 19

Hundreds of Iraqi soldiers were seen fleeing in disorder West from Siktan under deadly Pesh Merga artillery barrages.

#### November 20

1. A mine destroyed an Army vehicle carrying some officers near Kai Sinzaq. Two Iraqi officers were killed: Captain Ahmad Abud and Lieutenant Ali Al-Jiboory.

2. In the evening, Pesh Merga entered the town of Koi Sinjaq attacking Iraqi positions. The fighting lasted for two hours.

#### November 22

1. Pesh Merga units attacked Army positions on Mt. Zozik and sides of Korak.

2. Six Iraqi soldiers were killed at an outpost in Qara Gul, north of Sulaimani.

3. In the evening, a Pesh Merga unit shelled Iraqi outposts in Bakrajo, near Sulaimani, killing one policeman and eight others.

4. A Pesh Merga Unit entered the town of Sulaimani attacking the governmental building and a number of police patrols.

#### November 23

1. In the evening, Iraqi infantry, supported by tanks and artillery, advanced towards Pesh Merga positions in Dola Raqa, in the Ranya front. After three hours of fierce fighting, they withdrew. Three Pesh Merga were killed and two wounded.

2. A Pesh Merga unit attacked Iraqi outposts in Bazian (near Sulaimani). 12 soldiers were killed and wounded.

3. Iraqi Army outposts at Qoratu, Khanaqin, were attacked.

#### November 24

1. An Army convoy was ambushed between Sangasar and Djarawa, in the Ranya front, destroying two personnel carriers and killing a number of soldiers.

2. An Iraqi policeman, Muhamad Chalub, from Nasiria, was taken prisoner by the Pesh Merga.

3. Army outposts in Mizraim, Qara Dagh, were attacked.

#### November 25

1. A mine put out of action a Russian-made T.54 tank near Sangasar, in the Ranya front. The headquarters of the Second Division and the Ketlik and Chwar Qurna camps near Ranya were shelled by Pesh Merga artillery, causing an estimated 200 casualties including the death of Staff Major Hassan Kadim.

2. A mine destroyed an army truck (Zeel) between Kirkuk and Lailan.

3. Units from the Rizgari Hez destroyed a large army truck (Zeel) between Qur and Hushi Kri near Khanaqin.

4. Pesh Merga patrols infiltrated into the Zimar area on the Syrian border, attacking the Jash concentrations of the Arab tribe leader, Hawas Al-Sadeed, whose

mercenaries have been used to Arabize the Zimar area.

#### November 26

1. Pesh Mergas belonging to the Kawa Hez attacked Iraqi Army positions at Jimergeh near Derhandi Khan.
2. Army positions were shelled in Dihok.

#### November 27

1. A mine destroyed an Army personnel carrier near Qala Diza.
2. A Pesh Merga threw hand grenades at an Army vehicle in the town of Koi Sinjaq, destroying it.
3. In the evening Pesh Merga units attacked Army positions in Mt. Harir.
4. Iraqi positions were shelled at Susei followed by a Pesh Merga attack.



#### November 29

1. Iraqi positions were shelled in Mt. Zozik and Siktan followed by an attack by Pesh Mergas of the Balak Hez which failed to dislodge the Iraqi posts. Pesh Merga losses were 5 killed and 12 injured.
2. A Pesh Merga unit ambushed an Army convoy in the Khanaqin area causing 9 casualties and destroying an Army truck.

## World Press Round-up

Despite the Iraqi Government's efforts to clamp down on news of the bitter war raging in Kurdistan, world newspapers and news agencies continue to carry details of the fighting. The number of reporters who have visited the liberated area has increased noticeably in the recent months. The Baathist propaganda machine in Baghdad and Iraqi embassies everywhere continue to deny the existence of any war and show paranoia in their reactions against on-the-spot reports from the battle fronts.

### MOYEN-ORIENT

## Dans la vallée de Chouman avec les Kurdes en guerre



THE TIMES SATURDAY NOVEMBER 16 1991

## Kurdish leader warns West on Moscow's Iraq plans



One definite disadvantage of the regime is its inability to extend its strong-arm tactics from Iraq to the newspapers abroad. The only success they have had is with some Lebanese newspapers who have shown their willingness to accept patently false news stories and features from the Iraqi Embassy in Beirut, in return for generous funds. In a way it is understandable considering the cut-throat atmosphere between various newspapers and magazines in Lebanon in the battle for survival. As a recent survey in the London Times showed, neither the advertising nor the sales revenue is adequate to cover the costs of publishing all the licensed publications in Beirut. (The aggregate circulation in Lebanon is barely 200,000 and the total advertising revenue about £2m, for a glut of newspapers, weeklies and monthlies numbering about 200 in total.) Hence, the unashamed reliance on subsidies from governments to prop them up.

Occasionally, the Baathist regime makes an attempt to send a mission abroad to propagate its views. The mission in July was a case in point. All their efforts in this instance backfired. For example, Naim Haddad, the head of the delegation, had the audacity to proclaim in a Press Conference in Bonn, in answer to a question about the legitimacy of their regime, that "the language of the government is the language of tanks, and it shall remain so as long as the Baath remains in power." Then there was the fiasco of the organised trip for journalists, early in October, to witness the opening of the Legislative Assembly for the 'Dear North'.

The failure of the Baathist bullying and intimidating tactics in Europe is not for want of trying. The Iraqi Embassy in Sweden has been applying such tactics quite openly. Though one Stockholm newspaper had second thoughts about sending a correspondent to Kurdistan as a result of this pressure, the majority have reacted against it. In fact, it has led to an increased interest in obtaining accurate information about the war. Thus the appearance of five major articles on November 15th, 17th, 19th, 21st, 22nd in the Expressen of Stockholm, the largest evening newspaper in Scandinavia. The articles are by Mr. Herman Lindqvist, the Far East correspondent of the paper, who has been visiting Kurdistan recently. One of his articles is devoted to a portrait of Gen. Barzani: "General Mustafa Barzani, 71, started his guerilla warfare long before Mao or Ho Chi Minh . . . While Barzani was in exile in the Soviet Union, he was called by the American Press as the 'Red Mullah'. Today, the Soviet press call him a Western agent. He is of course none of these but a 100% Kurdish nationalist." Then he goes on to describe where he interviewed Barzani: "Nothing in the room could show that here was a leader of millions of people: in the corner lies a simple bed without any linen, and on a table there is a thin book, and a bottle of medicine. The house is guarded by several partisans who could be heard coughing in the cold outside." An article under the title of, 'The Forgotten War' dealt with the military situation on the Rawandiz front, observed from the peak of Mt. Handrin. In the article entitled 'World's Toughest Soldiers Cannot March With Measured Steps', Mr. Lindqvist says, "I have, as a journalist, met soldiers in action in 14 different wars from Biafra to Vietnam and the Philippines; but rarely have I seen such calm and tough soldiers as the Pesh Merga."

West Germany's Frankfurter Allgemeine Zeitung, on October 30th, headed an article, 'Baghdad: Genocide an International Affair', by Mr. Thankmar von Munchhausen. He wrote, "Iraq declares the conflict as an internal affair but practises genocide with bombs and napalm without any international organisation raising its voice . . . The Baghdad Government silences Arab newspapers with money; according to the Syrian Government, with ID 13,000,000." The same paper published an article on November 8th, headed 'The Kurds Feel Abandoned', in which the role of the Soviet Union is exposed: "The Soviet Union gives massive help to the most useful client they have in the Arab World . . . Part of the ammunition comes from India (Bihar) where Soviet rockets are

produced under licence. 3 or 4 freighters from India arrive in Basra every month. Also Indian military advisers are active in Iraq."

Holland's Haagsche Courant, wrote, on November 23rd, "Starvation And Freezing Cold Threaten the Kurds to Death": "Another two weeks, and it will be cold. Now there are 6 to 12 children who die every night."

The French newspapers continue the coverage of the war extensively. Le Monde, La Depeche du Midi, Le Pays Rouennais, Sud-Ouest, Le Pelerin du 20 Siecle, L'Aurore, Le Nouvel Observateur, Le Progres, and France-Soir have all carried stories on the subject. The magazine L'Unité, which is the organ of Francois Mitterrand's Socialist Party, wrote an article on September 20th, about the sale of French arms to Iraq: "If we look at the case of Iraq, the French Government has given arms to the Iraqi Government for the purpose of fighting the Kurds, although a civil war is taking place in that country."

In the U.K. The Times, The Guardian, The Financial Times, The Daily Telegraph, The Observer and The Economist, have widely covered the Kurdish issue recently. Mr. Edward Mortimer of The Times, has been reporting from the liberated area, in 6 important pieces: 'Rebel Kurds Face Famine And Disease' (Nov. 13th); 'New Arms Supplies Give Kurds Hope of Stopping Advance by Iraq Forces' (Nov. 14th); 'Kurdish Leader Warns West on Moscow's Iraq Plans' (Nov. 16th); 'Kurds Take on Regular in Set Piece Battles' (Nov. 26th) and 'Tribal Distinctions Vanish as Nation is Born' (Nov. 28th). Mr. Mortimer said, "The worst affected area is Badinan, the north-western part of Kurdistan bordering on Turkey . . . The border on the Turkish side has been tightly closed so that the only access from the outside world is over the Iranian border at Haj Omran, a few miles from Derbend and down the Choman valley, which is the main administrative centre of the Kurdish revolution." "In so many ways the Kurdish war is British schoolboy fiction come true. The scenery is just like those films about the North-West Frontier . . . It is not just physically picturesque. The military situation itself has an adventure-story quality. A small mountain people organised as a voluntary defence force with neither tanks nor aircraft, is holding at bay the overwhelmingly superior forces of an oil-rich state, generously supported, advised and equipped by Moscow . . ." "The Kurdish revolution, in any case, is not primarily a social revolution (though it has some socialistic features) but a national revolution like the American one of 1776 - one that brings a new nation into being." "For the past 13 years these people have come to identify as Kurds first, Iraqis second, and General Barzani and the K. D. P. have made themselves the unchallengeable symbols of Kurdish nationalism."

Mr. Ian Colvin of the Daily Telegraph has also been reporting from the battle front in Kurdistan: 'Kurds Hold Off Iraqi Planes and Tanks' (Nov. 13th) and 'Kurdish Rebels in Mountains Hold Iraq Army at Bay' (Nov. 19th) were two of the reports. Mr. Colvin concluded one of his articles with, "The Iraqi Army is not capable of compelling Mustafa Barzani and his Kurdish people to capitulate. Somebody in Baghdad must have miscalculated and six Iraqi divisions, almost the entire army, are at present tied up in the Kurdish war."

In the November 3rd issue of the Observer, Mr. Colin Smith had a detailed account of the Kurdish question in Iraq: "the fighting is now at its most intense, as the Iraqis try to clinch matters before the winter rains and snows bog down their armour."

Jim Hoagland wrote in the International Herald Tribune, on November 16th: "Gen. Barzani's strategy is to bleed and embarrass the Iraqis badly enough to provoke the overthrow of the minority Baath Party government in Baghdad and then negotiate with a new government."



---

## Iraq — Kurds without a press

Kurds constitute about a quarter of the population of Iraq, yet their demands to publish newspapers and journals in their own language that would express their aspirations have always met with opposition. Various Iraqi regimes and governments controlled by the Arab majority have, since the establishment of the state of Iraq in 1922, enabled the Kurds to produce their own papers intermittently and for short periods of time. Thus for example in 1958, when republican rule was established in the country, a number of Kurdish dailies and weeklies and a few journals came into existence, but they were soon forced to close down, one by one.

In March 1970 an agreement was concluded between the Iraqi government and the leadership of the Kurdistan Democratic Party (KDP), ending a long and bitter war; the Kurds were then allowed to publish two daily papers expressing the Kurdish point of view — one in Arabic, called *al-Taakhi*, and the other in Kurdish, called *Birayeli*, both these words meaning 'brotherhood'.

In January 1974, the Revolutionary Command Council banned the publication of *Birayeli*, while two months later, on 10 March, *al-Taakhi* announced that it was closing down owing to the tense situation in the country and in protest against the government's 'irresponsible policies towards the Kurdish people in Iraq'. The overwhelming majority of the journalists from *al-Taakhi* left Baghdad, where the paper was published, and (together with tens of thousands of others from all walks of life, including many intellectuals) joined the Kurdish revolution led by General Mustafa Barzani in the liberated areas of Kurdistan. They included H. M. Karim, the newspaper's proprietor; Dara Tawfiq, the Editor; Falak al-Din Kakeyi, the Assistant Editor; and 37 journalists, reporters and translators, the business

manager, the accountant, and the treasurer.

The closure of *al-Taakhi* had been expected for some time, especially after the Iraqi government had ignored Kurdish demands for democracy for the entire people of Iraq and genuine autonomy for the Kurds. What was not expected, however, was the confiscation of the printing machinery and other property of the paper. The government now publishes a daily under the same name, in exactly the same format, and carrying serial numbers that complement those of its predecessor, thus trying to deceive public opinion, particularly abroad.

The genuine *al-Taakhi* had been the only really free paper in Iraq for a long time. According to the laws governing publishing activity in the country, only the General Administration of Printing and Publishing — a government department — has the right to publish newspapers. The provisions of the agreement of 11 March 1970 made an exception that allowed *al-Taakhi* to be established. However, as the paper criticised certain government policies, the journalists and even the printing workers were kept under close police surveillance, and some were even physically assaulted. As a result, some of the paper's employees were forced to seek refuge in the liberated areas of Iraqi Kurdistan in order to escape detention or murder. In 1971 one of the journalists, the late Qeiser Mansur, was kidnapped and tortured to death, and his body was found in a Baghdad street.

*al-Taakhi* was the only paper in Iraq that defended the interests of the Kurds in particular and those of the people of Iraq in general. The fake *al-Taakhi* is a tool in the hands of the regime to defame the Kurdish national movement and discredit its leadership; it is a paper whose main function is to praise everything the government does, even if it commits genocide against the Kurdish people and even though it has set up a repressive police state in the country. The paper's staff is composed of Arabs, most of whom are members of the ruling Baa'th Party or in sympathy with it. □

A.K.

From **index**

autumn 1974, volume 3 number 3

---

# PESH MERGA

No.3 January 1975

NEWS FROM KURDISTAN-IRAQ

## **The Kurds, Winter, and the World**

In the mountains of Northern Iraq there are some two and a half million people who, although Iraqi by nationality, are Kurds. Here is yet another nation struggling to survive against an overwhelmingly greater power of the central government while the rest of the world remains silent or is, perhaps, kept in ignorance of the realities of the situation. And this at a time when other, and greater, conflicts in the Middle East are at the centre of the world's attention.

All the efforts of the super-powers, the United Nations and the international helping organisations are rightly concentrating on the Middle East in an effort to keep peace and prevent misery and deprivation of human rights. But does anyone spare time to care for the Kurds? Has anyone noticed the struggle? Has anyone seen the guerilla soldiers armed with little more than rifles and outdated guns defending its people against a force backed by all the might of an oil-rich nation? A force with sophisticated weaponry placed at its disposal by a super-power and taught and advised by that same power.

Only a few weeks ago there were women and children walking through the snow and mud, poorly clad, undernourished, ill. All refugees from bombing, shelling and machine gun and rocket strafing. The old, old story of the innocent suffering for a belief in their right to be humans in their own way, the right to lead a peaceful life. The right to have autonomy as a people.

The snow has really come and in the North Western part there may be as many as two hundred thousand people in danger of starvation, homelessness and epidemic disease. The stage is being set by the weather and the Iraqi Government for disaster. The only road by which supplies of food, covering and medicines could reach these people is blocked by snow and may remain so until the Spring.

How can the world allow such a situation? One would expect a world standing up in horror if only on the grounds of humanity – on the grounds that there are people in such great need and that so little is being done to help.

Perhaps the indifference shown to their cause has made the Kurds the tougher. Perhaps this is why they call their soldiers Pesh Merga – those who are willing to die. No one seems to care. No super-power has shown willingness to step in and stop a useless war – none to shout that there is potential extermination to come – that there is a smell of genocide in the air. Neither has public opinion been informed enough to create a ground swell of disgust.

The Kurds are not fighting a war for independence, they are not fighting for territory but only to be allowed to retain their own culture within Iraq. They are not ignorant, nomadic tribesmen squabbling with a government for a few mountain ranges. To believe this is to believe just what the Iraq Government would wish – a few 'rebels' in the mountains. Thousands of professional men joined the revolution, doctors, lawyers, writers, engineers. Men living in cities who gave up almost everything for their belief. A people who could no longer accept the oppression to which a totalitarian state subjected them.

These Kurds are proud and brave and determined but such qualities may well not be enough to ensure their survival. Under the leadership of the charismatic General Barzani I believe they will fight to the last man and woman. Does such a noble people have to die for lack of our support and active help?

---

PESH MERGA

Published by the Kurdistan Democratic Party (KDP) – Foreign Representation

All correspondence to: P.O. Box 129, 00170 Helsinki 17, Finland

---





بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

# Contents

The Kurds, Winter, and the World. . . . .	1
Interview . . . . .	3
What about the Kurds? . . . . .	4
Two War Planes Shot Down . . . . .	5
News & Views. . . . .	7
The Military Situation . . . . .	11
World Press Round-up . . . . .	17
Like the Weather, Military Tactics Change. . . . .	19
Soaring Prices and Scarce Necessities - Preludes to Famine. . . . .	19
The War Toll . . . . .	20



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

## **Interview**

1. Q: Mr. Hendriks and Miss Ding, why did you visit Kurdistan?

A: At the end of October 1974, we were sent to Kurdistan by Terre des Hommes, a humanitarian organisation of international repute, to supervise the arrival of supplies and arrange their distribution. We were also sent to find out what were the most urgent needs of the refugees, who are spread out all over the country. To do so we compiled reports on conditions under which they are living and took photos.

2. Q: How did you carry out the distribution of the supplies?

A: Firstly we distributed milk and vaccine to the refugee camps near the Iranian border, until all refugees were transported to camps in Iran. We then started distributing supplies to the Badinan area of Kurdistan; this area was virtually cut off by snow; the Turkish border was closed and access to the north-west part of Kurdistan was hampered by the Iraqi army. By the end of our stay the distribution of milk, vaccine, blankets, biscuits etc. was on a much larger scale. Dr. Hamid, with a team of one doctor and two nurses from Save the Children Fund, will continue our work.

3. Q: What were the most striking diseases you encountered?

A: For the first time we experienced cases of poliomyelitis, tetanus neonatorum, marasmus (15%) and rickets (5%). These were found among refugees in the camps near the Iranian border.

We saw a two year old child, called Ahmed, who had suffered poliomyelitis, was just skin and bones and dying. He was unable to move or express his suffering by crying. Apart from the diseases above, 9% have T. B. and 75% suffer from malaria.

4. Q: How many children die in the camps?

A: Six to ten children die every night (15,000). For refugees still on the road and in the camps in Badinan the figure is much higher, as is the death rate in general. We met a family on the road who had been travelling for more than four months. Their village had been bombed by the Iraqi Air Force. They were farmers and had nothing to do with the war. They were making for Iran by foot, carrying what little they could with them. There were three children, their parents and a three week old baby who had been born on the road; it looked ill and had diarrhoea (a disease suffered by about 40% of the children I have seen). This family had tried to start again in another village, but the children were unsettled and frightened, so they decided to leave for Iran, where they hope to find peace and somewhere to live.

5. Q: Where do most of the refugees live now?

A: As the camp areas are covered by snow, often two or three families have to live in one room, in conditions not fit for animals. Some, however, still prefer to stay in tents and are facing temperatures of near -20°C. Many of them freeze to death every night.

6. Q: What are the hopes for the future?

A: We hope that many charities and organisations will help these suffering people.

Of course we can't foresee how the war will turn out, but we know it will bring about the deaths and suffering of many many innocent children.



---

# What about the Kurds?

---

by Patrick Baudouin, Dominique Eudes and Thierry Mignon

In Baghdad, Mr. Chirac had a fruitful meeting with Mr. Hossein, vice-president of the Iraqi government. They dealt with industrialisation, but who knows that out of the hundred and twenty factories installed in Iraq over the last few years only three were in the Kurdish parts, even though the population of the Kurds makes up one quarter of the nation?

They dealt with the purchase of arms, but who knows that they will be used against Kurdish villages?

They dealt with cooperation and peace, but who knows that in the north of the country war is raging? And, worst of all, it is a war which dares not declare itself, a war which has seen its 'last fifteen minutes' for the past nine months, a war which, with the goal of 'pacification', sets a modern army against a small, deprived group of mountain people.

We recently came back from Iraqi Kurdistan where the International Federation for the Rights of Man sent us. We have seen this war. Some thousands of Pesh Mergas, with antiquated Russian or Czech arms, are defending the mountains of the Kurdish stronghold against the assaults of seven divisions of infantry, six hundred tanks and the most modern aviation of the Arab Middle East, since it is endowed by the Soviet Union with Mig 23 and Tupolev 22 bombers.

Kurdish valleys and towns are in the hands of the Iraqi army who drive out the civilian population. The front has established itself on the escarpments and this stops the progress of the tanks. And as they do not yield, planes daily bomb the roads, villages and even the fields of the Kurdish stronghold.

Some one million five hundred thousand people, unanimous in the struggle for their identity and survival, are in a state of siege in this stronghold. The Syrian and Turkish frontiers are inexplicably closed, even to humanitarian aid, and so three hundred thousand refugees in the adjoining regions are put in danger of death. These people have nothing. The country cannot feed them. They flee towards Iran by the only passable road which runs within reach of Iraqi guns. Each morning in Hadji-Omran, the camp near the Iranian border, thirty children are buried who died of hunger and cold during the night. Winter has arrived. The fate of these wretched people is unspeakable if nothing is done for them.

How did things get to this state? The March 1970 peace agreement, signed by Mr. Hossein and General Barzani, recognised national rights of the Kurds. It provided for a census which would take place within a year, whose purpose would be to define the limits of Kurdistan and, after a period of four years, to put into operation, to the advantage of this Iraqi province, an autonomous regime with Kurdish participation and the creation of a Kurdish regional assembly.

The census never took place. The Baghdad government took advantage of the interim period to expel several tens of thousands of Kurds from Iraq, whose crime was that they were inhabitants of the regions of oil production, so that these strategic areas could be arabised. It more or less directly organised two attempts on the life of General Barzani and one on the life of his son Idriss. It incarcerated, tortured and executed many Kurdish militants in its prisons. How could it expect the Kurds to lay down their arms in March

1974 as they were asked, in return for a statute of autonomy which included, on the one hand, the setting up of a Kurdish assembly which was drawn up by the government and deprived of legislative power, and, on the other hand, the purely nominal participation of some Kurds in the government?

Before reproaching the Kurds for having held onto their arms, have we asked ourselves whether they had any choice? It was the Iraqi army which took the offensive in March 1974, pursuing in war their politics of arabisation which four years of peace had not halted.

There is no way out of the present situation. Under every tree and rock on the Kurdish mountains lies an armed man prepared to die for his land. The Iraqi army no longer advances but lays siege. Several hundreds of thousands of civilians are in mortal danger. A nation is threatened with the garotte. Who knows about it? Who talks about it? The Soviet military advisers to the Iraqi army silence some and oil silences the others. In any case it is inexcusable that international organisations such as the Red Cross and U. N. R. R. A. refuse to aid refugees and civilians when it is their job to help them. This war which is being waged unknown to international opinion can only continue if it remains concealed, and it will only remain concealed if we continue to keep our eyes closed.

(Patrick Baudouin and Thierry Mignon are lawyers, Dominique Eudes is a writer.)

## **Two War Planes Shot Down**

The Iraqi Chief of Staff has admitted that two of the Iraqi Air Force's planes have been shot down, though falsely claiming them to be downed by Hawk missiles.

The first plane - a TU-16 bomber, was brought down at 16.45 local time on December 14th, near the Khoshkan village east of Choman valley. The plane, No. 512, belonged to the 10th Squadron of the Iraqi Air Force. Bodies of the 6-man crew were recovered:



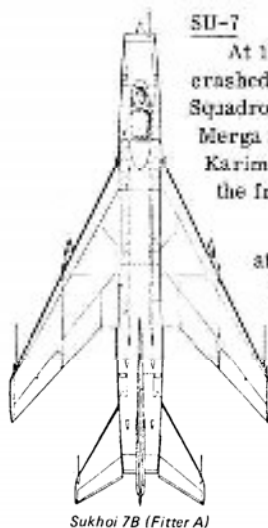
Tupolev 16 (Badger)





Flt. Lt. Muhammad Ismail, Commander  
 Flt. Lt. Kamal Ali Al-Khalaf, Co-Pilot  
 Flt. Lt. Faisal Sharif Abdul Jabbar  
 Flt. Lt. Zuhair, Navigator  
 S-M. Makki Jasim Muhammad, Armour  
 Cpl. Khalil Abbud Hassan, Radio

The Tupolev 16 - Code Named Badger - constitutes standard equipment in the Russian Air Force and Naval Air Force. Six TU-16's have been supplied to the Iraqi Air Force. The Badger shot down by Pesh Merga is a long-range strategic jet bomber, with a crew of about 7, having a glazed nose, with small undernose radome fairing. It usually carries seven 23 mm. cannons. It has a bomb load of up to 9,000 kg. delivered from weapons bay about 6.5 m. long.



SU-7

At 16.30 local time, an SU-7B was shot down in the Rawandiz front and crashed on Mt. Handrin. The plane, No. 985/73017, belonging to the 5th Squadron of the Kirkuk Air base, was hit while attempting to bomb Pesh Merga artillery positions along Mt. Handrin. The pilot, Flt. Lt. Abdul Karim Abdulla, managed to bail out and land in the Iraqi Army side of the front.

The Sukhoi 7B - Code Named Fitter -A - is a single-seat ground attack fighter, being the standard tactical fighter-bomber of the Russian Air Force, and has been supplied to Iraq in great numbers. The SU-7B carries rocket packs and bombs - usually two 750 kg. and two 500 kg. - under each wing. A 30 mm. NR-30 Cannon, with 70 rounds of ammunition, is installed in each wing - root leading - edge.

The total number of Iraqi Air Force planes shot down in the Kurdistan War from the start of the offensive in March until December 15th, 1974, is 46.

continued from page 20

The partisan operations are particularly important. The Iraqi army, trained in conventional and frontal warfare methods, is not capable of carrying out such operations. It is not only the training for such operations which the Iraqi army is lacking but also and above all it is the motivation and morale which are desperately in short supply for it. The Pesh Merga, a voluntary force, is fighting for a cause, is fighting to survive. The Iraqi army, especially the soldiery, is fighting because it has been ordered to do so.

In the final analysis, the lull in the frontal war and the step up of artillery shelling and partisan operations are bound to wear out the Iraqi army bogged down in Kurdistan during this winter. Another factor disadvantageous for the Iraqi army operating in Kurdistan is the snow which greatly reduces and may even totally prevent the use of heavy equipment and motorised units on a large scale, whilst its effects on the Pesh Merga are much less both concerning mobility and logistics. The Iraqi's biggest advantage still remains their little opposed airforce.

# News & Views

## ESCALATION OF TERROR

The Baathist terror continues unabated throughout Iraq. The five Shiite religious leaders, who had been sentenced to death the previous month (see Pesh Merga No. 2, December), were executed on December 5th by the Baathist regime, in spite of numerous appeals inside and outside Iraq to save their lives. This latest act of savagery by the Tikriti Baath comes in the wake of an attempt to conceal the increasing isolation of the regime from the majority of the population - Arabs and Kurds. It is only natural that as the number of funerals increases throughout Arab South, so does the popular discontent. The Baathist answer to this is to escalate their intimidation and terror tactics to suppress opposition.



Sheikh Anif Al-Basri; one of the five leaders executed.

A manifestation of this trend has been the wave of arrests and long sentences against numerous Iraqi citizens, with trumped-up charges and kangaroo courts held behind closed doors. Among those is Dr. Ahmad Chalabi, until recently deputy Minister of Health, who is a well-known left winger. Others include: Dr. Sadiq Al-Hilaly, Assistant Professor at Baghdad Medical School; Dr. Ghazi Hilmi, Prof. of Ophthalmology; Prof. Yussif Arawi, Prof. of Pathology; Prof. Khalid Naji, Prof. of Surgery; Dr. Artin Kantarchian, Assistant Prof. of Neurology; Dr. Owannisof, Assistant Prof. of E. N. T.; Dr. Saib Shawkat, Prof. of Surgery and Dr. Abdul Amir Allawi, Ex Minister of Health and Consultant Paediatrician. A woman physician aged 28, Dr. Iqbal Al-Wakeel, is presently languishing inside Baathist jails after having been sentenced to 20 years for allegedly belonging to the Bahai faith.

## MORE HUMAN AMMUNITION FOR THE BAATHIST WAR EFFORT

Further to the news item in Pesh Merga No. 2 concerning the Directorate of Mobilisation and Statistics at the Ministry of Defense call-up, on Nov. 9, 1974, of all the infantry NCO's, sergeant-majors, sergeants and corporals, both reserves and volunteers, born in 1944, 1945 and 1950. The call-up announcement was broadcast on the state radio stations and published in the local papers. This was considered an official communication to all ministries and departments to notify their employees to comply with the call-up.

The announcement also demanded that all reservists affected who are living abroad report to the Iraqi Embassy and military attaché in the country where they live and express their stand on the call-up. It must be recalled that the Directorate had, during the previous 8 months, called up to active military service all the reserves born in 1946, 1947, 1948 and 1949.

The reserves called up are given some training during a very short period of time and then sent immediately to the battle fronts in Kurdistan. (PoW Walid Abdul Razzaq, 27 years old, from Washshash, Karkh, Baghdad, an official at the Office of the Registrar of the University of Baghdad, says that he was conscripted on May 8, 1974, "trained superficially for a week" and then off he was sent to the active battlefield at Dihok where he was taken prisoner by the Pesh Merga on November 13, 1974.)



The announcement indicates a few facts which the Iraqi Baath regime has been desperately trying to hide from the Iraqi populace and the world public. It indicates that there is a large-scale war; that the Iraqi army is short of lower army leadership, namely, corporals, sergeants and sergeant-majors; that in their despair to carry on with their war on Kurdistan, the Baathists are paying no attention to the lives of those whom they send to battle after 'superficial training'.

The shortage in NCOs is an obvious indication of the losses suffered by the Iraqi army since March 1974. It also shows the difficulties facing the Army in carrying out its military operations because of the crucial role played by the NCOs in such operations.

Therefore, a high rate of casualties, particularly among the NCOs, and a more and more under-trained fighting force are two factors that are bound to further frustrate the 'meticulous calculations' of Godfather Tikriti. But they bring at the same time more suffering to the Iraqi population since it is they who provide the human ammunition consumed in the regime's war effort to 'crush' the Kurdish movement and people.

#### APPEAL TO THE U.N. SECRETARY GENERAL

The International League for the Rights of Man wrote, on December 26, 1974, a letter to H. E. Kurt Waldheim, Secretary-General of the United Nations, bringing to his attention "the deplorable situation" of the Kurdish people in Iraq. It referred to the "human suffering and death on a scale approaching genocide" caused by the "concerted military onslaught by land and air" made by the armed forces of the Iraqi Baath regime. It also referred to the large number of refugees who have been made homeless as a result of this "concerted military onslaught". The letter finally urged the Secretary-General to "use whatever means" available "to aid in the alleviation of the humanitarian problems created by this conflict and to urge compliance with internationally accepted standards of conduct."

#### LIBERTY, FRATERNITY, AND... ?

Giscard's message to the French Parliament on May 30th: (*Le Monde*, 31st May)

"France will confirm and accentuate the liberal mission of her diplomacy, supporting in all parts of the world the cause of freedom and of the right of peoples - I repeat, of peoples - to decide their own fate.

"She will forego any arms sale that would be contrary to the exercise of such a mission."

It transpires now that the French government has agreed to sell Iraq a squadron of BM armoured helicopters. A number of Iraqi Air Force pilots and technicians have already left to start their training in France on these helicopters. This development was the immediate outcome of the three-day visit by the French Prime Minister, M. Chirac, to Baghdad, (1-3 December 1974) during which, in addition to this deal, he reaped a battery of lucrative commercial contracts with the Iraqi regime, with several hundred million francs. It is interesting to recall President Valéry Giscard d'Estaing's declaration that "France will not sell arms to countries where there is a civil war going on."

Furthermore France has recently agreed to sell large quantities of arms and equipment, especially tactical ground-to-ground missiles and various precision (laser or infra-red) guidance systems for use on tanks and helicopter-borne weapons. The Société Nationale Industrielle Aérospatiale (SNIA), the Société Française de Matériels d'Armement (SOFMA) and the private firm Thomson-Braudt are among the leading suppliers which have negotiated contracts with the Iraqi government.

Short-range SS-11 or Harpon missiles, costing Fra. 90m., are sold to Iraq. It is claimed that the SS-11 rocket, which can be directed manually and is fitted with a radio-controlled infra-red guidance mechanism, can destroy or damage a fixed or moving target, inland or on sea, up to a distance of three kilometres. The Iraqi army is planning to mount the weapons on light armoured cars or on Panhard AYVs.

Another deal concerns the provision, by Thomson-Brandt, of 60 mm. mortars for a cost of Frs. 137 million: a thousand percussion mortars, fired manually or automatically, and for more than 555,000 explosive and smoke shells and flares. These weapons are probably intended to provide quick support to infantry units in short-range combat. In addition, Iraq's Army is to receive 60,000 rounds of very high explosive ammunition, and spend Frs. 52 million on some 50,000 hollow charge 90 mm. shells and smoke bombs for its Panhard light-armoured cars.

#### Telemetric Equipment

Iraq is also planning to mount 20 mm. cannon (bought with 400,000 rounds of ammunition for a sum of Fra. 18 million) on the 40 Alouette 111 helicopters it has bought from France. These helicopters could become formidable machine-gun posts on offensive sorties. Iraq has ordered from SofMA, a consignment of 150 laser guidance systems mounted on Panhard LACs and capable of picking out a target at a distance of 10 kilometres, at a cost of Fra. 31 million.

#### PALESTINIANS DENOUNCE IRAQ BAATH

Iraqi Baathists relations with the Palestine Liberation Organisation (PLO) have deteriorated to a low ebb after the hijacking of the British Airways VC.10 from Dubai to Tunis on November 21, 1974. The leader of the Baghdad backed splinter group, Abu Nidal, and 'mercenaries in the pay of Iraq', were accused by the PLO of organising the operation, in a statement issued in Beirut on November 24th.

Furthermore, the Voice of Palestine radio, from Algiers, broadcast a strong attack on the Baathist regime in Baghdad: "the traitorous rulers of Iraq have revealed the truth about their destructive designs which try to split the Palestine Revolution through mercenaries, hirelings and spies in Baghdad headed by the Iraqi Intelligence agent, Abu Nidal." "Today the mask has fallen from the faces of those pretending to progress in Iraq. Today the agent practices of Saddam Hussein against the Iraqi and Arab people have been revealed." "The Palestine Revolution will continue to expose every day the shameful, dirty and suspect positions taken by the Iraqi rulers, in particular that of the agent of imperialist intelligence, Saddam Hussein."

The PLO also accused the Iraq regime of shirking its duty by withdrawing its troops from Syria abruptly during the October War, and letting the Palestinians down during the upheavals of 1970 in Jordan.

#### PALESTINIAN PARALLEL

In a letter to the Editor of London's The Times, published on December 19th 1974, Mr. Jeremy Swift referred to the U. N. General Assembly Resolution 3236 (XXIX) of November 22nd, 1974, concerning the Palestinians' right to self-determination and discussed the hypocrisy of the policies of the Iraqi Baath government.

The Iraqi representative at the General Assembly meeting vehemently stated when discussing the Palestinian question, that "... We must make no concessions in the defence of this people's human rights and its right to self-determination ... " Mr. Swift rightly asks the following question, "Is it not time that the Kurdish people were allowed the same choice by the government of Iraq, and by the international community at large?"



## AID TO REFUGEES



After a fact-finding tour of the liberated area of Kurdistan by the Save the Children Fund's Vice-Chairman, Dr. Noel Moyaihan, who recommended emergency action to aid the civilians, the Fund decided to send out to Kurdistan a team of four - a physician, two nurses and a field director. The team's main function will be to inoculate 'the many refugees trying to cross into Iran'.

Dr. Moyaihan told a press conference on December 18th that the effects on the people of the war waged on Kurdistan by the Baath government 'have been very disastrous indeed'. He further said that 20 to 30 people were dying every day near the border at Haj Omran, where thousands of refugees were waiting to cross. The most prevalent diseases among the refugees he visited were pneumonia, gastro-enteritis and diphtheria, he furthermore said.

The team, headed by Dr. Nabarro, sent to Iraqi Kurdistan on December 26th is the first British team to operate in that area since the Baathists regime began its military onslaught in March 1974.

## TWO OF A KIND

*Franco (author of Guernica) receives Tikriti (author of Qala Diza)!*



## DON'T WORRY BROTHER, I AM ONLY STRETCHING MY LEGS

Mr. Abdul-Aziz Masaeed, Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Kuwaiti National Assembly has written in the Kuwaiti English-language Daily News that, 'The Iraqis have set up military installations in the Sameta area, and entered more than two kilometres inside Kuwaiti territory, creating a worrying, uneasy situation which can in no way be acceptable.' This action by the Iraqi Baathists regime was seen by Mr. Masaeed as the beginning of a move by this regime to occupy the two Kuwaiti islands of Warba and Bobyah.

The Iraqi Baath response to this unsettling news came from the minister of state for justice, Ahmad Abdul Sattar al-Jiwari, who declared in Kuwait on December 8th 1974, that, 'If there were two brothers living in the same house, it might happen that one of them stretched his leg ...'

The Baathists' dangerously aggressive policy of 'leg stretching' is once again put into effect; first Iraqi Kurdistan, now Kuwait. Who is next?





2. In the evening, Pesh Mergas attacked Iraqi Units in Qara Dagħ and Darbandi Khan.
3. A Pesh Merga attacked the Qura Tu camp, in Khanaqin,

#### December 3

1. Pesh Mergas shelled Army outposts in Tasluja.
2. A mine destroyed a large army truck (Zeel) in Shaqlawa.
3. During the evening, Pesh Merga units attacked Iraqi Army outposts near Koi Sinjaq.
4. Three Iraqi soldiers were killed in a Pesh Merga night attack inside Sulaimani.

#### December 4

1. Pesh Merga units destroyed the power line between Jalawla and Bawanur.
2. A mine destroyed an Army vehicle near Chwar Qurna, near the main camp, Ranya front.
3. A Pesh Merga unit attacked a vehicle belonging to Kirkuk Security Department killing 13 and wounding others.

#### December 5

1. A Pesh Merga Unit attacked Army outposts in Tuwa Suran, Ranya.
2. Iraqi positions in the village of Saweh, in the Spilik area were shelled.
3. Two mines destroyed two Army vehicles on the Barawa Bridge, near Qala Diza.
4. Four policemen were killed and 6 wounded near Sulaimani.
5. Iraqi Army camp in Goma Span, north of Arbil, was shelled heavily. A fire blazed for several hours as the result.

#### December 6

1. A mine destroyed a troop carrier near Diana.
2. An engineering unit of Pesh Merga succeeded in destroying a railway bridge on Arbil-Pirdi line.
3. In the evening a unit of the Pesh Merga attacked Army outposts around the Sarchinar cement factory.
4. In the evening a Pesh Merga force attacked the centre of Qadir Karam sub-district near Kirkuk destroying three Army positions.
5. Army positions in Shekhan were heavily shelled.
6. In the evening a Pesh Merga unit attacked Army outposts in Mt. Beer north of Kirkuk.
7. During the night, a Pesh Merga force attacked with various arms the Tuwa Suran camp in the Ranya front.

#### December 7

1. Pesh Merga units captured a strategic position from the Iraqi Army in Doli Qashan in the Ranya front, as the result of extensive shelling. Iraqi forces left large quantities of damaged hardware behind.
2. Army camps in the Qala Diza area were intensively and effectively shelled; a number of armoured transport vehicles were destroyed.
3. A Pesh Merga unit attacked an Army post near Khalifan.
4. Another unit attacked an Army outpost east of Aqra.
5. In the evening, a Pesh Merga unit attacked an Army outpost in the Raidar sub-district, destroying it.
6. In the evening a Pesh Merga unit destroyed a high-voltage post between Kirkuk and Sulaimani.
7. As a result of shelling by the Pesh Merga of the Army's Paiwaz camp near Khanaqin during the past few days, one officer and 15 soldiers were killed, 47 soldiers injured and a fuel storage depot was destroyed.
8. In an attack near Shekhan, a Pesh Merga unit killed 2 soldiers and wounded others.

9. Pesh Merga forces attacked Army posts and mercenary headquarters in Dihok, inflicting heavy losses upon them.

10. In the evening a Pesh Merga unit entered the town of Chamchamal and attacked the headquarters of the mercenaries, the electric power station and the headquarters of the sub-district's governor. The operation was very effective.

#### December 8

1. A Pesh Merga unit from Rizgari Hez entered the town of Kirkuk and attacked many Army depots in the Azadi quarter.

2. In the evening a Pesh Merga unit cut the power line between Dibis and Pirdi (Altun Kopri). A mine exploded under a police armoured vehicle, killing 5 policemen.

3. An Army camp in Qara Dagh was intensively and effectively shelled.

4. In the evening a Pesh Merga unit attacked Army outposts on Mt. Azmir in Sulaimani.

5. In the evening a Pesh Merga unit attacked with bazookas the Army post and the house of the governor of the sub-district of Tainal between Kirkuk and Sulaimani.

6. Another unit of the Pesh Merga attacked an Army post near Qara Dagh, destroying it.

7. In the evening a Pesh Merga unit attacked the Army camp in Tainal with various arms, inflicting heavy losses on it.

#### December 9

1. A Pesh Merga unit entered Sulaimani, attacking a number of military posts.

2. Iraqi Army positions in Dihok were shelled by Pesh Merga, inflicting losses.

3. In the Rawandiz front, Pesh Merga forces attacked Army positions in the Silkan range, between Mt. Zozik and Garu Omar Agha. Minefields surrounding the Iraqi positions foiled the attack.

4. In the evening a Pesh Merga unit attacked Army outposts in the village of Hasar, 15 km. north of Kirkuk.

5. An Iraqi soldier was taken prisoner on the Kirkuk-Chamchamal road, and a car belonging to the Baath party was attacked.

6. A Pesh Merga Unit ambushed an Army vehicle on the Qala Diza road.

7. Pesh Mergas from the Kawa Hez shelled the Army camp near Kewa Rash, setting large sections of the camp on fire.

#### December 10

1. Two mines destroyed a tank and a troop carrier, near Khanaqin.

2. The Jash feudal chief, Ahmad Hassan Agha, was killed in Qala Diza.

#### December 11

1. A mine destroyed an Army vehicle near Bazian (Sulaimani).

2. A large-scale attack was launched by the Baathist Army units on Shwan and Agh Jilar area. After two days of intensive fighting, they were forced to retreat, giving heavy casualties, and were pursued by the Pesh Merga up the suburbs of Kirkuk. An Army corporal, Abbud Khalik Alwan was taken prisoner.

3. A Pesh Merga unit attacked a police front near Pirdi.

#### December 12

##### Partisan Operations in Sulaimani

1. A Pesh Merga unit entered the town, attacking a number of Iraqi positions.

2. The Jash headquarters in Sulaimani was attacked.

3. Two Iraqi observation posts near Daquq, between Sulaimani and Kenda Kewa were destroyed.



4. A Pesh Merga unit attacked Army positions around the Arbat camp, on the Sulaimani-Halabja road.

5. Iraqi outposts were shelled in Tashuja.

#### December 13

1. In the evening a number of anti-personnel mines exploded on the Sulaimani-Dukan road killing 2 soldiers and wounding 3.

2. Iraqi Army units attempted to advance on Mt. Sarteez, running behind Zozik and overlooking the Pesh Merga road to Badinan in Western Iraqi Kurdistan. Pesh Merga artillery shelling and fire checked the attack, causing heavy casualties on the Iraqi troops.

3. A Pesh Merga unit from the Balak Hez attacked Iraqi Army positions near Rawandiz, killing 10 soldiers.

4. A town Pesh Merga unit in Sulaimani blew up an army truck (IVA) causing the death of 6 soldiers.

5. A Pesh Merga unit entered the town of Pirdi, attacking the police headquarters.

#### December 14

1. A TU-16 (Badger) bomber was shot down at 16.45 local time, near the Koshkan, east of Choman.

2. Pesh Merga units shelled Iraqi outposts guarding the Darbandi Khan Dam.

3. The Iraqi troop concentrations were attacked in Arbat.

4. Army outposts near Shaqlawa were attacked.

5. A Pesh Merga unit entered Redar, near Kirkuk.

6. A mine destroyed an Army vehicle on the Sulaimani-Gila Zarda road, killing and wounding 8 soldiers.

7. A number of police patrols were attacked inside Sulaimani at night.

#### December 15

1. At 16.30 an SU-7 fighter plane was shot down on the Rawandiz front, crashing on the side of Mt. Handrin.

2. Pesh Mergas attacked Iraqi Army positions near Zakho, inflicting 50 casualties, including the death of a Major.

3. Army Qala Diza camp was shelled extensively.

4. Army outposts were shelled in Mt. Zimnako, overlooking Darbandi Khan.

5. A mine destroyed an Army truck (IVA) near Sulaimani. Another IVA was destroyed near Qala Diza, causing 6 casualties.

6. Iraqi troop positions on Mt. Azmir overlooking Sulaimani were shelled.

7. A mine blew up an Army vehicle (Zeel) near Sarchinar, Sulaimani.

#### December 16

1. The Army camp in Qara Dagh was shelled by Pesh Merga batteries.

2. Iraqi troops attempted to advance on Pesh Merga positions in the Zakho front; the attack was repulsed after heavy fighting.

3. Early in the evening Pesh Mergas entered Sulaimani and engaged the Army in heavy fighting. Pesh Merga captured a police vehicle and destroyed an Army carrier. Large quantities of ammunition and supplies were captured.

4. Pesh Mergas attacked Army positions in Arbat.

5. Pesh Mergas ambushed an Army vehicle on the Kirkuk-Koi Sinjaq road.

6. At night Pesh Merga units launched an attack with mortars on an Iraqi force between Kirkuk and Qadir Karan.

7. The Iraqi camp at Dukan was heavily shelled.

#### December 17

1. Iraqi troops attempted to advance on Pesh Merga positions in the Khanaqin area,

but were repulsed after a bloody battle.

2. Pesh Merga units attacked Jash centres inside Shaikhan.
3. A Pesh Merga unit blew up a section of the railway between Jalawla and Khanaqin.

#### December 18

1. A mine exploded under an Army vehicle near Sangasar, near Ranya.
2. Pesh Merga units shelled the Army HQ inside Sulaimani with mortars.

#### December 19

A Pesh Merga unit attacked the Assalam Hotel in Sulaimani, while a Baathist Minister and some Jash were staying there at night.

#### December 20

1. An Iraqi unit raiding the village of Qeshqa, Kirkuk, burned to death 14 civilians, most of them women and children.
2. A mine destroyed an Army troop carrier near Tasluja. Also two Army outposts were damaged by Pesh Merga attacks.
3. A mine destroyed a tank near Betwata in the Ranya front.

#### December 21

1. In the evening, an Iraqi infantry force, supported by artillery and tanks, attempted to advance through Dala Raqa, in the Ranya front. The attack was repulsed, causing heavy casualties among the Baathist forces.
2. Heavy fighting north of Qala Diza. Army attempts to advance failed.
3. Pesh Mergas engaged a police force inside Sulaimani, in which tanks took part.

#### December 22

1. A Pesh Merga unit attacked an Iraqi outpost in Mt. Korak in the Rawandiz front, overlooking Gali Ali Baq. Four Iraqi soldiers died in the attack.
2. Iraqi Army positions in Qadir Karam, Kirkuk, were shelled and followed by a Pesh Merga attack.
3. Pesh Merga forces attacked Army outposts in Mt. Safin, near Shaqlawa, inflicting heavy losses.

#### December 23

In the evening a mine destroyed a Zeel Army truck near Chwar Qurna where the Army's main camp in the Ranya-Qala Diza front is located.

#### December 24

Iraqi outposts in Mt. Gaidja, overlooking Sulaimani to the east, were shelled.

#### December 26

1. In the evening a Pesh Merga unit entered the town of Tuz Khurmatu (75km south of the town of Kirkuk and on the Kirkuk-Baghdad road) and attacked Army positions, the electric power generator and other targets.
2. A mine destroyed a Zeel Army truck near Khanaqin.
3. The Pesh Merga attacked Army outposts in Sangaw near Chamchamal.

#### December 27

1. Pesh Merga forces ambushed and destroyed an Army convoy at Qadir Karam, Kirkuk.
2. The Pesh Merga attacked Army positions in Qadir Karam, Kirkuk, inflicting heavy losses upon them.
3. In the evening Pesh Merga units attacked Army positions south of the town of Aqra.



#### December 28

1. In the evening a Pesh Merga unit attacked an Army post near Kirkuk, killing 4 and wounding 7 other soldiers.
2. In the evening Pesh Merga forces attacked Army positions in Sarchia, Sarchinar area, Sulaimani, inflicting heavy losses on them.
3. In the evening a Pesh Merga unit attacked an Army post near Qara Dagh.
4. A mine destroyed an Army troop carrier on the Kirkuk-Taq Taq road.

#### December 29

1. The Pesh Merga carried out heavy shelling of Army outposts east of Dihok.
2. Pesh Merga forces intensively shelled the Army's Darbandi Khan camp.
3. For the past two days Army camps in the Qala Diza front were heavily shelled.
4. A Pesh Merga unit captured 5 Iraqi soldiers on the Kirkuk-Sulaimani road.
5. A mine destroyed a Zeel Army truck near Shaikhani, north of the town of Mosul.
6. In the evening Pesh Merga units attacked government positions in the town of Arbat, near Sulaimani.

#### December 30

1. The Army's Arbat camp, near Sulaimani, was intensively shelled and heavy losses were inflicted upon it.
2. During the last few days Pesh Merga units entered the town of Koi Sinjaq many times. They attacked Army posts and mercenary quarters, inflicting heavy losses upon them.
3. A Pesh Merga unit attacked an Army patrol unit on the Dokan road, inflicting heavy losses upon it.
4. A Pesh Merga unit ambushed an Army convoy of three troop carriers on the Sulaimani-Dokan road.

#### December 31

1. Pesh Merga forces attacked Army outposts in the Spilk area.
2. A Pesh Merga force attacked an Army convoy on the Kirkuk-Sulaimani road.
3. The Pesh Merga engaged government troops in fighting in Saruchawa (in the Ranya front), killing 15 soldiers.
4. The Pesh Merga attacked Army positions in Sitkan, at the northern foothills of Mt. Zozik, and in other sections of the Rawandiz front and were able to clear the enemy from many areas.
5. Heavy fighting took place in the Chamchamal area, on the road between Kirkuk and Sulaimani.

## 175



produced under licence. 3 or 4 freighters from India arrive in Basra every month. Also Indian military advisers are active in Iraq."

Holland's Haagache Courant, wrote, on November 23rd, "Starvation And Freezing Cold Threaten the Kurds to Death": "Another two weeks, and it will be cold. Now there are 6 to 12 children who die every night."

The French newspapers continue the coverage of the war extensively. Le Monde, La Depeche du Midi, Le Pays Roannais, Sud-Ouest, Le Pelerin du 20 Siecle, L'Aurore, Le Nouvel Observateur, Le Progres, and France-Soir have all carried stories on the subject. The magazine L'Unité, which is the organ of Francois Mitterrand's Socialist Party, wrote an article on September 20th, about the sale of French arms to Iraq: "If we look at the case of Iraq, the French Government has given arms to the Iraqi Government for the purpose of fighting the Kurds, although a civil war is taking place in that country."

In the U.K. The Times, The Guardian, The Financial Times, The Daily Telegraph, The Observer and The Economist, have widely covered the Kurdish issue recently. Mr. Edward Mortimer of The Times, has been reporting from the liberated area, in 6 important pieces: 'Rebel Kurds Face Famine And Disease' (Nov. 13th); 'New Arms Supplies Give Kurds Hope of Stopping Advance by Iraq Forces' (Nov. 14th); 'Kurdish Leader Warns West on Moscow's Iraq Plans' (Nov. 16th); 'Kurds Take on Regular In Set Piece Battles' (Nov. 26th) and 'Tribal Distinctions Vanish as Nation is Born' (Nov. 28th). Mr. Mortimer said, "The worst affected area is Badinan, the north-western part of Kurdistan bordering on Turkey . . . The border on the Turkish side has been tightly closed so that the only access from the outside world is over the Iranian border at Haj Omran, a few miles from Derbend and down the Choman valley, which is the main administrative centre of the Kurdish revolution." "In so many ways the Kurdish war is British schoolboy fiction come true. The scenery is just like those films about the North-West Frontier . . . It is not just physically picturesque. The military situation itself has an adventure-story quality. A small mountain people organised as a voluntary defence force with neither tanks nor aircraft, is holding at bay the overwhelmingly superior forces of an oil-rich state, generously supported, advised and equipped by Moscow . . ." "The Kurdish revolution, in any case, is not primarily a social revolution (though it has some socialistic features) but a national revolution like the American one of 1776 - one that brings a new nation into being." "For the past 13 years these people have come to identify as Kurds first, Iraqis second, and General Barzani and the K. D. P. have made themselves the unchallengeable symbols of Kurdish nationalism."

Mr. Ian Colvin of the Daily Telegraph has also been reporting from the battle front in Kurdistan: 'Kurds Hold Off Iraqi Planes and Tanks' (Nov. 13th) and 'Kurdish Rebels in Mountains Hold Iraq Army at Bay' (Nov. 19th) were two of the reports. Mr. Colvin concluded one of his articles with, "The Iraqi Army is not capable of compelling Mustafa Barzani and his Kurdish people to capitulate. Somebody in Baghdad must have miscalculated and six Iraqi divisions, almost the entire army, are at present tied up in the Kurdish war."

In the November 3rd issue of the Observer, Mr. Colin Smith had a detailed account of the Kurdish question in Iraq: "the fighting is now at its most intense, as the Iraqis try to clinch matters before the winter rains and snows bog down their armour."

Jim Hoagland wrote in the International Herald Tribune, on November 16th: "Gen. Barzani's strategy is to bleed and embarrass the Iraqis badly enough to provoke the overthrow of the minority Baath Party government in Baghdad and then negotiate with a new government."

A million and a half people have been made homeless, hungry and cold refugees; they are hit with napalm and phosphorus bombs. There are 55,000 Kurdish fighters, supplied with Brno rifles (model 1963) and Klashnikors (slightly more modern), and old anti-aircraft guns, which are Russian, called Duchka . . . The Kurdistan Democratic Party is leading the struggle, although in France we only know of Barzani. Engineers, teachers, lawyers, students and doctors, all have joined the front. These doctors don't have anything except an operating table and don't even have medicines.

General Bakir launched his first attacks during the last spring in the plains surrounding the oil installations in Kirkuk and Mosul. From this region comes the huge oil wealth of Iraq. These wells are right in the middle of Kurdish territory. These areas have all been Arabised, and the oil is well guarded! In August the second attacks started: they penetrated deeply into the valleys, with the purpose of dividing Kurdistan into three parts, and they wanted to cut off the Hamilton Road which is the only artery connecting the road to Iran, about 40 km. from the frontier.

But the Kurds have improvised a kind of Ho Chi-Minh trail, at the altitude of 3,500 m. and sometimes under the Iraqi artillery, along which come refugees and fighters. In the north there are about 50,000 civilians blocked near the Turkish border: when the rain falls these people will die and the winter is near. In another area there are 300,000 women, children and old men expelled by the Iraq Government. They are expelled from the combat zone and the civilian population escape from these areas. In Haj Omeran, near the Iran border, there are 25,000 refugees in a frozen area, and 3,000 new persons arrive daily.'

Le Monde, 6th December, published the statement of 'La Ligue des droits de l'homme' (the league of human rights), in which it expresses its regrets over the visit of M. Chirac to Iraq, because it is a commercial visit at a time when the Iraqi government is attacking the Kurdish people in a merciless war. The league of human rights appeals to France not to offer Iraq the sale of weapons.

Jeune Afrique, 7th December. 'Important Technical Assistance'

'The Soviet Union has put at the disposition of Iraq the latest model bombers in order to fight the rebel Kurds. Because of the lack of competent Iraq pilots, these Iraqi planes are being flown by Russian pilots.'

The Hong Kong Standard carried an article 'Mulla Barzani tries community development' in its issue of 24th November. It discussed the attempts by the Kurdish national movement's leadership to promote modernisation in Iraqi Kurdistan through the Kurds returning home after having completed their studies abroad. One of the methods of modernisation being tried is community development, starting with community health services. This is being carried out under and in spite of difficult war conditions.

The Buenos Aires Herald of Argentine published an article 'Worry over plight of the Kurds' in its 6th September issue, discussing the hardships facing the Kurdish civilian population as a result of Iraqi bombing raids and the refugees fleeing from these raids.

The Guardian of 16th December carried an article 'Terror Masks Baathist Isolation'. The article reported the execution by the Iraqi Baath authorities of five Shiite religious leaders. It stated that, 'it is significant that the executions took place just before a state visit to Spain by the Iraqi strongman, Saddam Hussein, giving rise to speculation that Hussein wanted to terrorise the Shiite into passivity while he was out of the country.' It went on to state that, 'The families of soldiers killed in the seemingly eternal war with the Kurds receive a handsome sum in "blood-money" from the Government: the dead soldiers are invariably Shiites and their families use the money to provide funerals in Najaf, the Shiite cultural and religious centre. As the number of funerals increases, so does the popular discontent.'



The Times, The Daily Telegraph, The Guardian and The Financial Times carried in December many articles and news items on the situation in Iraqi Kurdistan.

The West German television (Programme 2) showed a series of films on various features of the Kurdish national movement. It showed an interview with General Barzani made the day after the Iraqi propaganda machine spread the rumour that he died of wounds.

#### LIKE THE WEATHER, MILITARY TACTICS CHANGE

The military situation in Kurdistan-Iraq has been taking on a turning point in the last few months. At the beginning of the present war, the Pesh Merga forces achieved a number of successes over the Iraqi army. However, the tide of military events during the summer and autumn was less favourable for the Kurdish side. During that period the Iraqi army achieved some apparently spectacular successes, especially in the Rawandiz front where units of the army by-passed the Gali Ali Beg pass in a surprise and daring operation. The army also achieved some successes in the Ranya-Qala Diza front. These successes were apparent because the army fought to gain control of the land and not to destroy the Pesh Merga as a fighting force.

Nevertheless, the Iraqi army has failed to achieve its set objectives, namely, the occupation of the entire area of Kurdistan or at least the main Kurdish headquarters at and around the Choman Valley, and the destruction of the Pesh Merga as a fighting force, by the beginning of winter 1974.

The army's advance on both fronts has been checked and at some points the army was pushed back suffering heavy casualties as happened in Sartiz, the closest point in Rawandiz to the Iranian border which is about 70 kms by road. Besides checking the army's advance, the Pesh Merga have very successfully shelled Iraqi positions and troop concentrations and have been carrying out ever-increasing numbers of partisan operations both within and behind enemy lines.

At the present, the frontal war, characteristic of the previous few months, is becoming less and less active, apart from the trading of artillery fire between the two sides. For example, in the Rawandiz area, the front line, though not clear, is static. Nevertheless, the exchange of artillery fire is a daily routine. The same is true in the Ranya-Qala Diza area.

But the Pesh Merga forces have stepped up their partisan activities. The stepping up does not only concern the number of operations carried out per day but also the range of targets hit and the land areas within which these operations are carried out. The Pesh Merga now enter the main Kurdish towns under government control, shell or shoot at government troops and sometimes even pursue them in the streets as has been recently happening in Sulaimani. The area within which the Pesh Merga operate behind enemy lines extends from Zakho in the north-west to Khanaqin in the south-east. As for the range of targets, they include among others power generating stations, high frequency power lines, roads, railways and mercenary headquarters and police stations. The number of partisan operations per day is much higher nowadays than it used to be a few months ago.

continued on page 6

#### SOARING PRICES AND SCARCE NECESSITIES - PRELUDES TO FAMINE

In their war to 'crush' the Kurdish national movement, the Baathist rulers in Baghdad have proved to be the most ruthless and resolute in achieving their aims. One of the 'weapons' they have used is the starvation of the Kurdistan population in order to bring into

submission to these rulers' vicious wishes. To achieve starvation, Baghdad imposed a total economic blockade on Kurdistan. It coupled this blockade with a law that sends to the gallows everybody accused of 'damaging the national economy'. The transfer of a kilo of sugar or tea to the Kurdish area by a citizen is considered 'damaging to the national economy' and the person involved is hanged to death. Many an innocent person has had this tragic fate.

The consequences of this policy have been the scarcity of basic necessities and sky-rocketing prices. For example, a kilo of flour in the Badinan area used to cost about 70 fils a kilo; it now costs 200 fils and is scarce. A litre of kerosin (which is used for cooking) in Badinan now costs 167-222 fils; it used to cost only 20 fils before the war. The same conditions apply to other necessities as the following table indicates.

Necessities (in fils)

	Badinan		Choman
	Before the War	Mid-Nov 1974	Mid-Nov 1974
sugar (a sack of 100 kg)	15,000	40,000-50,000	13,500
flour (a sack of 80 kg)	5,500	16,000	6,000
kerosin (a tin of 18 l.)	350	3,000-4,000	350
tea (a kilo)	1,000	2,500	1,000
transportation (of a ton) from Choman to Badinan (distance about 160-180 km)	10,000	200,000	

### THE WAR TOLL

The Iraqis:

Government losses since the start of the present war until December 15th, 1974, were: 8717 killed and 15,973 wounded soldiers, NCOs and officers. In addition government mercenaries suffered 1007 dead and 1763 wounded.

War material lost by the Iraqis to the Pesh Merga included: 471 tanks and armoured vehicles, 46 aircraft, 128 pieces of artillery, 506 vehicles.

During the same period, 264 soldiers and officers were taken prisoners of war. Deserters from the ranks of the Iraqi Army numbered 1073 and from the ranks of the mercenaries 1267.

Iraqi war material captured by the Pesh Merga included: 1165 light arms; 96 machine-guns; 64 wireless sets; 36 mortars, 41 anti-tank guns and a considerable amount of ammunition and equipment.

The Kurds

Casualties suffered by the Pesh Merga were: 676 killed and 2236 injured.

War material lost or damaged in action included: 12 Doshkas; 4 (30mm) guns; 32 machine-guns of various types; 844 light weapons; 2 (120 mm) mortars; 7 (86 mm) mortars; 6 (60 mm) mortars; 15 R. P. G. and 6 B-10s.

Civilian casualties amounted to 1754 killed and wounded.

The number of raids carried out by the Iraqi Airforce on Kurdish civilian centres and Pesh Merga targets was 3978.

The villages bombed or strafed during the same period numbered 569.



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



# Kurdistan Review

www.zheen.org





بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

# Kurdistan Review

No. 1 • NOVEMBER 1974

■ COMMENT	Page 3
■ WAR CRIMES IN KURDISTAN-IRAQ	4
■ PRESS RELEASES	15
■ KURDOSCOPE	23
■ THE KDP'S CASE FOR AUTONOMY IN KURDISTAN	26
■ KURDISTAN IN THE PRESS	29

---

A KURDISTAN DEMOCRATIC PARTY (KDP) PUBLICATION

---



بنکھي ژين

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



A grandmother who has walked over 100 miles from Kirkuk to the liberated area in Kurdistan. *Photo Lord Kilbracken, Camera Press, London*





بنکھ ی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

---

## Comment

---

Round five of the Kurdish War in Iraq is characterized by the savage and intensified methods used against the Kurdish people; not only against the forces of resistance, the Pesh Merga, but also in the way the civilian population of Kurdistan have been affected. The latest estimate is that at least 150,000 persons have been made homeless refugees as a result of the reckless bombings by the Iraqi Air Force, and by the policies of intimidation against the families residing in the towns under the Baathist regime's control. Indeed the most telling point about the new campaign is the rabid determination of the dictators in Baghdad to annihilate the Kurdish nation in Iraq once and for all. The recent statements made by Saddam Tikriti, the gunman ruler of Iraq, and his henchmen in this respect, all reveal the crude colonial direction of their military campaign. It is quite clear that the Baathists are continuing the genocidal war, conducted by previous Iraqi regimes since 1961. Although they are doing it under the guise of "progressive" and "socialist" slogans, their policies are simply the old racist wine in new bottles. In fact this time, the Baathist regime, backed by their increasing sinews of war as the result of the huge rise in oil revenues, and having concocted certain transitory and opportunistic domestic and foreign alliances, is attempting methodically to uproot the Kurdish existence as a community in Kurdistan-Iraq. This time the Kurdish people equally had to mobilise its resistance potentials against the ruthless enemy on a scale unsurpassed hitherto. But the way the ordinary citizens of Kurdistan have faced the new Baathist onslaught is remarkable for its bravery, and is a living proof of the determination of the Kurdish people to fight for their survival, and the unequivocal support given by them to the leadership of the liberation movement, the Kurdistan Democratic Party and its president, Mustafa Barzani.

Undoubtedly the Kurdish people are fighting against tremendous odds. Their oil is used as a means of purchasing the most lethal weapons by the

Baathist regime. As economic and medical blockade is in force, the burden of the daily needs of the population in the liberated areas, especially children, women and old people, is very great. Hence the urgent appeals to all international humanitarian organisations for aid and medical relief. So far the response to these appeals is very limited, and cautious, mainly because many of the organisations adopt a rather formal and legalistic approach to the problem. For example, the attempts by the International Red Cross to persuade the Iraqi Red Crescent, which is a Government controlled body, to channel the humanitarian aid to Kurdistan, are obviously doomed right from the start. The Iraqi officials try to stall the issue as long as possible, without having any intention to allow such efforts to be effective. International organisations should be concerned enough about the urgent situation in Kurdistan to be able to discern these obstructive tactics by the Iraqi regime.

The Iraqi regime's other tactic is to draw an information blanket over what is going on in Kurdistan. This conspiracy of silence has been a failure so far, for no government can hide the fact that hundreds, if not thousands of people are being killed. The regime has itself recognised this by its feeble and glib attempts to rationalise their aggressive war against the Kurdish people by claiming that the Kurdish movement is a 'rebellion against authority' and 'connected with reactionary and imperialist circles'. The miserable performance of the Baathist delegation, headed by Naim Hadad, recently in Europe is the latest example of the Baathist approach to the issue.

The Kurdish case attracts the spontaneous sympathy of the international public opinion. It is hoped that this sympathy is translated into real support to the extent that it will contribute to the alleviation of the Kurdish peoples suffering, and the struggle of Kurdistan for survival.

# War Crimes in Kurdistan-Iraq

Research by the Information Department of The Kurdistan Democratic Party (KDP), 16 July, 1974.

Iraqi authorities commit gross and flagrant violations of the basic rights of the Iraqi people in general and the Kurdish people in particular.

The Government of Iraq has been waging a genocidal war against the whole Kurdish people, in which it uses almost the entire Iraqi Army, equipped by the most modern weapons.

The present war waged against the Kurdish people can be considered one of the biggest of its kind ever waged by any previous Iraqi Government. This war is actually the biggest one in the Middle East at present. In the course of the war the Iraqi authorities violate the basic rights of the Kurds and the principles of the UN Universal Declaration of Human Rights in the following fields:

1. The right to self-determination.
2. Racial discrimination.
3. Genocide by:
  - a. Intensive raids on civilian centres.
  - b. Economic blockade.
  - c. Use of means of mass killing and destruction.
  - d. Burning of crops.
4. Violation of basic human rights such as:
  - a. The right to education.
  - b. The right to work.
  - c. The freedom of opinion and belief.
  - d. The right of choice of residence.
5. Destruction of cultural and historical heritages and religious places and inhibition of the development of the national culture in Iraqi Kurdistan.

The following report casts some light on these facts and events, substantiated by figures, dates and names.

For more than four months, the Iraqi armed forces have been waging a genocidal war against the people of Kurdistan-Iraq. In this war, Iraqi armed forces use the most modern means of death and destruction against the civilian population of the Kurdish region.

The Iraqi Baath regime has been waging this war in order to destroy General Barzani and the Kurdish people for the simple reason that they demand genuine autonomy for their homeland.

In its campaign, the Baath regime has been using all the units of the First, Second, Fourth, Sixth and Eighth army divisions; half the units of the Third and Tenth divisions; 25 tank units; and the entire Iraqi airforce. As well as various formations of mercenaries.

This war costs Iraq about half a million Dinars, i.e. approximately £700,000 a day. The burden of this war is borne by ordinary Iraqi citizens who have no say or interest in the war.

Besides imposing a total economic blockade, the Iraqi government has imposed a total blockade on the flow of information on events in Kurdistan, claiming that it is fighting 'a small number of isolated pockets of resistance'. The facts and figures in this publication clearly refute this incredible claim which is meant to deceive the world public opinion.

## Economic Blockade

Since March 11, 1974, the Iraqi government has been imposing a total economic blockade on Kurdistan-Iraq: it includes foodstuffs, clothes, fuel and other necessities. To implement this blockade, the government has used its administrative and military apparatus as well as its international connections.

Hundreds of check-points have been established and military patrols roam the area, checking people in order to prevent the movement of goods to Kurdistan. All measures have been adopted by the government to stop trade between the areas it controls and the areas under the control of the Kurdish Revolution.

In order to reinforce the blockade, the government has started to ration foodstuffs and fuel and distribute them by ration-cards in the areas under its control.

The movement of vehicles and the distribution of fuel to motorists in the government-controlled areas require special government licences.

As well as this, force, coercion, and prosecution are used against anybody attempting not to strictly comply with the blockade regulations.

The area under blockade is a vast one having 1.5 m. inhabitants.

The consequences of the blockade have been: scarcity of foodstuffs, sky-rocketing prices, and starvation. The situation has been worsening because of the war and will be more so in winter because of snow blocking the roads.

The effects of the blockade are especially noticeable in the Provinces of Dohuk and Nineva (Mosul) because the Turkish authorities have closed the border between Turkey and Iraq due to the intervention and influence of the latter's government.

What has made the blockade harsher is the forced expropriation, without any compensation, of the crops of any and every farmer the authorities suspect of having sympathy and contacts with the Kurdish revolution. As for the areas not under government-control, the Iraqi authorities use artillery, airforce and the army to indiscriminately burn crops and orchards; they do the same in all the areas newly coming under their control.

Iraqi air raids aim, basically, at civilian centres, burning crops, killing livestock, devastating houses and entire villages, burning grain barns and foodstuff stocks, and destroying means of transport, bridges and roads.

## Air Raids on Civilian Centres

One of the characteristics of the present campaign is the concentrated and intensive air raids by government aircraft on civilian centres in Kurdistan-Iraq; these raids are continuous and take place day and night. The following figures speak for themselves:



Time Period	No. of Air Raids
Mid-April - 15.7.74 (total)	1,542
Mid-April - 1.5.74	248
2.5.74 - 15.5.74	220
16.5.74 - 31.5.74	464
1.6.74 - 15.6.74	396
16.6.74 - 15.7.74	214

All these raids have been on civilian centres. Sometimes a particular town is raided continuously for many days. For example 22 air raids had been made on Chowman within three consecutive days at the end of April. On the whole, the average number of air raids on the civilian targets during the period mid-April to 15th July, 1974 has been (20) raids a day.

During the same period, (433) villages and communities have been raided, as a result of which 440 people were killed and over 500 wounded, most of them children, women and aged. The following figures show the number of casualties during that period:

Period	No. Killed
19.4.74 - 1.5.74	307
2.5.74 - 15.5.74	40
16.5.74 - 31.5.74	59
1.6.74 - 15.6.74	39
16.6.74 - 15.7.74	40
<b>TOTAL</b>	<b>485</b>

#### Some instances taken at random

- June 5 Two aircraft bombed the villages of Mamandawa, Qaratupa, Delejan, Siwakan, and Bardashan. As a result, an old woman (aged 90) and a child (aged 2) were killed; 70 head of cattle were killed and two wheat barns burnt.
- June 6 Balak was bombed; a farmer, Rahman Karim (aged 15) was killed and Sadiq Karim (aged 8) was wounded.
- June 10 During a raid on the village Kakai Shmiran near Derbundi Khan, two children were killed: Mahmud Muhammad (aged 5) and Faiq Haji Faraj (aged 16).
- June 10-12 The following civilian centres in the Province of Kirkuk were bombed: Aghjalar, Blokin, Mutlaja, Chinartu, Kani, Henjir, Golan, Maiba, Shorja, Surtawshan and Girgir. Many houses and other buildings were destroyed, among them Aghjalar mosque.
- June 11-13 The Barzan area was intensively bombed; crops were burnt, houses destroyed; two farmers working on their fields were killed.
- June 23 The villages of Dinarta, Garbaliz, Amawa, and Ashkafti in Aqra, Province of Dehok were bombed and their crops burnt.

Facts and data indicate that the government's airforce purposely aims at civilian targets, such as schools, hospitals, churches and mosques as the following instances show:

- April 29 More than 20 individuals were killed during a raid on the Galala bridge near the Iraqi-Iranian border. Many foreign journalists and photographers witnessed this tragedy.

April 30 A village in Kifri, Kirkuk, was raided; as a result 8 people were killed: Khairiya Yunus (woman), Bahija Said Karim (woman), Sattar Salih Muhammad (child), Mulla Muhammad Salih (old man), Kawa Sattar Salih (infant), Rauf Muhammad Ali (child), Rahman Muhammad Ali (infant), and Fatima Said Karim (woman).

May 4 The village of Sar-aw, Suleimani, was bombarded; 9 individuals were killed and 6 others wounded. Five houses were demolished. The dead are: Tawfiq Abdul Qadir, Fatima Said Fattah, Amina Abd al-Karim, Aa'si Mulla Mahmud, Ahmad Muhammad Amin, Waheed Nuri, Rauf Haji Fattah, Nazdar Hussein Qadir, and Ibrahim Muhammad.

May 7 Dair Rubban Hurmuz monastery on Mount Alquosh, Nineva (Mosul) was raided. Parts of the monastery were destroyed. The fate of monks Shamun and Suwa and an old lady waiting on the monastery's monks is not known.

May 12 The army's artillery bombarded the village of Bachachi near Suleimani severely wounding a whole family: the mother Fatima Said (26 years old) and her four children: Cheman Karim (8), Salaz Karim (6), Sardar Karim (4) and Dara Karim (2). Their condition is critical.

May 16 A number of aircraft raided a village in Ain Sifni, Nineveh (Mosul) killing three women: Siwa Haji Ismail, Hahibah Sheikh Muhammad, and Halintah Sufi.

May 21 In an air raid on the villages of Hinjir, Khoshaw, Perko, and Simanajiyani, Raniya, Suleimani, 11 people were wounded: Khalid Hamza (aged 6), Ramadan Rasul (2), Hussein Rasul (40), Abdulrahman Haji Faqi (40), Ali Mahmud (40), Mrs. Ameena Abdullah (70), Kamel Abdullah (70), Mrs. Amina Haji Faraj (40), Muhammad Abdullah (40), Rasul Muhammad (40), and Rezan Rasul (2). The Iraqi airforce carried out concentrated raids on the village of Karnak, Tellafer region, Nineva. The entire village dwellers fled away and took refuge in the liberated areas.

May 25 17 villages were reported to have been shelled in Suleimani.

June 11 A number of fighter aircraft strafed the mosque of the village 'Soldi'; government authorities knew that the mosques in Kurdistan-Iraq have become makeshift camps for refugees flocking from government controlled areas. Further, the raid took place at the time of prayer when the mosque was most crowded. In the raid, the mosque was demolished, 8 persons killed, and 6 others wounded. Among the dead were the following Muslim priests:

Sheikh Baqir Sheikh Hasan, Sheikh Nuri Sheikh Hazan, Sheikh Bahauldin Sheikh Najmuldin, and Sheikh Ahmad.

August 5 Iraqi aircraft made raids on the town of Galala and the area of Balek; as a result 7 persons were killed and another 9 wounded.



### *The Tragedies of Qala Diza and Halabja*

At 9.45 hours, 24th April, 1974, two aircraft raided the town of Qala Diza, Province of Sulaimani. The aircraft's targets were the crowded centre of the town, a building which had been converted into a makeshift university, a hospital and a school.

The raid resulted in (134) persons killed and another (52) wounded, most of them children, women, university students and pupils. Among the killed are two entire families. The following is a partial list of the people killed in the raid:

Name	Profession
Serwer Ali Qadir	University student
Muhammad Salih Sam Sam	" " " "
Azad Hussein	" " " "
Burhan Abdullah	" " " "
Faruq Ali Abdullah	" " " "
Soran Muhammad Salta	Secondary-school student
Abdulghani Gharib	" " " "
Qubad Hasan Haji Qadir	" " " "
Azad Nuri Hama Ali	" " " "
Muhammad Umar Ahmad	" " " "
Nuruddin Ahmad	" " " "
Zara Mahmud	" " " "
Mamrash Ali Bagir	" " " "
Fardar Haji Abdullah	" " " "
Salih Ahmad Haji Sabir	Child
Salam Ahmad Haji Sabir	"
Jabbar Ahmad Haji Sabir	"
Bakhtiyar Ahmad Haji Sabir	"
Jewan Ahmad Haji Sabir	One Family
Kazhal Ahmad Haji Sabir	"
Shahla Ahmad Haji Sabir	"
Fakhrilah Ahmad Haji Sabir	Mother
Berzin Qadir Westa Ahmad	Child
Qamri Qadir Westa Ahmad	"
Amanj Qadir Westa Ahmad	One family and their mother who was pregnant
Habib Qadir Westa Ahmad	"
Piruz Qadir Westa Ahmad	"
Soran Muhammad	Child
Sonober Muhammad	Housewife
Alisha Rasul	"
Galala Ali Khorshid	Child
Diman Abdurrahman Rustan	"

In addition, (118) houses were either completely or partly destroyed as well as a number of public buildings, such as the Tobacco Monopoly Office, the hospital, the municipality centre, the Mayor's house, the town's public bath, Qala Diza Hotel, Qala Diza School, the power station, and parts of the makeshift university. (47) shops, tea shops and restaurants were destroyed; in many cases their owners and customers were buried under them.

On 26th April, only two days after the massacre at Qala Diza, the town of Halabja was raided during which (33) persons were killed and (40) wounded. The following is a partial list of names of some of the killed:

Name	Profession
Burhan Hussein	Child
Aziz Muhammad Khawa Murad	Labourer
Ayar Ali Ismail	Child
Ari Ali Ismail	Child
Katiya Haji Muhammad	Housewife
Muhammad Abdurrahman Afendi	Pensioner
Ahmad Ghafur Salih	Secondary-school student
Sherko Umar Maghdor	Secondary-school student
Azad Ali	Secondary-school student
Hamida Mahmud	Housewife
Qadir Rasheed	Butcher
and three of his children	
Bahnaz Hasan Qadir	Child

In addition, the buildings of the town's municipality, the public bath, a tea house, a hotel, (80) shops and other buildings were destroyed in the raid.

### *Burning and Looting of Crops and Property*

Iraqi troops and security forces have been burning the crops and villages of areas newly coming under their control. Fields and crops located in areas under the Kurdish movement's control are burnt by air raids and long-range artillery bombardment. After having brought some areas under their control, these troops bring along harvesting machines to harvest and confiscate the crops of every Kurd suspected of sympathising with the Kurdish movement. In addition, other properties and livestock belonging to these Kurds are looted.

### *Some Instances*

May 9	At 18.30 hours, two Sokhol aircraft raided a number of villages in the Selefani Valley, Zakhu; fields were bombed, crops burnt and houses destroyed in the raid.
May 12	Government mercenaries looted the property of three farmers of the village 'Sutyan', the Province of Sulaimani. The things looted are: 12 sheep belonging to Karim Hama Murad; 1 cow belonging to Haji Qadir Hama Amin; and 205 Iraqi Dinars (about £300) belonging to Ahmad Hama Rash.
June 12	While occupying the Selefani Valley, government troops and mercenaries burnt many villages, among them Fishkhabur and Derabon, inhabited by Christians; the churches of these villages were burnt and Mushe Ilya (aged 80) and Gharib Melko (aged 90) were shot dead.
June 10-14	The stocks of all the shops in Chamchamal, on the Kirkuk-Sulaimani road, were looted by government troops and mercenaries.
On night of June 15-16	Government artillery bombarded the village of Eshkefte at Nehle, Agra, Province of Dehok, burning the fields of the village and destroying the crops, as well as killing a child, two women and an old man.

June 22	Government artillery bombarded the village of 'Majeed Salar', burning the fields and destroying the crops of the villagers in addition to causing many casualties, mostly among children and women.	They are crowded into open trucks and driven to areas where military operations are going on. They are then unloaded and forced to walk towards areas under the Kurdish Revolution control; this means that they must walk between 10 and 25 kilometres. The only wrong of these people is that they are closely or distantly related to somebody who has joined the ranks of the Revolution.
June 23	Guarded by tanks, a number of harvesting machines harvested the fields of the Salahi area (Pirdi, Altun Kapau, Kirkuk). The harvest was confiscated by the authorities. The reason was that the authorities suspected either the owners of the fields or their relatives of having contacts with the Kurdish revolution.	<i>A Few Instances</i>
July 1	A raid on Zakho caused the death of a child (1) and injury to four, among whom was a woman. A half hour continuous raid on Chwarta and another 7 hours raid on Safen region caused death and destruction and burning to citizens and their properties.	April 1 The Kurdish inhabitants of 9 villages in Khanaqin were deported and replaced by Arabs; these villages are: Banmil, Lower Kahriz, Upper Kahriz, Mulla Aziz, Abdulla Beg, Pika, Ali Murad, Yusuf Beg and Warhandjaq.
July 3	Five planes raided the villages to the east of Sarsang, and the villages of Grini, Barooshki, Kofli of the Mangesh district and burned their agricultural crops. The villages of Khalefa Ahmed, Jabrawa, Satoor, Gori, Ganoor, Razwan, Bardi Ali, all in the Khanaqin district were raided, their crops destroyed and many houses demolished. Agricultural crops were set on fire in the villages of Flusa, Saki Qaracote, and Harfata by air and ground raids. The villages of Hajela and Nowmachik in the Khanaqin region were heavily raided and their crops burned and shattered. A raid on the Kareza Wishk district of the Suleimani city resulted in the death of a child and wounding of three other children, and burning of their agricultural crops. A number of houses in Chwarta were demolished and their farms set on fire. A raid on two villages of Kani Mazo and Kani Watmani in the Batwara region resulted in injury to nine people including three infants.	May 28 The government authorities expelled 29 persons from the town of Suleimani. They were forced out because they were related to some men who had previously joined the ranks of the Revolution.
		June 4 The authorities in Simel, Province of Dehok, using bulldozers demolished the homes of the Kurds of that area. Ironically these houses had been built by the government as provided for in the March 11, 1970 agreement and as a compensation for these Kurds whose homes had been demolished or destroyed during previous wars between the Kurdish revolution and the government.
		June 7 The authorities rounded up (12) Kurdish families in Khanaqin. After having confiscated their properties, they were loaded in armoured amphibious troop carriers. They were then forced to cross River Sirwan on these carriers, the authorities hoping that the Kurdish forces on the other side of the river would fire on them thinking that they were Iraqi troops. Fortunately for these innocent people, the Kurdish forces realised at the last moment that there was a trick, and the lives of these people were saved. (for their names, see list below).
July 4	Khanaqin region was continuously bombarded throughout the day and its crops gravely damaged and most of it burned.	June 10 On the night of 9-10 June, the authorities rounded up 10 families in the town of Dehok. They were detained in a school in the town. At 21.30 hours, they were ordered to walk to the Kurdish-controlled areas via Dihok Valley. The authorities had full knowledge of the Valley being a military zone and of land mines having been laid there.
July 5	Qaradagh villages were bombarded for twenty minutes burning agricultural crops and killing many cattle.	June 10 Many families were deported from Mendili, Jalawla, Sadliya, Shahraban and Khanaqin, Province of Diyala.
<b>Mass Expulsions of Families</b>		June 14 28 families, having 94 members, from the towns of Dehok and Mosul were deported.
Many Kurdish families have been forced or coerced to leave the towns (including Baghdad) and villages under government control; others have been forcibly deported by the Iraqi authorities in contravention of the Universal Declaration of Human Rights which guarantees the rights of every citizen to choose his or her place of residence.		June 18 (42) families from the village of Gawra, Khanaqin, were deported.
Since the beginning of May, the Iraqi authorities have been conducting night raids on Kurdish families living in the towns, including Baghdad. Women and children are forced to accompany the security forces in their sleeping garments; they are not permitted to bring along personal or necessary belongings.		June 19 The authorities started a campaign of persecuting Kurdish people and their families in Sinjar and Tellafer.
		June 20 The authorities rounded up more than 400 women and children from Dehok and Nineva (Mosul). Al-Sharqiyyah Secondary-School was made their prison.



	Mrs. Samira Mahmud from the town of Kirkuk was deported; however she was not permitted to bring along her infant (4 months of age) who remained in the house behind locked doors. On arriving in the areas controlled by the Kurdish Revolution, she made an appeal, broadcast by the Voice of Kurdistan-Iraq, to her neighbours to save her infant from dying.	4. Mrs. Zahwa Innabi 5. Sheikh Ali Najim al-Din 6. Mrs. Semiyah Qadir 7. Mrs. Sayah Mir Hashim 8. Hama Hasan 9. Husein Faiz Alla (teacher) 10. Ali Bewaki 11. Said Juwahir 12. Wais Muhammad 13. Mansur Saya Khan 14. Hamed Ibrahim 15. Muhammad Gumar 16. Mrs. Sakina Hatim 17. Mrs. Zina Qasim 18. Selima Murad 19. Lieutenant Husein Salih 20. Aziz Pishtiwan 21. Police Officer Omar Mirza 22. Muhammad Amin Othman 23. Muhammad Amin Habib 24. Ibrahim Said 25. Salih Said 26. Husein Hasan Numan 27. Hasan Ahmad Qadir 28. Ali Jamshir 29. Ali Halaw Husein 30. Ahmad Salih Riza 31. Haji Habib Muhammad 32. Ahmad Diwana Muhammad 33. Muhammad Abdullah 34. Ahmad Abdullah 35. Majeed Rasheed 36. Ismail Majeed Rasheed 37. Abdullah Qadir 38. Hamid Juma 39. Jalal Minch 40. Ahmad Muhammad Ibrahim 41. Yasin Mahmud 42. Taha Mahmud 43. Majan Muhammad 44. Fattah Auli 45. Mahmud Haji Rahim 46. Othman Minch 47. Saleem Naji 48. Mahmud Hamid Juma 49. Rashid Hamid Juma 50. Hasan Muhammad Abdullah 51. Muhammad Suleiman 52. Ahmad Suleiman 53. Husein Suleiman 54. Abdullah Husein 55. Rasheed Muhammad Wali 56. Mrs. Aminah Mahmud 57. Mahmud Amin Agha 58. Ahmad Majeed 59. Mahmud Ahmad Salih Riza 60. Juma Ali Habib 61. Muhammad Maulud 62. Maulud Husein
June 25	The authorities in the town of Suleimani closed down the Muslim Orphans School and deported its students, among them: Mustafa Said (aged 12), Othman Sabil (aged 10), Tahsin Faraj (aged 10), and Kurdistan Muhammad Sharif (aged 9).	4 women and 3 children 6 women and 5 children 6 women and 5 children 7 women and 6 children 3 women and 2 children 8 women and 7 children 6 members 8 members 3 members 10 members 10 members 9 members 4 members 9 members 6 members 3 members 6 members 5 members

*Partial List of the Names of Families of Kurdish Notables Expelled from Baghdad at the Beginning of May 1974*

The family of:	Profession
1. Nuri Shawes	Minister in the Iraqi Government till 25.3.74
2. Salih Yusufi	
3. Muhammad Mahmud Abdul Rahman	
4. Dara Tawfiq	Editor-in-Chief of Taakhi Daily Newspaper
5. Farhad Othman Awri	Manager of Taakhi Daily Newspaper
6. Adil Murad	President, Kurdistan Union of Students
7. Abd Murad	Contractor
8. Omar Bamerni	Government Official
9. Muhammad Amin Ali	Director-General, Ministry of the Affairs of the North
10. Yaddullah Karim	Member, Secretariat, Kurdistan Democratic Youth Union
11. Yasin Abdul Rahman	Government Official
12. Majid Ali	Engineer
13. Bakhtiyar Marouf Jiyawuk	Government Official
14. Muhammad al-Badri	Teacher, writer and poet
15. Taha Abdul Rahman	
16. Isam Ali	
17. Ibrahim Ahmad Mirza	
18. Jamal Muhammad Mirza	
19. Ziro Aiyub	
20. Muhsin Zourab	
21. Hazan Zaurah	
22. Salah Abid Murad	
23. Mikhael Mansour	
24. Siham Aziz Yusuf	

*Partial List of Names of Families Deported from Khanagiri and Jalawla, Province of Diyala, on 7, 8 and 18 June, 1974*

Name	Number
1. Barzan Muhammad Salih	3 women and 2 children
2. Lieutenant Ismail M. Khidir	2 women and a child
3. Dr. Ibrahim M. Khidir	2 women and a child

*List of Names of Families Expelled from Suleimani on 11 June, 1974*

**Name of Family**

1. Sheikh Muhammad al-Qaradaghi – religious leader and 29 persons of his family.
2. Mustafa Sheikh Ali Khal
3. Tahir Beg Baban

*Names of Families Deported from Harir, the Province of Arbil on June 4, 1974*

**Name of Family**

1. Ahmad Khider
2. Othman Yusuf
3. Ahmad Yunus
4. Tahir Baba Sheikh
5. Hasan Sefi
6. Salih Mirza
7. Ahmad Sheikh
8. Sheikh Mahmud Ibrahim
9. Mulla Ibrahim Yunus
10. Said Nuri Said Hasan

*List of Families Deported from Kirkuk on June 8, 1974*

**Name of Family**

1. Nuri Abdullah
2. Najm al-Din Gali
3. Omer Murad
4. Abd Ali Agha
5. Izat Mulla Ahmad Amin
6. Mulla Rifat
7. Fatih Ahmad Muhammad

**Torture and Executions**

The authorities arrest Iraqi citizens, both men and women, of Kurdish origin and either execute them after summary trials or torture them to death for no known reason(s). The same is done to Iraqi citizens of Arab origin who oppose the war the Iraqi government has been waging on the Kurdish people of the country.

**A. A List of People Executed During April and May 1974**

1. Sabir Hamad Abdullah
2. Muhsin Hama Rash
3. Ihsan Hama Rash
4. Mulla Haider Muhammad – worker
5. Ahmad Abbas Kaka
6. Hasib Qadir
7. Abul Wahid Juwamir
8. Hamid Muhammad Rasheed
9. Khudaidin Sabir
10. Tahsin Haju Arwas
11. Ihsan Juma Hussin
12. Juwad Murad Hamawandi – worker
13. Laila Qasim Hasan, university student, the first girl to have been executed in Iraq for her political opinions and national identity.
14. Nariman Fuad Mesti – University student
15. Azad Suleiman Bayiz Miran – University student

16. Hasan Hama Rashid – University Student

17. Ahmad Ismail Sorah, was arrested in the village of Basirqa on 22 April; he was shot dead for no known reason.

18. Mulla Ali Omer al-Shamsani – a Muslim priest – was arrested at the end of May. His eyes were gouged out and then he was tortured to death because he did not support the Iraqi government's policy on the Kurdish issue.

B. On June 9, two Iraqi citizens of Arab origin, were executed in the village of Kharaba Ruta, Dibis, Province of Kirkuk because they opposed the Iraqi government's policy on the Kurdish issue. They are: Security Officer Ibrahim Muhammad and the Chairman of the village Farmer's Society, Abd Allah Rabi.

In Tell Aafar, Province of Nineva (Mosul), Muhammad Yunis Rida (aged 35) was arrested, his property confiscated and tortured to death because his brother has joined the ranks of the Kurdish Revolution.

C. On June 19, the security forces of Nineva (Mosul) tortured to death for no known reason, Hussein Barwas Abdu from the village of Khan Asma'iya, Zummar.

D. 11 Kurdish notables had been tortured in Baghdad and executed in the Kurdish town of Arbil. They had been detained long before the present war started. No charges have been made against them by the authorities.

**Refugees**

Never before in the history of the Kurdish people has such a large-scale refugee problem been witnessed as the one in the past few months.

Tens of thousands (estimated at 200,000) of refugees have been flocking from government controlled areas for fear of detention, prosecution, persecution and murder. These refugees come from all walks of life: physicians, engineers, lawyers, judges, professors, teachers, university and high-school students and pupils, army and police officers, Muslim priests, journalists, writers, and tens of thousands of workmen, farmers, self-employed and businessmen. These people have been coerced to flee government controlled areas without bringing along any of their personal belongings or property. Their properties were later expropriated by the Iraqi authorities. Their salaries and pensions have been discontinued.

The stream of refugees still flows. An average of 100 individuals flee the government controlled area every day in order to escape surveillance and oppression by the security forces.

The deserted homes of these refugees are kept under tight surveillance; they are frequently searched. The security forces have arrested some members of the families of the refugees. For example, in the town of Arbil alone, about 200 individuals have been arrested. Some of them are even summarily tried and executed for unknown reasons.

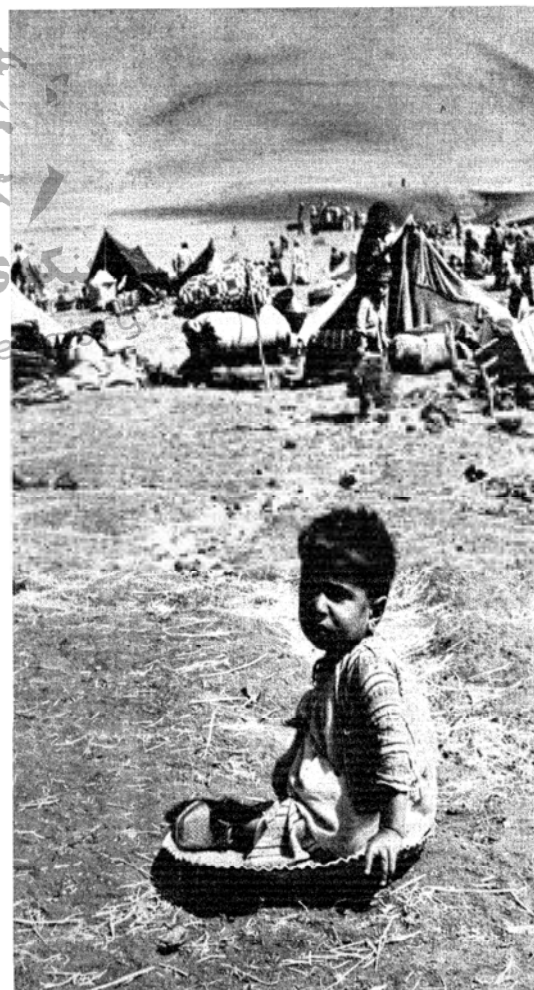
In addition, new refugees are made in areas newly coming under government control. In these areas, many families and individuals are forced into becoming refugees for fear of arrest or confiscation of their means of livelihood by the authorities. These authorities adopt a number of measures that aim at





  
 زهري فاؤنڊيشن  
 www.zhe

paralysing the economic life of newly controlled areas; these are: bombing of villages and other civilian centres (using 1,000 kgs, 750 kgs, and 250 kgs bombs), setting fire to whole towns (as has happened to the town of Zakho, (see *The Guardian* and *The Times*, London May 10, 1974), using time-bombs and dropping children's toys that explode when touched.





Many of the refugees still live in caves and in tents; they lack the minimum necessities of life. Others, numbering a few tens of thousands have sought refuge in neighbouring Iran. The Iranian Shir u Khorshid Society has been offering them some necessary humanitarian aid. No aid has been given them from any other quarters.





### Disruption in Education

The policy of the Iraqi government and the war it has been waging on the Kurdish people have paralysed schools and higher education in the various parts of Kurdistan-Iraq. This is due to the following factors: many of the professors and teachers have been coerced into becoming refugees for reasons discussed elsewhere in this paper; the state of war and military operations, and continuous air raids. These raids have caused the total or partial destruction of a great number of schools and the University of Suleimani. These have been one of the main targets of air raids in an attempt to disrupt and terminate the process of teaching at all levels.

### Higher Education

In the morning of March 12, 1974, i.e. a few hours after the government had announced its unilaterally made 'law of autonomy', the military authorities in the town of Suleimani, where the only university in Iraqi-Kurdistan is located, surrounded the university with soldiers and tanks and a number of troops entered and occupied the university itself; they took positions on top of a number of the university buildings. The security forces made a number of provocations.

The university council did its utmost to convince the military authorities to withdraw its troops from the university premises but all its attempts were met with failure.

Under such conditions, it was impossible to conduct the basic function of the university, namely, teaching. This situation forced the students, teaching and administrative staffs to leave both the university and town and move to areas controlled by the Kurdish revolution, preferring to live under difficult conditions, but in liberty, to living under military occupation, terror and threats of arrest. The following is a partial list of staff who had to move out of the university after it had been occupied:

- 23 holders of Ph.D degrees
- 10 holders of M.A. or M.Sc. degrees
- 17 holders of B.A. or B.Sc. degrees
- 16 administrative staff and engineers

As well as hundreds of students. (The University of Suleimani is a new and small university which normally has a little over 1,000 students).

In addition, a number of Kurdish professors and students from the other universities in Iraq were forced to become refugees.

In areas controlled by the Kurdish Revolution, a committee was formed to study the possibility of conducting courses there. It was decided to start these courses on 1 May, 1974 in Qala Diza. However, on April 24, the Iraqi airforce made a raid on that town (see details of the raid elsewhere in this paper) killing 10 students and one administrative staff, and wounding Dr. A.S. Abbas and Dr. N.A. Baldar, both professors at the College of Agriculture.

### Schooling

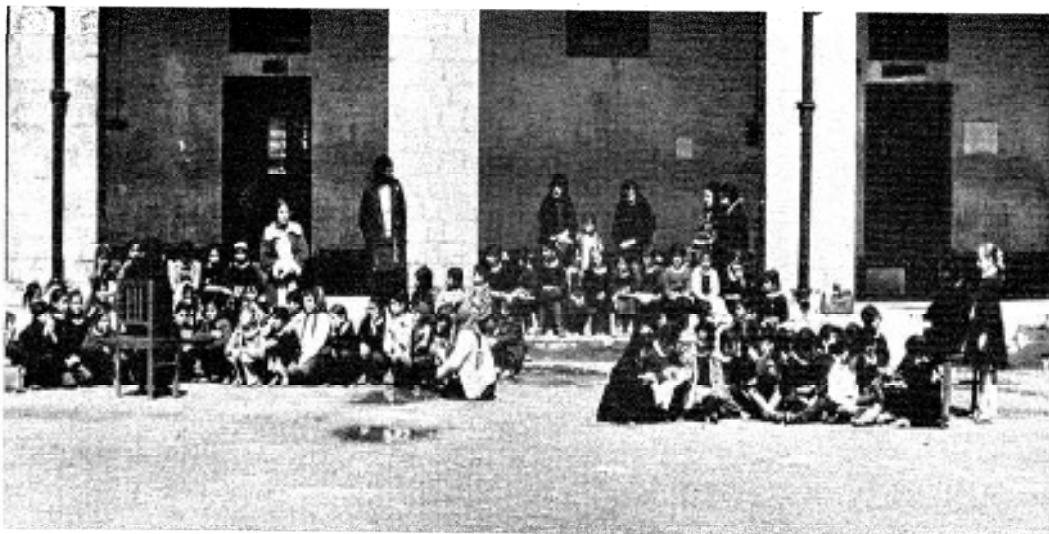
A large number of schools are located in areas controlled by the Kurdish Revolution; they constitute about half the total number of schools in Kurdistan-Iraq, having over 5,500 teachers. The number of elementary schools and pupils in those areas is given in the following table:

#### Elementary Schools

Province or District	No. of Schools	No. of Pupils
Dehok Province	200	12,000
Arbil Province	200	20,000
Suleimani Province	350	25,000
Kirkuk Province	20	1,500
Aqra and Sheikhan Districts	80	5,000
<b>TOTAL</b>	<b>850</b>	<b>63,500</b>

The number of pupils of intermediate schools in those areas is about 6,000 and of secondary schools 3,500 pupils.

Because of the Kurdish leadership's concern for education, it did its best to help continue instruction in these schools after the rupture with the government. However, the intensive and concentrated bombing of civilian centres, where a number of schools have been hit and pupils killed, has made the continuation of instruction in these schools impossible because of the great danger and risks involved.



Lessons as usual in the liberated zone. Photo Lord Kilbracken, Camera Press, London.

### *The Problem of Medicare among the Kurdish Refugees*

The land and air attacks on Kurdistan by the Iraqi armed forces have resulted in killing and injuring hundreds of Kurdish citizens. Moreover, lack of medicine, food and shelter has created a condition which would threaten hundreds of thousands of refugees to the danger of starvation and death. To overcome this human tragedy, the following medical items are urgently needed:

#### *Medical*

1. First-aid bags
2. Different sizes of bandages
3. Different sizes of Gypsons
4. Different types of needles and surgical sutures, silks, catgut, and so forth.
5. Surgical instruments for major operations
6. Different sizes of surgical gloves
7. Anaesthetic machine (quantity 5)
8. Anaesthetic materials: (lithen, ether,  $N_2O$  and local type.
9. Citrated bottles for collecting blood
10. Anti-D, Anti-B, Anti-A for blood cross matching
11. Intravenous cannula
12. Scalp needles
13. Infusion sets, and different types of infusion solution
14. Oxygen cylinders
15. Full operating room
16. Operating tents
17. Stomach tubes
18. E.C.G. (3)
19. Morphine, Pethidine, Paralydehyde amps.
20. Disposable syringe and needles of different sizes
21. Kerosen Autoclave (quantity 5)
22. Anti-shock, anti-tetanus, anti-gas gangram.
23. Antibiotics, anti-malaria, anti-T.B., anti-diarrhoea, anti-seps, anti-pyretics
24. Different types of splints (Thomas, Straight, and so forth)
25. Kerosene refrigerator (quantity 10)
26. Different kinds of urethral catheters (different sizes)
27. Different kinds of vaccines
28. Different kinds of eye drops
29. Different types of tonics
30. Different types of analgesics

31. Dried plasma
32. Plasma volume expander solution
33. Stretchers (quantity 1000)
34. Ambulances (quantity 20)
35. Battem projector (10)

#### *Food*

1. Dried milk for infants
2. Canned meat, cheese, etc.
3. Dried food
4. Different types of dried proteins
5. As reported earlier there is a great shortage of food to feed the ever-increasing exodus of refugees.

#### *Shelter*

1. Blankets (20,000)
2. Sheets (50,000)
3. Pillows (10,000)
4. Sponge mattresses (10,000)
5. Portable beds (10,000)

#### *Tents*

As emphasised elsewhere in this report the number of 50,000 tents are urgently needed to handle the expanding refugee population. In addition, a similar number of blankets and bedding is also needed.

#### *Prisoners of War*

In the fighting between the Kurdish revolution forces and those of the government many members of the Iraqi armed forces, both military and police, have fallen and been captured in the hands of Kurdish forces.

Below is a list of sixty four captives, including two army and police officers, who have been kept in custody in the Choman and Rayat prison camps which are about 150 km. north-east of the city of Arbil. The information provided is in accordance with specifications contained in the *Capture Card of Prisoners of War* which we have received from the Central Tracing Agency of the International Committee of the Red Cross.

Name of P.O.W.	Place and Date of Birth		Rank	Date of Capture
1. Yacoub Karim Yacoub	Nasiriah	1946	Lieutenant	26.3.74
2. Abdul Hadi Hussain Salman	Babylon	1949	Police Lieutenant	13.3.74
3. Muneeb Mohammed Sultan	Baghdad	1948	Deputy Police	11.3.74
4. Salman Daoud Abbas	Baghdad	1941	Deputy Police	11.3.74
5. Abdul Jabbar Mareed Said	Baghdad	1926	Deputy Police	11.3.74
6. Khalil Mohammed Bleesh	Mosul	1954	Deputy Police	23.5.74
7. Shakir Mahmoud Karim	Wassit	1940	Deputy Police	11.3.74
8. Abdul Zahra Salman Tehir	Amara	1946	Deputy Police	13.3.74
9. Shakir Tehir Khilati Bahili	Basrah	1949	Master Sergeant	11.3.74
10. Lafta Bleawi Mahmoud	Mathanna	1946	Master Sergeant	23.4.74
11. Shumaili Usab Mirza	Qadisiya	1935	Master Sergeant	20.4.74
12. Thannon Younis Mohammed	Mosul	1934	Master Sergeant	11.3.74
13. Juwad Saleh Hammond	Basrah	1934	Master Sergeant	11.3.74
14. Abdul Khaliq R. Moosa	Kirkuk	1951	Sergeant	11.6.74



Name of P.O.W.	Place and Date of Birth	Rank	Date of Capture
15. Ida'yim Yasin Juwayyid	Nasiriah 1945	Lance-Corporal	20.4.74
16. Dalf Humaidi Ali	Babylon 1931	Sergeant	24.4.74
17. Ali Abid Jasim	Babylon 1937	Sergeant	
18. Abdul Hussain K. Greno	Basrah 1953	Lance-Corporal	11.4.74
19. Rasheed Saleh Mahdi	Wassit 1946	Sergeant Corporal	20.4.74
20. Abdul Hussain Atiyyah	Nasiriah 1947	Soldier	20.4.74
21. Zamil Shuwa'i Farhad	Meesan 1945	Soldier	20.4.74
22. Jabbar A'yyal Sultan	Nasiriah 1953	Soldier	20.4.74
23. Sughayyir Manoor Njoris	Nasiriah 1950	Soldier	20.4.74
24. Jasim Nasir Abid	Meesan 1951	Soldier	20.4.74
25. Jasim Kadhim Karim	Nasiriah 1955	Soldier	6.5.74
26. Abdul Reza Rasan Na'eema	Meesan 1954	Soldier	31.3.74
27. Theni Muhsinn Bad'i	Meesan 1951	Soldier	20.4.74
28. Nassem Fadhil Uqaili	Meesan 1941	Soldier	20.4.74
29. Haqqi Ismail Ali	Diala 1953	Soldier	18.4.74
30. Muhsinn Abbas Abdulla	Mosul 1954	Soldier	24.4.74
31. Mohammed Nazal M. Wadi	Nineveh 1951	Soldier	20.4.74
32. Haleem Ni'mah Rasoul	Babylon 1953	Soldier	24.4.74
33. Wahab Mustafa Saleh	Mosul 1953	Soldier	24.4.74
34. Abdul Kadhim Obaid Flayyih	Nasir 1955	Soldier	6.5.74
35. Jasim Hammood Jasim	Baghdad 1952	Soldier	13.4.74
36. Jabbar Birto Khidhayir	Basrah 1954	Soldier	1.3.74
37. Muhedl Sa'eed Thannoon	Mosul 1954	Soldier	7.3.74
38. Mahdi Saleh Shibeeb	Diala 1953	Soldier	19.4.74
39. Ali Ghami Ramadhan	Anbar 1953	Soldier	18.4.74
40. Mesri Gati' Humaidi	Babylon 1948	Sergeant	11.3.74
41. Abdul Rahman Fathi	Baghdad 1951	Soldier	11.3.74
42. Saleh Hamid Jasim	Anbar 1932	Sergeant	23.4.74
43. Hamad Muhsin Madhloum	Anbar 1936	Sergeant	23.4.74
44. Sa'eed Khalaf Abbas	Mosul 1939	Corporal	11.3.74
45. Mohammed Mansoor Saleh	Anbar 1945	Lance Corporal	23.4.74
46. Munshid Batti Jabir	Muthanna 1935	Lance Corporal	23.4.74
47. O'dah Ihsaemah Bddai	Baghdad 1941	Lance Corporal	23.4.74
48. Ali Hassan Younis Sa'di	Baghdad 1951	Police	11.3.74
49. Sa'eed Alias Sulaiman	Mosul 1942	Police	11.3.74
50. Hassan Kurdi Shuhaatha	Mosul 1954	Police	23.5.74
51. Najim Abdulla Rejab	Mosul 1954	Police	23.5.74
52. Raheem Mahdi Jahe	Nasiriah 1943	Police	23.4.74
53. Abid Sulman Warish	Qadisiyah 1943	Police	23.4.74
54. Hassan Ali Abdulla	Mosul 1954	Police	23.5.74
55. Faisal Farhan Bnadir	Anbar 1955	Police	23.4.74
56. Zaid Khalaf Muhsinn	Mosul 1943	Police	11.3.74
57. Saddam Abdul Hassan I.	Meesan 1951	Police	11.3.74
58. Raji Guntan A'riyyah	Muthanna 1953	Police	23.4.74
59. Mohammed Ridhewa Hussain	Babylon 1951	Police	23.5.74
60. Rasheed Hameed Hussain	Baghdad 1956	Police	23.5.74
61. Abbas Saleh Fad'eez	Mosul 1954	Police	23.5.74
62. Fadhil M. Hassan Ali	Mosul 1954	Police	23.5.74
63. Mada'i Hamoud Farhan	Muthanna 1941	Police	23.4.74
64. Nalf Hindi Faraj	Mosul 1954	Police	23.5.74

The above-mentioned prisoners of war are all in good health and have been receiving good treatment as we are committed to abide by the Geneva International Agreement concerning prisoners of war. We express our readiness to let them contact their relatives and families. We have already used all the communication means at our disposal and have given them the opportunity to speak to their families on the Voice of Iraqi-

Kurdistan radio station. We confirm our commitment to the Geneva agreement whether or not the Iraqi government abides by it. We welcome representatives of the ICRC to visit and inspect the prison camps, review their general conditions and talk to them. We assure the representatives of the ICRC that we are ready to offer all the assistance they require in carrying their noble mission.

# Press Releases

## KURDISTAN DEMOCRATIC PARTY – FOREIGN REPRESENTATION



1 August, 1974

On 30th July the Iraqi Government announced the appointment of 60 members of a "legislature" for the region of Kurdistan. This measure has been due ever since the unilateral declaration by the Baathist regime of an autonomy law on 11th March, 1974. It is obvious that the regime has met many difficulties in its attempts to enlist sufficient number of citizens from Kurdistan for its fake autonomy plan. It has only announced 60 names instead of the 80 as enacted in the original law. This is hardly surprising. The Kurdish liberation movement, led by the Kurdistan Democratic Party (KDP), has exposed the Baathist regime's attempts to disguise the genocidal and colonial war being waged against the people of Kurdistan by such empty gestures as appointing various cunuch bodies and falsely calling them "legislative", "executive", etc.

The reasons for the rejection of the Baathist version of autonomy plan by the KDP are:

First, the manner in which the so-called "Law of Autonomy" was declared on 11th March, 1974 was in complete breach of the March 1970 Agreement which recognised the KDP as the essential party to any settlement of the Kurdish issue.

Second, the crucial terms of the March Agreement are still awaiting implementation. The plan does not make any provisions for carrying out the most fundamental principle of the Agreement, i.e., the carrying out of an official census in order to delineate the boundaries of one united autonomous region

in Kurdistan. Furthermore, the Baathist regime refuses to halt its racist policy of Arabizing areas of Kurdistan, such as the Kirkuk, Khanaqin, and Sinjar. The general policies of racial discrimination on social, educational and economic levels continue to be practised against Kurdish citizens.

Third, the Baathist law does not permit any financial planning and budgetary powers for the regional administration. The central government is responsible for every detail of expenditure in the region. KDP has proposed that Kurdistan's share in the five-year development plans and annual budgets be in accordance with the population ratio of the region (budgetary allocations for the region of Kurdistan have remained at as low rate as 7% annually).

Fourth, the Baathist regime has rejected the proposal by KDP for a permanent constitution restoring civil liberties and full democratic rights to all Iraq within one year. It has been adamant at maintaining the absolute and monopoly powers of the self-appointed Revolution Command Council in the executive, legislative and judicial branches, thus not allowing the participation of representatives of the second major nationality in the decision-making processes of the state. Finally, there are no safeguards, constitutional or otherwise, for the future adherence of Iraqi governments to the idea of Kurdish participation in the state. Neither are there safeguards for the idea of autonomy since ultimate, absolute powers of appointing and dissolving the head of the executive and the members of the legislative bodies are in the hands of the President of the Republic. Without these safeguards, the existence of the Kurdish nation would be at the mercy of the whims of dictatorial regimes.

The latest announcement of the formation of a "legislative" body is a futile public relations exercise by the Baathist regime to camouflage its war of genocide against the Kurdish people. Anybody which is appointed by any government coming to power through a coup d'état and remaining there by the force of arms is bound to act as a mere rubber-stamp for that government. The actual persons appointed show the despair of the Baathists in their search for collaborators: they are a motley group of feudalists, secret service agents and self-seekers who have no roots or background within the body politic of the society of Kurdistan. It is significant that most of them are not residents of Kurdistan.

The test of any genuine autonomy is in the Baghdad government's ability to associate the Kurdish people in practice as well as in theory with all policy-making decisions. Only so can the two nations – Arabs and Kurds – coalesce. So far, the regime's two steps in implementing its "Law of Autonomy" are the appointment of a Vice-President, Taha Muhidin, and this legislative body. The quisling Vice-President has acquired the contemptuous status of a Tashrifati (Receptionist) among the people whose roles are mere office boys for the Ba'ath oligarchy. This new cunuch body will no doubt be received with the same level of contempt and disdain by the people of Kurdistan.



1 August, 1974

*The Iraqi Baath Regime's  
and the Qisling's Type of 'Autonomy'?*

1. The number of air raids by the Iraqi airforce on civilian centres in Kurdistan-Iraq between mid-April and July 15, 1974:

Time period	No. of air raids
mid-April - 1.5.1974	248
2.5 - 15.5	220
16.5 - 31.5	464
1.6 - 15.6	396
16.6 - 15.7	214
<b>total</b>	<b>1,542</b>

2. The total number of the civilian population of Kurdistan-Iraq killed as a result of the above-mentioned air raids:

Time period	No. of deaths
19.4 - 1.5.1974	307
2.5 - 15.5	40
16.5 - 31.5	59
1.6 - 15.6	39
16.6 - 15.7	40
<b>total</b>	<b>485</b>

3. The number of villages and towns in Kurdistan-Iraq bombed or bombarded during the mid-April-July 15, 1974 period:

Time period	No. of villages and towns bombed/bombarded
mid-April - 1.5.1974	97
2.5 - 15.5	110
16.5 - 31.5	109
1.6 - 15.6	52
16.6 - 15.7	65
<b>total</b>	<b>433</b>

4. The Baath government has imposed a total economic blockade as well as a blockade on the flow of information on Kurdistan-Iraq aiming at starving the people of Kurdistan into submission and at misleading world opinion that the situation in Kurdistan is 'normal'.

5. The present war waged by the Baathist regime costs the government about half a million Iraqi Dinars a day (or over 625,000.00 pounds sterling) which the ordinary Iraqi citizen has to bear without having a say or stake in the matter.

6. The following units of the Iraqi armed forces are taking part in the Baathist war against the Kurdish people:

- All the units of the First, Second, Fourth, Sixth and Eighth Divisions.
- More than half the units of the Third and Tenth Divisions.
- About 25 tank units.
- The entire Iraqi airforce, including its Tupolev 22, Sokhoi 20, Sokhoi 7 and Mig 21 aircraft.
- Various units of mercenaries of different composition.

7. The number of troops and mercenaries who have deserted the Iraqi armed forces and sought refuge in the liberated areas of Kurdistan-Iraq till the middle of July 1974 is 733 troops and 528 mercenaries.

8. The claim by the Iraqi Baath regime and the quislings that they are fighting small, isolated pockets of resistance deep in the mountains of Kurdistan-Iraq is refuted by the following figures of Baathist losses till July 15, 1974:

Type of losses	No. of losses
Aircraft shot down	41 (4 helicopters, 20 Migs, 13 Sokhois, & 4 Badgers)
Tanks destroyed	122
Artillery pieces destroyed	48
Lorries and troop carriers destroyed	265

This is the type of 'autonomy' the Baathists and the quislings are offering to the Kurdish people and of 'democracy' to the Iraqi people.

17 August, 1974

Below is a summary of the main military operations in Kurdistan-Iraq between August 6 and 16, 1974:

1 - *The Spilik Sector:*

August 8:

a. In the morning of August 8, government troops attacked Kurdish positions from the direction of the Khalifan village (at the southern mouth of Geli Ali Beg Pass) but met stiff resistance. The Iraqi airforce bombed attacking government troops by mistake.

b. Government troops launched an attack on Mount Korak at noon but were forced by Kurdish Pesh Merga forces to withdraw and leave behind them many casualties.

c. Pesh Merga guns successfully shelled government troop concentrations near the Kharwatan and Batas villages in the Spilik area.

d. Total government casualties left on the battlefield on August 8 were 180 dead apart from losses suffered as a result of shelling by the Pesh Merga.

August 9:

a. On the night of August 9, government troops continued their attacks on the vicinity of Mount Korak. In a counter-attack by the Pesh Mergas, the government troops were routed and even retreated from positions they had previously held. Attacking troops left behind them many dead.

b. In the morning of August 9, government troops attacked Pesh Merga positions at Mount Goras from the direction of the Khalifan village and Geli Ali Beg Pass. The attack was repulsed and the government troops were routed suffering close to 250 dead.

c. Kurdish losses in the Korak and Goras areas totalled 5 dead and 12 wounded, among them a battalion commander.

August 10:

a. During the night of August 10, government troops twice attacked Pesh Merga positions at Goras. They were defeated and left behind 80 bodies on the battleground. On that

same night, government troops continued their attack in the Korak area but were repulsed by the Pesh Mergas. Among the losses inflicted on attacking government forces in the Korak area were 193 dead, including 3 officers.

b. The town of Ruwandiz in Kurdistan-Iraq was bombed by the Iraqi airforce destroying 25 houses. This town had already been evacuated for fear of such an eventuality. Kurdish leaders are well aware that the civilians of Kurdistan will be targets for the Iraqi airforce whenever government troops perform badly on the battlefields.

August 15:

Fighting has been going on in the Goras and Korak areas. Attacking government troops succeeded in capturing Mount Goras, but in a counter-attack, the Pesh Mergas recaptured some of their positions. In the Korak area an attack by government troops was repulsed and several dozen dead were left on the battleground by the attackers.

August 16:

Attacking government troops using bulldozers cleared a way on the hidden side of Mount Korak up their northern positions along the whole mountain, thus opening the way for their tanks to Ruwandiz.

### II - The Koi Sinjaq-Ranya Sector:

August 6:

Government infantry and armoured troops have been attacking Pesh Merga positions from the direction of Koi Sinjaq and Mount Haybat Sultan (some 3 km east of Koi Sinjaq which is itself about 70 km east of Arbil) in the direction of the Ranya area. Pesh Merga forces shelled advancing government troops inflicting a number of losses among them. Part of the attacking troops withdrew.

August 9:

In the morning of August 9, a government force tried to break through via the Darband Pass (about 8 km to the southeast of Ranya) to the Qala Diza Valley. The attack was repulsed, the attackers leaving behind them scores of dead on the battlefield.

August 10:

a. Fierce battles raged in the Ranya and Siktan (near Koi Sinjaq) sector. Pesh Merga forces repulsed attacking government troops inflicting heavy losses among them. Government casualties in this sector included 250 dead.

b. In a night battle in the Siktan area, 100 government troops were reportedly killed.

August 15:

Fighting has been going on without interruption in the Ranya sector.

### III - The Sulaimani Sector:

August 6:

In the Sulaimani-Surdash area, government troops launched an attack, but it was repulsed by the Pesh Mergas.

IV - Close to 1,000 government troops are estimated to have been killed in the recent fighting in Kurdistan-Iraq; in addition, and since the breakout of the present war till the middle of August 1974, 53 aircraft had been shot down, 137 tanks and 275 lorries and troop carriers had been destroyed, and 781 government troops had deserted the government armed forces and sought refuge in the liberated areas of Kurdistan-Iraq.

5 September, 1974

Further to our Press Release of August 17, 1974, below is a summary of the main military operations in Kurdistan-Iraq till August 30, 1974:

### I - The Spilik Sector:

August 8:

a. From early in the morning of this day till the morning of the following day, government troops made four attacks on Pesh Merga positions at Korak, but every time the attacks were repulsed, the attacking troops leaving behind some 50 dead; a commander of a government unit named Muhammad Ziad was killed as well.

b. Government troops attacked Goras from two directions, but they were eventually repulsed and left about 50 dead on the battlefield.

August 9:

a. Early in this day and in order to carry away their dead, government troops made another attack on Goras which lasted till noon. The attack failed and the attacking troops suffered more casualties and lost some equipment as well.

b. Government troops made four attacks on Pesh Merga positions in the morning of August 9. However, casualties among the attackers were very high and estimated at 200, 100 of whom along with their arms and equipment were left within Pesh Merga controlled positions.

August 28:

a. There has been evidence of a fresh offensive initiative by the Pesh Merga forces both along this Sector (at Ruwandiz) and the Koi Sinjaq-Ranya Sector.

b. The eastern bridge at Gali Ali Beg caved in after being repaired by government troops. This will cause a delay of at least one week in the continuation of the government offensive here.

### The Koi Sinjaq-Ranya Sector:

August 9:

a. A government force made up of one brigade and two battalions of mercenaries attacked Kawa Rash in the morning, but Pesh Merga artillery cut the attack short. Government losses were 52 dead and many wounded; in addition, three tanks were destroyed. The fighting lasted till 1.00 p.m.

b. In the Qala Diza area, Pesh Merga forces attacked and bombarded 3 government troop concentrations and they are now preparing themselves for a counter-offensive.

c. In south Betwata, Pesh Merga forces held off a government attack, inflicting heavy losses on the attackers including their commander.

August 30:

On this day, after having blocked a government attack on Mount Makok, Pesh Merga forces counter-attacked inflicting heavy losses on government troops (estimated at 100) and hitting some tanks.

General:

1. Within 24 hours of August 9, 11 attacks had been made by the Pesh Merga on government troops inflicting heavy losses



on them. During the same period, Pesh Merga casualties were 7 killed and 11 wounded.

2. The attacks by government troops during August 8-9 on the Spilik and Koi Sinjaq-Ranya Sectors are the heaviest, bloodiest and most brutal attacks ever launched on the Pesh Merga during the past 13 years. The army units which the government deployed in the battles of these sectors are: Brigades 1,2,3,4,8, 20,22,23, and 27; 2 battalions of the Special Forces; all Commando (Maghaweer) units of Divisions 2 and 8; and all of the various units of mercenaries. These units add up to a force of 3 divisions and 2 battalions, apart from the mercenaries. Over 400 bodies were left on the battlegrounds. Five officers of different ranks were killed. A Staff Major, Ghanim Mullawi, commanding Battalion 2 of the Third Brigade, was seriously wounded. More than 12 tanks were destroyed along with a large number of troop carriers and other army vehicles. Pesh Merga losses within the same period numbered 12 killed and 40 wounded.

It is estimated that government casualties in the recent offensive have exceeded 1,000 dead and 2,000 wounded. Brigades 20 and 3 and a battalion of the Special Forces have been practically wiped out.

3. An Iraqi pilot, named First Lieutenant Safa Shallah al-Faiz, captured by the Pesh Merga when his plane was downed, confirmed reports that Soviet pilots are actively participating in bombing missions over Kurdistan-Iraq. He related that Tupolev 22 aircraft of the Iraqi Air Force have been permanently flown by Soviet pilots, even on bombing missions. His Mig 19 plane was shot down on August 17.

4. Between August 28 and 30, Pesh Merga forces carried out a number of raids and offensives in several sectors.

5. Government troops' attack in the direction of Amadiya in the Dihok Sector was repulsed.

6. The Second Division of the Iraqi Army has begun training a Company in chemical warfare, apparently in a drive to use gas against the Pesh Merga. The training is being conducted in a camp near the town of Kirkuk.

#### 18 September, 1974

Further to our Press Release of September 5, below is a summary of the main military operations in Kurdistan-Iraq till September 14, 1974:

##### September 9:

In the afternoon of September 9, attacking government troops broke through Pesh Merga positions on the Geli Omer-Beshe axis. The attacking troops were made up of 8 armoured infantry brigades, 2 battalions from the 3rd Infantry Brigade, and 2 battalions from the 22nd Infantry Brigade; they were accompanied by 150 tanks and A.P.C.s.

##### September 10:

a. In the morning of September 10, the Kurdish Pesh Merga forces counter-attacked on the afore-mentioned axis, driving back government troops to their starting lines and burning 12 tanks and one A.P.C. The Kurdish Command assesses that the bodies of about 500 government troops were left on the battlefield. The Pesh Merga forces captured arms, ammunitions and mules as well.

b. In the afternoon of the same day, government troops attacked again on the same axis, but were again repulsed, losing 4 tanks. Pesh Merga casualties were 4 dead and 15 wounded.

c. In the evening of the same day, Pesh Merga forces raided army camps and tank concentrations in Ruwandiz.

##### September 14:

a. On September 14, government troops renewed their attack in the Ruwandiz theatre, the Mount Zozik area and Geli Omer area. The attack was repulsed and a Brigade Commander, Staff Major Hamid al-Dilemi, a relative of the Baathist President of the Republic and close to the Baath leadership, was killed. He was a candidate for the post of Division Commander. His body remained on the battleground together with the bodies of some 300 government troops. The Pesh Merga forces also took 3 prisoners and captured a large amount of equipment. Pesh Merga casualties were 14 dead and 26 wounded.

b. The government is concentrating a tank force in the Ranya area in order to attack in the direction of Betwata.

#### 4 October, 1974

Further to our Press Release of September 18, 1974, below is a summary of the main military operations and other important events taking place in Kurdistan-Iraq till October 1, 1974.

- Kirkuk Oil Well Blown-up. How Safe Are The Oil Fields?
- Pesh Merga Operations Behind Enemy Lines.
- Iraqi Helicopter Shot Down.
- New Iraqi Offensive In The Ruwandiz Area Blunted.
- Arbil-Mosul Electric Line Sabotaged.
- Aqra (Dihok) And Zakho Attacks Repulsed.
- The War Toll.
- General Barzani Appeals To The United Nations.
- Kurdistan Red Crescent Society's Urgent Appeal.

#### The War

##### September 12:

The Pesh Merga set fire to one of the oil wells near Kirkuk (oil well No. 123) through a partisan operation.

##### September 14:

As a result of the battle at Zozik in the Ruwandiz area (reported in the previous Press Release) Pesh Merga forces captured the following: 41 Klashnikovs, 5 Gerinov and 3 Dostariev machineguns, 2 mortar guns of 2-inch calibre, 13,000 rounds of ammunition, 3 binoculars, the personal revolver of the Commander of the 3rd Brigade Hamid al-Dilemi, and 9 mules.

##### September 15:

Pesh Merga artillery units shelled the army camp in Chanchamal (some 40 kms north-east of the city of Kirkuk) causing 3 casualties and setting fire to 8 army trucks and to the camp's gasoline depot.

##### September 16:

A Pesh Merga unit entered the town of Altun Kopri (mid-way between the cities of Kirkuk and Arbil) and attacked the police station and the railway station there.

September 18:

- a. Iraqi army positions in Arbat and Azmir (near Suleimani) were shelled by the Pesh Merga inflicting heavy losses on the enemy.
- b. A Pesh Merga unit sabotaged the high voltage power line between Arbil and Mosul.

September 19:

- a. During the night of September 19, Pesh Merga units entered the city of Kirkuk and shelled the army camp in the district of Rahim Awa where many fires broke out. The Pesh Merga units also hit the army ammunitions depot in the city and set it on fire; an officer and 32 soldiers were killed.

These and other operations in the oil-rich province of Kirkuk are significant as they occur in a major government stronghold protected by the bulk of the 2nd Division. They also indicate the futility of the Baath government's strategy of attacking certain important areas by waging a conventional frontal war on a highly mobile guerrilla force and hoping to clear these areas of the Pesh Merga forces who can evacuate them and then return to the same areas when they decide to do so.

- b. The Iraqi army launched a three-pronged attack on Pesh Merga positions of Hex (a Pesh Merga division) Kirkuk in the area of Qadir Karam (12 kms east of the city of Kirkuk). After heavy fighting, the attackers withdrew. The Commander of the commando forces (Maghaweer) of the 2nd Division First Lieutenant Hasein and many others were left wounded on the battleground along with 30 killed. Further, 6 soldiers were taken prisoners. Furthermore, the Pesh Merga captured a piece of artillery, a transmitter and other quantities of arms and supplies.

- c. An attack by government troops on Pesh Merga positions in the Aqra area (about 80 kms northeast of Mosul) was repulsed.

September 20:

A tank-supported government troops column attacked Pesh Merga front positions at Zakho. After fierce fighting, the column withdrew leaving 8 killed and 15 wounded on the battlefield. One tank and an army truck were destroyed by Pesh Merga fire as well.

September 21:

An attack by government troops on Pesh Merga positions at the Ruwandiz front was foiled, the attackers suffering 40 dead. A lorry was captured by the Pesh Merga.

September 23:

On the night of September 23, Iraqi troops advanced towards Pesh Merga positions at Mount Makok in the Raniya area. The attack was repulsed after heavy fighting. Pesh Merga casualties were 3 killed and 10 injured.

September 24:

- a. The enemy has concentrated a force estimated at an infantry brigade in Diana (in the Diana plains near Ruwandiz). It was heavily shelled by the Pesh Merga forces inflicting heavy losses on the enemy. It seems that the main objectives of the enemy are to gain control of the Garu Omar Agha mountain and thereafter to threaten Pesh Merga communications with the Badisan Front (in Dihok) and to advance to Sidakan and from there ultimately to Galala.

- b. An Iraqi army convoy fell into an ambush set by a unit from the Rezgari Division between Dukan and Sasi (near Suleimani). One T-54 tank and a troop carrier were destroyed. The enemy left behind the bodies of 4 officers, among them First Lieutenant Adnan Muhammad and Lieutenant Saad, and 3 soldiers; moreover, 30 soldiers were wounded.

- c. In the morning of September 24, Iraqi troops advanced towards Dola Root near Suleimani. The enemy was defeated after fierce fighting and the Pesh Merga gained some ammunition, hand grenades, and an RPG.

- d. An unusual government troop concentration is taking place in the Ruwandiz front. The 29th Brigade has recently arrived there too. The Kurdish command expects an attack by these troops.

September 25:

- a. In the Balak front (Ruwandiz and Dushki Diana areas) infantry concentrations are continuing. Pesh Merga guns are shelling Iraqi troop positions and concentrations. The has not started its attack yet. The shelling of Galala by enemy fire at night is still continuing. This is probably done by missiles. However, there are no casualties on the Kurdish side.

- b. Pesh Merga guns shelled enemy positions in Siresuma and Khalifan. Fires were seen raging in enemy trucks and armours.

- c. Pesh Merga guns destroyed an enemy artillery battery in Bapishitan (in Dushki Diana).

- d. According to confirmed reports 31 soldiers and a captain were killed as a result of Pesh Merga shelling of the Aqra camp. Government troops suffered a lot of losses and their guns were silenced.

- e. On the night of September 24, Iraqi troops tried to advance from Mount Makok for the second time but failed. Unusual activities of Iraqi planes were evident, probably lifting their casualties.

- f. Pesh Merga's 25-pound guns shelled the Peshkotel camp of the enemy.

- g. On the same night, Pesh Merga forces attacked government positions in the Botwata area at the foothills of Mount Makok and drove the enemy back to Shekerta (near the Raniya plains). The Pesh Merga captured some supplies and the enemy left about 30 bodies on the battleground.

- h. A force from the First Battalion of the Rezgari Division of the Pesh Merga shelled by mortars government posts at Taq Taq (near Koo-Sinjaq). Government losses are not yet known.

- i. One of the Pesh Merga units attacked the enemy on the Mosul-Arbil road setting fire in three trucks.

September 26:

- a. In the afternoon of September 26, a large government ammunition depot was destroyed in Bapishitan (in the Ruwandiz area) as a result of Pesh Merga shelling. Ammunition was still continuing till September 28, to explode.

- b. A Pesh Merga ambush at Durbandi Bazian (on the road between Kirkuk and Suleimani) surprised the enemy and caused 5 dead and 3 wounded in the enemy troops.

- c. In the morning of September 26, government troops started an advance on the Himreen Division area at Sardinian



and the fighting was still going on till September 28.

d. Government planes are once again dropping propaganda leaflets inciting and threatening the population to surrender to the government.

September 27:

a. A unit from the Pesh Merga Rizgari Division blew up the entire oil installations at Number Eight area in Kirkuk as well as oil well no. 129; fires were still raging in them till September 28.

b. On the night of September 27, the Darbandikhan military camp and the mercenaries' headquarters were shelled by the Pesh Merga Zimmako Division. Fires were seen in the camp.

c. On the night of September 27, a Pesh Merga unit went into Qala Diza and attacked mercenary and police headquarters there.

d. The enemy has not been able to gain any ground in the Himreen Division's area (between Dihok and Spilik). Two enemy tanks were destroyed and a number of soldiers killed. The fighting was still on till September 28.

e. Government aircraft bombed nine villages in the Balak area, in the line extending from the village of Beshac (near Mount Garu Omer Agha overlooking the Diana Plains in the Ruwandiz front) to Galala. Casualty reports are not available yet.

f. As a result of the shelling of the ammunition depot at Bapishitan, one hundred vehicles were damaged. These have been so far the heaviest losses and casualties suffered by the enemy as a result of shelling.

g. On the night of September 27, a Pesh Merga unit entered the town of Suleimani and attacked the headquarters of the Jash forces (mercenaries) belonging to the Central Committee faction of the Communist Party.

h. At 0300 hours, an Iraqi battalion from the 5th Brigade attacked in the area of Mount Zozik and Garu Omer Agha; the attack was repulsed.

i. The Iraqi Air Force bombed the Ruwandiz front positions and the road to the Barzan area.

j. An Iraqi helicopter was shot down by Pesh Merga anti-aircraft fire on Mount Makok (north-west of Ranya).

k. At night, Iraqi troops launched their heaviest attack so far in the Ruwandiz front. The enemy tried to advance towards Zozik but failed and left the bodies of two officers and four soldiers in the battlefield with some military documents.

l. At night, a Pesh Merga unit shelled with light mortars an enemy camp at Redar (north of Kirkuk) inflicting some losses on the enemy.

m. Latest reports confirm the death of Saïd Asaad Shetna, a mercenary chief, and an Iraqi army captain at Balekian; earlier a unit from the Betwata Division of the Pesh Merga attacked mercenary headquarters of the mercenary chief Anwar Betwata in the village of Angooz and occupied it; the mercenaries left one body on the scene of fighting.

September 28:

In the morning of September 28, Pesh Merga forces in the Ruwandiz area counter-attacked and drove back the Iraqi troops from all the positions they had occupied during the previous night.

According to a preliminary assessment, this has been the Baathist's biggest defeat so far. There are as yet no details except that the Iraqi army left hundreds of bodies on the battlefield as well as large amounts of weapons and equipment. Pesh Merga casualties amounted to 8 dead and about 20 wounded.

Exchange of artillery shelling continues on both the Ruwandiz and the Ranya fronts.

Heavy air raids on civilian targets and on Pesh Merga front positions continues as well.

*Losses in war material suffered by government troops and the Pesh Merga between March 11 and August 30, 1974*

Government losses		Pesh Merga losses	
light arms	598	Doshka	7
machine guns	52	30mm gun	1
anti-tank guns	29	machine guns	4
mortars	21	rifles and	
wireless sets	28	sub-machine guns	315

*Government Losses in Troops and Weapons, March 11-August 30, 1974*

Losses	Number	Observations
dead	2661	898 fell in Pesh Merga hands
wounded	4692	
P. a. W.	164	among them a First Lieutenant pilot
tanks and other armoured vehicles	160	destroyed by land mines, bazooka fire and artillery fire
vehicles	359	destroyed by land mines and artillery fire
artillery pieces	64	field guns and medium
aircraft	34	Mig 17s and 19s, Sokhoi 7s and 20 and helicopters

*Pesh Merga Losses in Troops and Civilian Losses, 11.3-30.8.1974*

Pesh Merga Losses		Civilian Casualties	
Losses	Number	Casualties	Number
dead	282	killed	418
wounded	625	wounded	879

*General, March 11 - August 30, 1974*

Type	Number
Air raids	2428
Villages bombed	499
Army deserters (who fled to liberated areas)	840
Mercenaries ( " " " " )	622



## General

### Economic Blockade:

In its drive to "smash" the Kurdish national movement, the Baath government of Baghdad is ruthlessly implementing its declared economic blockade on Kurdistan-Iraq, not only on the liberated areas but also on the areas under its control as a "punishment of their population for their disloyalty" to that government.

The mere discovery of a kilo of tea, for example, in the unauthorized possession of any citizen in transit is automatically punishable by instant shooting. In late August 1974, an old man 85 years of age from the village of Sangaw near Chamchamal was shot dead by an Iraqi army squad because a ration card of the Pesh Merga was found in his possession.

The blockade is causing severe economic dislocations and disrupting the functioning of the area's economy and community. Its effects are becoming harsher on the population as a result of the burning of crops and the killing of livestock systematically and on a large scale by the Iraqi Air Force.

### Communications:

1. In a letter to General Barzani, the International Committee of Red Cross (ICRC), Geneva, dated 14 August, 1974, confirmed that the Iraqi government had officially rejected ICRC's offer of services in the conflict between the Kurdish national movement and the Iraqi government. This decision by the Baath government was made subsequent to a visit of an ICRC mission to Baghdad towards the end of May for this purpose.

ICRC also received a report from one of its delegates after a visit to inspect the Kurdish refugee camps in the Iranian border area which confirmed the tenor of Barzani's appeal on behalf of the victims of the war.

However, the letter concluded that, "the ICRC does not take upon the failure of its overture so far as a defeat and is continuing its efforts with the view to providing all victims of this tragic conflict with relief and protection."

It is noteworthy that the President of the Iraqi Red Crescent, Izzat Mustafa, is a prominent member of the Baathist party and of the so-called Revolution Command Council which is the very body conducting the brutal war on the Kurdish people.

2. In a letter to Kurt Waldheim, UN Secretary-General, dated Sept. 8, 1974, General Barzani brought to the attention of the UN and its organs the "recent developments in the atrocities and inhuman cruelties pursued by the Iraqi government against our Kurdish civilian population." These acts amount to a war of genocide against the Kurdish people in flagrant violation of all human rights and international conventions. A list of 65 names of individuals hanged or tortured to death and whose hanging or torture is known was attached to the letter. Amongst them were students, teachers, workers, peasants and schoolchildren, including women. "These Kurds were hanged for no crime committed except that they are Kurds," General Barzani emphasized. A list of these names is here appended.

3. The Kurdistan Red Crescent Society (KRCS) made, on Oct. 1, 1974, an urgent appeal on behalf of the civilians of Sulaymaniyah and the Kurdish refugees in neighbouring Iran (about 100,000 refugees) for humanitarian aid, particularly

medicines, since the situation of the civilians and refugees is deteriorating in view of the intensification of the war and of air raids, of the coming winter, and of the consequences of the economic blockade imposed by the Baath government. The KRCS also appealed to the international community "to seek their immediate help in this matter." The appeal further states that, "We have in our hands close to 200 Iraqi prisoners of war whose safety and treatment according to international conventions is a question of paramount concern to us." The appeal concludes that, "We appeal to the International Red Cross and other concerned organisations to intervene in this matter to help us meet the necessary safety requirements for them."

### A Sample List of Persons Executed or Tortured to Death (and Whose Names Are Known) by the Baath Regime Authorities

Name	Date or Period Execution Reported
1 Sabir Ahmed Abdullah	During April and May, 1974
2 Muhsin Hama Rush	
3 Ehsan Hama Rush	
4 Mulla Haider Mohammad	
5 Ahmed Abbas Kaka	
6 Haseeb Qadir	
7 Abdul Wahid Juwamere	
8 Hameed Mohammad Rashid	
9 Khudada Sibeel	
10 Tahseen Hajo Aswad	
11 Ehsan Juma Hussein	
12 Jewad Murad Hamawandi	
13 Miss Layla Qasim Hasan — a third-year undergraduate at the University of Baghdad	
14 Nazman Fuad Masti	6.4.1974
15 Azad Sulaiman Baiz Meeran	
16 Hasan Hama Rasheed	
17 Ibrahim Mohammad	
18 Abdulla Rabie	
19 Mohammad Yousif	
20 Mohammad Majed	
21 Saleh Soor	
22 Mohammad Younis Reza Omar	
23 Mohammad Mousa Ismail	
24 Toma Tajo	
25 Ismael Fshki	
26 Talib Sheikh Yaha	
27 Darwish Ahmad Husein	
28 Mohammad Sheikh Marif	
29 Ali Abu Shuwarib	
30 Meme Siwah	
31 Abdulla Abdul Qadir Mulla Ismail	20.8.1974
32 Haseeba Karim, Mrs.	23.8.1974
33 Aziz Younis Khan	23.8.1974
34 Adil Mahnoud	23.8.1974
35 Mohammad Marouf	23.8.1974
36 Mustafa Kaki	23.8.1974

Name	Date or Period Execution Reported	Name	Date or Period Execution Reported
37 Faraj Perki	10.8.1974	52 Hasan Qasim	18.8.1974
38 Ahmed Shikef Hindi	10.8.1974	53 Bakir Qasim Arab	18.8.1974
39 Darwish Dawood Elias	18.8.1974	54 Muhi Husein Shimo	18.8.1974
40 Mahmoud Deblosh Elias	18.8.1974	55 Omar Khalaf Shimo	18.8.1974
41 Simo Deblosh Elias	18.8.1974	56 Khalaf Saido	18.8.1974
42 Osman Deblosh Elias	18.8.1974	57 Yasin Ali Khalaf	18.8.1974
43 Elias Elias	18.8.1974	58 Khodaida Qaulo	18.8.1974
44 Murad Ado Adoman	18.8.1974	59 Amin Abdi	27.8.1974
45 Mirza Qasim Ajjo	18.8.1974	60 Adil Amin Rafoq	27.8.1974
46 Elias Hasso	18.8.1974	61 Ahmad Qadir	1.9.1974
47 Abdo Afdi	18.8.1974	62 Ajeel Jasim Karma	1.9.1974
48 Mustafa Sagercan	18.8.1974	63 Amin Qadir	1.9.1974
49 Rashow Shrow Mint	18.8.1974	64 Abbas Mohammad Amin	1.9.1974
50 Berkat Rushow Rushow	18.8.1974	65 Khalil Ibrahim	1.9.1974
51 Rathow Dawood	18.8.1974		



Mother dead in air attack, father dead at front:  
Chalek, 4, Samia, 5.



# Kurdoscope

## U.N. SEMINAR

Between June 25 and July 8, 1974 a United Nations Seminar on the Promotion and Protection of the Human Rights of National, Ethnic and Other Minorities was held in Ohrid, Yugoslavia. The Kurdish question was discussed, albeit implicitly, at the Seminar. It is ironic that at such Seminars concerning minorities, representatives of minorities themselves are not invited or allowed to take part. Neither are representatives of non-governmental organisations allowed to discuss any minority explicitly.

A speech was made by Mr. Steve Jones, Representative of the Anti-Slavery Society in Great Britain in which he said:

"Mr Chairman, I would like to support the statement made by Lady Gaitskell in which she asked that the participants also discuss the ways in which they have either failed or have not succeeded as well as they had hoped in their minorities policies.

One country participating in this seminar from whom we have heard many times has a large minority constituting some 25% of the total population which is localised in the north of the country, and has been asking for the area in which it forms the majority of the population to be granted a measure of regional autonomy.

What the minority is asking for is typical of many other disadvantaged groups throughout the world.

They want a locally elected regional assembly to deal with regional matters, something which the central government will only allow if it can appoint the head of the executive of that assembly.

They want non-discrimination in government employment and other fields. At the moment for example, only 10 out of 500 diplomats of the country concerned come from the minority, and out of the 5 members of the country's delegation at this seminar not one is from the minority group. All this despite the fact that the minority constitute 25% of the population.

and they want a fair share, proportional to population of government expenditure. This they have never enjoyed.

On March 11 this year the central government unilaterally declared its watered down type of autonomy as law, thereby rejecting the ideas of the minority. This has caused a renewal of the fighting which has been going on intermittently for the last 14 years, and in the last month the world's press has reported that the planes of that government have been bombing the minority's mountain villages with napalm.

And yet, in his very interesting paper this morning, the distinguished participant of the country claimed that the minority problem was solved. There followed examples from India and Northern Ireland.

"Mr. Chairman, the list of such examples is very long. I have with me published reports showing that over half the countries participating in this seminar have their unsuccessful minority policies and continuing minority problems.

May I humbly support Lady Gaitskell in requesting that the participants wash at least some of their dirty linen in public in order that the participants and observers can gain a greater understanding of the reasons behind the pragmatic and theoretical stances adopted by each other's country".

## TRIESTE CONFERENCE

Between July 10 and 14, 1974, the "International Conference on Minorities" was held in Trieste, Italy. A Kurdish representative presented a report to the Conference about situation in Kurdistan-Iraq and provided information on the genocidal war the Iraqi Baath regime is waging on the Kurdish people.

The Kurdish question drew the attention of the delegates at the Conference. A large number of representatives of various European organisations and minority groups cabled the UN Secretary-General, General Barzani, leader of the Kurdish people, and A.H. al-Bakr, President of Iraq about the Kurdish question in Iraq.

To General A.H. al-Bakr  
President of the Republic of Iraq.

We, the movements and delegations participating in the International Conference on Minorities held in Trieste from 10-14 July, 1974, vigorously protest against the war waged by your government against the Kurdish people, the acts of genocide, the transfer and massacre of the population, the policy of Arabization pursued in certain areas of Kurdistan, the air raids on civilian targets, the destruction of towns and villages, the use of napalm against military and civilian Kurds, and the imprisonment, detention and execution of innocents.

We appeal to you to stop without delay these acts which contravene human rights, to put an end to military operations, including air raids, and to start negotiations with the Kurds to reach a peaceful solution on the basis of the right of the Kurdish people to self-determination and for a genuine autonomy for Kurdistan within the framework of the Republic of Iraq."

Over 20 signatures

Another cable to H.E. Kurt Waldheim, S.G. of the U.N. appealed to him to put the present war in Kurdistan on the Agenda for the next General Assembly and Security Council's meetings. A third cable to General Barzani expressed the delegates sympathy with and support for the Kurdish people and their liberation.



## SAVE THE CHILDREN OF KURDISTAN SOCIETY

On September 1, 1974, a number of Kurdish women living or studying in Europe, met to exchange views on the present situation of women in general and children in particular in Kurdistan within the context of the war waged by the Baath government of Baghdad. They noticed that the most appalling suffering is being experienced by the children of Kurdistan who can neither express their suffering nor defend themselves.

The women present at the meeting agreed on the urgent necessity to form a committee etc. which will undertake to both inform the public on the degree of hardship and suffering of the children of Kurdistan and to collect and send to Kurdistan-Iraq what humanitarian aid for the children they can get in Europe. The new European Committee represents Save the Children of Kurdistan Society. The Society appeals to all and every individual and organisation to extend a helping hand to the innocent children of Kurdistan-Iraq, 50,000 of whom have already become refugees abroad and lost their homes; many of these have lost one or both of their parents. They suffer from malnutrition and lack of medicines, and need clothes and shelter.



### *Iraqi pilot confirms Russian complicity*

Kurdish monitoring services have listened to conversations in the Russian language between pilots of aircraft carrying out bombing missions on civilian centres in Kurdistan-Iraq. An Iraqi pilot, First Lieutenant Safa Shallal al-Faiz, captured by the Pesh Merga when his Mig 17 was shot down on August 17, 1974 confirmed reports that Soviet pilots are actively participating in bombing missions over Kurdistan-Iraq. He related that Tupolev 22 aircraft of the Iraqi Air Force have been permanently flown by Soviet pilots even on bombing missions.

### *The Media and the Kurdistan war*

The media in Europe, especially newspapers, have increased its hitherto scanty coverage of the war waged by the Baath government of Iraq on the Kurdish Liberation movement. Increased interest has been aroused by the presence of over 100,000 Kurdish refugees in the border areas of neighbouring Iran.

During August 1974, the Swedish and Danish television showed films on Kurdistan, the war, and the suffering of civilians because of the ruthless and inhumane bombing by the Iraqi armed forces of the Baath government of civilian centres in Kurdistan-Iraq.

The first casualty from among foreign reporters covering the present war in Kurdistan is the American independent film maker, Peter Sturkin who sustained severe injuries from Iraqi artillery shell on August 20, in Betwata, near Ranya.

The increased interest by the media in the Kurdish question is further reflected in the leading editorials written by major newspapers on this question. The London Times, Le Monde, Stockholm's Dagens Nyheter, and the Beirut al-Hayat, among others, have written leading editorials dealing with one aspect or another of the Kurdish question.

### *Protest*

On July 17, 1974, Lord Brockway and Lord Kilbracken, of the United Kingdom, sent the following telegram to the President of the Republic of Iraq, Ahmad H. al-Bakr, appealing to him to end the genocidal war waged by his government against the Kurdish people:

The President of Iraq,  
A. Hasan Al-Bakr,  
Presidential Palace,  
Baghdad,  
Iraq.

Your Excellency,

According to reports the Kurdish people in Iraq are in a very exposed situation as a result of Iraqi military action. The existence of this very ancient people and their culture seems to be threatened.

We, the undersigned, appeal to you to avoid further bloodshed and tragedy within Iraq by calling off the hostile action against the Kurdish population, and thereby free yourself from the accusation of committing genocide.

We trust that this appeal will receive your very careful consideration and remain,

Truly yours,

(signatures) Brockway (Lord)  
Kilbracken (Lord)

Copy to: Dr. Kurt Waldheim, Secretary-General, U.N.

### *Kurdistan humanitarian campaign*

In August 1974, the Kurdistan Red Crescent (KRC) was founded in order to meet the humanitarian aspects of the war waged by the Baath government in Iraq on the Kurdish people.

To facilitate its work, a European Liaison Committee was also formed to act as a link between the KRC and other Red Cross Societies in Europe and to help KRC fulfil its basic humanitarian purposes which largely depends on the aid received from abroad.

In a meeting organized by the European Liaison Committee of the KRC in London on August 27, "The Kurdish Humanitarian Aids Committee" was formed.

The KRC has published a pamphlet entitled "Help The Victims of Kurdistan War" explaining the humanitarian aspects of the present war and the suffering of the Kurdish people. It also appeals for humanitarian aid for the victims of the war.

The pamphlet can be obtained from:

Kurdistan Red Crescent Society,  
European Liaison Committee,  
PO Box 558,  
London SW5 0HD,  
ENGLAND.

### ***Iraqi Armed Forces Purged***

In July 1974, the Baath Government of Iraq purged the Iraqi armed forces of a number of officers whose loyalties the Baathists are suspecting. (Reported in the Financial Times of August 12, 1974).

Wing Officer 'Ala al-Khafaji, an old Baathist, was removed from the post of Commander of al-Shaiba air-base to a minor administrative post in the headquarters in Baghdad. Wing Officer Wathiq Ramadhan, Commander of Kirkuk air-base, was removed to another minor post in Baghdad. The Commander of the Iraqi Air Force, Hussein Haiyawli, has been stripped of all his authority as a commander. Effective command has been taken over by the Vice-President, Saddam al-Tikriti, through a special group especially formed for this purpose.

Further the Baath government has dismissed Dawid al Janabi, Commander of the Republican Guards and of the Baghdad Area; he was appointed a military attache abroad. Al-Janabibi is one of the staunchest supporters of the Baath and has taken part in all their coup d'etats and conspiracies.

In their despair, the Baathists have lost faith even in the staunchest of their supporters who have started to question the logic of the war on Kurdistan and the high losses suffered by government troops.

The Financial Times of September 11, 1974, also reports "that no less than 70 officers of the Armed services have been jailed". It further reports that according to "an unconfirmed report, General Taha Sahkanchi, Commander of the 8th Division based in Arbil has been accused of conspiracy and removed from his post".

### ***I.C.R.C.***

In a letter addressed to General Mustafa Barzani, Commander in Chief of the Kurdish Revolutionary Army and President of the Kurdistan Democratic Party, dated 14 August, 1974, the International Committee of the Red Cross confirmed that the Iraqi government refuses the ICRC's offer of humanitarian aid to the victims of the war between the Kurdish people and that government. The letter states that ICRC's "arguments were unfortunately rejected, and the Iraqi government subsequently officially confirmed its refusal of the ICRC's offer of services in the conflict" between the Kurdish people and the Iraqi Baath government.

It is regrettable that humanitarian aid to innocent victims of the conflict should be withheld on the basis of the wishes of the very government which has imposed and intensified the conflict and has caused all the casualties among the innocent civilians in Kurdistan-Iraq.

# **PESH MERGA**

**BULLETIN OF NEWS FROM KURDISTAN-IRAQ**

A Kurdistan Democratic Party Publication

All correspondence to:

P.O. Box 129, 00170 Helsinki 17, Finland

First issue now available includes:

- The War in October: Rawandiz and Ranya Fronts
- Sakharov condemns the War
- The Puppet Show in Arbil
- The Kurdish Question at the Arab Summit Conference
- Baathist Killings
- Christians Appeal to the Pope



# The KDP's Case for Autonomy in Kurdistan

*Excerpts from a Statement by the Political Bureau of the Kurdistan Democratic Party (KDP), on 12th March, 1974, Galala.*

The Kurdish liberation movement, led by the Kurdistan Democratic Party (KDP) and its president, Mustafa Barzani, is one of the broadest mass movements in the Middle East. It represents the aspirations of a people striving to defend their national existence. This leadership has grown out of the Kurdish people and their needs. It is the outcome of about half a century of popular struggle and political action for human and national rights.

An important and historic event in the development of the Kurdistan liberation movement was the 11th March, 1970 Agreement, between the Kurdistan Democratic Party (KDP) and the Baath Party.

It is regrettable that the Baathist Government, that signed the March Agreement, is the very party which designs and executes counter measures that have made the Agreement a dead letter. The attitude and behaviour of the government and the Baath Party indicate that they have done their utmost, through various devious means, to isolate the leadership of the Kurdish national movement in order to destroy it. Assassination attempts, murder, defamation, torture, the creation of fraudulent organisations, the corrupting of some individuals, and other disreputable means have been used by the government and the Baath Party to achieve their sinister aims.

The stand of the government and the ruling Baath Party clearly shows that their strategic position vis-à-vis the Kurdish national movement and the Kurdistan Democratic Party has not altered. Only new tactics have been employed to achieve those same aims of isolating and destroying the Kurdish national movement and KDP.

In order to shed more light on this point, which shows the negative stand of the Baath and their government, we wish to explain briefly the background to the 1970 March Agreement.

The Baath regime had, since seizing power on July 17, 1968, exerted great efforts to suppress the Kurdish liberation movement by imposing its wishes on the Kurdish people. However, many setbacks on the military front forced the Baath government to start peace negotiations with KDP resulting in the signing of the 13-point March Agreement. But, has the Baathist regime honoured the terms of the Agreement?

The regime started going back on the terms of the Agreement first by the classical methods of bribery and intimidation simultaneously. Approaches were made to some elements in the KDP with the view of splitting the Party. These approaches met with total failure. At the same time, the authorities did not investigate and prosecute the gangs that fired at the KDP's headquarters in Mosul just two months after the signing of the March Agreement. Neither have they done anything concerning the assassination attempt on the life of Idris Barzani by firing at his car on 6th December, 1970 (a passenger in the car, Hamid Birwani, member of KDP's Central Committee, was paralyzed for life, as he was hit with two bullets). Government troops, supported by artillery and aircraft, attacked the Barzan area in July 1971. Two assassination attempts were

made on the life of Mustafa Barzani, the leader of the Kurdish people and President of the KDP, the first on 19th September, 1971 and the second on 16th July, 1972. The regime's complicity was admitted subsequently. But Nazim Kzar, Chief of Security until 30th June, 1973, was blamed by the regime for planning and executing the assassination attempts after he had been executed for his abortive coup d'état.

The regime, furthermore, followed a racist policy against the Kurds. Many areas of Kurdistan have been subjected to the policy of Arabization aiming at evicting the indigenous Kurdish inhabitants of these areas and replacing them with Arabs brought from the southern parts of Iraq.

In addition, the Baath Party has been monopolizing the decision-making powers concerning all fundamental issues affecting the whole country and its future. All the decision-making power is concentrated in the Revolution Command Council composed of Baathists only. Therefore, all other political forces in the country are rendered powerless. This situation reveals that the Baathists aim at placing these other forces under their tight control, by giving them a nominal position in order to isolate them.

The points of policy differences between the KDP and the Baath regime are: the delineation of the boundaries of the region of Kurdistan in Iraq; the principles and formulation of the law of autonomy; the termination of the transitional period and the holding of free elections in the country within one year of the formation of a national front. Besides, the March Agreement must be implemented in its totality since many of its important provisions still await implementation and others have been partly implemented in a distorted manner.

As for the crucial and fundamental points of disagreement between the KDP and the Baath regime concerning autonomy in Kurdistan-Iraq, they are:

*First: The Delineation of the Kurdish Region:*

The 11 March, 1970 Agreement reads that "Necessary measures will be taken, after the announcement of the Agreement and in consultation with the Supreme Committee, to unify the provinces and administrative units with majority Kurdish populations in accordance with an official census to be carried out . . . ." Article three of the secret part of the March Agreement reads that: "A precise census of population will be carried out within one year of the announcement of this Agreement".

As a matter of fact, steps were taken to carry out the census. However, the government, only a few months after the Agreement had been signed, began to implement their policy of Arabization in certain areas of Kurdistan. A policy of discrimination against Kurdish and Turkoman citizens was pursued by the authorities. The agreed joint administration in the Province of Kirkuk and the Districts of Sinjar and Khanqin has never been implemented by the government. These circumstances did create a tense situation and distrust between



the two sides. It was then that the government suggested that the census be postponed. To show our goodwill and avoid friction, KDP accepted the suggestion provided that the policy of discrimination be abandoned and joint administration be formed in the afore-mentioned areas. The government has never put these into practice.

The latest government plan of "autonomy" refers to the population census as follows: "The region is composed of areas where Kurds are the majority, and is delineated according to a general census as provided for in the March Agreement".

The Kurdish side has agreed to the principle of population census to determine the region of Kurdistan, provided that the following considerations are observed:

- 1) That measures are taken to repatriate all the Kurds who have been displaced since 1961, and that they shall be considered inhabitants of their original place of domicile for the purposes of the census.
- 2) The administrative units created after March 11, 1970 for the purpose of reducing the area of the Kurdish region should be disregarded.
- 3) That all population alterations and other consequences of the racist policy of Arabization should be revoked.
- 4) That a joint administration in Kirkuk and other disputed areas in the Provinces of Nineva (Mosul) and Diyala, and that a calm and non-partisan atmosphere is created there to carry out the census.
- 5) That the registrations relating to the 1957 census, and the circumstances and issues involved in the planting of people from other parts of Iraq in Kurdistan are fully investigated, because we are convinced that these people have been settled there as part of the regime's policy of Arabization.
- 6) That the census is carried out jointly between the KDP and the government.

The government has proposed that the question of the disputed areas in the Province of Kirkuk be resolved by mutual consent because prevailing conditions were not conducive to carrying out a population census. Even though all historical, geographical, demographical and economic facts attest to the Province of Kirkuk being a Kurdish area; and though the inclusion of Kirkuk within the would-be autonomous region does not negate its being part of Iraq and does not conflict with the existence of non-Kurds there or the enjoyment of our Turkoman and Arab brethren of their rights, the KDP agreed to enter negotiations with the government on that basis because of the concern of the KDP for the interests of the country, the rights of the Kurdish people, and the solution of this outstanding question.

However, the Baath Party's reply was that only the districts of Chamchamal and Kalar in Kirkuk can be part of the would-be autonomous region. Furthermore, they were not willing to offer a clear idea of their view on the future of the districts of Khanagiri and Sinjar.

#### Second:

The points of disagreement concerning the formulation of the law of autonomy and the regional bodies and their powers:

#### 1. Finance

The government has insisted that the share of the would-be autonomous region in both the National Development Plan and the Annual General Budget should be left entirely to the central government to determine. The standpoint of the KDP is that the region's share must be proportionate to the size of region's population to that of the country as a whole, after taking into account funds allocated to the public sector projects of national interest and funds allocated for defence, security and administration. The KDP thought it necessary to pre-determine the above-mentioned share because of the disadvantageous position of the Kurdish area as a result of its share in the Five-Year Plans not exceeding 10% for so many years.

#### 2. Constitutional Checks:

The government proposal states that, "The validity of decisions made by regional bodies is determined by the Court of Appeal of Iraq through a special committee composed of the Chief-Justice of the Court and four members he selects from among the Courts judges for a term of three years renewable for one term".

The government did not accept an alternative proposal that the validity of decisions made by regional and central bodies be subject to supervision according to the following text: "The Supreme Court supervises the validity of laws and decisions made by the regional bodies, and safeguards against the making of decisions or laws by the central authorities that contravene the jurisdiction and powers of regional authorities in accordance with the constitution and other related laws. The Supreme Court is composed of a Chief-Justice and six members chosen from among prominent lawyers by the chairman of the central and regional legislatures jointly. In the case of disagreement, each chairman chooses three members of the court who in turn select a Chief-Justice. In the absence of consensus among the members on the selection of a Chief-Justice, the Chief-Justice of the Court of Appeal becomes the Chief-Justice of the Supreme Court".

It is obvious from the above-mentioned texts that the government insists on keeping supervision on regional bodies only and that the supervising body itself is appointed by one party, namely the central authorities, whereas the KDP has suggested that the supervision be on both the regional and central bodies and that the supervising body be formed by the two parties jointly. The KDP's suggestion is more in agreement with laws of autonomy in various parts of the world.

#### 3. Kurdish representation in the legislature and other important posts of the State:

The government has refused to agree to any safeguards concerning the representation of the Kurdish people in a body that enjoys genuine legislative power or concerning the appointment of Kurds to important posts in the State and the army as provided for in the March Agreement.

The KDP's viewpoint is that a National Assembly be directly and freely elected within six months as from March 11, 1974, provided that it enjoys full legislative powers and that representatives of the whole Iraqi people participate in its work. The KDP considers the question of an elected National

Assembly a step towards ending the transitional period and removing the abnormal conditions prevailing in the country.

However, the government rejected the KDP's proposal and was only willing to agree to a National Assembly having extremely limited legislative powers.

The government has insisted that the would-be regional legislature should have limited legislative powers; it also insisted that decisions made by the regional legislature concerning regional questions be subordinate to decisions made by the central authorities.

The KDP's viewpoint is that the regional legislature should have the power to pass laws that concern the region or parts thereof in accordance with the constitution.

4 The government has refused to accept the principle of the overall supervision by regional bodies over the regional police, security and citizenship departments; indeed the would-be regional jurisdiction is much less than that enjoyed at present by provincial governors.

5 The government does not accept the proposal to give power to the autonomous authorities in respect of the departments of justice, irrigation, local industry and regional planning in Kurdistan.

Even though the KDP's proposals have been quite moderate and reasonable they have been outrightly rejected by the Baath government.

It is worth mentioning that during the period of negotiations between representatives of the KDP and the Baath

government, the latter adopted and carried out a series of measures that reflect the real intentions of the regime. The regime created the 8th army division commanded by a notorious war-criminal, Taha al-Shakarchi, and stationed it in Kurdistan at Hawler (A'bil). Further, it dismissed for no reason hundreds of Kurdish workers from the Iraqi Company for Petroleum Operations (the nationalized Iraq Petroleum Company) and the Sulphur Extracting Plant in Kirkuk, from the General Directorate of Petroleum Products in Baghdad, and from other government departments in the other parts of the country. It ordered the inhabitants of more than 15 Kurdish villages in Kirkuk and Hawler to evacuate their villages, razed by military bulldozers two quarters inhabited by Kurds in the town of Kifri; closed down the Kurdish daily "Birayati", and last but not least, the Revolution Command Council announced on 24th February, 1974, a decision (no.176) outlawing all political organisations and activities in the country outside the framework of the so-called "Patriotic and Nationalist Progressive Front".

The KDP reserves the right to adopt necessary measures to safeguard the rights and just demands of the Kurdish people. We ask the leadership of the Baath Party to review its arrogant and lordly attitude towards the Kurdish people and their just aspirations, thus saving the country and the people from disaster and hardships. At the same time, we appeal to all political parties and organisations in and outside Iraq to play a positive role to avert the dangers awaiting the Kurdish and Arab peoples and the country.

### WHAT DO YOU CALL IT?

What would you call a government which in a bi-national country like Iraq:

1. Comes to power by force and objects to elections of any type.
2. Is made up exclusively of a minority group of one nationality.
3. Discriminates in jobs and opportunities between the citizens according to their nationality.
4. Declares war on the other nationality without a mandate even from its own nationality.
5. Throws half a million of the country's citizens out of their homes and puts outsiders in their place.
6. Imposes economic sanction against the region where the second largest nationality in the country lives.
7. Hangs hundreds of people for breaching that inhumane sanction.
8. Employs the most sophisticated weapons and latest methods of warfare, such as phosphorous bombs and napalm to drop on its own civilians.

*This is the present government of Iraq.*

*It calls itself 'Progressive', 'Socialist'.*

**WHAT DO YOU CALL IT?**



# Kurdistan in the Press

The Financial Times Tuesday August 20 1974

THE KURDISH REVOLT

OVERSEAS NEWS

## Oil threat is a trump card

BY GWYNNE ROBERTS

KURDISH GUERRILLAS are reportedly poised within shelling distance of the Kirkuk oil fields in northern Iraq but are holding fire for fear of Government reprisals against the local population.

Large Iraqi troop concentrations guard the petroleum installations but latest Kurdish reports say the partisans have taken the Qadir Karam hills which rise six miles to the east of Kirkuk. This would put the Kurds within virtual artillery range of oil fields which provide about 70 per cent of Iraq's petroleum exports. The Iraqi Government, however, vehemently denied at a Press conference in London last Friday, that the Kurds were close enough to attack Kirkuk.

Such a military presence could present a serious military threat to Iraqi oil production, and so far, the Kurdish partisans have limited their attacks on Kirkuk to strikes against minor, non-arterial pipelines and equipment. They have followed explicit directives from their leader General Muftah Mustafa Barzani to leave major installations intact.

"The aim is not to blow up the oil just now," explained a member of the Kurdish military bureau which handles strategic planning throughout the regions of Iraqi Kurdistan controlled by the Kurdistan Democratic Party (KDP).

"The aim is to break the army's morale but that does not mean we are not capable of hitting the fields. When the time comes—when our leaders give the orders, we will do it."

"But we know if we do damage the oil installations, the Government will not hesitate to take revenge on women and children," he said. "That is what our people stand to lose."

Such a vital policy decision could only come from 70-year-old General Barzani who sees the Kurds' trump card—also as a potential last resort should the war with the

Iraqi central government run unfavourably.

He knows that Kirkuk is a particularly sensitive region and, in effect, one of the root causes of the present war. Its vast oil fields produce a daily 2.1m. barrels. The Kurds want to see

these mountains provided the Kurds with a vital spring-board for their push towards Kirkuk.

Fighting has also concentrated around three other axes—near Arbil, Sulaymaniya and the 4,000-man Iraqi army garrison at

Kurdistan. Less than six-months old, the present conflict has easily surpassed the intensity of fighting during the bloody Kurdish revolt between 1961 and 1970. But there are firm signs that the ruling Baath Party in Baghdad is ordering army and air force commanders to step up military activity further during the next two months to capitalise on stable weather conditions before autumn rains bog down their war effort.

There are an estimated 60,000 troops and 5,000 Kurdish mercenaries already based in northern Iraq and KDP intelligence sees heavy reinforcements are being moved in from the south. There are also indications that the Iraqi military may try soon to carry the battle into the heart of Iraqi Kurdistan—right into the mountain headquarters region of General Barzani.

Bagdad, snow-capped mountains in this region are dotted with the long, grey mounds of air-defence weaponry which make low-level aerial assault hazardous and infrequent. But in an air-horne attack, pilots and paratroopers will have to brave a barrage of artillery fire and thousands of Kurdish marksmen.

But while the war appears to have been going well for the Kurds, the Baathist-controlled government in Baghdad seems far from satisfied with the performance of its own armed forces. That, at least, is how the Kurds interpret the growing number of army deserters and a reported purge of Iraqi Air Force and Army commanders which has given the Baath a much firmer grip on the Iraqi military.

The air force is now controlled directly by Iraqi Vice-President Saddam Hussein. The Baath are now likely to exert a much firmer grip on military strategy.

This purge appears calculated to remove any potential threat to the Baathist powerbase within Iraq but it also shows all is not well among the ranks of the Iraqi armed forces.



the area included in an autonomous Kurdish region but Baghdad fears Kurdish autonomy might lead to independence and take a substantial slice of present revenues out of the Iraqi budget.

Fighting near Kirkuk has cost both sides dear. Some 35 miles behind the Qadir Karam hills, for example, lies the massive and strategically vital Qarshidagh mountain range which the Kurds retook from the Iraqis in late July after throwing around 8,000 partisans into the battle. Government forces had held it for only 15

days. These mountains provided the Kurds with a vital spring-board for their push towards Kirkuk. Fighting has also concentrated around three other axes—near Arbil, Sulaymaniya and the 4,000-man Iraqi army garrison at

Spilek in central Kurdistan. Over the past few months, these fronts have proved to be very elastic with the Kurds often withdrawing in the face of sustained attacks from Iraqi forces supported by tanks, artillery, infantry and jet fighters. But then, using the elements of surprise, the partisans have often hit back, either retaking the region or increasing guerrilla warfare in the area to unsettle the Arab troops.



# 'The Kurds Are Friends to Everyone'

To his 2 million followers, Mulla Mustafa Barzani is the living symbol of Kurdish nationalism. For more than half a century, the 70-year-old Barzani has led the battle for his people's rights—first against Turkish, Iranian, Russian and British rule, and now against Iraq. An ardent advocate of Kurdish autonomy, he fled to Russia in 1947 and before returning to his mountain homeland in 1958 was awarded the rank of major general in the Red Army. With warfare once again raging between Kurdish and Iraqi forces, Newsweek's Barry Caine journeyed to Barzani's secret headquarters atop a mountain on the Iraqi-Iranian border. There the Mulla, clad in traditional garb, explained his fight for Kurdish freedom.

**CAME:** Why have your differences with Iraq deteriorated into open war again?

**BARZANI:** After nine years of fighting, we reached an agreement in 1970 that was supposed to guarantee our rights within the framework of the Iraqi republic. But the regime decided they did not want to negotiate with us. They decided the best way to deal with us was to wipe us off the map. We, naturally, did not agree. That is why the fighting started.

**Q:** What are the chances of reaching a negotiated settlement with President Ahmed Hassan al-Bakr and the rest of the Baghdad regime?

**A:** I don't see any possibility. They are committing crimes not only against the Kurds but against Iraqi Arabs as well. By their actions they are shortening their lives. This regime cannot stay.

**Q:** On what evidence do you base your contention that the Iraqi regime is not representative?

**A:** We have repeatedly asked both for a referendum on the Kurdish question and for free elections. What we want is for the voice of the Iraqi people to be heard. If there were a referendum that we were sure was fair and legitimate—if there was some kind of international supervision; if for instance, Kurt Waldheim would come—then we would be willing to accept the results. We would not care if it went our way or not. But the regime is afraid to hold either a referendum or free elections.

**Q:** If this latest fighting takes on larger dimensions than before, would the Kurds settle for a negotiated peace?

**A:** I cannot answer that because it is up to the Kurdish people to decide. However, the more bitter the struggle,

the greater our demands are likely to be.

**Q:** Are you aiming at an independent Kurdistan?

**A:** If there were a legitimate regime in Baghdad, our wish enough to solve our problems peacefully, then I am sure our people would be ready to accept autonomy within Iraq. If things go on like this, however, what you mention is a possibility, especially if the West—the U.S. and Britain—supported us.

**Q:** You have appealed to the West for help. What response have you received?

**A:** We have received no response and no assistance. We will go on appealing

of the United States to see Iraq turn completely pro-Russian.

**Q:** What will be the effect of your revolution if your pleas for Western assistance continue to go unanswered?

**A:** The military balance will increasingly tip in favor of the al-Bakr regime.

**Q:** Does that mean that you have no hope of achieving your aims?

**A:** No. While the regime may be receiving more material assistance, it is becoming increasingly isolated from the Iraqi people. As a result, we have the support of both Arabs and Kurds in Iraq. I foresee a short life for this regime.



Rebel Barzani: 'The more bitter the struggle, the greater our demands will be'

and trying to get help for our people but we do not know what the response will be. I think the West is guilty of ignoring the Kurdish problem.

**Q:** What can the Kurds offer the West in return for aid?

**A:** We can offer the West a lot, especially if we were helped to a degree that would allow us to control our own territory, in particular Kirkuk [the site of Iraq's major oil fields and a region with heavy Kurdish population]. We also have oil and minerals in other parts of our country.

**Q:** Are you suggesting that we might see a Kurdish offensive to take Kirkuk in the near future?

**A:** If we could have the support of the United States and Britain with their sophisticated weapons, why not?

**Q:** Given the Russian involvement in Iraq, do you seriously expect the U.S. to risk a confrontation with the Soviet Union over Kurdistan?

**A:** There may be détente, but there is still a struggle for influence in the region. The regime in Baghdad has Russia behind it. I don't think it is in the interests

**Q:** If you achieve your aims in Iraq will you be willing to help the Kurds outside Iraq—in Turkey, Iran and Syria—to achieve the same in their countries?

**A:** Our struggle is limited to the aims of the Kurds within Iraq. Everyone is responsible for his own home. Our home is Iraqi Kurdistan and we are responsible only for that.

**Q:** I believe there is an old Kurdish proverb that states, 'The Kurds have no friends.' Do you agree with that kind of sentiment?

**A:** The proverb itself is a kind of criticism of others. We have always been struggling and asking for help and nobody has answered. I think things have not changed much. One should add a line to the proverb, however: 'The Kurds have no friends but they are friends to everyone.'

**Q:** You have been fighting personally for Kurdish nationalism for almost all of your life. When you look back, do you have any regrets? Is there anything you would do differently if you had the chance?

**A:** I am a practical man. I cannot regain my youth so, really, there is not much point in talking about it.

Extract from *The Times*, London, 31 Aug. 1974

## 72,000 Kurdish refugees taking shelter in Iran

From Our Correspondent  
Teheran, Aug 30

Although good organization and order are apparent in the Kurdish refugee camps set up by the Iranian Red Lion and Sun Society in western Iran, the inside story is not very different from the usual accounts coming out of such camps—children without parents, young brides without husbands and old men whose sons have stayed behind to fight for Kurdish freedom.

"We walked for nine days before reaching the Iranian border and the sight of the Iranian flag was the happiest moment in my life", Mrs Halimeh Samad said. She fled to Iran with her four children after her husband had been killed by Iraqi soldiers.

Mrs Samad was sitting in front of her tent at Ziveh, one of the four camps set up near Rezaieh in West Azarbaijan. She comes from the village of Heyran-Nazarin in the Iraqi Kurdistan. Her son, who is 16, said that a Sukhoi aircraft had been dropping napalm on their village.

These children have seen so much war and bombing that they have acquired a considerable knowledge of what went on around them.

The Kurds fleeing from the Iraqis began entering Iran late in March and there has been no sign of any subsiding of the inflow. Already there are more than 72,000 Kurdish refugees in Iran. It is estimated that before long the number will be close to 100,000.

They have to be looked after by the authorities as most of them lost all their belongings.

The Kurdish refugees are living in 12 camps in the provinces of West Azarbaijan, Kurdistan and Kermanshah.

Our Ankara Correspondent writes: The Iraq Government executed 20 Kurdish nationalists in Baghdad on Wednesday, according to a Voice of Kurdistan broadcast monitored in Eastern Anatolia last night.

Extract from *The Evening Standard*, London, 4 Sept. 1974

## Kurds flee from Iraqi bomb raids

From LESLIE MURPHY

KERMANSHAH, Iran.—More than 80,000 Kurds fleeing Iraqi bombing raids have streamed into a dozen refugee camps established by Iran along its 450-mile Western border.

Iran's Red Cross organisation, called the Red Lion and Sun Society, says that the numbers now crossing the no-man's land border region have increased to 7000 a day after intensified shelling and strafing of their mountain villages.

International journalists in Teheran for the Asian Games were flown to the refugee camps as part of an Iranian move to call world attention to the magnitude of the problem.

### Bitter dispute

The government last week announced an allocation of £40 million for the care of refugees—mainly women, children and old men—including the construction of small townships to protect them from the bitter winter.

Teheran newspapers have also published editorials criticising an alleged lack of interest shown by the International Red Cross and the United Nations High Commission for Refugees (UNHCR) in the situation.

The refugee problem, described by the Teheran Journal as one of the worst the Middle East has known in recent years, arises from a long and bitter dispute between the Arab rulers of Iraq and the Kurds who are seeking

autonomy for their mountainous homeland in the north of Iraq.

The Kurds have rejected government proposals for limited self-rule.

Neighbouring states are watching the conflict closely, partly because of a flood of Soviet military equipment into the country.

Red Lion and Sun Society officials, concerned over a possible Bangladesh-scale refugee influx, said Iran had coped with it alone for the past eight months but the flow was now reaching the level where it would need help.

The Society's special representative for refugees, Dr Sohrab Sharybani, accused Iraq of systematic shelling and bombing to force its Kurdish population, numbering over 2,000,000, across the border into Iran.

Asked if the refugee problem increased the dangers of a clash with Iraq, Dr Sharybani said he hoped not but that Iran had strong enough border forces, plus its Air Force, to deal with any provocation.

A series of minor border clashes has taken place between Iranian and Iraqi forces in recent weeks, including a six-hour mortar battle, and Iraq has complained of an Iranian troop build-up in the area.

Dr Sharybani said Iran was the only country assisting the refugees. Turkey had closed its border to them. (Reuters.)



## 12,000 Kurds flee Iraqi bomb attacks

DESPITE THE superb organisation and order apparent at the Kurdish refugee camps set up by the Iran Red Lion and Sun Society in western Iran, the inside story is not that much different from the usual accounts coming out of such camps—children without their parents, young brides without their husbands and old men whose sons have stayed behind to carry the banner for the freedom of the Kurds.

"We walked for nine days before reaching the Iranian border and the sight of the Iranian flag was the happiest moment in my life," Mrs. Halimeh Samad who fled to the safety of Iran with her four children after her husband was killed by the Iraqi soldiers said, while sitting in front of her tent at Zivah, one of the four camps set up by the Red Lion and Sun Society near Resaieh in west Azarbaijan. She is from the village of Heyran-Nazarin in Iraq's Kurdistan and her 16-years-old son says that the planes dropping napalm on their village was a Suchoi-7. These children has seen so much war and bombing that they have acquired a considerable knowledge of what went on around them.

The Kurds fleeing from the atrocities of the Iraqis started coming into Iran late last March and there has been no sign of subsiding of the immigration. Already there are more than 12,000 of them in Iran. It is estimated that before long there will be near 500,000 refugees who have to be looked after by the authorities. Most of these unfortunate people arrived in Iran after having lost all their belongings and relatives in bombing raids carried out by the Iraqi planes which made them leave the homeland which brings tears to their eyes when they mention it.

Mr. Ahmad Ghadar, who now lives in Ash-Bolagh camp, says the Ba'athists are wasting their energy because "the Kurds in Iraq are fighting for the freedom of their homeland and against the fascist regime in Baghdad." He adds that what the Kurds really want is to be self-reliant with full control of their internal affairs and with no-one imposing his will upon them. "The recent amnesty offered to the Kurdish freedom fighters by Baghdad is a sure sign that the



One of the refugee camps for Iraqi Kurds set up in western Iran as a result of the recently renewed fighting between Kurdish irregulars and Iraqi Government forces.

—(U.P.I. wirepicture)

Ba'athist regime is weak. The whole idea of the amnesty is ridiculous to us because we do not believe we have committed any crime or mistake to deserve amnesty. The Kurds simply demand their basic human rights."

Mr. Ghadar, who has been elected by the others at the camp to co-ordinate the running of the camp with the local officials, says that when he was a student at university he had a classmate named Saddam Hussein Takriti, now the Ba'athist's strongman in Baghdad. "Even in those days Saddam Hussein was an abnormally nervous man who would blow his top for the slightest reasons. His most obvious shortcoming was that he was extremely rash in making decisions and his way has shown that anyone like that is bound to fail badly in politics," Mr. Ghadar said.

Praising General Mulla Mustafa

Barzani, Mr. Ghadar said that the Kurdish leader had tried his best to solve the differences through peaceful means, "but when that failed the order went out for war."

The Kurdish refugees have been living in 12 camps set up for them by the Red Lion and Sun Society in west Azarbaijan, Kurdistan and Kermanshah provinces. The camps all have schools where the children could study and playgrounds where they could play football and other games.

In addition to various workshops where the refugees could engage in carpet-weaving and other similar crafts, each camp has its own clinic in addition to surgery, dentistry and maternity units. The internal affairs of the camps are carried out by the Kurds themselves who have even established their own administrative staff in collaboration with the local authorities in charge of the camps.

In the vicinity of Resaieh, four camps have been established: Zaver, Aghbolagh, Vavvan and Kalteh-Sardast which can house a total of 28,000 refugees. To safeguard the refugees in the cold seasons, two towns that were originally planned in the context of the national fifth development plan for provincial development of west Azarbaijan have been speeded up so that they would be completed before the winter season. Each town will house the refugees from two of these camps and the cost of these two towns is expected to be around one billion rials (around £6 million).

There will be 50-room blocks in these towns with each room housing one family who will enjoy such benefits like running water, electricity and baths. (Times Service.)



## 80,000 Kurds flee into Iran

**KERMANSHAH** (Iran), Tuesday. — More than 80,000 Kurds fleeing Iraqi bombing raids have streamed into a dozen refugee camps established by Iran along her 450-mile western border.

Iran's Red Cross organisation, called the Red Lion and Sun Society, say that the numbers now crossing the no-man's-land border region have increased to 7000 a day because of intensified shelling and strafing of their mountain villages.

Foreign journalists in Teheran for the Asian Games were flown to the refugee camps as part of an Iranian move to call world attention to the magnitude of the problem.

The Government last week announced an allocation of \$100 million (£40 million) for the care of refugees — mainly women, children and old men — including the construction of small townships to protect them from the bitter winter.

Teheran newspapers have published editorials criticising an alleged lack of interest shown by the International Red Cross and the United Nations High Commission for Refugees.

The refugee problem has arisen from a long and bitter dispute between the Arab rulers of Iraq and the Kurds, who are seeking autonomy for their mountainous homeland in the North. The Kurds have rejected Government proposals for limited self-rule.

Red Lion and Sun Society officials, concerned over a possible Bangladesh-scale refugee influx, said the Iran had coped with the problem alone for the past eight months but that the flow was now reaching the level where she would need help.

The society's special representative for refugees, Dr Sohrab Shaybani, accused Iraq of systematic shelling and bombing to force the Kurdish population, numbering over two million, across the border into Iran.

Iran was the only country assisting the refugees, he said. Turkey had closed her border to them.

More than 60 per cent of the refugees in the camps are said to be children under 15; the rest mainly women. Dr Shaybani estimated that at least 20,000 more Kurds had taken refuge in Iran without yet finding their way to the camps.

Iran allowed young Kurdish fighters who crossed the border to visit their families to carry back medical equipment, bandages, drugs and food, Dr Shaybani said. He strongly denied suggestions that Iran was providing arms or training to the Kurdish guerrillas.

The Red Lion and Sun Society have provided running water, food and specialised medical facilities at the refugee camps which are in sparsely populated and largely barren areas dominated by mountains. — Reuter.

## Kurdish rebels 'closing in' on Iraq oil centre

Beirut, Sept. 17.—Kurdish rebel forces of General Mustapha Barzani's mountain army were reported to have launched a counter-offensive today against Iraq regular troops. Arab World, a Beirut-based daily digest of Middle Eastern affairs, quoted unnamed sources close to the Kurds as saying that the offensive began on three fronts last Sunday.

The heaviest action was said to be in the neighbourhood of Kirkuk, Iraq's main oil-producing centre, 160 miles north of Baghdad. Arab World quoted its sources as saying that the Pesh Merga, General Barzani's guerrilla force of 20,000, was "closing in on Kirkuk's oil installations and has already set oil well No 123, near the city, on fire".

Action on the two other fronts was said to be centred on Raniyah and Qalar Dezai, close to the Iranian border, and on the town of Rawanduz, near the Turkish frontier. All three towns were overrun by Iraq tanks in a two-pronged offensive last August.

Iraq's Government-controlled press has since been insisting that the rebels were cornered helplessly in a narrow mountainous strip in northernmost Iraq and that General Barzani's revolt was collapsing.

Arab World quoted Kurdish sources as saying that the Iraq Army's late summer offensive had been blunted and the two armoured divisions involved were retreating along a 70-mile front. No Iraq Government comment was immediately available.

Last week, Iran said that 15 villagers were killed in air attacks across the border by Iraqi aircraft striking at retreating Kurdish rebels. Iraq has repeatedly accused Iran of helping the Kurds, who want autonomy in northern Iraq and a share of the country's oil revenues.—AP.

## THE SUFFERINGS OF THE KURDS

While the world's attention has been concentrated on the military operations in Cyprus, fighting just as fierce and much more prolonged has been in progress in Iraqi Kurdistan. The Iraq Government offensive which has been in progress since early August is generally agreed to be the biggest ever launched against the Kurdish autonomists led by General Mustafa Barzani. According to Radio Baghdad, "revolutionary Iraq has finally and unequivocally decide to liquidate this treasonous clique" and is "prepared to face all eventualities and consequences regardless of the price". According to Kurdish sources 90,000 regular troops and 30,000 reservists are involved on the government side as well as hundreds of Soviet-made tanks and bombers — Tupolevs, Sukhoys and Migs. On the Kurdish side are some 60,000 Pesh Merga ("those who face death") — irregular forces with only light weapons and a few old anti-aircraft guns and field pieces.

The great advantages of the Kurds are the traditional ones of a mountain people defending its homeland: knowledge of the terrain and consequent mobility, combined with extraordinary phy-

sical toughness and moral determination. Even so, they admit that the present offensive is the severest test to which these qualities have ever been put. Vice-President Saddam Husain Takriti, the "strong man" of the Iraqi Baathist regime, has clearly made up his mind to "solve" the Kurdish problem once and for all, and not to be deterred by the heavy losses which a regular army is bound to suffer when it makes a frontal attack on a mountain stronghold.

The Kurds have had to fall back as the government troops penetrated into areas where they had never ventured before, using earth-moving equipment to clear a passage for their tanks and covering their operations with day-and-night shelling. At the same time the civilian population of General Barzani's "liberated area" has been driven from its villages by intensive bombing. Some crops have been destroyed and many more have simply not been planted because the farmers were hiding in the hills. This may well result in a serious famine by the end of the winter. Already the population is suffering severely from lack of shelter and adequate medical resources.

Seventy-two thousand refugees have already crossed the border into Iran, and many more are likely to do so if the bombing continues. The Shah of Iran, who has been giving discreet support to the Kurds for some time, is now apparently being drawn further into the conflict. Clashes between Iranian and Iraqi border guards were reported last week. These were presented by Iraq as "the Iranian regime's attempt to save the clique of its agent Mullah Mustafa". An alternative explanation is that the Iraqi regime provoked them in order to make the war look more like a defensive struggle against Iran and so make it more acceptable to the Iraqi population.

Vice-President Husain has about two months left in which to crush General Barzani's forces before snow makes large-scale fighting in Kurdistan impossible. The Kurds are confident that he will fail, and that this will destroy his credit both with the Iraqi armed forces and with the Soviet Union which has so far supported him generously. But whether he succeeds or fails, yet another international relief effort is going to be needed to help the suffering Kurdish civilians.

Extract from The Times, London, 14 Sept. 1974

## Scale of suffering in Kurdistan

From Dr Ibraheem Kareem

Sir, The present war in Iraqi Kurdistan is the most violent in the history of our people. We are only very grateful to The Times for drawing the attention of the British public and the world opinion to a human disaster which may well end in the destruction of the Kurdish nation.

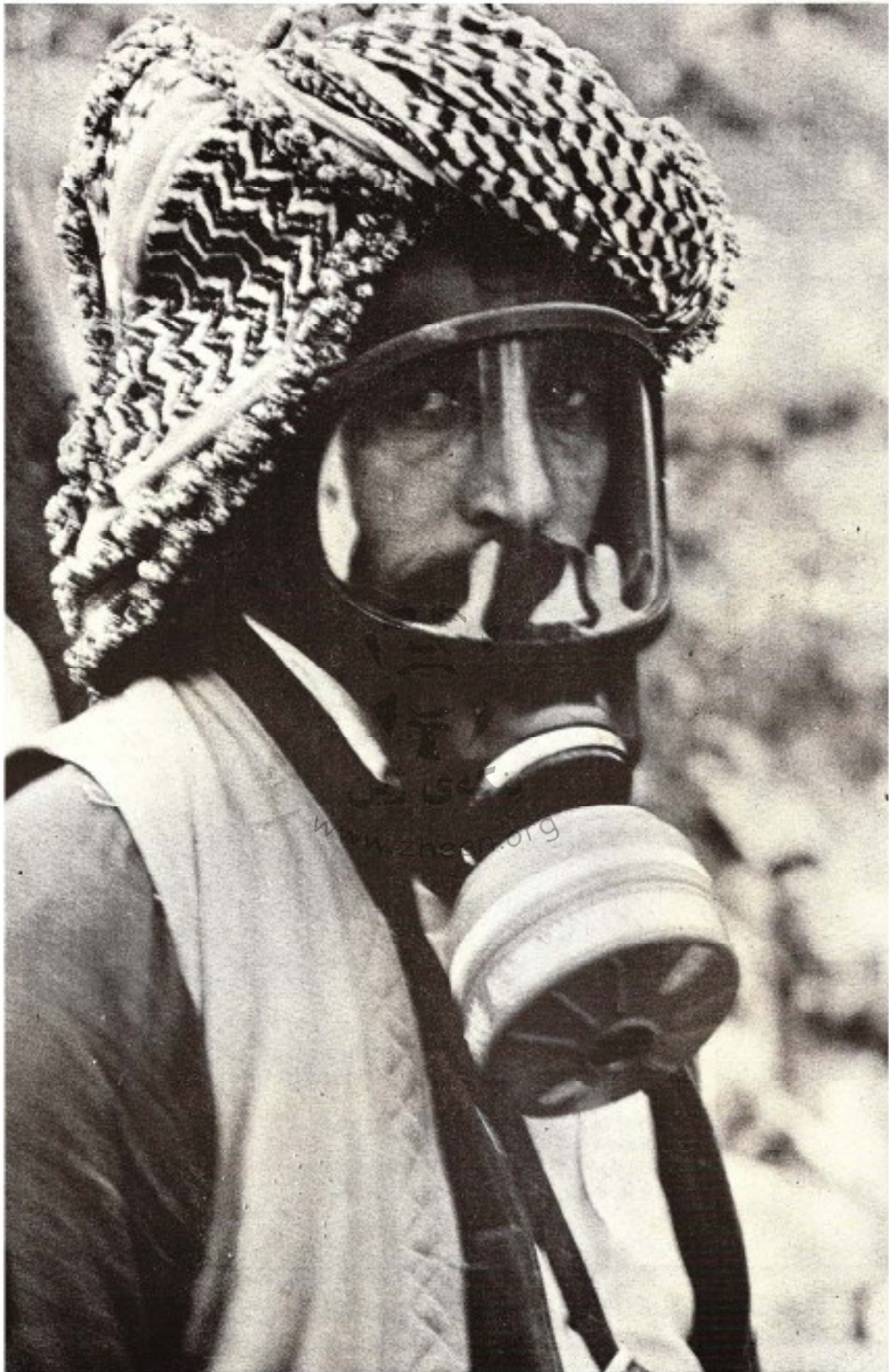
The "lucky" 72,000 refugees in Persian camps are only one twentieth of a population, the rest of which are hiding between rocks in mountains or inside deep caves under appalling sanitary conditions. The food in many parts of Kurdistan consists mainly of tea and bread; child mortality is around 35 per cent and endemic diseases are rife. While there are more than eighty qualified doctors, some with British post-graduate qualifications and training, the shortage of drugs and surgical equipment puts them in a desperate situation.

In a war as vicious as the Kurdistan war, the need for a humanitarian non-political organization like Kurdistan Red Crescent is essential but it can only fulfil its role by help from outside. We stress the point that the degree of human suffering in Kurdistan due to the war and lack of medical services is beyond being a local problem.

As the present medical services are not able to carry on for long without outside help, it is becoming the direct responsibility of international and national medical and charity organizations all over the world. It is for them now to carry out their duties and apply their humanitarian principles to our people. A world-wide relief operation is an absolute necessity before it is too late. . . . Please help us.

Yours faithfully,  
IBRAHEEM KAREEM  
European Liaison Committee,  
Kurdistan Red Crescent Society,  
PO Box 658, SW5.





A Pesh Merga wears a gas mask near battlefield at Goli Ali Beg. Photo Lord Kilbracken, Camera Press, London.



---

Printed and published by Kurdistan Democratic Party (K.D.P.) – Foreign Representation  
P.O. Box 129, 00170 Helsinki 17, Finland

---



بنکە ی ژین

www.zheen.org

Publications available:

- 1) The Programme of the Kurdistan Democratic Party (KDP).
- 2) On The Kurdish Movement in Iraq (also available in Finnish and Swedish).
- 3) Arabization of Kurdistan, Racist Designs of the Ba'athist Regime of Iraq.
- 4) On the Kurdish Question at the United Nations.
- 5) A Paper on the Kurdish Problem in Iraq.